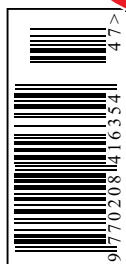




# Wybierz sobie Mikołaja



## SŁOWO PODLASIA

nr 47 (2123) 24–30.11.2020 r. 3,30 zł (w tym 5% VAT) nakład 14 000 egz.

PL ISSN 0208-4163 nr ind. 377279

# Posel i „ślicznotka” sławni na cały kraj



Posel Prawa i Sprawiedliwości Marcin Duszek z Międzyrzecza Podlaskiego od kilku dni jest jednym z popularniejszych polityków w sieci. A wszystko przez zdjęcia ze „ślicznotką”, jakie ukazały się na jego facebookowym profilu. W komentarzach pod wpisem nie brakowało też „odważnych zdjęć” kobiecego ciała. – Nastąpiło włamanie – oświadcza poseł, a prokuratura w Lublinie wszczyna postępowanie w tej sprawie.

3

## REGION

### Wspieramy lokalne firmy!

Rząd stopniowo łagodzi restrykcje dla firm. Mamy nadzieję, że wraz z odmrożeniem handlu podjęte zostaną prace nad przywracaniem do życia kolejnych sektorów gospodarki. Wymiennie wspieramy lokalnych przedsiębiorców, publikując ich ofertę w Słowie Podlasia za darmo!



4-5

## WYWIAD

### PO-PIS w bialskiej radzie

– Szkoda dla pana prezydenta będzie to, że część wyborców poczuje się oszukana. Ci, którzy poszli głosować nie na Litwiniuka, tylko przeciwko Stefaniukowi, będą wiedzieli o co chodzi. Poczują się rozczarowani, bo znów mamy w radzie PO-PIS – mówi Jan Jakubiec, szef klubu Białej Samorządowej.

8

## POZA PRAWEM

### „Zrobię Wam piekło na ziemi”

O tym, że tak zwana anonimowość w Internecie jest pozorna, a za aktywność w sieci można ponieść odpowiedzialność karną, przekonał się pochodzący z bialskiego powiatu mężczyzna, którego prokuratura podejrzewa o całą serię zniechęcających wpisów. Teraz 35-letni Emil K. odpowie za przestępczą działalność w Internecie.



7

**NAJWIĘKSZY W POWIECIE**

**CholimpeX** SKLEP MEDYCZNY

Biała Podlaska, ul. Warszawska 14

Pon-Pt: 8-17 • tel. 731 40 50 70

Zapraszamy do naszych oddziałów

- Biała Podlaska, ul. Terebelska 60c 507 072 502
- Biała Podlaska, ul. Warszawska 14 731 405 070
- Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777
- Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090
- Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102

cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

**Wypożyczalnia Sprzętu Medycznego**

**DOWÓZ Z MONTAŻEM tel. 537 43 42 41**

## WARTO PRZECZYTAĆ

### Nieruchomości



16

### Nowoczesny dom



17

### Ludzie z pasją



18

### Gry i zabawy



26

**SKUP ZŁOMU DEIF**

**SKUP ZŁOMU**  
STAŁOWEGO KOLOROWEGO  
I AKUMULATOROWEGO

**TEREBELA**  
Terebela 32  
21-500 Biała Podlaska  
tel. 513 901 168  
www.deif-zlom.pl

**SARNAKI**  
ul. 3-maja 4  
08-220 Sarnaki  
tel. 501 282 415  
e-mail: deif@vp.pl

**SunStory.pl**

tel. 500 233 500

**INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE**  
profesjonalnie

# Wybierz sobie Mikołaja



**Piotr Pyrkosz**  
– redaktor naczelny Słowa Podlasia



**Adam Chodziński**  
– dyrektor Wojewódzkiego Szpitala  
Specjalistycznego w Białej Podlaskiej



**Robert Gmitruczuk**  
– wicewojewoda lubelski



**Jerzy Nitychoruk**  
– rektor PSW im. Papieża Jana Pawła II w  
Białej Podlaskiej



**Dariusz Stefaniuk**  
– poseł na Sejm RP



**Jarosław Sachajko**  
– poseł na Sejm RP



**Mariusz Kucewicz**  
– burmistrz Łosic



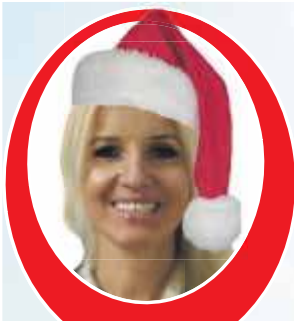
**Monika Czapska-Zych**  
– Dyrektor Zakładów Mleczarskich  
„LAKTOPOL-A” Sp. z o.o. w Łosicach



**Jacek Danieluk**  
– burmistrz Terespol



**Artur Kozioł**  
– dyrektor białskiej Stacji Pogotowia  
Ratunkowego



**Monika Jaroszuk**  
– Green Infrastruktura Łomazy



**Mariusz Filipiuk**  
– starosta powiatu białskiego



**Daniel Dragan**  
– wiceprzewodniczący rady powiatu  
białskiego



**Paweł Łysańczuk**  
– zastępca burmistrza  
Międzyrzecza Podlaskiego



**Katarzyna  
Świerczewska-Pietras**  
– Dentactiv Biała Podlaska



**Igor Dzikiewicz**  
– dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka  
Ruchu Drogowego



**Tadeusz Konaszuk**  
– KTS Vikking Biała Podlaska



**Anna Stolarczuk**  
– przewodnicząca komisji  
ds. rozwiązywania problemów  
alkoholowych



**Stanisław Żmijan**  
– urząd miasta Międzyrzec Podlaski



**Alicja Pawluczuk**  
– hotel Polonia



**Wiesław Arseniuk**  
– Arspol



**Małgorzata Konon-Kisiel**  
– współwłaścicielka 2M Clinic



**Wiesław Panasiuk**  
– wójt gminy Biała Podlaska



**Paweł Kazimierski**  
– wójt gminy Leśna Podlaska



**Krzysztof Adamowicz**  
– wójt gminy Międzyrzec Podlaski



**Krzysztof Iwaniuk**  
– wójt gminy Terespol



**Zygmunt Litwiniuk**  
– wójt gminy Tuczn



**Jan Henryk Sikora**  
– wójt gminy Zalesie



**Iwona Brodzik**  
– dyrektor biblioteki w Starych  
Kobiałkach



**Kamil Kożuchowski**  
– wójt gminy Piszczac



**Jerzy Czyżewski**  
– wójt gminy Łomazy



**Piotr Dragan**  
– wójt gminy Wisznice

**NAPISZ LIST  
DO MIKOŁAJA**



Wybieram  
Mikołaja:

Imię, nazwisko i wiek:

Adres i telefon:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby redakcji

Jak co roku w Słowie Podlasia, osoby znane i lubiane wcielają się w rolę świętych Mikołajów

# Napisz list do Mikołaja Słowa Podlasia!

**Zbliża się 6 grudnia. Święty Mikołaj znów będzie rozdawał prezenty, a że pracy będzie miał wiele, bo czekać na niego będzie miliony ludzi, chcemy mu pomóc. Tak jak co roku, w jego rolę wcielają się nasze VIP-y. I to do nich piszcie listy.**

Na stronie obok prezentujemy wizerunki wszystkich Mikołajów Słowa Podlasia. Sami wybierzcie jednego z nich, opowiedzcie mu, o jakim prezencie marzycie, uzasadnijcie, dlaczego zwracacie się akurat do niego. Do listu do Mikołaja należy dołączyć czytelnie wypełniony kupon, który publikujemy poniżej wizerunków

naszych Mikołajów. Możecie też dołączyć swoje zdjęcie, narysować choinkę lub zaskoczyć nas swoim pomysłem na piękny list do Mikołaja!

Na listy będziemy czekać do czwartku 3 grudnia. Będzie je można przynosić do redakcji, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub wysłać na adres: Słowo Podlasia, 21-500 Biała

Podlaska, ul. Warszawska 15, z dopiskiem „Napisz list do Mikołaja”.

Prosząc Mikołaja o prezent, trzeba pamiętać, że upominek będzie miał wartość ok. 200 zł.

Zastanówcie się, jaki i od kogo chcielibyście dostać prezent i wysyłajcie listy do świętego Mikołaja!

(SP)



# Profil posta sławny na cały kraj

**POWIAT BIALSKI** W czwartek, w ubiegłym tygodniu, na prywatnym profilu facebookowym posta Marcina Duszka pojawiła się prezentacja, która przysporzyła postowi wielu nowych obserwatorów, ale i morze krytyki. W poście poseł miał przedstawiać swoją nową sekretarkę, zwąc ją „ślicznotką”. W komentarzach pod wpisem nie brakowało też „odważnych zdjęć” kobiecego ciała. – Nastąpiło włamanie – oświadcza poseł.

JOANNA DANIELEWICZ

Poseł Marcin Duszek ma ostatnio dni wzmożonego zainteresowania jego osobą. Wszystko za przyczyną posta, jaki pojawił się w ubiegłym tygodniu na jego prywatnym facebookowym profilu. Zamieszczone zostało zdjęcie, na którym widać wnętrze samochodu, w nim posta z kobietą. Zdjęcie opatrzone było komentarzem: „Poznajcie tę

ślicznotkę! (...) będzie moja nową sekretarką. Udowodniła już swój profesjonalizm i będzie moją prawą ręką we wszystkich sprawach. Moi koledzy postowie będą zazdrościć”.

W komentarzach dodano także inne fotografie: na jednym z nich pokazana wcześniej kobieta pozuje w krótkiej spódniczce, na drugim zaś widać nagie, kobiece pośladki. Marcin Duszek, tym razem na profilu, przez który komunikuje się jako poseł, wystosował oświadczenie: „Oświadczam, że na moje prywatne konto facebookowe nastąpiło włamanie. Sprawa została zgłoszona i mam nadzieję, że jak najszybciej zostanie wyjaśniona.” Wpis ze zdjęciem pani i posta po kilkunastu godzinach został usunięty. Telefon posta wyłączony.

Jednak, tak jak najpierw pod prezentacją „nowej sekretarki”, tak później pod zamieszczonym oświadczeniem, komentarze nie cichną. Liczyć je już można w setki. Większość nie nadaje się do cytowania. Te, które można przytoczyć, są mało pochlebne. „A zdjęcie? To te słynne „konser-



Wpis ze zdjęciem na prywatnym profilu posta Marcina Duszka zrobił furorę w sieci. Poseł powiadomił policję i usunął wpis

watywne wartości? „Fajna ta prawicowa niezgoda na seksualizację przestrzeni publicznej przez tych wstrętnych lewaków!”, „Jesteś idealnym przykładem prawicowej konstrukcji umysłowej – przedmiotowego traktowania kobiet...”, „Tiaaa. I to haker cyknął takie foty sekretarce i wrzucił ci na telefon? Łe-heheheheh”.

Marcin Duszek jako poseł od 2010 roku na naszym terenie znany jest dość dobrze, ale dla mieszkańców innych regionów kraju okazuje się całkiem anonimową postacią. Internauci przyznają, że właśnie w związku z rozgłossem jaki zyskał post, dowiedzieli się, że taki poseł od lat siedzi w ławach parlamentu: „Gratuluję koncepcji marketingowej. Do tej chwili

nie wiedziałem, że taki poseł istnieje.”, „Nie wiem kim jest właściciel profilu ale promują go bardzo na instagramie więc przyszedłem”.

Nie tylko na portalach społecznościowych poseł zyskał znaczącą uwagę. O robiącym w sieci furorę wpisie na profilu posta rozpisywały się wszystkie ogólnopolskie portale. Dla Fakt24 poseł skomentował całą sytuację tak: „Takie włamanie było już około miesiąc temu – przez Twittera. Inni postowie również to zgłaszali, bo – tak samo jak ja – padli wcześniej ofiarą takich działań. Chodzi o postankę Borowiak i posta Melaka. W czwartek rano pracownicy, którzy prowadzą Instagram poinformowali mnie o włamaniu na konto. Zostało zmienione hasło, ale dalej ktoś próbował manipulować treściami i opisami. Sprawę zgłosiłem na policję, poinformowałem służby prasowe. Tyle mogłem zrobić. Czekam na rozwój wydarzeń, na złapanie winowajcy.”.

Prokuratura w Lublinie już wszczęła postępowanie w tej sprawie. Nad jej rozwikłaniem pracują policjanci zajmujący się cyberprzestępczością.

## Oddali osocze



FOT. POLICJA

**POWIAT BIALSKI** Policjanci z międzyreckiego komisariatu stawili się w Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Białej Podlaskiej. Funkcjonariusze, którzy są ozdrowieńcami, po przebyciu zakażenia wirusem SARS-CoV-2 oddali osocze.

Trafi ono do potrzebujących, którzy nadal walczą z chorobą. Pozostali mundurowi oddali krew. To już kolejna tego typu inicjatywa ze strony funkcjonariuszy i jak zapewniają – nieostatnia.

Funkcjonariusze, którzy przebyli Covid-19 zdecydowali się przekuć to w coś pozytywnego. Teraz, gdy są już ozdrowieńcami, bez wahania zgłosili się do placówki oddając osocze. Zawiera ono przeciwciała, które wspomagają leczenie chorych z zagrażającymi życiu objawami zakażenia. Po przetoczeniu przeciwciała mają za zadanie eliminację koronawirusa z organizmu zakażonego pacjenta.

Potrzebujących w szybkim tempie przybywa, dlatego też zachęcamy ozdrowieńców do dzielenia się osoczem. Ten niezwykle cenny płyn może przyczynić się do uratowania czyjegoś życia.

W akcję włączyli się też koleżanki i koledzy przekazali najcenniejszy dar, jakim jest krew. Jest i zawsze była ona symbolem życia, zaś jej oddanie to dowód największej ludzkiej solidarności.

Nie jest to inicjatywa jednorazowa. Policjanci chętnie włączają się w tego typu akcje. Jak podkreślają, ten bezinteresowny gest daje nie tylko ogromną satysfakcję, ale przede wszystkim staje się bezcenny dla tych, którzy go potrzebują.

(el)

# Wójt wygrał z Covid-19 i wrócił do pracy

**GMINA DRELÓW** Wójt Piotr Kazimierski po ponad 20 dniach walki z chorobą Covid-19 i kilkunastodniowym pobycie w szpitalu wrócił do zdrowia i pracy. W obszernym wpisie na swoim Facebooku opisał nie tylko swoją walkę z chorobą, ale też sytuację personelu medycznego w bialskim szpitalu, który zajmuje się osobami zakażonymi Sars-Cov-2.

Przypomnijmy, że na początku listopada dotarła do nas informacja, że wójt gminy Drelów Piotr Kazimierski w związku z zachorowaniem na Covid-19 trafił do szpitala. – Pan wójt od 5 listopada przebywa w szpitalu, ale wraca już do zdrowia – informował nas wówczas sekretarz gminy Drelów, Ire-

neusz Bielecki. Jak się okazało walka z koronawirusem drelowskiego włodarza trwała łącznie 21 dni, w tym aż 12 spędził w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym w Białej Podlaskiej.

– Z nieukrywającą satysfakcją informuję, że po 21 dniach walki z chorobą Covid-19, w tym 12 dniach w szpitalu w Białej Podlaskiej, dziś powróciłem do pracy. To były trudne dni, może najtrudniejsze w moim życiu. Bez wsparcia rodziny, przyjaciół i opieki medyków nie dałbym rady – poinformował na swoim facebookowym profilu 20 listopada Piotr Kazimierski.

Opowiedział nie tylko o swojej chorobie, ale też o pracy personelu medycznego w bialskim szpitalu. – Jestem ogromnie wdzięcz-



FOT. PIOTR KAZIMIERSKI / FACEBOOK

Wójt Piotr Kazimierski po ponad 20 dniach walki z chorobą Covid-19 i kilkunastodniowym pobycie w szpitalu wrócił do zdrowia i pracy

ny im wszystkim. Personel covidowego oddziału chirurgicznego bialskiego szpitala to wspaniali ludzie, którzy opieki szczególnie kompetentnymi, w podwójnych maseczkach, zaparowanych przyłbicach, przy ciągłym zagrożeniu zakażeniem wykonują ponad własne

siły, ratujące życie zabiegi medyczne. Nie sposób nie dostrzec ich poświęcenia i oddania służbie, którą wykonują – przekazuje wójt.

Zwrócił uwagę na to, że mimo trudnej sytuacji epidemicznej bialski szpital jest dobrze przygotowany na walkę z epidemią. Zaapelował też do mieszkańców, by dbali o swoje zdrowie i byli odpowiedzialni w tych trudnych czasach. – Nic nie jest tak ważne, jak nasze zdrowie i życie oraz okazane przy jego ratowaniu oddanie i poświęcenie. Mając to na uwadze mam do państwa ogromną prośbę. Kierując ją szczególnie do chorujących oraz osób, które ich w chorobie wspierają. Nie bagatelizujcie objawów, zwłaszcza jeśli po tygodniu nie ustępują, gdy nasila się

wysoka temperatura, występują duszności, kaszel. Natychmiast kontaktujcie się z lekarzem POZ, on udzieli wam odpowiedniej pomocy. W wielu przypadkach, jeśli opisana wyżej sytuacja nie ustępuje, w płucach może dochodzić do nieodwracalnych zmian. W wielu przypadkach, tak jak w moim, bez aparatury tlenowej, silnych antybiotyków, a przede wszystkim profesjonalnej opieki medycznej nie jest się w stanie samodzielnie pokonać wirusa – apelował Kazimierski. Poinformował też, że w drelowskim samorządzie większość urzędników ma już za sobą walkę z Covid-19 i jeśli będzie taka potrzeba służą pomocą i informacją mieszkańcom, którzy będą tego potrzebować. Paulina Chodyka-Łukaszuk

**MEBART**  
stylizacja mebli

**JESIENNA PROMOCJA**

**ROLETY ZEWNĘTRZNE**

**ŻALUZJE FASADOWE**

SALON FIRMOWY: ul. Narutowicza 21  
PRODUKCJA: ul. Długa 53 [www.mebart.pl](http://www.mebart.pl)

REKLAMA ID: 110

**ROBEX**  
AUTO RADIA

[www.robex.org.pl](http://www.robex.org.pl)  
Biała Podl., ul. Olimpijczyków 11  
pon. - pt.: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> | sob.: 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

**SPRZEDAŻ • MONTAŻ • NAPRAWA (83) 311 32 56**

► CB RADIA ► GPS ► AUTO RADIA ► AUTOELEKTRONIKA  
► NAWIGACJE ► SPRZEDAŻ ► MONTAŻ ► NAPRAWA

REKLAMA ID: 815

**LUSTRO**  
CENTRUM PSYCHOTERAPII I ROZWOJU

PROFESJONALNA POMOC PSYCHOLOGICZNA DLA DOROSŁYCH, MŁODZIEŻY ORAZ DZIECI

Psychoterapia indywidualna, grupowa, rodzinna i par

**578 604 204**  
ul. Sidorska 105a, Biała Podlaska

REKLAMA ID: 7686

[www.kuchniagrecka.pl](http://www.kuchniagrecka.pl)

**APOLLO**  
KUCHNIA GRECKA

facebook.com/kuchniagrecka/

(83) 344 17 82 **Dania na telefon**

REKLAMA ID: 1839

**EKO-M**  
SERWIS

ul. Terebelska 113

**NAPRAWA SILNIKÓW • WULKANIZACJA I WYMIANA OPON**  
**DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA • GEOMETRIA KÓŁ 3D**

609 488 533 • [www.eko-m-serwis.pl](http://www.eko-m-serwis.pl) • [eko-m@wp.pl](mailto:eko-m@wp.pl)

REKLAMA ID: 869

**ETMUS**

ul. Sidorska 117c  
Biała Podlaska  
[www.etmus.pl](http://www.etmus.pl)

**EKSPRESOWA LIKWIDACJA SZKÓD OC/AC:**

• POJAZDY ZASTĘPCZE • HOLOWANIE  
• BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE • LAKIERNIA

601 366 192 601 999 080

ERGO HESTIA UNIOA warta. HDI

REKLAMA ID: 8540

**CONKRET**  
wspieranie jakości od 1991 roku

**OLEJ NAPĘDOWY**

**ATRAKCYJNE CENY ! 605 255 644**

REKLAMA ID: 708

**do Syta**  
CATERING

**OBIADY NA DOWÓZ**  
tradycyjne • dietetyczne • domowe

**512 269 114**  
[facebook.com/cateringdosyta](https://facebook.com/cateringdosyta)

REKLAMA ID: 874

**Hurtownia Kwiatów Matgosia**

ul. Janowska 75  
Biała Podlaska

Otwarte:  
pon. - pt.: 9.00 - 18.00  
sobota: 9.00 - 15.00  
tel. 83 343 54 85

znajdź nas na: [/kwiatymatgosia](https://facebook.com/kwiatymatgosia)

REKLAMA ID: 876

**FOTOWOLTAIKA**

**POMPY CIEPŁA KOTŁY GAZOWE**

**Kolor Energy**  
Biała Podlaska

**604 251 751**  
[www.energy.waw.pl](http://www.energy.waw.pl)

REKLAMA ID: 8731

**ZAMEK JANÓW PODLASKI**

**ZAMKOWY HOME OFFICE**

Kompleksowa oferta pobytywa w ramach, której gwarantujemy: komfortowe i bezpieczne miejsce pracy i wypoczynku, wzmacniające odporność i koncentrację posiłki oraz dostęp do Strefy saun i basenu, dostęp do niezbędnych urządzeń biurowych oraz relaksujące otoczenie i przestrzeń po wytężających godzinach pracy. Idealne miejsce na hotelowy home office w sercu Podlasia.

Pracuj i ucz się zdalnie w bliskości z naturą.

więcej na: [www.zamekjanowpodlaski.pl](http://www.zamekjanowpodlaski.pl)

REKLAMA ID: 8722

**SOBIANEK**  
AUTORYZOWANY SPRZEDAWCA

**WĘGIEL WYKOPANY**  
MISTRZOWSKA JAKOŚĆ

**ZAMÓW TERAZ +48 509 709 709**

**TYGRYS LEW PANTERA**

**www.sobianek.pl**

REKLAMA ID: 8732

**SKLEP USŁUGI HYDRAULIKA**

**Eko-House**  
ul. Sidorska 59F

500 860 051  
609 743 279

e-mail: [ekohouse75@wp.pl](mailto:ekohouse75@wp.pl)

**GRZEJNIKI KOTŁY RURY**

**SKLEP USŁUGI MONTAŻ 8% VAT**

REKLAMA ID: 8730

**CZĘŚCI DO MOTOCYKLI i SKUTERÓW**

**ODZIEŻ AKCESORIA KASKI OPONY CZĘŚCI ZAMIENNE**

**SERWIS I NAPRAWA**

ul. Nowa 12, Biała Podlaska  
tel. 537 020 210

[f](https://facebook.com/msbialapodlaska) [i](https://instagram.com/msbialapodlaska) [✉ msbialapodlaska@gmail.com](mailto:msbialapodlaska@gmail.com)

REKLAMA ID: 8335

**Skala HOTEL**

ARTYLERYJSKA 1  
21-500 BIAŁA PODLASKA  
723 231 333

[WWW.SKALABP.PL](http://WWW.SKALABP.PL)

REKLAMA ID: 8733

Od soboty otwarte będą sklepy i galerie handlowe. Kiedy odmrożone zostaną kolejne branże?

# Słowo Podlasia wspiera lokalne firmy!

**REGION** Rząd stopniowo łagodzi restrykcje dla działalności gospodarczej. Mamy nadzieję, że wraz z odmrożeniem handlu podjęte zostaną prace nad przywracaniem do życia kolejnych sektorów gospodarki. Wymiennie wspieramy lokalnych przedsiębiorców publikując ich ofertę w Słowie Podlasia za darmo!

ANNA CHODYKA

— Doskonale zdajemy sobie sprawę w jak trudnych warunkach przyszło funkcjonować firmom z naszego regionu. Dlatego wraz z ogłoszeniem otwarcia wszystkich sklepów i galerii handlowych zachęcamy do zakupów u rodzimych przedsiębiorców. Ofertę wielu z nich, Czytelnicy Słowa Podlasia mogą znaleźć na łamach naszej gazety. Reklamę tych firm zamieściliśmy zupełnie za darmo. To gest solidarności z przedsiębiorcami borykającymi się ze skutkami restrykcji wprowadzonych wskutek pandemii koronawirusa — mówi **Piotr Pyrkosz**, redaktor naczelny Słowa Podlasia.

## D.D.M. Tak!, Lockdown STOP

Słowo Podlasia jako firma jest także członkiem Związku Przedsiębiorców i Pracodawców, autora kampanii społecznej „Dystans, Dezynfekcja, Maseczki TAK!”



Lockdown STOP”, mającej na celu odmrażanie gospodarki. Zamknięcie placówek handlowych generowało szereg negatywnych skutków. Powszechnie prowadzona była dyskusja dotycząca tego, dlaczego sklepy jednego rodzaju pozostały otwarte, podczas gdy inne — nakazano zamknąć. W niektórych przypadkach (takich jak choćby sklepy z elektroniką) zamknięcie sprawiło na przykład, że dostęp do podstawowych w trakcie pandemii artykułów, niezbędnych choćby do nauki czy pracy zdalnej, był utrudniony. Od najbliższej soboty problem ten stanie się już nieaktualny i jest to z pewnością dobra informacja.

— Wziąwszy pod uwagę zarówno decyzję dotyczącą placówek handlowych, jak i inne zapowiedzi (np. powrót do podziału na strefy żółte i czerwone), wydaje się że rząd przyjął kierunek stopniowego łagodzenia restrykcji dla działalności gospodarczej. Mamy zatem nadzieję, że wraz z odmrożeniem handlu podjęte zo-

staną prace nad przywracaniem do życia kolejnych sektorów gospodarki. Branże takie jak np. gastronomia udowodniły, że doskonale potrafią funkcjonować w warunkach ścisłego reżimu sanitarnego. Każdy kolejny tydzień ich zamknięcia to następne bankructwa i redukcje zatrudnienia. Wobec powyższego, całkowicie wspierając decyzję o ponownym otwarciu handlu, apelujemy o rozpoczęcie już w tej chwili prac nad odmrażaniem kolejnych branż i przygotowaniem zestawu reżimów sanitarnych dostosowanych do ich specyfiki — mówi **Cezary Kazimierzczak**, prezes Związku Pracodawców i Przedsiębiorców.

## Otwarcie galerii handlowych

W zeszłym tygodniu odbyła się konferencja prasowa, w czasie której premier **Mateusz Morawiecki** poinformował, iż zostaną otwarte wszystkie sklepy, w tym galerie handlowe. Podkreślił też, że przed nami okres, który został nazwany „sto dni so-

lidarności”. — W ramach „stu dni solidarności” chcemy podjąć działania, które mają na celu uratowanie jak największej istnieć ludzkich, ale też milionów miejsc pracy. Aby tak było zdecydowaliśmy, że od soboty 28 listopada placówki handlowe będą mogły działać w najwyższym reżimie sanitarnym — przekazał premier.

Dodał, że rząd spotykał się w ostatnim czasie z handlowcami z różnych branż. — Obiecali nam, że w prowadzonych przez nich sklepach będzie odpowiednio mała liczba ludzi. Byliśmy też nakłaniani przez inne branże do ich otwarcia. Przez gastronomię, branżę wydarzeń kulturalnych, kina, teatry, siłownie, fitness. Jednak, idziemy za radą naszych epidemiologów i zdecydowaliśmy pozostawić te branże zamknięte również w okresie przedświątecznym, do 27 grudnia — wyjaśnił premier. — Przed świętami poinformujemy co dalej. To po to, by utrzymać w ryzach przyrost zakażeń — uzasadnił.

Zaznaczył też, że warunkiem utrzymania otwartych sklepów jest jeden — utrzymanie reżimu sanitarnego. — W przypadku kiedy będzie inaczej, a będziemy kontrolowali te placówki, sklepy będą zamykane — podkreślił.

## Wróć czerwona strefa?

— To jest trudny, ale bardzo dobrze przemyślany plan ograniczania strat związanych z epidemią. W ostatnich tygodniach przedstawiciele środowisk biznesowych apelowali, byśmy przedstawili realną perspektywę odmrażania poszczególnych branż, które ze względu na bezpieczeństwo nas wszystkich, musieliśmy poddać pewnym rygorom. Powodzenie tego

planu zależy od każdego z nas — mówił **Jarosław Gowin** minister rozwoju, pracy i technologii. Minister Zdrowia Adam Niedzielski wyjaśnił, że rząd chciał pokazać dłuższą perspektywę działań. — Zaprezentujemy cały pakiet rozporządzeń, w których będą informacje o tym, co może wpłynąć na powrót do strefy czerwonej, żółtej, a nawet zielonej. Są to plany warunkowe, zależne od tego ile będzie zachorowań i jak będzie obciążona infrastruktura szpitalna. Jeśli będziemy zbliżać się do średniej poniżej 19 tys. liczby zakażeń dziennie, ustalonej na podstawie ostatnich siedmiu dni, to wtedy przewidujemy powrót do strefy czerwonej — zapowiedział minister.

**Akademia Smaku**  
Catering Dietetyczny

518 788 437

- Szybka realizacja i darmowa dostawa do domu
- Indywidualny dobór diety i kaloryczności
- Smacznie i zdrowo

fb.com/akademiasmaku.dieta

Zamów dietę online  
[www.akademia-smaku.pl](http://www.akademia-smaku.pl)

## ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE



### maseczki ochronne EN14683

od 0,35 groszy netto

Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.



### maseczki ochronne KN95

od 1,90 zł netto

Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.



### mini przyłbice

od 11,99 zł netto

Lekka i wygodna przyłbica ochronna na usta i nos, wielokrotnego użytku, mocowana za pomocą białych gumek za uszami.



### fartuchy ochronne

od 6,50 zł netto

Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.



### płyny do dezynfekcji

od 45 zł netto/ 5l

Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

**Zamów teraz: 665 752 211 • [korona.produkty@gmail.com](mailto:korona.produkty@gmail.com)**

W Białej Podlaskiej w poprzednim tygodniu stwierdzono dwa nowe ogniska koronawirusa

# Coraz więcej ognisk koronawirusa

**REGION** W białskim szpitalu przebywa 174 pacjentów zakażonych Sars-Cov-2, w tym 13 wymaga wspomagania oddechowego respiratorem. W obszarze covidowym znajduje się 181 łóżek. W izolatorium jest 8 osób. W zeszłym tygodniu pojawiło się wiele nowych ognisk koronawirusa. Zakażeni są w przedszkolu i na oddziale onkologii WSzS w Białej Podlaskiej oraz w Dziale Żywności w SPZOZ w Parczewie i w ZOL Tulniki w powiecie parczewskim. Nowe ognisko jest też na oddziale rehabilitacji w SPZOZ w Radzynie Podlaskiej.

ANNA CHODYKA

W Białej Podlaskiej w poprzednim tygodniu stwierdzono dwa nowe ogniska koronawirusa, w przedszkolu, gdzie zakażonych jest 6 osób, a objętych kwarantanną 83. W izolacji domowej

przebywa 68 osób. Drugie ognisko powstało na oddziale onkologii w Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym. Zakażonych jest 13 osób, a 2 są objęte kwarantanną. Ogniska są też na innych oddziałach białskiego szpitala. W białskim szpitalu, w fazie rozwojowej jest ognisko na oddziale neurologii, na oddziale zakaźnym ognisko jest w fazie stabilnej, tak jak ogniska na oddziałach wewnętrznym oraz wewnętrznym i geriatrycznym. Istnieje też ognisko w zakładzie pracy w Białej Podlaskiej i jest ono w fazie rozwojowej. W powiecie białskim ogniska są wciąż w ZOL Łózki oraz w DPS Kozula.

## Zakażeni w Parczewie

W Parczewie w zeszłym tygodniu pojawiło się nowe ognisko w Dziale Żywności w SPZOZ. Zakażonych są 3 osoby, na kwarantannie jest jedna osoba, a 3 są na domowej izolacji. Nowe ognisko jest też w Zakładzie Opiekuńczo-Lecznym w miejscowości Tulniki, w powiecie parczewskim. Potwierdzone zakażenia Covid-19 dotyczą obecnie

2 osób, a 1 przebywa w domowej izolacji. Ognisko jest też w SPZOZ w Parczewie na oddziale internistyczno-kardiologicznym i znajduje się w fazie wygaszania. W fazie rozwojowej jest ognisko na oddziale chirurgiczno-urazowym tej placówki. W fazie wygaszania jest ognisko na oddziale geriatrycznym SPZOZ w Parczewie. Istnieje też ognisko w ZOL Milanów.

## Zakażeni w Radzynie Podlaskiej

Nowe ognisko jest na oddziale rehabilitacji w SPZOZ w Radzynie Podlaskiej, gdzie odnotowano 6 przypadków zakażeń. Jedna osoba jest objęta kwarantanną, a 1 jest w izolacji domowej. W fazie wygaszania jest ognisko w Wojewódzkim Szpitalu dla Nerwów i Psychicznie Chorych w Suchowoli. W fazie wygaszania jest ognisko na oddziale chirurgii SPZOZ w Radzynie Podlaskiej, tak jak ogniska na SOR i OIAT. W fazie stabilnej jest ognisko na oddziale wewnętrznym tej placówki medycznej. W Radzynie Podlaskiej w fazie wygaszania jest ognisko w Szkole Podstawowej nr 2, z kolei

ognisko w Sądzie Rejonowym jest w fazie rozwojowej.

## Nowy punkt badań

Od 18 listopada przy Szkole Podstawowej nr 3 przy ul. Sportowej 7 (wjazd od ul. Koncertowej) działa punkt wymazów w kierunku Covid-19, zorganizowany przez Centrum Medyczne Luxmed we współpracy z urzędem miasta Biała Podlaska. Po uzyskaniu skierowania na badania PCR lub testy antygenowe w ramach NFZ należy zadzwonić pod numer tel. 81 473 71 20 oraz podać dane kontaktowe. W dalszej kolejności pacjent otrzyma informację, o której godzinie ma przyjść na badania. **Obecnie punkt wymazowy pracuje w godzinach:** poniedziałek-piątek 13:00-16:00; sobota 11:00-13:00; niedziela 9:00-12:00.

## Zahamować pandemię

Od wtorku zeszłego tygodnia do poniedziałku 23 listopada, w Białej Podlaskiej z powodu Covid-19 zmarło 7 osób, w powiecie białskim zmarło 27 osób, w powiecie radzyńskim 5 osób i 4 osoby z powiatu parczewskiego.

Prof. dr hab. Małgorzata Polz-Dacewicz z Uniwersytetu Medycznego w Lublinie przyznaje, że szansę na opanowanie epidemii upatruje się w szczepieniach ochronnych. — Opracowanie nowej szczepionki trwa normalnie wiele lat. Od początku pandemii badania były intensywnie prowadzone przez wiele laboratoriów na świecie. Dwie firmy farmaceutyczne ogłosiły już, że mają gotową szczepionkę. Szczepionki opracowywane przez firmy Pfizer i Moderna to szczepionki genetyczne, oparte na fragmencie mRNA odpowiedzialnym za kodowanie białka powierzchniowego wirusa SARS CoV-2. Obydwie, jak podają producenci, wykazują wysoką skuteczność po podaniu dwóch dawek szczepionki (odpowiednio 90 proc. i niemal 95 proc.). Należy podkreślić, że szczepionka przeciwko Covid-19 będzie dopuszczona do użytku dopiero po zakończeniu trzeciej fazy badań klinicznych, które określają bezpieczeństwo i skuteczność na większej liczbie ludzi. To jednak wymaga czasu — mówi prof. **Małgorzata Polz-Dacewicz**.

Koronawirus SARS-CoV-2, podobnie jak inne wirusy, ulega ciągłym zmianom, czyli mutuje. Obecnie najczęściej krążącym jest wariant wirusa oznaczony D614G, który replikuje się szybciej i jest bardziej zaraźliwy aniżeli szczep występujący na początku roku. Badania epidemiologiczne pokazują, że aby wyeliminować chorobę zakaźną z populacji ok. 90 proc. osób powinno zostać zaszczepionych. — Wszystko zależy od masowości szczepień. Zakładając, że szczepionka faktycznie jest skuteczna to jest szansa na opanowanie epidemii. Jeśli połowa Polaków się zaszczepi, a jakaś część do tego czasu przechoruje Covid-19 i w sposób naturalny nabędzie odporność, to powinniśmy wtedy uzyskać odporność populacyjną. Jeśli nadal będzie codziennie wysoka liczba nowych zakażeń tj. ponad 20 tysięcy, to po ok. 4 miesiącach prawie połowa populacji może nabyć odporność drogą naturalną, zanim jeszcze zostaną wprowadzone szczepienia ochronne — tłumaczy naukowiec.



**724 330 240**

SKUTECZNIEJSZE  
NIŻ OZONOWANIE

**Akcja**

**DEKONTAMINACJA!**

**DEZYNFEKCJA**  
pomieszczeń  
i wewnątrz  
samochodów

**WARSZTAT  
SAMOCHODOWY**  
pogotowiebp.pl

**Grabanów 57** **83 343 81 76**

Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ w Białej Podlaskiej

Internauta smagał słowem policjantów, polityków oraz biznesmenów. Wytypował też nawet pięciu największych białskich złodziei

# Mocny człowiek z IQ 180



Według prokuratury mężczyzna szkalował przedsiębiorcę, usiłował też wymusić od niego pieniądze w zamian za usunięcie wpisów. Jego ofiarą padło też dwóch policjantów

**POZA PRAWEM** 35-latek Emil K. odpowie za przestępczą działalność w Internecie. Według prokuratury mężczyzna szkalował przedsiębiorcę, usiłował też wymusić od niego pieniądze w zamian za usunięcie wpisów. Jego ofiarą padło też dwóch policjantów. – Tekst ten pisany jest przez człowieka z IQ 180 – podkreślał pod jednym ze swych wyurzeń. I przestrzegał. – Ze względu na zawarty w nim hardcore, nie zalecany jest dla kobiet w ciąży, nieletnich oraz chorych psychicznie.

MARCIN KOZARSKI

O tym, że tak zwana anonimowość w Internecie jest pozorna, a za aktywność w sieci można ponieść odpowiedzialność karną, przekonał się pochodzący z białskiego powiatu mężczyzna, którego prokuratura podejrzewa o całą serię naruszających dobra osobiste i zniesławiających wpisów. Dochodzenie w tej sprawie wszczęto jeszcze w 2014 roku i trwało ono z przerwami aż do października tego roku, gdyż podejrzany, który mieszka i pracuje w Niemczech, utrudniał wykonanie czynności procesowych. Przez ten czas zdążył zarządzić jego ogólnokrajowe poszukiwania, wysłano za nim list gończy, wydano europejski nakaz dochodzeniowy, a nawet nakaz tymczasowego aresztowania. Internetową twórczością zawodowego kierowcy spod Białej Podlaskiej zajmował się polska oraz niemiecka prokuratura, Biuro Spraw Wewnętrznych Policji, a nawet Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego, która osta-

tecnie uznała, że przypadek ten pozostaje poza jej właściwością rzeczową.

## Siema czubie i pisowskie gestapo

Burzliwe przygody Emila K. z Internetem, które zaprowadziły go na ławę oskarżonych, miały swój początek sześć lat temu. Wówczas to pokrzywdzony przedsiębiorca powiadomił prokuraturę, że podejrzany zamieszcza na jego temat nieprawdziwe i szargające jego dobre imię wpisy na portalu Facebook, dotyczące prowadzonych przez niego interesów oraz spraw rodzinnych. Podał również, że wykorzystuje jego wizerunek, rozpowszechnia prywatny numer telefonu i zdjęcia, nęka go telefonicznie i za pomocą wiadomości tekstowych. W zamian za usunięcie obraźliwych treści internauta miał też zażądać od niego 5 tys. zł. – „Siema czubie! 2000 PLN widzę na moim koncie. Inaczej zrobię ci i twemu kopniętemu staruszkowi piekło na ziemi” – takiej m.in. treści sms dotarł do biznesmena. Ale to nie wszystko. W tym samym okresie mężczyzna miał również publicznie zniesławiać dwóch policjantów, którzy jego zdaniem niewłaściwie wykonywali swoje obowiąz-

ki. Zarzucał im brak rzetelności w pracy, „zamiatanie spraw pod dywan”, obwiniał o udział w sitwie, „grupie o charakterze mafijnym”, porównywał do „pisowskiego gestapo”. – W toku postępowania zabezpieczono dokumentację z portalu społecznościowego Facebook, wiadomości tekstowe oraz przesłuchano pokrzywdzonych – informuje **Edyta Winiarek**, prokurator rejonowy w Białej Podlaskiej.

## List gończy za posłem, piątka złodziei

Z zebranych przez policję i prokuraturę materiałów wynika, że Emil K. prowadził bardzo ożywioną aktywność w sieci i nie dotyczyła ona jedynie trójki pokrzywdzonych. Obrażliwe wpisy i zdjęcia na jego koncie na Facebooku pojawiły się bowiem na temat wielu innych osób z Białej Podlaskiej. Było tam dowcipnie, gdy zdjęcie jednego z posłów opatrzone opisem: „poszukiwany żywy lub martwy”, z dopiskiem, że wyznaczono nagrodę za jego ujęcie. Bywało też prospołecznie, kiedy zamieszczano tam opinie o pracy białskiej komendy policji, którą wkrótce mieli „przetrzeć” wewnątrz i CBSP, a nawet zgłośła propaństwowo, kiedy padało spostrzeżenie,

że „teraz praca w policji to służba, a nie picie wódki”. Przy okazji oberwała też jedna z prokuretek, która zamiast prowadzić rzetelnie śledztwo miała „tykać kit”, dlatego Emil K. zażądał dla niej tymczasowego aresztowania. Mężczyzna wytypował też pięciu, jego zdaniem największych białskich złodziei, których imiona, nazwiska, rysopisy, adresy a nawet używane pseudonimy podane zostały na Facebooku. Pierwszym złodziejem miał być „emerytowany współpracownik Służby Bezpieczeństwa”. Drugim „syn schizofrenika”. Trzecim poszkodowany przedsiębiorca o którym napisano, że jest „głupi jak but z lewej nogi, ale cwany”. Czwartym „alkoholowy pasożyt”, zaś piątym „świr totalny, ze względu na poziom oleju w mózgu”.

## Politycznie aktywny, przeciwny dyktaturze PiS

Emila K. do białskiej prokuratury wezwano pod koniec października 2014 r. Nie pojawił się on jednak na przesłuchaniu, gdyż jak się wyraził, „mimo szczerych chęci” podważyłoby to jego egzystencję życiową w nowej ojczyźnie. Dodatkowo był zmuszony do opieki nad ciężko chorą matką. Liczył

więc na wyrozumiałość pani prokurator. Ale się przeliczył. W 2015 r. skierowano wniosek o udzielenie pomocy prawnej do Konsulatu RP w Kolonii, m.in. o wykonanie z jego udziałem czynności procesowych, w tym ogłoszenie mu zarzutów. Tak się jednak nie stało, gdyż mężczyzna nie odbierał korespondencji. Wobec tego w 2016 r. Sąd Rejonowy w Białej Podlaskiej zdecydował o jego tymczasowym aresztowaniu na okres 14 dni od chwili zatrzymania, wydano też europejski nakaz dochodzeniowy. Wreszcie, we wrześniu 2018 r. Emila K. udało się w Niemczech przesłuchać. Tam też pojawił się solidny wątek romantyczno-kombatancki. Podejrzany, a przynajmniej tak wynika ze złożonych przez jego wyjaśnień, miał bowiem na długo przed Komisją Europejską walczyć o praworządność w Polsce. Jak stwierdził, w 2014 roku nie tylko przebywał w starej ojczyźnie, ale i był „politycznie aktywny”, gdyż chciał coś w kraju zmienić – „Popierałem tam w Białej Podlaskiej polityka, który był przeciwny dyktaturze PiS”. Wyjaśnił też, że poszkodowany przez niego przedsiębiorca miał go przestrzec, żeby tego nie czynił.

## Reklama dla znanego samorządowca

Emil K. nie zaprzeczył, że korzystał ze swego konta na Facebooku, ale umieszczał tam tylko własne wiadomości i trochę reklamy dla politycznego kandydata, którym miał być znany białski samorządowiec. Była to część kampanii, jaką rzekomo dla niego prowadził. Przyznał też, że to z jego adresu e-mail wysłany został donos do Biura Spraw Wewnętrznych Policji, gdyż jeden z policjantów „osukał go” i „wykantował”. Zaprzeczył, aby zniesławiał przedsiębiorcę i żądał od niego pieniędzy oraz zarzutem o zniesławianie funkcjonariuszy. Co do reszty informacji na Facebooku oświadczył, że nie jest ich autorem i nie wie kto nim był. W związku z tym, 7 października 2020 r. odwołano jego poszukiwanie listem gończym oraz uchylono areszt, zaś 28 października skierowano do sądu akt oskarżenia. Zdaniem **Michała Fedorowicza**, eksperta z Apostołów Opinii, najstarszej i najbardziej doświadczonej agencji doradczej w kraju, specjalizującej się w zarządzaniu reputacją w sieci, obecnie zachowanie anonimowości w sieci jest coraz trudniejsze. – Wymaga profesjonalnej wiedzy i narzędzi, a i to nie gwarantuje 100-procentowego sukcesu. W 2020 roku większość trolli i hejterów internetowych jest lokalizowana i identyfikowana przez odpowiednie służby lub społeczne działania internautów. Bezkarne szkalowanie innych osób na forach internetowych to tylko kwestia czasu, większość hejterów popełnia bowiem podstawowe błędy, takie jak brak odpowiednich zabezpieczeń, brak sprzętu oraz bardzo banalne błędy w pisaniu wiadomości – podkreśla specjalista.



Komisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej. – Niestety coraz częściej na forach inter-

netowych, portalach społecznościowych, czy blogach mamy do czynienia ze zjawiskiem tzw. hejtu, czy też mowy nienawiści. Ich użytkownicy w Internecie czują się anonimowi, przekraczając granice wolności słowa jak też obowiązujących przepisów. Wyrażając swoje opinie należy jednak pamiętać, że polski kodeks karny zabrania publicznego propagowania ustroju totalitarnego, nawoływania do nienawiści na tle różnic narodowościowych, etnicznych, rasowych czy też wyznaniowych, a także poma-

wiania lub znieważania innych osób. W przypadku przestępstw z nienawiści i dyskryminacji są one ścigane w trybie publicznoskargowym. Przestępstwa zniesławienia czy znieważenia są natomiast z oskarżenia prywatnego. Policjanci apelują do wszystkich o rozsądne i odpowiedzialne korzystanie z portali czy komunikatorów internetowych. Przypominamy o odpowiedzialności za każde bezprawne zachowanie. Często znieważenia, czy kierowanie gróźb karalnych, zwłaszcza,

gdy popełniane są za pośrednictwem Internetu bądź telefonu nie są traktowane przez osoby dopuszczające się tych czynów poważnie. Nie zdają sobie one sprawy, że w każdej takiej sytuacji, mogą im grozić poważne konsekwencje prawne. Osoby takie nie mogą czuć się bezkarne. Funkcjonariusze w całym kraju na bieżąco monitorują sieć i mają możliwości ustalenia i zatrzymania sprawców tego typu przestępstw oraz pociągnięcia ich do odpowiedzialności karnej.

# Niech nie udają, że nie ma PO-PiS w radzie

**WYWIAD** O tym, jakie były plany na współpracę Białej Samorządowej z prezydentem i jego środowiskiem. Czemu nic z tego nie wyszło i jak teraz wygląda układ sił w radzie miasta. Czy Biała Samorządowa miała w ogóle swojego prezydenta i czy utrzyma swojego przewodniczącego rady miasta – o tym z Janem Jakubcem, szefem klubu Białej Samorządowej w radzie miasta rozmawia Joanna Danielewicz.

JOANNA DANIELEWICZ

**Biała Samorządowa, stowarzyszenie wywodzące się z ruchu miejskiego, weszło do rady miasta i zyskało szansę na współrządzenie. Przez dwa lata było to realne – macie swojego przewodniczącego rady, swojego przewodniczącego komisji rewizyjnej w radzie, a człowiek startujący do rady miasta z list waszego stowarzyszenia jest wiceprezydentem. Wasza przychylność dla działań ekipy rządzącej gwarantowała prezydentowi większość w radzie miasta dla jego uchwał. I po dwóch latach tej współpracy mamy nagły zwrot. Stowarzyszenie BS już nie jest partnerem dla ośrodka władzy?**

Nasze stowarzyszenie powstało na rok i kilka miesięcy przed kampanią do wyborów samorządowych. Myśmy wtedy jako jedyni, bo nie robiła tego żadna partia, ani PO, ani PSL, ani SLD, to my jako jedyni patrzyliśmy na ręce panu prezydentowi Dariuszowi Stefaniukowi. Poruszaliśmy te rzeczy, które nie podobały się nie tyle nam, ale mieszkańcom miasta. Takim przykładem były choćby Mieszkania Plus. Do rady miasta startowaliśmy

jako stowarzyszenie i otrzymaliśmy ponad 16 proc. poparcia. Mamy to przeliczone. Dostaliśmy trzy mandaty i byliśmy z tego zadowoleni. Natomiast w drugiej turze wyborów prezydenckich stało się tak, że pan kandydat Michał Litwiniuk poszukiwał wsparcia. I pan Litwiniuk nie może zrozumieć jednej rzeczy do dzisiaj, a ja mu to kiedyś mówiłem osobiście, że ludzie w Białej Podlaskiej nie wybrali pana Litwiniuka, bo akurat był taki dobry po czterech latach współrządzenia z panem Dariuszem Stefaniukiem, tylko dlatego że chcieli podziękować panu Stefaniukowi. To nie było głosowanie „za”, ale głosowanie „przeciw”. Wówczas udzieliliśmy poparcia dla pana Litwiniuka, bo mieliśmy zapewnienia, że to co było w poprzedniej kadencji, czyli ta koalicja tzw. ponad podziałami, dla dobra miasta, nie powtórzy się w tej kadencji. Niestety nie trzeba było długo czekać, dwa lata.

**Biała Samorządowa od kilku tygodni głośno mówi o nowej koalicji w radzie miasta i współpracy Zjednoczonej Prawicy z Koalicją Obywatelską, a dokładnie o powrocie POPiS-u. Tymczasem ani Zjednoczona Prawica, ani radni Koalicji Obywatelskiej tego faktu nie potwierdzają.**

My z panem Bogusławem Broniewiczem byliśmy poinformowani o tym osobiście przez pana prezydenta. Odbyło się to w gabinecie pana prezydenta. Poinformował nas, że takie porozumienie już jest na agendzie i będzie ono realizowane. Myśmy w tym momencie obaj wstali, podziękowali i życzyli sukcesów w dalszym sprawowaniu funkcji prezydenta. Następnie wyszliśmy z gabinetu.

**Czy usłyszeliście panowie, co jest powodem takiego doboru partnerów do rządzenia miastem?**

Prezydent tłumaczył, że zawiódł się na nas, bo nie był pewien, czy Biała Samorządowa będzie głosowała



**– Odbyło się to w gabinecie pana prezydenta. Poinformował nas, że takie porozumienie już jest na agendzie i będzie ono realizowane – wspomina szef klubu Biała Samorządowa w radzie miasta, o tym jak dowiedział się o dialogu między Koalicją Obywatelską i Zjednoczoną Prawicą**

za absolutorium dla pana prezydenta. Pan prezydent miał po prostu słabą cierpliwość. My nigdy nie mieliśmy żadnego dokumentu potwierdzającego koalicję z panem prezydentem, ale rozmawialiśmy, że w klubowych sprawach zawsze będziemy działać na rzecz miasta i przez dwa lata nie znajdzie się głosowanie, gdzie BS byłaby przeciwna panu prezydentowi. Choć czasami mieliśmy wątpliwości, gdy głosowaliśmy niezgodnie ze swoimi zapowiedziami. Przykład to choćby głosowanie w sprawie podwyżek cen biletów MKK, gdzie daliśmy szansę spółce miejskiej, żeby polepszyła swój stan, ale zaznaczyliśmy, że na pewno wrócimy do tematu biletów bezpłatnych.

Sesja absolutoryjna pokazała, że ta niepewność pana prezydenta okazała się niepotrzebna, bo myśmy zagłosowali za absolutorium. Natomiast to dogadywanie się z radnymi Zjednoczonej Prawicy nastąpiło przed sesją absolutorijną.

**Jeśli, pańskim zdaniem współpraca radnych prawicy ze środowiskiem obecnego prezydenta jest faktem, to Biała Samorządowa została zepchnięta do narożnika.**

My nie rozdieramy szat, bo do wyborów szliśmy z przekazem, że tylko i wy-

łącznie mieszkańcy będą naszymi koalicjantami. I tak to będzie i nic tego nie zmieni. Żadne inne sprawy nie są dla nas ważne, oprócz spraw białczan. Dlatego niech nie udają i jedni i drudzy, że nie ma koalicji PO-PiS. Dwa lata Zjednoczona Prawica głosowała najczęściej na zasadzie, że ich 11 głosów było przeciw prezydentowi. To można sprawdzić. Dziś ewidentnym dowodem na to, że mamy znów porozumienie PO-PiS, to jest choćby ostatnie głosowanie nad zmianą nieruchomości, gdzie oddajemy starostwu nieruchomości miasta za kwotę kilka razy poniżej jej wartości. Ja uważam, że to jest nie fair w stosunku do naszych mieszkańców. Wartość działki z budynkami to ponad 11 mln zł, a miasto dostało dopłatę w kwocie około 4 mln zł. Radnym nikt tych kwot nie podał na komisjach przed sesją. Dwie komisje były przeciw. Natomiast w poniedziałek o 10.00, jak doszło do sesji, wszyscy się zgadzali. Biała Samorządowa jest za współpracą ze starostwem i radą powiatu. Nie mamy nic przeciwko, żeby powiat miał swoją siedzibę w mieście, bo przyciąga interesantów spoza miasta, a oni robią tu zakupy, załatwiają sprawy w punktach usługowych. To też zysk dla miasta. Niech ta współpraca będzie jak najlepsza,

ale na warunkach partnerskich. Ja nie mogę oddać komuś auta za dwadzieścia tysięcy i wziąć od niego samochód za 60 tys. zł, bo to jest nie w porządku.

**Zdajecie sobie na pewno panowie sprawę z tego, że w świetle sytuacji, którą pan zarysował, pod znakiem zapętlenia staną funkcje pełnione przez radnych Białej Samorządowej w radzie miasta?**

Na pewno takie rozmowy były już prowadzone w gronie POPiS-u i nie wykluczamy, że na najbliższych sesjach może do tego dojść. My absolutnie nie będziemy w tym pomagali. Pan przewodniczący rady miasta, Bogusław Broniewicz nie będzie składał bronii. Jeżeli chcę, proszę niech odwołują. Ktoś ten wniosek będzie musiał złożyć i uzasadnić. Ja również nie zrezygnuję z przewodniczenia komisji rewizyjnej w radzie miasta, poczekam aż mnie odwołają.

**W kwestii funkcji zajmowanych przez członków Białej Samorządowej w strukturach samorządowych nie można pominąć wiceprezydenta Macieja Buczyńskiego. Na profilu facebookowym BS informujecie państwo, że Maciej Buczyński, który startował do rady miasta z list stowarzyszenia, nie jest już jego członkiem. Czy to znaczy, że nie jest też „waszym człowiekiem” w urzędzie miasta?**

Stowarzyszenie Biała Samorządowa nigdy nie rekomendowało pana Macieja Buczyńskiego na wiceprezydenta miasta. To pan prezydent Litwiniuk wybrał sobie z naszego grona człowieka i zdecydował, że będzie on wiceprezydentem. Jeżeli BS kogoś by rekomendowała, to byłby to prezes stowarzyszenia Bogusław Broniewicz. I powiem, że myśmy to nawet uczynili. Niestety ta propozycja została odrzucona, a prezydent Litwiniuk, jak powiedziałem, wybrał pana Buczyńskiego.

Pan wiceprezydent nie jest członkiem stowarzyszenia od roku jeśli nie dłużej. Wynika to w znacznej mierze z tego, że od około dwóch lat nie pojawia się ani na posiedzeniach zarządu stowarzyszenia, ani na zebraniach członków. Zerwał kontakt z Białą Samorządową.

**Czy stowarzyszenie jest gotowe na to, by w radzie miasta i w mieście stworzyć na tyle silny ośrodek, z którym władza będzie musiała się liczyć?**

Wydaje mi się, że teraz ten cały układ pod tytułem POPiS, będzie robił wszystko, by rozbić Białą Samorządową. Niektórzy nasi członkowie, nawet z zarządu, dostali alternatywę: albo – albo. Prezydent chce sobie podporządkować wszystkich. Posłuszni mają coś, niepokorni są wrogami.

Szkodą dla pana prezydenta będzie to, że część wyborców poczuje się oszukaną. Ci, którzy poszli głosować nie na Litwiniuka, tylko przeciwko Stefaniukowi, będą wiedzieli o co chodzi. Te ostatnie wybory, jak już mówiłem, nie były „za”, tylko „przeciw”. Teraz ci wyborcy, o których mówimy, poczuć się rozczarowani, bo znów mamy w radzie POPiS. Różnica jest jednak taka, że znalazło się w niej trzech radnych, którzy są niezależni. Nie mają na nas haków. Nie mogą nas postawić pod ścianą i zastraszyć. A dziś, proszę mi wierzyć, znów wraca w naszym mieście – obym się mylił – polityka zarządzania strachem, czyli to co było w poprzedniej kadencji.

My nie czujemy żadnego strachu, mamy jeszcze trzy lata kadencji i będziemy mówili prawdę i tylko prawdę i informowali społeczeństwo, jak wyglądają układy partyjne w radzie miasta. Będziemy też pytać o różne sprawy na sesjach, tak, żeby władza musiała wyjaśniać różne kwestie na oczach mieszkańców, nie gdzieś po cichu na komisjach, gdy nikt tego nie słyszy. Mamy trzech radnych i oni będą korzystać ze swoich uprawnień.

**Biuro Ogłoszeń „Słowa Podlasia”**  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15  
tel. 83 342 25 19

**wejdź na:**  
**słowopodlasia.pl**

*tysiące ogłoszeń drobnych w gazecie i internecie*

Wraca pomysł przeprawy na Krznie na wysokości ulic Artyleryjskiej i Dalekiej

# O jeden most za daleko...

**BIAŁA PODLASKA** Prezydent przedstawił projekt przyszłorocznego budżetu. W dokumencie znalazła się budowa przeprawy na Krznie w ciągu ulic Artyleryjska – Daleka. To ma być, jak mówi prezydent Michał Litwiniuk – historyczny projekt. – To tak irracjonalny pomysł, że mogę go chłostać z każdej strony – twierdzi z kolei były prezydent, Dariusz Stefaniuk.

JOANNA DANIELEWICZ

Budowa mostu na Krznie, łączącego ul. Artyleryjską z Daleką od lat wpisana jest w Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Biała Podlaska, podjętego uchwałą z 21 IV 2010 roku, w którym zmiany wprowadzono uchwałami w latach 2013, 2014 i 2015.

## Tunel zamiast mostu

Przeprawę łączyło z budową bezkolizyjnego przejazdu przez tor na ul. Lubelskiej, takie plany przyświecały władzom Białej Podlaskiej, gdy rozpoczęły rozmowy z koleją, na temat tej inwestycji. Inwestycji, w której znaczący zwrot nastąpił w poprzedniej kadencji samorządu. Miasto zarzuciło pomysł przeprawy, która w połączeniu z tunelem pod torami, miała być pomysłem na wyprowadzenie ruchu tranzytowego z miasta. – Kolej wzięta na siebie finansowanie tunelu, kwestia dojazdów i rozjazdów była w gestii miasta. Z naszych wstępnych orientacji wynikało wówczas, że koszt budowy przeprawy dla ruchu ciężarowego, wyniesie około 100 mln zł. Nie było żadnych programów mostowych, które mogłyby takie inwestycje dofinansować – mówi dziś **Dariusz Stefaniuk**. – Za mojej kadencji powstała koncepcja wyjazdu z tunelu w ul. Witoroską, dużo bardziej sensowną inwestycją była obwodnica wschodnia miasta. Wtedy mieliśmy taką koncepcję, że samochody ciężarowe nie wjeżdżałyby do miasta, ale omijały je obwodnicą, w którą wjazd byłby na wysokości miejscowości Lisy. Tą obwodnicą kierowane byłyby samochody na autostradę, która będzie za 5 lat, więc po co nam teraz ta przeprawa na wysokości ulic Artyleryjska – Daleka?

## Zbudujemy nowy most

Prezydent Michał Litwiniuk zapowiada jednak realizację swojej wyborczej obietnicy – mostu na Krznie, jako historyczny projekt. W projekcie budżetu na 2021 rok znalazł się następujący opis tej inwe-



Prezydent Michał Litwiniuk zapowiedział realizację swojej kolejnej obietnicy wyborczej – mostu na Krznie, jako historyczną inwestycję

stycji: „Inwestycja polega na budowie połączenia mostowego w ciągu ul. Artyleryjskiej i ul. Dalekiej w Białej Podlaskiej, co pozwoli przenieść część ruchu z mostu w ciągu ul. Łomaskiej, której przepustowość osiąga poziom uniemożliwiający swobodny przejazd.(...)Planowana inwestycja będzie stanowiła przedłużenie ul. Artyleryjskiej do rzeki Krzny, następnie mostem ruch lokalny zostanie poprowadzony w ul. Daleką, a tranzytowy w ul. Koncertową. Długość nowo wybudowanej infrastruktury wyniesie około 1 km. Inwestycję zaplanowano do realizacji na lata 2021–2023. Szacunkowa wartość całkowita zadania to 19.500.000,00 zł. Na 2021 r. zaplanowano wydatki w kwocie 500.000,00 zł.”

## 20 czy 100 milionów

– Kwota przeznaczona w budżecie miasta na tę inwestycję, czyli 19 mln 500 tys. zł, to kompletna bzdura. Powtarzam, gdy my sondowaliśmy wśród projektantów koszty tej przeprawy, by rozważyć, czy nas w ogóle na taką inwestycję stać, mowa była o kwocie rzędu 100 mln zł – obstaje przy swoim Dariusz Stefaniuk. – To nie chodzi o to, że postawi się most, od jednego brzegu do drugiego, tak jak mi tłumaczono, przeprawa musi wychodzić dużo dalej po obu stronach, bo tam jest podłoże torfowe. Muszą być potężne podpory wbijane przez torf w stały grunt, żeby przeprawę na stałe związać ze stabilnym podłożem i dopiero na tym można budować most. Dlatego koszty wówczas szacowane były tak ogromne.

W projekcie budżetu nie ma wskazania, że kwota inwestycji zwiększy się, bo miasto planuje pozyskać na nią środki zewnętrzne. W opisie inwestycji mowa jest o „szacunkowej wartości całkowitej zadania” w kwocie 19,5 mln zł. – Mam dużą niejasność co do kwot wykonania tej inwestycji. Jak pamiętam w kampanii wyborczej, gdy tylko ja postulowałem budowę tej przeprawy, ówczesny prezydent Stefaniuk obalał racjonalność tej budowy, podając szacunkowy jej koszt w wysokości ponad 100 mln zł. Poseł Rząd

Haidar zgłasza natomiast ostatnio interpelację poselską o wsparcie przez państwo kwotą 40 mln zł realizację tej przeprawy. Natomiast miasto wpisuje do budżetu 20 mln zł. Ktoś tu chyba coś źle policzył. My się mocno przyjrzymy tym zapisom w budżecie, na ile są one realne – komentuje **Bogusław Broniewicz**, przewodniczący rady miasta i szef stowarzyszenia Biała Samorządowa.

O koszty, dotyczące inwestycji, przedstawione w pro-

jekcie budżetu, pytamy więc prezydenta **Michała Litwiniuka**. – Ten szacunkowy koszt budowy mostu z drogami dojazdowymi na odcinku od ul. Warszawskiej do ul. Koncertowej przedstawili projektanci takich inwestycji, na podstawie obowiązujących cen z programów kosztorysowych – informuje prezydent i tłumaczy, czemu jego zdaniem przeprawa jest tak istotna dla miasta. – Nowa przeprawa w ciągu ulic Artyleryjskiej – Dalekiej ma ogromne znaczenie

strategiczne, będzie bowiem istotnym odciążeniem. Dzisiaj największe natężenie ruchu w mieście występuje w osi północ-południe. Skrócenie drogi między północną a południową częścią miasta jest bardzo ważne dla mieszkańców. Skróci drogę karetok pogotowia ratunkowego do szpitala oraz pozwoli wyprowadzić ruch tranzytowy w osi północ-południe poza ścisłe centrum miasta, z ul. Zamkowej, Witoroskiej i Łomaskiej – informuje **Michał Litwiniuk**.



## Fundusze Europejskie na środki ochrony dla szpitali

Na pierwszej linii frontu walki z koronawirusem są pracownicy służb medycznych. Ich codzienna ciężka praca to walka o zdrowie i życie pacjentów. To właśnie dlatego zapewnienie odpowiednich środków ochrony i warunków do pracy dla personelu stało się priorytetem dla władz województwa. Z pomocą przyszły Fundusze Europejskie, a mowa o wsparciu liczącym w milionach złotych. Taką pomoc w czasie epidemii COVID-19 jest po prostu nieoceniona.

– Wsparcie otrzymały dwa projekty mające na celu wzmocnienie bezpieczeństwa pracowników służb medycznych. Unia Europejska dołączyła do nich 16 milionów złotych. Pieniądze pozwalają na zakup płynów do dezynfekcji oraz środków ochrony osobistej takich jak: maski, rękawice, przyłbice czy kombinizony – podkreśla Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski. Pamiętajmy, że to pracownicy szpitali stoją na pierwszej linii walki z pandemią, dlatego zapewnienie im odpowiednich warunków pracy jest teraz najważniejsze – dodaje marszałek.

Pomoc udzielana jest w ramach projektu pn. „Wzmocnienie bezpieczeństwa podmiotów leczniczych podległych Samorządowi Województwa Lubelskiego w związku z zagrożeniem epidemicznym”, którego beneficjentem jest Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Chełmie. Wsparcie w wysokości ponad 12

mln zł (10 mln to środki z UE) trafiło do 18 jednostek.

– Środki ochrony musiały jak najszybciej trafić do szpitali, a pierwsze zakupy w ramach projektu zostały zrealizowane już w kwietniu. Dlatego przyznawanie pomocy z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego nastąpiło w trybie pozakonkursowym – czyli, dzięki procedurom covidowym, w najmniej sformalizowanym trybie – wyjaśnia Katarzyna Tokarczuk, dyrektor Departamentu Wdrażania EFS Urzędu Marszałkowskiego. Chodzi o szpitale i stacje pogotowia ratunkowego w Lublinie, Chełmie, Białej Podlaskiej, Zamościu, Suchowoli, Radecznicy, Celejowie, Adam polu oraz w Poniatowej. Otrzymały one m.in. kombinizony, przyłbice i gogle. Wkrótce trafi do nich kolejna transza wsparcia, w tym m.in. maski medyczne, rękawice oraz płyny do dezynfekcji rąk i powierzchni.

Kolejne 7 mln zł to budżet drugiego projektu pn. „Wzmocnienie bezpieczeństwa podmiotów leczniczych Województwa Lubelskiego w związku ze stanem epidemii COVID-19” (wkład UE to prawie 6 mln zł). Środki te, podobnie jak w przypadku pierwszego projektu, pozwalają na zakup m.in. masek medycznych, kombinizonów, fartuchów, gogli, przyłbic, czepków, rękawic czy płynów dezynfekujących do rąk i powierzchni. Tutaj również rolę lidera projektu pełni Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Chełmie.

– W ramach tych dwóch projek-

tów wsparcie trafia nie tylko do dużych jednostek medycznych, takich jak szpitale wojewódzkie, ale także tych mniejszych powiatowych. Co ważne, ze środków ochrony osobistej korzysta cały personel: lekarze, ratownicy medyczni, pielęgniarki czy pracownicy biurowi – mówi Kamila Ćwik, dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie. Materiały zostaną przekazane do mniejszych szpitali m.in. w Tomaszowie Lubelskim, Puławach, Lublinie, Łukowie, Bełżycach, Białymbrze, Janowie Lubelskim, Kraśniku, Lubartowie, Łęcznej, Opolu Lubelskim, Rykach, Świdniku, Hrubieszowie, Krasnymstawie, Międzyrzeczu Podlaskim, Parczewie, Radzyniu Podlaskim, Szczepieszynie, we Włodawie czy w Zamościu.

Nie ma wątpliwości, że zaopatrzenie szpitali w środki ochrony osobistej w ramach projektów dofinansowanych z Funduszy Europejskich, to trafna decyzja. Badania naukowe potwierdzają, że właściwe zabezpieczenie pielęgniarek, lekarzy i ratowników medycznych minimalizuje ryzyko zakażenia koronawirusem. W sumie z opisywanych wyżej projektów skorzysta 41 placówek z województwa lubelskiego.

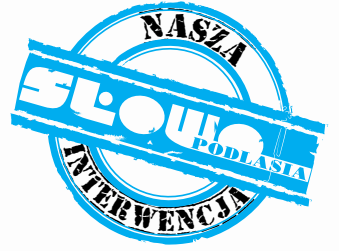
### Lubelskie Fundusze Europejskie

Dowiedz się więcej na:  
rpo.lubelskie.pl

[f LubelskieFunduszeEuropejskie](#)

Nie ma lamp, nie ma asfaltu, są za to alkoholowe libacje na miejskiej działce i strach mieszkańców

# Żyjemy tu jak w PRL-u!



**BIAŁA PODLASKA** „Na ulicy Ceglanej od ulicy Świerkowej do ulicy Kalinowej od zmroku do świtu jest ciemno jak u afroamerykanina pod pachą” – pisze białczanin w zgłoszeniu internetowym w zakładce „usterki”, na internetowej stronie miasta. Na ten sygnał reaguje inny mieszkaniec tej ulicy, informując Słowo Podlasia, jak się mieszka w dobie prowadzonej przez miasto historycznej ofensywy inwestycyjnej, na ul. Ceglanej.

JOANNA DANIELEWICZ

„Na ulicy Ceglanej od ulicy Świerkowej do ulicy Kalinowej od zmroku do świtu jest ciemno jak u afroamerykanina pod pachą. Na tej stronie zgłaszane są niedziałające, pojedyncze latarnie, a na wspomnianym odcinku panują egipskie ciemności. W połączeniu z „miejskim parkiem kultury i rozrywki wszelakiej” (Ceglana 23-25 – działka gminna) – wertepami porośniętymi krzaczorami gdzie miłośnicy ekonomicznych trunków wysokoprocentowych dokonują konsumpcji na świeżym powietrzu – strach puścić dzieci do sklepu, w dozwolonych dla nich godzinach (po godz. 16), zwłaszcza, że niedawno był tu rozrób i pobicie. (...) Czy to w ogóle jest miasto, czy tylko podatek od nieruchomości jest na miejskim poziomie?” – głosi wpis na stronie bialapodlasia.pl.

## Lampy, których nie ma

Po tym wpisie, do Słowa Podlasia odezwał się inny mieszkaniec informując, że jak informuje adnotacja przy opisie „usterki”, miasto zgłosiło sygnał do zakładu energetycznego. Z tym, że jak zaznacza nasz czytelnik,

miasto zgłosiło do naprawy lampy, których nie ma. Mężczyzna twierdzi: – Na wskazanym w zgłoszeniu odcinku ulicy Ceglanej (od skrzyżowania z ul. Świerkową do skrzyżowania z ul. Kalinową) nie ma i nigdy nie było oświetlenia, którego kluczowym elementem są latarnie. Zlecono zatem naprawę nieistniejącej infrastruktury. Na odcinku ulicy Ceglanej od skrzyżowania z ulicą Świerkową do skrzyżowania z ulicą Zawilcową stoją co prawda słupy elektryczne niskiego napięcia ale nie ma i nigdy nie było na nich latarni oświetlających ulicę – zapewnia.

I dodaje. – Na odcinku Jesionowa – Kalinowa są dwie latarnie, świecą. Tylko, że tam są numery Ceglana 55, 57 itd., zaś w zgłoszeniu na stronie Urzędu Miasta podawany jest adres Ceglana 23-25. Na ulicy Ceglanej oświetlenie uliczne jest od ulicy Jesionowej do lasu (granica administracyjna miasta), tam jest też asfalt, zaś – w mojej ocenie – w zgłoszeniu wyraźnie chodzi o część gruntową ulicy Ceglanej, czyli od skrzyżowania ze Świerkową do skrzyżowania z Jesionową.

Jednak rzecznik magistratu **Gabriela Kuc-Stefaniuk** uważa inaczej. – Na wskazanym przez mieszkańca odcinku ulicy Ceglanej (Świerkowa-Kalinowa) znajdują się 4 oprawy oświetlenia drogowego. Osoba przyjmująca zgłoszenie uznała, że chodzi właśnie o nie, zgłosiła do zakładu energetycznego potrzebę ich naprawy.

– Opisany w zgłoszeniu odcinek ulicy Ceglanej jest drogą gruntową, zaniebana pod każdym względem przez miasto. Najwyraźniej urzędnicy nie zdają sobie z tego sprawy, skoro zlecają naprawę nieistniejącej infrastruktury – obstate przy swoim nasz czytelnik.



Część ul. Ceglanej nie jest ani utwardzona, ani oświetlona. – Żyjemy tu jak w PRL – mówi jeden z mieszkańców

## Park kultury i rozrywki wszelakiej

Kwestia oświetlenia na ul. Ceglanej okazuje się być wstępem do większego problemu, niż kilka lamp, które zdaniem miasta są, a zdaniem mieszkańca ich nie ma. Białczanin mieszkający przy tej ulicy od 36 lat, mówi, że przez ten czas nic się na niej nie zmieniło, poza gęstością zaludnienia. Domów przybywa, a ludzie – jak mówi nasz rozmówca, żyją tam jak w PRL. – Nadal czuję się jak na wiosce, gdzie wrony zawracają, a psy szczekają ..., jakby

inaczej – opisuje realia swojej ulicy.

A na odcinku, o który upomina się czytelnik i osoba, która wystąpiła z zgłoszeniem do UM, znajduje się znaczący dla mieszkańców punkt – jedyny na tej ulicy sklep spożywczy. – W którym opisani w przestępstwach do miasta zgłoszeniu „miłośnicy napojów wysokoprocentowych” zakupują tanie trunki i nawałają się nimi, ukryci za wieloletnimi samosiewami, na miejskiej działce określonej jako „miejski park kultury i rozrywki wszelakiej”. Na te trunki prowadzą wśród zmie-

rzających do sklepu szeroko zakrojoną zbórkę środków finansowych, więc zaczepiają w ciemności wszystkich przechodniów – opisuje nasz czytelnik.

Zwraca uwagę, że nie chodzi już jedynie o jakąś wygodę w postaci oświetlenia, bo oświetlenie ulicy, to już powinien być standard w mieście. Obaj mieszkańcy sygnalizują, że na ciemnej ulicy poczucie bezpieczeństwa jest minimalne. Potwierdza to zdarzenie z 24 października, gdy na Ceglanej miał miejsce rozrób. Jak podawała w komunikacie Komenda Miejska Policji, w nocy dokonano rozboju na 17-latkę. Grupa napastników zabrała mu pieniądze. Następnie został pobity jeszcze 15-latek.

Słowo Podlasia pytało rzeczniczkę białskiego magistratu, jak miasto dba o ul. Ceglana, jakie inwestycje były tam ostatnio prowadzone, a jakie są w planach. W odpowiedzi Gabriela Kuc-Stefaniuk informuje: – Ulica Ceglana, tak jak wszystkie drogi gruntowe, jest systematycznie profilowana, miało to miejsce również w ostatnich tygodniach. Co do planów na

modernizację jest ujęta w Planie Budowy Dróg na liście rezerwowej.

## Gdzie są nasi radni?

W projekcie budżetu na 2021 rok znaleźliśmy ul. Ceglana na liście ulic, włączonych do programu instalacji oświetlenia energooszczędnej w mieście. „Gmina Miejska Biała Podlaska na realizację zadania planuje uzyskać dofinansowanie ze źródeł zewnętrznych. Zadanie polega na budowie energooszczędnej oświetlenia w technologii LED z systemem zarządzania oświetleniem na ulicach: Stefana Batorego, Jana II Kazimierza, Furmana, Kossaka, Chełmońskiego, Malczewskiego, Styki, Gieryskiego, Wiazowej, Bartka Las, Sasankowej, Jarzębinowej, Cienistej, Modrzewiowej, Zagajnikowej, Ceglanej, Jesionowej, Jątówkowej, Poziomkowej, Borówkowej, Paprociowej, Jaworowej, Iglastej, Zawilcowej, Grzybowej, Narutowicza, Piłsudskiego, Garncarskiej, Janowskiej, Sidorskiej, Brzeskiej, Gromadzkiej, Dalekiej, Twardej, Witoroskiej i na ul. Warszawskiej w rejonie skrzyżowania z ul. Zamkową. Na całe zadanie zaplanowano 3.730.000,00 zł, w tym 2.486.585,00 zł ze środków Unii Europejskiej. W 2021 roku na realizację projektu zaplanowano 3.586.585,00 zł w tym 2.486.585,00 zł z budżetu środków europejskich i 1.100.000,00 zł. ze środków Miasta.”

Na koniec cytujemy pytanie mieszkańca ul. Ceglanej, zawarte w zgłoszeniu zamieszczonym na stronie UM, w zakładce usterki, do radnych miejskich, wybieranych z tego okręgu: „Co na to Pan (bez) radny Michalczuk obiecujący od 10 lat gruszki na wierzbie mieszkańcom osiedla? Pana (niepo)radnego Potockiego nawet nie pytam, bo zajęty modlitwami i wprowadzaniem kart praw rodzin...”.



Na ulicy Ceglanej od ulicy Świerkowej do ulicy Kalinowej od zmroku do świtu jest ciemno jak u afroamerykanina pod pachą. Na tej stronie zgłaszane są niedziałające, pojedyncze latarnie a na wspomnianym odcinku panują egipskie ciemności. W połączeniu z „miejskim parkiem kultury i rozrywki wszelakiej” (Ceglana 23-25- działka gminna) - wertepami porośniętymi krzaczorami gdzie miłośnicy ekonomicznych trunków wysokoprocentowych dokonują konsumpcji na świeżym powietrzu strach puścić dzieci do sklepu w dozwolonych dla nich godzinach (po godz. 16), zwłaszcza, że niedawno był tu rozrób i pobicie. Co na to Pan (bez)radny Michalczuk obiecujący od 10 lat gruszki na wierzbie mieszkańcom osiedla? Pana (niepo)radnego Potockiego nawet nie pytam bo zajęty modlitwami i wprowadzaniem kart praw rodzin... Czy to w ogóle jest miasto czy tylko podatek od nieruchomości jest na miejskim poziomie?

Zgłoszenie na stronie internetowej magistratu wymownie opisuje stan ul. Ceglanej i poziom zainteresowania miasta tym terenem

## Książki trafiły do więźniów

**BIAŁA PODLASKA** Biblioteka białskiego zakładu karnego wzbogaciła się ostatnio o 110 książek z różnych dziedzin. To wszystko dzięki inicjatywie funkcjonariuszy i pracowników, którzy zorganizowali zbiórkę książek dla więźniów. – W związku z zaistniałą sytuacją epidemiczną, jednostka penitencyjna w Białej Podlaskiej szczególnie dba o zapewnienie właściwej atmosfery wśród osób pozbawionych wolności. Jedną z takich form jest wdrażanie nowych przedsięwzięć i wzbogacanie zajęć kulturalno-oświatowych – prze-



Niedawno do więziennej biblioteki dzięki inicjatywie funkcjonariuszy i pracowników trafiło 110 książek

kazuje ppor. **Marcin Jakóbiuk**, instruktor w Zakładzie Karnym w Białej Podlaskiej.

Do działań, o których wspomina, należy też ak-

tualizowanie więziennego księgozbioru oraz czytelnia w nową, bieżącą literaturę, aktualne czasopisma specjalistyczne. – Zwiększamy też częstotliwość korzystania z zajęć, jak również zwiększamy limit książek do wypożyczenia w zakładowej bibliotece. Otrzymane książki pozwolą jeszcze efektywniej zadbać o rozwój potencjału edukacyjnego oraz intelektualnego osób pozbawionych wolności, a przebywających w białskim zakładzie karnym – dodaje Jakóbiuk.

(pc)

## Artystyczny sukces Zuzi

**BIAŁA PODLASKA** Kolejny sukces ma na koncie podopieczna Pracowni Grafiki Komputerowej „Piksel”, działającej w Białym Centrum Kultury. Zuzanna Rudzka znalazła się w gronie laureatów „Pogodnego” Ogólnopolskiego Konkursu Plastycznego on-line, który był organizowany przez Regionalny Ośrodek Kultury w Łomży. Jury konkursu, składające się z artystów plastyków, nauczycieli Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych im. Wojciecha Kossaka w Łomży, młodej białczance przyznało wy-



10-latkę Zuzia Rudzka z Białej Podlaskiej została wyróżniona w „Pogodnym” Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym

rażenie. Zuzia ma 10 lat i na co dzień rozwija swój

talent pod okiem instruktorki Lilli Wielgan-Michaluk.

Konkurs adresowany był do dzieci i młodzieży w wieku 7-19 lat, uczniów szkół podstawowych oraz średnich. Jego tematyka obejmowała twórcze, wspólne spędzanie wolnego czasu oraz aktywności z rodziną i przyjaciółmi. Nagrodzone i zakwalifikowane do wystawy pokonkursowej prace znalazły się w folderze w formie elektronicznej, do zobaczenia pod linkiem [www.rok.4lomza.pl/index.php?wiad=1158](http://www.rok.4lomza.pl/index.php?wiad=1158).

(pc)

Publikacja pojawi się w księgarniach w przyszłym roku. Jej oficjalna premiera odbędzie się 15 lipca w święto patrona leśników

# Niezwykła historia gajówek

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

Adam Szulik, były wieloletni wójt gminy Drelów, a obecnie sekretarz Nadleśnictwa Międzyrzec właśnie przygotowuje się do wydania swojej kolejnej książki. Tym razem opisuje to, co jest najbliższe jego sercu, czyli okoliczne lasy. Przedstawia niezwykłą historię gajówek i opowiada, jak przed laty wyglądała praca gajowego, wyciągając ciekawostki i zdjęcia z archiwów. Publikacja będzie okraszona klimatycznymi szkicami innego pracownika międzyrzeckiego nadleśnictwa, Piotra Sobowicza.



Adam Szulik właśnie przygotowuje się do wydania swojej kolejnej książki. Tym razem opisuje to, co jest najbliższe jego sercu, czyli okoliczne lasy. Na swoim literackim koncie ma już tytuł „25 Lat Parafii Chrystusa Króla w Międzyrzeczu Podlaskim”

jego nieżyjącego już taty, który także był gajowym, w Leśnictwie Przytuki. Będzie więc i kilka osobistych wątków. Głównym tematem będą jednak jak sam tytuł wskazuje gajówki. Opisałem historię i lokalizację 25 gajówek z terenu Nadleśnictwa Międzyrzec, z których 80 procent już nie istnieje. Zostały jednak wspomnienia, zdjęcia, dokumentacja. Skupiłem się nie tylko na ich historii, ale też np. architekturze, opisuję jaki miały kształt, wymiary, układ pomieszczeń czy wyposażenie – opowiada Adam Szulik.



Wśród materiałów wykorzystanych w książce znajdziemy mnóstwo archiwalnych zdjęć. To pochodzi ze szkolenia gajowych w Baryczy, w którym brał udział ojciec Adama Szulika

Jak podkreśla, gajówki umiejscowione często w środku lasu miały niepowtarzalny klimat, tętniły życiem. – Rodziły się tam dzieci, była radość, nieraz i trudności. Każda z nich ma swoją historię i była niemyym świadkiem wielu ważnych wydarzeń z życia osób w niej zamieszkujących, na tym oparta jest moja książka – podkreśla były wieloletni wójt Drelowa.

W publikacji znajdziemy również wiele ciekawostek

z życia gajowego, na temat jego funkcji czy obowiązków. Jednym z nich był np. codzienny obchód przydzielonego terenu, w celu sprawdzenia porządku, stanu drzew oraz czy nic nie skradziono. – Gajowi byli niegdyś na pierwszej linii frontu z kradzieżami i kłusownictwem. Bardzo często zdarzało się, że ginęli od kul kłusowników. Funkcjonował cały system ich szkolenia, nie można więc było powie-

zieć, że byli to przypadkowi ludzie – wyjaśnia autor.

W książce Adama Szulika znajdziemy również kilka jego wywiadów z niegdysiejszymi gajowymi. Jest i rozdział o Nadleśnictwie Międzyrzec, w którym opisana została jego historia od momentu założenia w 1945 roku. – Opisuję, jak powstawało, posługuję się cytatami ze starych dokumentów. Ciekawym jest oryginał referatu okolicznościowego z 1984,

na 40-lecie instytucji wygłoszony przez ówczesnego nadleśniczego Andrzejczyka. Przywołuję również nazwiska osób, zarządzających nadleśnictwem w poszczególnych latach – wymienia leśnik.

Publikacja wzbogacona będzie setkami archiwalnych fotografii, także z prywatnych albumów oraz cytatami z różnych dokumentów. Na końcu pojawi się również spis wszystkich osób wymienianych w książce wraz z pełnią funkcji i okresem jej sprawowania. Takich nazwisk będzie ponad 100. – Oryginalnym uzupełnieniem książki są przypiski w formie rysunków podleśniczego Piotra Sobowicza, pasjonata i miłośnika przyrody, człowieka o wielu talentach – dodaje autor.

Jak przyznaje Adam Szulik, zebranie materiału nie było jednak łatwe i trwało około 4 lat. – Większość opisywanych obiektów już nie istnieje, ale dzięki m.in. archiwaliom nadleśnictwa oraz pomocy przypadkowych osób, wpadały mi w ręce różne dokumenty, udało się zgromadzić naprawdę ciekawy i obszerny materiał – podsumowuje sekretarz międzyrzeckiego nadleśnictwa. Oficjalna premiera książki przewidziana jest na lipcowe święto patrona leśników św. Jana Gwaltberta, 15 lipca.

## PAULINA CHODYKA-LUKASZUK

„Świat starych gajówek. Ślady i wspomnienia” – pod takim tytułem już w przyszłym roku na półkach księgarni pojawi się najnowsza książka Adama Szulika, w której opisuje m.in. historię międzyrzeckiego nadleśnictwa, 25 gajówek z tego terenu oraz pracę gajowych.

– Inspiracją była oczywiście moja praca. Książka będzie też hołdem dla mo-

## Rozstrzygnięto konkurs

### GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI

Za nami już dziewiąta edycja powiatowego konkursu historycznego „To, co przeżyło jedno pokolenie, drugie przeżywa w sercu i pamięci”.

Organizatorami konkursu było Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych Tłuszcze wspólnie z filią Gminnej Biblioteki Publicznej w Tłuszc, a patronatem zmagania objęli starosta Mariusz Filipiuk i wójt gminy Międzyrzec Podlaski Krzysztof Adamowicz. W tym roku rywalizacja o tematyce historycznej odbyła się pod hasłem „Gdyby Was nie było...”.

Komisja konkursowa obradowała w tym roku w składzie: Leszek Sokołowski – literat, satyryk; Andrzej Pietruk – przewodniczący Rady Gminy w Międzyrzeczu Podlaskim oraz Krzysztof Sójka – prezes Stowarzyszenia „Moja Gmina”. Zakwalifikowała do oceny 9 prac konkursowych w dwóch grupach wiekowych: I grupa – dzieci do lat 13 (6 prac) oraz II grupa – młodzież powyżej 13 lat (3 prace).

Prócz zwycięzców doceniono także Maję Markuruk z Publicznej Szkoły



W tym roku komisja obradowała w składzie: Leszek Sokołowski, Andrzej Pietruk oraz Krzysztof Sójka

Podstawowej w Tłuszc, Małgorzatę Mościcką z PSP w Rudnikach oraz Wiktora Orłowskiego – PSP im. Kornela Makuszyńskiego w Rzeczy, którym wręczono wyróżnienia. Laureaci kon-

kursu dostaną nagrody pieniężne i rzeczowe, zaś wszyscy uczestnicy pamiątkowe dyplomy. Prace konkursowe wzbogacą dział regionalny biblioteki w Tłuszc.

(pc)

### Laureaci konkursu

Wyniki w kategorii pierwszej: I miejsce: Kacper Sidorczyk – Publiczna Szkoła Podstawowa im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Kożuszkach, II miejsce: Dominika Zając – PSP im. Karola Krysinińskiego w Rudnikach, III miejsce: praca zbiorowa autorstwa Ewy Kulikowskiej, Lidii Tymoszek, Norberta Antoniuka, Katarzyny Narojek, Bartłomieja

Łaziuka, Jakuba Lesiuka Błońskiego z PSP im. Mikołaja Kopernika w Tłuszc. W drugiej kategorii wiekowej: I miejsce – Patrycja Tarkowska z PSP w Tłuszc, III miejsce ex aequo: Joanna Golec – Zespół Placówek Oświatowych nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim, oraz wspólna praca Joanny Stefaniuk i Alicji Tymoszek z PSP w Rzeczy.

## Maluje prosto z serca

GMINA DRELÓW Malarstwem zainteresowała się półtora roku temu. Na płótno przenosi to, co podpowiada jej wyobraźnia i serce. W jej obrazach dominują martwa natura, pejzaż i abstrakcja.

Bożena Iwaniuk, 58-letnia mieszkanka Szach, przysługę z malarstwem rozpoczęła półtora roku temu, oczarowana współczesną i bardzo modną techniką wylewania farby na płótno, pozwalającą na tworzenie form abstrakcyjnych na niemal każdej powierzchni. – Gdy zobaczyłam pouring, od razu mi się spodobał i uznałam, że będę umiała to robić. Zaczynałam metodą prób i błędów, podpatrywałam filmy na youtube – przybliżyła swoje pierwsze malarskie kroki artystka.

Tak powstawały pierwsze obrazy. Z biegiem czasu zaczęła malować kwiaty, głównie właśnie na podkładzie z pouringu. Uzupełniała nimi drobne niedociągnięcia na płótnach pokrytych ulubioną techniką. Stopniowo poszerzała tematykę prac o miasta i pejzaże. – Wciągnęło mnie to tak, że poświęcam temu każdą wolną chwilę.



Bożena Iwaniuk, 58-letnia mieszkanka Szach, przysługę z malarstwem rozpoczęła półtora roku temu, oczarowana techniką wylewania farby na płótno

Maluję na czym popadnie – opowiada.

Ogromnym wsparciem dla artystki jest jej córka Weronika, która pomogła zakupić pierwsze farby i podobała. Jest również jej pierwszym krytykiem. – Sama również maluje, choć ma na to mało czasu. Ostatnio na kubkach, preferuje rysunek szczegółowy – opowiada o uzdolnionej córce Bożena Iwaniuk, która pierwsze fascynacje twórczością artystyczną odkrywała pod okiem własnej mamy Zofii. – Mama była krawcową, robiła na drutach i szydełku, wyszywała ha-

fem krzyżykowym. Mnie też nauczyła haftować. Zresztą ja zawsze miałam czymś zajęte ręce, niegdyś pomagałam moim dzieciom w szkolnych pracach plastycznych – wspomina.

Prace autorki tworzyły pierwszą wystawę Galerii Kameralnej Gminnego Centrum Kultury w Drelowie, która dostępna była dla zwiedzających w dniach 12-30 października. Obecnie przygotowuje anioły, które, według zamierzeń twórczyni i organizatorów, być może już w grudniu posłużą do stworzenia odrębnej wystawy. Anna Ostapiuk

Szlachetnych paczek w tym roku nie będzie, cały czas można jednak pomóc rodzinom z ościennych powiatów

# Przestraszyli się epidemii

**PARCZEW** Tylko jedna wolontariuszka była zdecydowana na spotkania z rodzinami zgłoszonymi do obdarowania. To zdecydowanie za mało. Lider akcji na rejon parczewski zrezygnował z organizacji Szlachetnej Paczki.

**TOMASZ WACHULSKI**

We wrześniu informowaliśmy, że po rocznej przerwie

Parczew ponownie włącza się do akcji. Nowy lider na ten rejon na początek chciał obdarować przynajmniej kilka rodzin. Spodziewał się bowiem, że początki mogą być trudne, dlatego mierzył siły na możliwości.

Nie sądził jednak, że zabraknie mu ludzi do pracy. Do pomocy w akcji zgłosiło się wprawdzie około 20 osób. Gdy jednak zbliżał się czas wyruszenia do zgłoszonych rodzin, aby sprawdzić, czy spełniają kryteria do obdarowania, wolontariusze jeden



– Została mi tylko jedna wolontariuszka. We dwoje nie zdołalibyśmy zweryfikować rodzin. Może w przyszłym roku uda się pomóc potrzebującym – mówi Paweł Błażewicz lider rejonu Parczew Szlachetnej Paczki

po drugim zaczęli rezygnować z udziału w akcji. Tłumaczyli to obawami o swoje zdrowie. Bali się, że mogą się zarazić koronawirusem.

– Została mi tylko jedna wolontariuszka. We dwoje nie zdołalibyśmy zweryfikować rodzin, tym bardziej, że sam mam problemy zdrowotne z powodu COVID-19. W tej sytuacji nie miałem innego wyjścia, jak tylko zrezygnować z tegorocznej akcji. Wolontariuszka przydzielona została do Lublina – wyjaśnia Paweł Błażewicz,

lider Szlachetnej Paczki w Parczewie.

Mimo tych trudności nie rezygnuje z funkcji. Ma bowiem nadzieję, że w przyszłym roku uda mu się zorganizować akcję. Mieszkańcy powiatu parczewskiego mogą jednak pomóc rodzinom z ościennych powiatów. Wystarczy wejść do internetowej bazy rodzin pozytywnie zweryfikowanych, wybrać tę, której chcemy pomóc i przygotować jej paczkę, samodzielnie lub wspólnie ze znajomymi.

W poprzednich latach paczki potrzebującym mieszkańcom na swoim terenie organizowali pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Milanowie. Jednak i tu akcja stoi pod znakiem zapytania. – Podłączaliśmy się pod rejon radzyński, ale teraz nie możemy dodzwonić się do liderki z tego terenu. Mam nadzieję, że nam się uda, bo mamy na swoim terenie rodziny, którym pomoc by się przydała – mówi jedna z pracownic GOPS.

## Wygrali laboratorium

**GMINA MILANÓW** Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Kostrach okazali się najlepsi w ogólnopolskim konkursie Koloratorium. W nagrodę firma Śnieżka S.A. urządzi w szkole minilaboratorium za kwotę 30 tys. zł.

Konkurs rozpoczął się 6 grudnia 2019 roku. W pierwszym etapie uczniowie wspierani przez nauczycieli, musieli rozwiązać zagadki chemiczne oraz przeprowadzić eksperymenty. Były również testy z wiedzy biologiczno-chemicznej, a także obowiązek stworzenia prac plastycznych oraz wypowiedzi literackich, za które szkoły otrzymywały punkty umożliwiające przejście do kolejnego etapu.

Młodzi ludzie z Kostrów bez problemu uzyskali nominację do finałowej części konkursu, a w niej nagrali, najlepszy zdaniem komisji,



Uczniowie z SP w Kostrach zostali zwycięzcami ogólnopolskiego konkursu Koloratorium. W nagrodę będą mieli nowoczesne laboratorium za 30 tys. zł

krótki film wprowadzający widzów w świat gry planszowej Koloratorium „Śladami pierwiastków tajemnicy”.

– Uczniowie naszej szkoły oraz ubiegłoroczni absolwenci mają w sobie ogromny potencjał do odkrywania świata. Dzięki Koloratorium zrealizowaliśmy wiele ciekawych projektów.

Izolowaliśmy DNA z banana, sprawdzaliśmy reaktywność chemiczną metali oraz działanie indykatorów pH na różnych produktach życia codziennego – mówi Katarzyna Piątkowska-Sawczuk, nauczyciel biologii, chemii, informatyki w SP Kostry i koordynator projektu.

(TWA)

## Pamiętają o powstańcach

**GMINA JABŁOŃ** Wyjątkowo skromnie uczczono 157. rocznicę Bitwy pod Kolanem i Holendernią. Mieszkańcy uznali jednak, że mimo epidemii, choć symbolicznie muszą upamiętnić wydarzenia z 18 listopada 1863 roku.

Bitwa ta uznawana jest za jedną z największych, jakie powstańcy styczniowi stoczyli z imperium rosyjskim na terenie powiatu parczewskiego. Tym bardziej nie można pozwolić zapomnieć o tym wydarzeniu. Trzeba je upamiętniać i wiedzę o nim przekazywać kolejnym pokoleniom.

Tak uważają mieszkańcy gminy Jabłoń, dlatego mimo trudnej sytuacji epidemicznej zorganizowali skromne obchody. W kościele parafialnym w Kolanie odprawiono mszę świętą w intencji powstańców, którzy



W środę, 18 listopada w gminie Jabłoń obchodzono 157. rocznicę bitwy pod Kolanem i Holendernią. Przy pomniku poświęconym poległym w bitwie postawiono kwiaty i zapalono znicze

uczestniczyli w tej bitwie. Po jej zakończeniu poszczególnie delegacje udały się na cmentarz parafialny.

Przy pomniku poświęconym poległym w bitwie postawiono kwiaty i zapalo-

no znicze. Umieszczono je również przy stojącym tuż obok krzyżu poświęconym Jadwidze hr. Łubińskiej, której rodzina zamieszkuje w Kolanie data schronienie wielu powstańcom oraz niosła pomoc szpitalną rannym. W walkach uczestniczyli nie tylko zwykli mieszkańcy, ale także przedstawiciele rodziny Łubińskich: Witold Kazimierz i Zdzisław.

Aby do minimum ograniczyć liczbę uczestników, wójta oraz mieszkańców reprezentowały Agnieszka Kuniszyk – przewodnicząca rady gminy Jabłoń oraz wiceprzewodnicząca Diana Abramczyk-Sak. Był też reprezentant rady powiatu parczewskiego Kazimierz Jaszczuk oraz przedstawiciele Gminnego Ośrodka Kultury i Gminnej Biblioteki Publicznej w Jabłoni.

Tomasz Wachulski

## Założ kamizelkę i świeć przykładem

**POWIAT PARCZEWSKI** 500 sztuk kamizelek odblaskowych zakupiły władze starostwa. Policjanci rozdają je pieszym i rowerzystom.

Kamizelki na ręce zastępcy szefa parczewskich policjantów przekazał przewodniczący rady powiatu parczewskiego Janusz Zieliński. Są one ologowane znakami powiatu. Podczas patroli funkcjonariusze rozdają je będąc pieszym oraz rowerzystom. Trafiają one szczególnie do małych miejscowości, gdzie nie ma ścieżek rowerowych ani chodników.

Takich kamizelek prawdopodobnie każdy ma w domu nawet kilka. Problem w tym, że młodzi ludzie wstydzą się je zakładać. Boją się, że zostaną wyśmiani przez rówieśników. Z kolei osoby starsze zwykle uważają, że są bezpieczne na drodze. Idą lub jadą rowerem po poboczu drogi, więc co złego może im się stać? Nic bardziej mylnego.

Władze powiatu mają nadzieję, że ludzie jednak zrozumieją, iż noszenie ka-



Władze parczewskiego powiatu wspólnie z miejscową komendą policji chcą sprawić, by noszenie kamizelek stało się modne. Wcześniej kamizelki przekazywano do szkół, aby nauczyciele rozdali je wśród uczniów

mizelki odblaskowej może uratować nam życie. – Od kilku lat powtarzamy tę akcję. Wcześniej kamizelki przekazywaliśmy do szkół, aby nauczyciele rozdali je wśród uczniów. Tym razem szkoły są zamknięte, więc we współpracy w tej kwestii weszliśmy z komendą – mówi wicestarosta Adam Jaszczuk.

Jak zauważa, najważniejsze, aby mieszkańcy zaczęli kamizelki zakładać. – Coraz wcześniej zapada zmrok, wciąż słyszymy o wielu tra-

gicznych wypadkach z udziałem pieszych i rowerzystów, nie tylko w naszym województwie, ale w całym kraju. Niestety, ale prawda jest taka, że osoby idące lub jadące rowerem bez kamizelki lub innych elementów odblaskowych, a jeszcze ubrane na czarno, dostrzegane są przez kierowcę auta w ostatniej chwili, kiedy nie ma on już szansy na ominięcie przeszkody lub wyhamowanie – dodaje samorządowiec.

Tomasz Wachulski

## W górę pójda tylko najniższe pensje

**POWIAT PARCZEWSKI** Minimalne wynagrodzenie wzrosnie od stycznia o 200 zł brutto. Większości urzędników nie stać jednak na podwyżkę dla wszystkich pracowników. Tam, gdzie różnica w poborach już teraz jest niewielka, płace zostaną wypłacone.

Od nowego roku najniższe krajowe wynagrodzenie będzie wynosiło 2 tys. 800 zł brutto. Zapytaliśmy samorządowców, dla kogo w przyszłorocznych budżetach uwzględni wyższe koszty na wynagrodzenia.

W parczewskim magistracie podwyżkę otrzymają tylko najmniej zarabiający. – Różnica w wynagrodzeniach już teraz nie jest u nas

zbyt duża, więc płace zaczynają się spłaszczać. Jednak od sytuacji finansowej gminy będzie zależało, czy w trakcie roku podniesiemy wynagrodzenia pozostałym pracownikom, aby zachować pewną różnicę płacową – mówi sekretarz miasta Agnieszka Hawryluk.

W Sosnowicy więcej od stycznia zarobią tylko ci, którzy są zatrudnieni na podstawie najniższego wynagrodzenia. – Pozostali mają ciut więcej ponad najniższą, więc u nas do całkowitego spłaszczenia płac jeszcze nie dojdzie – wyjaśnia – wójt Sławomir Czubacki.

Podatki i opłaty lokalne chcemy zostawić na dotychczasowym poziomie, więc nie bardzo będą miały skąd

wziąć środki na podwyżkę dla wszystkich. Z drugiej strony, jeśli wzrosnie najniższa krajowa, to pozostali pracownicy też będą oczekiwali podwyżki. Pomyśl o tym po nowym roku – przekonuje z kolei wójt Dębowej Kłody Grażyna Lamczyk.

W urzędzie gminy Jabłoń nie ma osób zarabiających najniższą krajową, więc podwyżki nie przewidziano. Wójt Siemienia Tomasz Kanak da ją tylko tym, którym musi, bo jego urzędu nie stać na podniesienie płacy całej załogi. Tylko wójt Milanowa Paweł Krępski rozważa 3-procentowy wzrost pensji dla wszystkich. Jeśli nie od stycznia to na pewno w pierwszej połowie roku.

(TWA)

Ofensywa drogowa powiatu. W dwa lata wyremontowali łącznie 79 km dróg

# Boom na drogach. Radny pyta, co z innymi przedsięwzięciami

**POWIAT RADZYŃSKI** Starostwo podsumowało dwa lata inwestycji drogowych w powiecie. Trzeba przyznać, że wygląda to imponująco – 79 km zrobionych dróg, to o 12 km więcej niż w pierwszej ośmiolatce drugiej dekady XXI wieku. Radni dostrzegają sukces, ale rodzą się pytania, czy pęd do sukcesu na drogach, nie blokuje aktywności władz powiatu w podejmowaniu przedsięwzięć w innych dziedzinach.

JOANNA DANIELEWICZ

To, że stan dróg w powiecie w ostatnich latach mocno się poprawił widać niemal w każdej gminie. – Dla mnie, samorządowca od 30 lat, nie było dotąd pięciu takich minut – przyznaje w jednej z rozmów ze Słowem Podlasia starosta **Szczepan Niebrzegowski**, który nigdy nie ukrywał, że jego samorządowym priorytetem zawsze były drogi.

## Spektakularna końcówka dekady

Starostwo, by pokazać jak mocno ruszyły inwestycje drogowe w obecnej kadencji samorządu, zrobiło zestawienie z całej ostatniej dziesięciolecia. Wynika z niego, że przez pierwszych 8 lat powiat



Powiat w tym roku wyremontował prawie 80 km dróg. W kolejce czekają kolejne wielkie projekty

zmodernizował prawie 68 km dróg za 55 mln 432 tys. 841 zł. Natomiast w latach 2019-2020 prace na drogach powiatowych objęły nieco ponad 79 km, na co wydano 47 mln 587 tys. 034 zł. – My jako powiat chcemy się charakteryzować tym, że nie przejadamy pieniędzy, tylko inwestujemy. Jeśli wszystkich dróg w powiecie jest ponad 400 km, a my w tej kadencji wykonaliśmy remonty na ponad 70-ciu kilometrach, to znaczy, że co 6-ta droga została wykonana – tłumaczy starosta.

Przez dwa lata na realizację inwestycji drogowych powiat pozyskał z funduszy zewnętrznych 26 mln 964 tys. zł, z czego 21 mln 914 tys. zł w tym roku. Te milionowe kwoty, pozyskane przez powiat zaznaczyły się w statystykach, bo w ostatnim rankingu Pisma Samorządowego Wspólnota, powiat radzyński zajął 45. miejsce, na 314 powiatów, pod względem wydatków

inwestycyjnych. We wcześniejszych dwóch rankingach zajmował odpowiednio 126 (ranking z 2018 r.) i 118 (ranking z 2017 r.) miejsce.

Starosta nie ukrywa, że silnym wsparciem dla samorządu w walce o inwestycje drogowe jest województwo i pieniądze z Funduszu Dróg Samorządowych. – Do tego programu mamy złożone trzy kolejne duże inwestycje na ponad 40 mln zł. Pytanie, czy uda się pozyskać odpowiednie środki, bo w ubiegłym roku na FDS przeznaczono dla woj. lubelskiego ponad pół miliarda zł. W tym już wiadomo, że tych środków będzie ponad 200 mln zł, z czego połowa dla gmin. Więc o ile obecnie średnio na powiat było do pozyskania 20 mln zł. to w przyszłym roku będzie to średnio zaledwie 6 mln zł. Mamy jednak nadzieję, że ta pula się zwiększy i będziemy mogli w przyszłym roku mówić o kolejnym boomie inwestycyjnym – dodaje starosta.

Inwestycje, które obecnie powiat złożył do FDS to dwie drogi, które mają połączyć drogę wojewódzką 63 z planowaną Via Carpatią (przez Zabiele i na Płudy), oraz droga w kierunku Parczewa (Młyn – Branica – Wohyń).

– Droga zabielska to projekt priorytetowy, bo powinna powstać, zanim rozpocznie się budowa Via Carpatii, tak żebyśmy mieli gotowy objazd – tłumaczy starosta. Zresztą przyznaje, że na temat potrzeby zmodernizowania tych odcinków rozmawiał już niejednokrotnie z wojewodami, wykazując strategiczne, jak mówi znaczenie tych arterii dla skomunikowania powiatu z innymi regionami.

## Brawo za drogi, co z innymi inwestycjami

Radni przyznają, że w kwestii inwestycji drogowych, zarządowi powiatu nie

ma czego zarzucać. Na sukces nałożyło się zdaniem **Zbigniewa Smółko**, wiceprzewodniczącego rady powiatu, kilka kwestii. – Po pierwsze umiejętne wykorzystanie Funduszu Dróg Samorządowych, który dofinansował nam cztery duże inwestycje. Jeżeli dalej drzwi będą tak szeroko otwarte, to po tej kadencji nie poznamy powiatu. Druga sprawa to fakt, że znaleźliśmy pieniądze na wkład własny. Inwestycje drogowe to pochodna bezpieczeństwa finansowego szpitala i programu rozsądnych oszczędności w oświacie, to w gruncie rzeczy „jeden worek”. Po trzecie: świetna współpraca z gminami. W sposób żelazny przestrzegana jest formuła 50/50 – pierwszeństwo mają inwestycje, do których dokładają gminy, a władze samorządów okazali się świetnymi partnerami. I po czwarte: dobre wyniki przetargów, przeważnie robiliśmy ponad plan, bo zaoszczędzone na przetargach kwoty zostawały na drodze. Dla mnie powodem do osobistej satysfakcji, oprócz drogi Wohyń – Zbuntów, jest załatwienie sprawy drogi do Lisiówki, bo to był od 20 lat „niedasizm” – chodziłem za tym lata całe i w końcu było „nie da się”. No to się dało nareszcie, dwa odcinki – komentuje radny Smółko. – Pytanie o ciąg dalszy, to tak naprawdę pytanie o dalsze wsparcie War-

szawy. Wiadomo, że inaczej to wyglądało w roku wyborczym, a inaczej teraz. Już limity są skromniejsze, ale to nie zwalnia nas z zabiegania o nie.

Radny opozycji, **Jakub Jakubowski** też dostrzega pozytywne działania w inwestycjach drogowych. – Są widoczne i warte docenienia. Dzieje się to bardzo dobrze. Myślę, że jeszcze przed końcem kadencji naocznie przekonamy się o jakości wszystkich wykonanych robót. Naprawić drogę i ją otworzyć to jedno. Naprawić tak, aby przetrwała lata, to coś zupełnie innego. Pierwsze się udało – mówi radny Jakubowski. Zauważa jednak, że na innych polach powiat nie odnosi już takich sukcesów inwestycyjnych i wylicza: – W szkołach oszczędności gonią oszczędności. A brak pomysłów na dynamiczny rozwój tej sfery to odpływ młodzi i wyludnienie. Szpital – niedofinansowanie i oszczędności. Wkrótce minie rok od zatrudnienia nowego dyrektora – umocowanego onegdaj centralnie, a o poprawie sytuacji naszej lecznicy nie słychać. Wręcz przeciwnie. Komunikacja publiczna, turystyka, oferta kulturalna, gospodarka... Stagnacja lub recesja. Jednym słowem drogi już są, ale z pewnością starostwo nie specjalnie ma pomysł dokąd nimi jechać.

## Album na finał projektu

**RADZYŃ PODLASKI** Radzyński Ośrodek Kultury realizował w ostatnich dwóch latach projekt dofinansowany z Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Przedsięwzięcie zaowocowało wydaniem albumu o przyrodzie.

– Projekt skierowany był do dzieci i młodzieży ze szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Jego celem było podniesienie świadomości ekologicznej uczestników, propagowanie wiedzy przyrodniczej, a także inspirowanie do praktycznych działań na rzecz ochrony środowiska – mówi **Robert Mazurek**, dyrektor Radzyńskiego Ośrodka Kultury. – W ramach zadania odbył się m.in. cykl warsztatów fotograficznych. Ich podsumowanie stanowi wydany właśnie album o przyrodzie w Radzynie.

Koordinatorem projektu z ramienia ROK był Tomasz

Młynarczyk, a warsztaty odbywały się pod okiem filmowca, przyrodnika i fotografa Rafała Sieka. – Podczas zajęć wykonane zostały fotografie, które znalazły się w albumie, a także na wystawie „4 pory roku. Przyroda w mieście Radzyń Podlaski” oraz diaporama podsumowująca projekt, a najaktywniejsi uczestnicy zajęć otrzymali cenne nagrody rzeczowe – dodaje Mazurek. – Album „Przyroda w mieście Radzyń Podlaski. Edukacja Ekologiczna” składa się z 64 stron i zawiera ponad 100 fotografii. Autorami zdjęć znajdujących się w albumie są: Wiktoria Biliska, Anna Chmielarz, Nadia Dworniak, Tatiana Dworniak, Marcin Gregorczyk, Magdalena Jagło, Małgorzata Kalendar, Julia Kojtych, Maja Krupka, Dominika Matuszewska, Anna Panasiuk, Izabela Pieśko i Miłosz Siemionek.

(joan)

## Przetarg na pałac i rynek już na dniach

**RADZYŃ PODLASKI** Na ostatni tydzień listopada miasto zapowiada ogłoszenie przetargu na rewitalizację korpusu głównego pałacu, wraz z rewitalizacją rynku w centrum Radzyna. Inwestycja ma być ukończona w 2023 roku.

– W ostatnim tygodniu listopada ogłoszony zostanie przetarg na wykonanie prac związanych z poprawą stanu infrastruktury zespołu pałacowo-parkowego i obszaru miejskiego w Radzynie Podlaskim. Inwestycja będzie realizowana w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020. Na to zadanie miasto pozyskało dotację w wysokości 21,5 mln zł. Wartość kosztorysowa zadania wynosi ok. 29 mln zł. W ramach projektu ma być zrewitalizowany korpus główny i dziedzińce honorowy oraz ul. Rynek – informuje **Anna**



Dzisiejszy plac, ul. Rynek zostanie przebudowany w ramach rewitalizacji, która ma się zakończyć w połowie 2023 roku

**Wasak**, rzecznik prasowy urzędu miasta.

Wykonawca inwestycji ma zostać wyłoniony w pierwszym kwartale przyszłego roku. Miasto chce, by prace rewitalizacyjne rozpoczęły się z początkiem maja 2021 roku. Pieniądze na inwestycję w ramach dotacji miasto otrzymało już kilka miesięcy temu, ale jak zapewnia burmistrz, do ogłoszenia przetargu przygotowywano się bardzo skrupulatnie. – Dotychczasowe działania były prowadzone przy udziale

ekspertów, również z dziedziny zamówień publicznych, aby uniknąć najdrobniejszych błędów – podkreśla burmistrz **Jerzy Rębek**. – Realizacja inwestycji jest zaplanowana do 30 czerwca 2023 roku.

W ramach rewitalizacji korpusu głównego zaplanowano przebudowę wnętrza pałacu włącznie z instalacjami wewnętrznymi. – Położone zostaną nowe podłogi w piwnicach, na parterze i piętrze. Wyremontowana zostanie elewacja korpusu głównego wraz z rzeźbami,

przeprowadzone zostaną renowacja i odtworzenie sztukaterii. Wymieniona będzie stolarka okienna i drzwiowa – wylicza **Anna Wasak**. – Rewitalizacja dziedzińca pałacu będzie polegała m.in. na przebudowie nawierzchni dziedzińca. Plac zostanie wyłożony płytami i kostką granitową, przebudowane zostaną tereny zielone, wykonane będzie oświetlenie.

W ramach inwestycji przebudowy doczeka się również ul. Rynek, czyli teren dawnego PKS. – Wymianie ulegnie nawierzchnia placu, przebudowana będzie kanalizacja deszczowa, powstaną fontanna wraz z niezbędną infrastrukturą, odbudowana zostanie studnia, przebudowane schody do budynków mieszkalnych z usługami w pierzei północnej oraz wybudowana mała architektura i oświetlenie placu – informuje rzecznik Wasak.

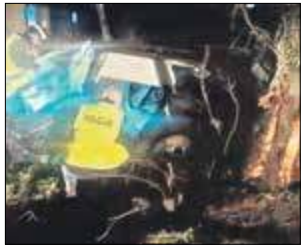
Joanna Danielewicz

## Tragedia na drodze

**GMINA WOŁYN W** Bezwo-  
li Stara Wieś śmierć na  
miejscu poniósł 29-letni  
kierowca audi, który wje-  
chał swym samochodem  
w drzewo.

Do tragicznego w skut-  
kach wypadku doszło 18  
listopada, około godziny  
21:40. Kierujący samocho-  
dem marki Audi z niewy-  
jaśnionych dotąd przyczyn  
zjechał z drogi na prawe  
pobocze i uderzył w drzewo.

— Mężczyzna zmarł na  
miejscu zdarzenia, a do  
szpitala z obrażeniami cia-  
ła trafili dwaj pasażerowie  
w wieku 18 i 23 lat — rela-  
cjonuje aspirant **Piotr Mucha**,  
oficer prasowy Komendy Po-  
wiatowej Policji w Radzynie  
Podlaskim.



**Kierujący z niewyjaśnionych  
przyczyn zjechał z drogi na  
prawe pobocze i uderzył w  
drzewo**

Jak ustalili mundurowi  
zmarły miał orzeczony do-  
żywności zakaz prowadzenia  
pojazdów. Nie miał więc  
prawa zasiadać za kierow-  
nicą. Funkcjonariusze pod  
nadzorem prokuratora wy-  
jaśniają dokładne przyczyny  
wypadku.

(el)

### Krótko z Regionu

#### Okradała drogerie

**BIAŁA PODLASKA** Za szereg  
kradzieży sklepowych od-  
powie 17-letnia mieszkanka  
miasta. Jej łupem padły ko-  
smetyki o wartości 800 zł.  
Nastolatka na gorącym uczyn-  
ku ujął pracownik ochrony.  
Funkcjonariuszom wyjaśniła,  
że kosmetyki kradła, gdyż nie  
miała na nie pieniędzy. — Jak  
mi się kończyły, to szłam do  
drogerii — oznajmiła.

#### Zniknęła gotówka

**BIAŁA PODLASKA** Mieszkaniec  
miasta stracił niemal 1,3 tys.  
zł. stracił podczas sprzedaży  
telefonu komórkowego. Męż-  
czyzna kliknął w otrzymany  
sms-em link, wpisał numery  
swojej karty i otrzymany kod.  
W efekcie z jego konta wy-  
parowała gotówka, urwał się  
również kontakt z kupującym.  
Tego samego dnia otrzymał  
też sfałszowane potwierdzenie  
przelewu za telefon wraz  
z adresem do wysyłki w Lon-  
dynie.

(el)

## Trzej ranni w wypadku



**W wyniku wypadku trzy osoby trafiły do szpitala**

**GMINA RADZYŃ PODLASKI** Do  
groźnego wypadku drogo-  
wego doszło w Paszkach  
Małych.

Kierujący mercedesem  
sprinterem zjechał tam na  
przeciwległy pas ruchu  
i zderzył się z ciężarówką,  
a następnie czołowo z bu-  
sem marki Renault Master.

— Ciężarowym manem  
kierował 50-latek, z woje-  
wództwa podkarpackiego,

który nie odniósł obrażeń.  
Za kierownicą busa siedział  
29-letni mieszkaniec War-  
szawy, z którym podróżował  
25-latek. Wszyscy byli trzeź-  
wi — informuje asp. **Piotr  
Mucha** z radzyńskiej policji.

W wyniku wypadku do  
szpitala trafiły trzy osoby.  
Zdarzenie miało miejsce 19  
listopada na krajowej 19-  
stce.

(el)

Mundurowi przejęli ponad 133 tys. paczek papierosów z białoruskimi znakami akcyzy

# Przemyt za 2 miliony

**GMINA TERESPOL** Prze-  
myt ponad 133 tysięcy pa-  
czek papierosów udarem-  
niły służby celno-skarbowe  
na przejściu granicznym  
w Koroszczynie. Wartość  
rynkową zatrzymanych pa-  
pierosów oszacowano na  
blisko 2 miliony złotych.

**MARCIN KOZARSKI**

Komunikat o zdarze-  
niu Krajowa Administracja  
Skarbowa opublikowała 17  
listopada na stronie Izby  
Administracji Skarbowej  
w Lublinie. Nielegalny to-



**Papierosy z białoruskimi  
znakami akcyzy ukryte były  
w pojemnikach z keramzy-  
tem**

**Wartość rynkowa zatrzymanych papierosów oszacowano na  
blisko 2 mln zł. Użytki trafiły do magazynu depozytowego KAS**

war z białoruskimi znakami  
akcyzy ukryty był w prze-

wożonych pojemnikach  
z keramzytem.

## Trzy rozbite auta, dwie osoby w szpitalu

**GMINA RADZYŃ PODLASKI**  
**67-latek wyjeżdżając na**  
**drogę krajową nie ustą-**  
**piła pierwszeństwa prze-**  
**jazdu. W efekcie dopro-**  
**wadziła do kolizji bocznej**  
**z bmw, które wybite z toru**  
**jazdy zderzyło się jeszcze**  
**czołowo z fiatem ducato.**



**W wyniku wypadku w Stasi-  
nowie do szpitala z obrażeniami  
ciała trafiły dwie osoby**

Do zdarzenia doszło  
w piątek 20 listopada oko-  
ło godz. 11:30 w Stasinowie  
na trasie krajowej nr 63. Jak  
wstępnie ustalili funkcyjna-

riusze radzyńskiej służby ru-  
chu drogowego, przyczyniła  
się do niego kierująca sa-  
mocho-  
dem osobowym marki  
Renault Megane, 67-letnia

mieszkanka gminy Koma-  
rówka Podlaska.

— Kobieta wykonując ma-  
newr skrętu w prawo nie ustą-  
piła bowiem pierwszeństwa  
przejazdu jadącemu w stronę  
Wisznia kierowcy bmw, do-  
prowadzając do zderzenia  
bocznego. W następstwie wy-  
bite z toru jazdy auto zjechał  
na przeciwległy pas ruchu,  
gdzie doszło do czołowego  
zderzenia z fiatem ducato —  
wyjaśnia asp. **Piotr Mucha**  
z radzyńskiej policji.

BMW podróżował  
32-letni mieszkaniec Cie-  
chanowa, natomiast za  
kierownicą fiata siedział  
39-letni mieszkaniec Sie-  
miatycz. Uczestnicy wy-  
padku byli trzeźwi, co po-  
twierdziło przeprowadzone  
przez policjantów badanie.  
— Do szpitala z obrażeniami  
ciała trafiły dwie osoby,  
kierujący bmw oraz 67-let-  
nia kobieta — dorzuca  
rzecznik KPP.

(el)

## Do aresztu za amfetaminę i mefedron

**BIAŁA PODLASKA** Do aresztu  
trafiła 27-letnia mieszkanka  
miasta. W mieszkaniu  
kobiety oraz jej samocho-  
dzie policjanci znaleźli nar-  
kotyki, które wystarczyłyby  
do sporządzenia niemal  
700 porcji dealerskich.

Funkcjonariusze zajmu-  
jący się zwalczaniem prze-  
stępstwa kryminalnej we-  
szli do mieszkania 27-latki,  
gdyż z ich informacji wy-  
nikało, że może ona posiadać

znaczne ilości narkotyków.  
Wiedzę operacyjną udało  
się potwierdzić. Ukryte tam  
były bowiem woreczki folio-  
we z zawartością białej oraz  
beżowej substancji.

— Po przeprowadzeniu  
wstępnego badania poli-  
cjanci potwierdzili, że to  
amfetamina oraz mefedron.  
Znaleziona ilość wystarczy-  
łaby do sporządzenia nie-  
mal 700 porcji dealerskich  
tych narkotyków — informuje  
komisarz **Barbara Salczyń-**



**Narkotyki wystarczyłyby do  
sporządzenia niemal 700 por-  
cji dealerskich**

**ska-Pyrchla**, oficer praso-  
wa Komendy Miejskiej Policji  
w Białej Podlaskiej.

Nielegalne substancje  
psychotropowe trafiły do poli-  
cyjnego magazynu, natomiast  
27-latka została zatrzymana.  
Następnie na wniosek policji  
i prokuratury Sąd Rejonowy  
w Białej Podlaskiej zastosował  
wobec podejrzaną kobietę  
środek zapobiegawczy w po-  
staci tymczasowego aresztu.  
— Za popełniony czyn grozi  
kara do 10 lat pozbawienia  
wolności — dodaje rzecznicz-  
ka KMP.

(el)

## Straciła 230 tys. zł

**GMINA BIAŁA PODLASKA**  
**58-letnia mieszkanka gmi-  
ny uwierzyła podającemu**  
**się za policjanta oszustowi,**  
**któremu przelała aż**  
**230 tysięcy złotych.**

17 listopada na numer  
komórkowy pokrzywdzonej  
zadzwoił nieznajomy męż-  
czyzna. Przedstawił się jako  
policjant prowadzący akcję  
przeciwko grupie wyłudza-  
jącej kredyty.

— Twierdził, że na dane  
kobiety złożony został przez  
sprawców wniosek o kredyt  
i istnieje konieczność za-  
bezpieczenia jej wszystkich  
rachunków bankowych —  
mówi kom. **Barbara Sal-**

**czyńska-Pyrchla** z białskiej  
KMP.

Gwarantem tego mia-  
ły być dokonane przez nią  
przelewy na podane ra-  
chunki. Działania te miały  
być nadzorowane przez  
prokuratora, a pieniądze  
już następnego dnia miały  
zostać zwrócone na konto  
58-latki.

Pokrzywdzona uwierzyła  
telefonicznemu rozmówcy.  
— Instruowana przez sprawcę  
dokonywała kilkunastu prze-  
lewów w oddziałach banków  
oraz przez bankowość inter-  
netową na łączną kwotę po-  
nad 230 tysięcy złotych — do-  
daje rzeczniczka policji.

(el)

## Spadł z dachu

**MIEDZYRZEC PODLASKI** Policjan-  
ci miejscowego komisariatu  
wyjaśniają okoliczności wy-  
padku, do którego doszło  
podczas wykonywania prac  
dekarских.

Zdarzenie miało miejsce  
18 listopada. Remontują-  
cy dach jednej z miejskich  
kamienic mężczyzna spadł  
z wysokości kilku metrów.  
Ofiarę wypadku z obraże-  
niami ciała przewieziono do  
szpitala.

— Ze wstępnych ustaleń  
funkcjonariuszy wynika, że  
34-latek pośliznął się na  
mokrej pościeli dachu — rela-  
cjonuje kom. **Barbara Sal-**  
**czyńska-Pyrchla** z białskiej



**Zdarzenie miało miejsce 18  
listopada. Remontujący dach  
jednej z miejskich kamienic  
mężczyzna spadł z wysokości  
kilku metrów**

policji. W efekcie utracił  
równowagę i spadł.

Obecnie trwa wyjaśnianie  
wszelkich okoliczności tego  
nieszczęśliwego wypadku.  
O zdarzeniu poinformowano  
również Państwową Inspekcję  
Pracy.

(el)

Choć kina „Merkury i „Oranżeria” są zamknięte każdy z nas może kupić elektroniczny bilet

# Wesprzyjmy nasze kina

**REGION** Dwa kina z naszego regionu, które zostały zamknięte ze względu na epidemię koronawirusa biorą udział w akcji pod nazwą „#WspieramyKina-Polskie”. By im pomóc możemy kupić bilet online.

PAULINA CHODYKA-LUKASZUK

W połowie marca kina straciły wszelkie źródła dochodu. Zielone światło do ponownego otwarcia dostały 6 czerwca, ale trudne czasy jeszcze się nie skończyły. Ponownie na początku listopada zapadła decyzja o zamknięciu wszelkich instytucji kultury, w tym kin, ze względu na wzrost zakażeń koronawirusem.

Wśród nich znalazły się dwa kina z naszego regionu – „Merkury” w Białej Pod-



Biorąc udział w akcji „#wspieramykinapolskie” i kupując otwarty bilet online możemy wspomóc białskie kino Merkury i radzyskie Oranżeria

laskiej i „Oranżeria” w Radzysku Podlaskim. To w nich odbywają się cykliczne imprezy, koncerty, festiwale czy tematyczne spotkania i gorące dyskusje na temat filmu czy ogólnie sztuki. Od lat są też miejscem, gdzie żyje tak-

że regionalna kultura, gdzie wielu z nas chodziło na klasowe seanse czy pierwsze randki.

Na razie jednak nie udaliśmy się usiąść w wygodnych fotelach przed dużym ekranem. Możemy jednak

wspomóc te miejsca, dotychczas do akcji pod nazwą „#WspieramyKinaPolskie”. Co należy zrobić? Wystarczy, że nabędziemy otwarty bilet elektroniczny. – Kup bilety już teraz, a wykorzystasz je w dowolnym momencie. Bezterminowe e-bilety to dla kina doraźne wsparcie finansowe, a dla Ciebie obietnica kolejnego wypadu na film – korzystają wszyscy! – zachęcają organizatorzy.

Zakup można dokonać poprzez stronę internetową [www.wspieramykina.pl](http://www.wspieramykina.pl). Na podanej stronie można znaleźć mapkę ze wszystkimi instytucjami objętymi akcją oraz szczegółowe zasady akcji. Do tej pory udało się dzięki inicjatywie sprzedać bilety o łącznej wartości ponad 160 tys. złotych. Pieniądze pomogą przetrwać kinom, miejscom z wyjątkową atmosferą podsycającej emocje płynące z ekranu.

## Gospodynie w świątecznym spocie

**REGION** Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa Oddział Terenowy w Lublinie zaprasza koła gospodyń wiejskich z województwa lubelskiego do wzięcia udziału w konkursie na „Spot Świąteczny promujący PRODUKT POLSKI”.

Zamierzeniem przedsięwzięcia jest m.in. rozpowszechnianie informacji, dotyczących korzyści wynikających z zakupu polskich produktów żywnościowych w ramach kampanii „Kupuj świadomie – PRODUKT POLSKI”, promowanie regionalnych produktów, a także bogactwa i różnorodności lokalnych tradycji kulinarnych i kulturalnych.



Konkurs skierowany jest do kół gospodyń wiejskich z województwa, zgłoszenia przyjmowane są do 27 listopada. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody

Aby wziąć udział w konkursie członkinie kół gospodyń muszą nagrać spot

promocyjno-informacyjny, którego treść przekazu odnosić się będzie do tradycji

kulinarnych i kulturalnych świąt Bożego Narodzenia tradycyjnych dla regionu Lubelszczyzny i wykorzystać w nim znak graficzny „Kupuj Świadomie-PRODUKT POLSKI”.

Formularze zgłoszeniowe i prace konkursowe, należy przekazać organizatorowi na nośniku danych pocztą tradycyjną lub osobiście na adres: Oddział Terenowy Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa w Lublinie ul. Karłowicza 4, 20-027 Lublin, w tytule wpisując: „Spot Świąteczny promujący PRODUKT POLSKI”. Zgłoszenia przyjmowane są do 27 listopada. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody. Paulina Chodyka-Lukaszuk

## Świąteczny konkurs

**GINA BIAŁA PODLASKA** Ośrodek kultury zaprasza miłośników pięknej polszczyzny do zaprezentowania swoich umiejętności.



Wypowiedzi powinny być spontaniczne i zaprezentowane barwną i piękną polszczyzną lub gwara

Trwają zgłoszenia do IV Konkursu Krasomówczego „Wigilijne opowieści – zapomniane historie”, organizowanego przez Gminny Ośrodek Kultury w Białej Podlaskiej. Konkurs ma charakter otwarty – mogą brać w nim udział wszyscy chętni, oceniani w trzech kategoriach wiekowych: dzieci w wieku 7-12 lat, młodzież w wieku 13-18 lat oraz dorośli.

Uczestnicy zaprezentować się mogą poprzez nagranie prezentacji video na płycie CD lub DVD (może być telefonem) i wysłanie jej na adres Pracowni Obrzędowości i Gwary (Dokudów 1 37a, 21-500 Biała Podlaska) lub e-mail [dokudow@gokbp.pl](mailto:dokudow@gokbp.pl) wraz z wypełnioną kartą zgłoszeniową, dostępną na stronie GOK.

Jury oceni m.in. zgodność prezentowanych treści z tematyką konkursu, konstrukcję wypowiedzi oraz bogactwo języka i jego barwność. Zgłoszenia przyjmowane są do 4 grudnia. Szczegółowy regulamin znaleźć można na [www.gokbp.pl](http://www.gokbp.pl).

Paulina Chodyka-Lukaszuk

## Wyślij list Mikołajowi

**GINA KONSTANTYNÓW** Gminne Centrum Kultury w Konstanczynie postanowiło zaangażować się w tym roku w pomoc św. Mikołajowi. Dlatego pracownicy placówki ustawili przed wejściem do GCK specjalną skrzynkę.

– Co roku w okresie świąt Bożego Narodzenia, Mikołaj jest jedną z najbardziej zapracowanych osób na świecie. Aby zdążyć z niego trud poszukiwania listów z życzeniami z naszego terenu, pracownicy centrum kultury stworzyli specjalną Mikołajową Skrzynkę Pocztową – przekazują organizatorzy akcji. Każdy może wrzucić do niej list skierowany do świętego.

Skrzynka znajduje się przed budynkiem centrum. Wrzucając do niej list, placówka zapewnia terminowe i pewne dostarczenie listu prosto do św. Mikołaja. O spełnieniu zawartych



Gminne Centrum Kultury w Konstanczynie postanowiło zaangażować się w tym roku w pomoc św. Mikołajowi

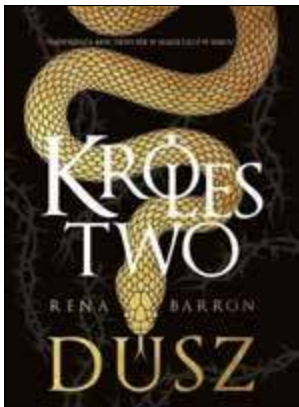
w listach życzeń decyduje sam Mikołaj, który oceni, czy dziecko było grzeczne. Święty Mikołaj prosi, aby na kopercie podany był adres dziecka i wrzucony do koperty znaczek pocztowy, dzięki ternu Mikołaj będzie mógł odpowiedzieć dziecku na list. Grzeczne dzieci na pewno zostaną nagrodzone! (pc)

## W ŚWIECIE SZAMANÓW I MAGII

**BIBLIOTECZKA** Urodzona w rodzinie potężnych szamanów, szesnastoletnia Arrah nie radzi sobie z magią, nie potrafi wróżyć z kości, nie umie przywoływać duchów przodków. Ku rozczarowaniu jej okrutnej matki, nie potrafi rzucić nawet najprostszego klątwy. Jaki los spotka bohaterkę książki „Królestwo dusz”?

Pewnego razu Arrah odkryła, że jej matka kradnie dzieci, aby z pomocą czarnej magii stworzyć drugą, lepszą córkę. Nowe, demoniczne dziecko ma obudzić Króla Demonów, którego nienasycone pragnienie dusz zniszczyło już niejedno królestwo. Jeśli Król Demonów wróci, zniszczy wszystko na swojej drodze.

Zanim Arrah zdąży kogokolwiek ostrzec, jej matka



więzi ją w klątwie milczenia. Aby powstrzymać matkę i demoniczną siostrę, której moc dorównuje nieśmiertelnym orishom, Arrah musi poświęcić resztę pozostałych lat życia. Każdy rytuał coraz bardziej zbliża ją do śmierci, ale dla Arrah najważniejsze jest, aby powstrzymać siostrę i Króla Demonów.

Autorką „Królestwa dusz” jest Rena Barron, która dorastała w małym miasteczku w stanie Alabama. W gimnazjum napisała swój pierwszy wiersz, po czym w liceum zaczęła tworzyć opowiadania i powieści. Rena ma słabość do dobrego sera, wina oraz lubi spędzać czas na łonie natury. Jeśli akurat nie pisze, można ją znaleźć czytającą książkę albo odświeżającą sobie znajomość francuskiego.

Dla naszych Czytelników mamy bezpłatny egzemplarz książki „Królestwo dusz” wydawnictwa Jaguar. Aby o nią powalczyć, należy poprawnie wypełnić znajdujący się obok kupon i dostarczyć go do sekretariatu Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15 do piątku, 27 listopada.

Opisywaną ostatnio książkę „Jeden taniec” otrzymuje Emil Mironczuk. Po odbiór zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska. (pc)

**KUPON**

Wymień nazwy trzech afrykańskich plemion.

odpowiedź: \_\_\_\_\_

wybrałem książkę \_\_\_\_\_

imię i nazwisko \_\_\_\_\_

adres \_\_\_\_\_

telefon kontaktowy \_\_\_\_\_

wiek \_\_\_\_\_ NIP \_\_\_\_\_

## Kilka słów o...

**GINA WISZNICE** Miejskowa biblioteka kontynuuje swoją kulturalną misję w Internecie.

W ubiegłym tygodniu rozpoczęła cykl postów na swoim Facebooku o nazwie „Kilka słów o...”. Co to takiego? W pierwszym poście, czytelnicy mogli poznać ciekawostki dotyczące serii „Muminki” autorstwa fińskiej pisarki Tove Jansson. Dowiedzieliśmy się m.in. jak brzmi imię Buka w kilku językach. – W Polsce tłumaczenie jej imienia pochodzi najpewniej od słowa „burczeć”. A jak Buka ma na imię w innych krajach? Mörkö w fińskim, Mörran w szwedzkim, Morrinn w islandzkim, Hufsa w norweskim, Urr w estońskim, The Groke w angielskim oraz (Morra) w rosyjskim – informuje



Ciekawostki o niebieskim domu Muminków oraz innych dziełach i twórcach literatury znaleźć na FB wisznickiej biblioteki

**Ewa Graniak-Wosinek.** Jeśli ktoś ma ochotę poznać również ciekawostki o innych dziełach czy twórcach literatury może regularnie w tym celu zaglądać na FB placówki.

(pc)

# Flipping, czyli jak kupić nieruchomość taniej i sprzedać z zyskiem

Rynek nieruchomości daje duże możliwości zarabkowania. Wystarczy trochę doświadczenia, znajomości branży i smykałkę do interesów. Ciekawą, choć mniej znaną w Polsce formą zarabiania jest flipping. Dzięki niemu można wypracować spore zyski.

JUSTYNA LESIUK-KŁUJEWSKA

Flipping to nic innego, jak zakup mieszkania po atrakcyjnej cenie i sprzedaż go za wyższą. Taka praktyka wprawdzie wymaga znajomości praw rządzących rynkiem nieruchomości, ale z czasem pozwala na wypracowanie zadowalających zysków. Flipping przywędrował do nas ze Stanów Zjednoczonych i zyskał wielu zwolenników.

## Na czym polega flipping?

Ci, którzy zajmują się flippingiem podkreślają, że są dwa sposoby na zarabianie na nieruchomościach. Pierwszy to kupno nieruchomości



Flipper szuka na rynku nieruchomości „okazji” i sprzedaje je z zyskiem. Ten sposób zarabiania zyskuje na popularności. Flipping przywędrował do nas ze Stanów Zjednoczonych i zyskał wielu zwolenników

po rynkowej cenie i sprzedaż jej za wyższą. Można też poszukać ofert z cenami niższymi niż rynkowe, np. licytacje komornicze. Drugim sposobem jest zakup mieszkania lub domu nadającego się do remontu. Tu w grę chodzą dodatkowe środki finansowe na modernizację lokalu. Trzeba umiejętnie wyliczować koszt prac, by potem sprzedać nieruchomość z zyskiem. I to może okazać się problemem dla początkujących flipperów. Doświadczeni gracze z łatwo-

ścią ocenią realną wartość kupowanego mieszkania i koszt robót remontowych.

## Dolicz koszty remontu

Na co jeszcze zwrócić uwagę, zaczynając przygodę z flippingiem? Jak już wspominaliśmy, trzeba mieć orientację na rynku nieruchomości. Ale oprócz tego dobrze mieć umiejętności negocjacyjne. Szukanie atrakcyjnej oferty to jedno, a negocjowanie umowy i cena końcowa to drugie. Dlatego flipperzy

muszą być otwarci i elastyczni w kontaktach z innymi. Szukając taniego lokum, należy oszacować prawdziwą jego wartość, uwzględniając koszty remontu. Może się bowiem okazać, że koszt prac będzie tak duży, że sprzedaż mieszkania lub domu z zyskiem będzie graniczyła z cudem. Poza tym, aby zarobić, flipper musi działać szybko. Dobrze, jeśli uda się zakończyć remont w krótkim czasie i szybko wystawić nieruchomość na sprzedaż. Tym bardziej, że z każdym dniem czy miesiącem rosną koszty utrzymania lokum. Opłaty, takie jak czynsz, rachunki lub raty kredytu należy spłacać na bieżąco. Przy okazji warto poszukać ofert atrakcyjnych „na dziś”. Mieszkanie, które będzie miało dobrą lokalizację za 5 lat, niekoniecznie zainteresuje dziś inwestora.

## Jak sfinansować flip mieszkania?

Skoro mowa o czasie, to na pierwszy plan wysuwa się jeszcze inna kwestia – sposób finansowania przedsięwzięcia. Zdarza się, że flipper na rozpoczęcie własnego bizne-

su inwestuje własne pieniądze lub zaciąga kredyt w banku. Dobrze, jeśli inwestor zgromadzi fundusze wcześniej i ma „asa” w rękawie w rozmowach z potencjalnym sprzedawcą nieruchomości. Może go przekonać argumentem szybkiej wypłaty gotówki i tym samym ekspresowym sfinalizowaniem transakcji. Kolejnym ważnym aspektem jest stan prawny nieruchomości. Przed flipem sprawdza się nie tylko księgi wieczyste, ale i dokumenty we wspólnocie mieszkaniowej lub spółdzielni. Jeśli stan prawny nieruchomości jest uregulowany, łatwiej będzie ją sprzedać.

Flipping to ciekawa forma zarabkowania. O wysokości



zysku decyduje wiele czynników i liczba przeprowadzonych transakcji. Warto jednak mieć konkretny plan działania i sposób finansowania przedsięwzięcia, aby uniknąć przykrych niespodzianek. Zysk przychodzi z czasem i zdobyty na rynku nieruchomości doświadczeniem. Aby uniknąć problemów z rozliczaniem się chociażby z urzędem skarbowym, wielu inwestorów zakłada działalność gospodarczą. To dobry pomysł, jeśli flip ma być sposobem na regularny zarobek, a nie jednorazowy „strzał”.

## Jesteś zainteresowany naszą ofertą?

Zapraszamy do kontaktu z doradcami Północ Nieruchomości!



Klaudia Mikiciuk-Szpera  
tel. 885 851 172



Wojciech Gatecki  
tel. 665 750 197



## NAJNOWSZE OFERTY

Pozostałe oferty znajdziecie Państwo na stronie 29

oraz na

facebook

i [www.polnoc.pl/biala-podlaska](http://www.polnoc.pl/biala-podlaska)

**PIĘKNY DOM**  
**REZERWACJA**  
w Porosiukach  
885 851 172

**SPRZEDAM DOM**  
w OKCZYNIE - 48 m<sup>2</sup>  
885 851 172

**DOM W BIAŁEJ PODLASKIEJ**  
665 750 197

**DZIAŁKA pow. 1 233 m<sup>2</sup>**  
RAKOWISKA  
885 851 172

**MIESZKANIE**  
Osiedle Jagiellońskie  
58,4 m<sup>2</sup>  
885 851 172

**ATRAKCYJNA DZIAŁKA**  
budowlana  
665 750 197

**DZIAŁKA INWESTYCYJNA**  
w Sławacinku  
działka o pow. 1,6 ha  
665 750 197

**DZIAŁKI BUDOWALNE**  
w Chotyłowie  
różne rozmiary  
665 750 197

**DOM W CHOTYŁOWIE**  
665 750 197

# Klasyczne piękna, ikony designu

Fotel „Egg” Arne Jacobse-  
na, stół „Illusion” Johna Brau-  
era i sofa typu Chesterfield  
to projekty, które zapisały się  
w historii wnętrzarstwa jako  
niekwestionowane ikony  
designu. Projektanci czerpią  
z nich pełnymi garściami,  
dlatego dziś na kanwie tych  
niezwykłych prototypów  
powstają niezwykle meble,  
które doskonale wpisują się  
w nowoczesne wnętrzar-  
stwo.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Sofa Chesterfield powstała  
na zlecenie hrabiego Chester-  
field Philipa Stanhopa, fotel  
„Egg” zaprojektowano na po-  
trzeby hotelu Radisson w Kopen-  
hadze. A stół „Illusion” zo-  
stał wykonany po tym, jak John  
Brauer przechadzał się koło  
jednej z kawiarni w Kopenha-  
dze. Te nietuzinkowe projekty  
podbili serca milionów osób  
na całym świecie i stały się  
inspiracją dla projektantów.  
Dziś wchodzi w skład kanonu  
designu i są pożądane na sa-  
lonach całego globu.

## Sofa Chesterfield

To synonim angielskiego  
lüksu. Kojarzona z typową  
atmosferą angielskich sala-  
nów XVIII-wiecznej angielskiej  
elity. Wśród dymu tytoniowe-  
go, w towarzystwie ażurowej  
lampy, ciężkich drewnianych  
komód i ciemnych zasłon  
prezentowała się elegancko  
i dostojnie. Historia mówi, że  
sofa zawdzięcza swe istnie-  
nie Philipowi Stanhope'owi  
– hrabiemu Chesterfield. Po-  
lecił on pewnemu rzemieś-  
lnikowi wykonanie siedziska,  
które byłoby odpowiednie dla  
dżentelmena. Miało być tak  
skonstruowane, by użytkow-  
nik czuł pełny komfort. Na  
kanapie powinno się siedzieć  
z wyprostowanymi plecami.

Co więcej, mebel miał być  
niewysoki, by łatwo się z nie-  
go wstawało. Materiał nie  
mógł się marszczyć, dlatego  
zdecydowano, że będzie to  
ekskluzywna naturalna skóra.  
Pierwotny sofę Chesterfield  
charakteryzował się pikowa-  
niami z dużymi guzikami oraz  
zaokrąglonymi podłokietnika-  
mi. Moda na mebel w takiej  
postaci szybko rozprzestrze-  
niła się po Wielkiej Brytanii,  
dlatego sofę gościły w londyń-  
skich klubach dżentelmenów  
oraz gabinetach rezydencji.  
Z czasem, za sprawą woj-  
skowych, którzy wyjeżdżali na  
kolonie, fascynacja pikowaną  
sofą rozlała się na cały świat.  
Wielki powrót kanapy zauwa-  
ża się też od kilku sezonów,  
w efekcie czego pikowane  
piękności goszczą w salonach  
wielu domostw.



**Akrylowy Illusion – iluzja  
miętko układającego się ob-  
rusa na niewidzialnym okrąg-  
łym stole**

Pierwotny sofę był wy-  
konany ze skóry. Współcze-  
sne wersje „ubrane” są w we-  
lury czy patchworki. Chodzi  
o skrawki różnych materiałów  
zszytych igłą i nicią. Na rynku  
dostępne są modele w całej



**Sofa Chesterfield w nowoczesnej odsłonie stanowi dziś nieod-  
łączny element klasycznej aranżacji**

palecie barw, w macie i po-  
łysku. Doskonale sprawdzają  
się w klasycznych, ale także  
eklektycznych aranżacjach,  
gdzie komponenty utrzymane  
w rozmaitych stylach łączą  
się w spójną całość. W skle-  
pach dostępne są również  
sofy obite plecionką lub  
wręcz przeciwnie – błysz-  
czącym szeniem. Współ-  
czesne sofę są lekkie dzięki  
zgrabnym nóżkom. Dodat-  
kowo ich tapicerkę zdobi się  
kolorowymi nićmi, których  
odcienie współgra z barwą  
tkaniny lub wręcz przeciwnie  
– kontrastuje, dając ciekawy  
efekt wizualny.

Miłośnikom precyzji  
przygotowano nie lada grat-  
kę. Otóż niektóre kanapy  
wzbogaca się o srebrne bądź  
złote guziki, a nawet kryształki  
Swarowskiego, dzięki którym  
mebel doskonale komponuje  
się z kaskadowym kryształo-  
wym żyrandolem czy ażurową  
lampą stołową.

garażu. Konstrukcja składa  
się ze szkieletu przypomi-  
niającego kurzą łapę i sie-  
dziska w kształcie fragmen-  
tu skorupki jaja. Chodziło  
o to, by się lekko „zapaść”  
i skryć przed światem. Dziś  
oryginalne modele w skórze  
kosztują kilkadziesiąt tysięcy,  
ale miłośnicy jaja mogą  
kupić jego podróbkę za kil-  
kaset złotych. Te modele są  
wykonane z aluminium oraz  
pianki i tkaniny. Doskonale  
wpisują się we współczesne  
trendy, idealnie łącząc no-  
woczesność z klasyką.



**Fotel Egg Chair składa się ze  
szkieletu przypominającego  
kurzą łapę i siedziska w kształ-  
cie fragmentu skorupki jaja**

lu, ale usłyszał odmowę.  
Wtedy długo zastanawiał  
się nad pomysłem i po kilku  
miesiącach stworzył proto-  
typ stołu. To iluzja miętko  
układającego się obrusa  
na niewidzialnym okrągłym  
stole. Projekt szybko zyskał  
sławę. Designer założył fir-  
mę Essey, która dziś zajmuje  
się m.in. produkcją stolików  
„Illusion”. Akrylowy mebel  
jako symbol funkcjonalności  
i iluzji pojawia się w nowo-  
czesnych wnętrzach, gdzie  
zachwycę precyzją wykona-  
nia i efektem „wow!”.

## Stół „Illusion”

O tym projekcie moż-  
na powiedzieć, że powstał  
spontanicznie. Pewnego  
dnia architekt John Brauer  
przechadzał po Kopenha-  
dze. Właśnie przechodził  
obok kafejki, kiedy zauwa-  
żył, jak kelnerzy nakrywają  
okrągłe stoły kwadratowymi  
obrusami, których kany się-  
gały podłogi. Zrobił zdjęcie  
telefonem. Potem zapytał  
w jednej z pracowni, czy wy-  
konaliby mu taki stół z akry-

**TRAPEZ**  
**OKNA • DRZWI • BRAMY • KOMINKI**  
ul. Sitnicka 137, 21-500 Biała Podlaska  
tel./fax 83 342 12 35  
www.trapez-bp.pl  
info@trapez-bp.pl  
Autoryzowany Partner Firmy **HÖRMANN**

REKLAMA ID: 7535

**psb MRÓWKA** **BIŁA PODLASKA**  
UL. SIDORSKA 100  
GODZINY OTWARCIA: PN. - PT.: 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, SOB.: 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, ND.: 10<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                             |                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>159 zł/zest.</b><br>WALIZKA W ZESTAWIE<br>620 W<br>+200°P<br>WYRZYNARKA 620 W<br>moc 620 W; regulacja prędkości<br>800-3000 obr./min; gł. cięcia:<br>w drewnie 80 mm, w stali 10 mm,<br>w plastiku 20 mm; możliwość<br>cięcia pod kątem 45°; prowadni-<br>ca do cięcia wzdłużnego; cztery<br>ustawienia brzości; wymiana<br>brzości bez użycia narzędzi;<br>ustawienie prowadnicy i stopy<br>bez użycia narzędzi; walizka | <b>299 zł/zest.</b><br>PIŁARKA SPALINOWA<br>silnik 2-suwowy, pojemność 41 cm <sup>3</sup> ,<br>moc 1,9 KM, prowadnica 35 cm | <b>38 zł/zest.</b><br>POLAR STALCO<br>różne kolory i rozmiary |
| <b>149 zł/zest.</b><br>SZLIFIERKA KĄTOWA<br>DED7951<br>moc 950 W, zasilanie 230 V-50 Hz,<br>prędkość obrotowa 11 000 obr./min,<br>śr. tarczy 125/22,2 mm, uchwyt M14                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>55 zł/zest.</b><br>BLUZY Z KAPTUREM STALCO<br>różne kolory i rozmiary                                                    |                                                               |

REKLAMA ID: 8678

**OMEGA FOTOWOLTAIKA**  
Darmowa energia dla  
Twojego domu / firmy / gospodarstwa  
**662 224 719**  
Już teraz  
odbierz gwarantowane  
5 tys. zł dopłaty  
do swojej instalacji  
z rządowego programu  
„Mój Prąd”  
Dofinansowanie do 5000 zł  
Bezpłatny audyt poboru energii  
Instalacje  
już od 150 zł miesięcznie  
www.omega.fotowoltaika.pl

**EL-Instal FOTOWOLTAIKA**  
DOBÓR • MONTAŻ • SERWIS  
Kompleksowe usługi:  
– dobieramy optymalną instalację,  
– posiadamy własną ekipę instalatorów,  
– pomagamy w pozyskaniu dofinansowania,  
– dajemy 5 lat gwarancji na montaż instalacji,  
– przygotowujemy dokumentację  
wstępną dla dostawcy energii  
tel. 508-860-220, 607-130-271  
el.instal1017@gmail.com  
TWOJA WŁASNA  
DARMOWA  
ENERGIA

REKLAMA ID: 8313

**EKOSERWIS** **FOTOWOLTAIKA**  
Prąd ze Słońca  
Instalacje Fotowoltaiczne 83 342 19 83 602 506 620

**OSTRZALNIA SILVERSTAR**  
• PIŁY TARCZOWE • NOŻE  
• PIŁY ŁAŃCUCHOWE • FREZY  
al. Jana Pawła II 139 silverstar@post.pl  
83 342 25 68 509 375 352

REKLAMA ID: 8602

**TARTAK** ul. 3 Maja 11  
08-210 Płaterów  
■ BUDOWA DOMÓW  
■ DREWNO BUDOWLANE  
■ szalówka ■ podłógówka ■ deski  
■ tarasówka ■ kantówka ■ łaty  
**IMPREGNATY**  
697 077 424 723 616 218

**BUDUJESZ DOM?  
UTWARDZASZ PODWÓRKO?**  
**PROFESJONALNE LABORATORIUM BUDOWLANE**  
BADANIA GRUNTÓW, KRUSZYW, PIASKU,  
BETONÓW, PREFABRYKATÓW  
**INBUD CONTROL**  
www.inbudcontrol.pl  
664 610 076

REKLAMA ID: 8317

Ze względu na dzieci założył Terespolskie Studio Filmowe oraz grupę rekonstrukcyjną. Z zawodu jest przedstawicielem handlowym

# Odpowiedzialny i pomysłowy tata

**LUDZIE Z PASJĄ** Wojciech Prokopiuk pragnie efektywnie spędzać czas ze swoimi dziećmi i przekazywać im wiedzę o historii, którą fascynuje się od lat. Z tego powodu wraz synami i córką utworzył Terespolskie Studio Filmowe. Do kręcenia historycznych filmów z czasem przybyło chętnych. Tak powstała grupa rekonstrukcyjna, która obecnie liczy dwanaście osób i zajmuje się już nie tylko filmowymi produkcjami, ale też organizacją wydarzeń patriotycznych w Terespolu.

ANNA CHODYKA

Wszystkich działań podejmuje się społecznie. Terespolskie Studio Filmowe powstało z dwóch formacji, które działały na terenie miasta. – Razem z synem prowadziliśmy klub filmowy Akacja Studio, w tym samym czasie młody terespolski społecznik także tworzył filmy, w tym relacje z uroczystości. Wspólnie wpadliśmy na pomysł, że połączymy siły by realizować większe projekty. Był to lipiec 2017 roku – mówi **Wojciech Prokopiuk**. Zaczęli od relacjonowania wydarzeń kulturalnych, historycznych i społecznych na terenie Terespolu i w okolicach. Prowadzili też w Roskoszy warsztaty filmowe dla trudnej młodzieży, zakończone nakręceniem krótkiego filmu. Początkowo uczyli się obycia ze sprzętem filmowym. Każdy miał pewne doświadczenie w tej kwestii, ale wszyscy pragnęli tworzyć profesjonalnie produkcje. W 2018 r. zaczęli realizować projekt z Narodowym Centrum Kultury.

## Zetknięcie z mundurami i bronią

– Nagraliśmy film pt. „Ciosy”. Wprawdzie nie ma go w internecie, ale pokazywaliśmy go publiczności terespolskiej. Niektórzy mówią, że jest udany, ale doszliśmy do wniosku, że był niedopracowany technicznie i pod względem aktorskim – stwierdza Wojciech Prokopiuk. Dodaje, że mimo to, był to ważny obraz dla Terespolskiego Studia Filmowego. – Po raz pierwszy występowali w nim aktorzy, którzy wypowiadali swoje kwestie. Uczyli się ich wcześniej i przygotowywali się jak do typowej produkcji filmu fabularnego. Film trwał 40 minut. Młodzież bardzo



Ze względu na dzieci Wojciech Prokopiuk założył Terespolskie Studio Filmowe i grupę rekonstrukcyjną

poważnie do tego podeszła. To dodatkowy walor tej działalności bo zrzesza młodych ludzi, którzy chcą robić coś inspirującego w czasie wolnym – zaznacza ojciec trójki dzieci.

Praca nad filmem „Ciosy” wymagała wiele trudu i czasu. – Używaliśmy mundurów historycznych, aktorzy musieli uczyć się odpowiedniego zachowywania z okresu II wojny światowej oraz slangu. To wszystko wspólnie przerabialiśmy w czasie warsztatów. Na planie filmowym było około trzydzieści osób. To bardzo dużo jak na film amatorski – zauważa terespolanin. Dzięki tej inicjatywie uczestnicy mieli okazję zetknięcia się z mundurami, ekwipunkiem, bronią, a przede wszystkim z historią.

Film dotyczył oddziału Armii Krajowej, który działał w okolicach Terespolu. W tym Stanisława Szponara, który pomagał żołnierzom w przechodzeniu przez rzekę Bug, m.in. słynnemu dowódcy Armii Krajowej w Górach Świętokrzyskich i Nowogródzkiej Janowi Piwnikowi ps. „Ponury”. Później Szponar został ewakuowany do Warszawy i zgi-

nął walcząc w powstaniu. – Uważam, że jego historia jest warta opowiadania w szkołach, co z czasem zaczęliśmy robić. Film pokazaliśmy w okolicznych placówkach edukacyjnych i po każdej projekcji rozmawialiśmy z młodzieżą o historii. Zawsze po takiej prelekcji jedna lub dwie osoby interesowały się naszą działalnością i później się w nią włączyły – mówi twórca Terespolskiego Studia Filmowego.

## Patriotyczne filmy i święta

Instytucja zaczęła się rozwijać, a jej członkowie nie tylko dokumentowali wydarzenia, ale sami zaczęli je organizować. W ten sposób po raz pierwszy w Terespolu uczczono poległych w powstaniu warszawskim. – Mieliśmy lukę, gdyż nikt w mieście nie organizował rocznic powstania, więc my zaczęliśmy to robić. Pierwszy raz uroczystość odbyła się w 2018 r. Było skromnie i spontanicznie. Przyjęło się. W 2019 r. było z przytupem, a w tym roku, z powodu pandemii, skończyło się na symbolicznym zapaleniu zniczy – tłumaczy działacz.



Młodzież bierze udział w niemal wszystkich uroczystościach miejskich oraz organizuje własne np. upamiętnia rocznicę powstania warszawskiego

Dodatkowo TSF organizuje wydarzenia wspólnie z Miejskim Ośrodkiem Kultury. Są obecni na niemal wszystkich świętach, pełnią honorową wartę 11 listopada, 1 września, 1 sierpnia, w Dzień Żołnierzy Wyklętych, 3 maja i 13 grudnia. Uczczenie ofiar

szkolony w dziedzinie produkcji filmów. Wszystkiego nauczył się samodzielnie. – Większością pracy, jaka jest wykonywana zajmują się moje dzieci. Przede wszystkim zaangażowany jest syn Marek, który jest operatorem kamery i montażystą



Obecnie młodzi filmowcy pracują nad nowym scenariuszem. Tym razem ma to być coś współczesnego

stanu wojennego przygotowywali sami. W zeszłym roku, 1 września, młodzież przy pomocy Wojciecha, zorganizowała widowisko muzyczne – słowne, w którym użyto utworów upamiętniających ofiary II wojny światowej i ścieżki dźwiękowe z filmów. W czasie świąt młodzi z dumą zakładają mundury stylizowane na te z okresu II wojny światowej lub nawiązujące do czasów powstania warszawskiego. – Chcemy by te dni były donioślejsze od innych i bardziej uroczajone. Przygotowania zaczynają się znacznie wcześniej. Szukamy osób, które mogą zaśpiewać, zadeklamować wiersz, puścić flary – mówi aktywista.

Niedawno nagrywali też odbywającą się pierwszą rekonstrukcję bitwy 1920 r. w Terespolu. Wojciech przyznaje, że nigdy nie był

oraz córka Maja, która robi zdjęcia. Z kolei starszy syn Mateusz udziela się w grupie rekonstrukcyjnej. Dzięki nim mamy innych członków grupy. Ich koledzy i koleżanki przyłączyły się ze względu na to, iż moje dzieci ich do tego namówiły. W grupie rekonstrukcyjnej jest na stałe osiem osób, a dochodzących na różne wydarzenia jest w sumie dwanaście – informuje Wojciech.

## Szukają nowych członków

TSF bardzo pomaga miejski samorząd. – Burmistrz Jacek Danieluk od lat wspiera nasze działania, gdyż zauważył, że to co robimy jest wartościowe. Dostajemy fundusze z magistratu, a także od Miejskiego Ośrodka Kultury. Dzięki wsparciu tych instytucji

mamy własne mundury. Są kupione od firmy, która szyje z oryginalnych materiałów stroje na potrzeby spektakli teatralnych i filmowych produkcji – stwierdza filmowiec. Grupa ma też repliki broni, choć znaczna część pochodzi z prywatnych zbiorów Wojciecha, które tworzył przez lata, gdyż fascynuje się historią. Mundury były już wykorzystane w dwóch filmach, które nagrało Terespolskie Studio Filmowe. Twórcy użyli ich też do krótkometrażowych produkcji. Jedna z nich znajduje się na stronie Muzeum Powstania Warszawskiego, a film został wybrany z setek innych.

– Prywatnie mam fioła na punkcie II wojny światowej i powstania warszawskiego oraz Armii Krajowej. Jak wychowywałem dzieci, to przyglądałem się, czym się interesują i zobaczyłem, że chętnie używają aparatu fotograficznego i kamery. Z czasem dostrzegłem też załączek zainteresowania historią. Postanowiłem wtedy, że będziemy wspólnie tworzyć. Tak powstała idea kręcenia filmów o tematyce historycznej. Wierzyłem, że być może inni też to tykają. Tak też się stało – wspomina Wojciech Prokopiuk. Niedługo po tym narodził się pomysł grupy rekonstrukcyjnej, co było strzałem w dziesiątkę, gdyż już przy pierwszym filmie były potrzebne mundury. Obecnie członkowie TSF pracują nad nowym scenariuszem. Wkrótce będą tworzyć kolejny film. Tym razem będzie to coś współczesnego.

Największym wyzwaniem jest znajdowanie nowych członków. Zwłaszcza takich, którzy będą zaangażowani w działania grupy. – Chciałbym spotykać osoby, które mają w sobie pasję do tworzenia i organizowania. Przydałaby się pomoc. Myślę, że jakbyśmy mieli więcej zapaleńców, moglibyśmy więcej zrobić. Na początku były dwie osoby, teraz jest dziesięć, na które zawsze można liczyć. Często muszą być równocześnie menadżerem, osobą szukającą plenerów, kierowcą przywożącym i odwożącym ekipę oraz kucharzem – przyznaje Wojciech. Szczęśliwie w tej pracy pomaga mu żona Ewa. Wspiera szczególnie przy tworzeniu charakterystyki. Grupa robi ogromne postępy, ale w przyszłym roku, młodzież, która uczestniczy w kręceniu filmów, zdaje maturę. – Jeśli wyjadą, będziemy musieli przyjąć inną formę działalności. Mnie sprawia satysfakcję fakt, że robimy coś dla innych i udaje nam się dokonać wiele tam, gdzie inni mówią „nie da się” – podkreśla terespolski pasjonat.

# TV slowo PODLASIA PROGRAM

## Program telewizyjny 24.11 - 30.11.2020



### Dziewczyna we mgle

**TVP 2, niedziela 29.11, godz. 20.00**

W niewielkim górskim miasteczku znika szesnastolatka. Jej rodzina pogrąża się w rozpacz. Na miejsce przybywa agent specjalny Vogel, który po krótkim rozpoznaniu postanawia podjąć się rozwiązania sprawy. Nie interesują go jednak kryminalistyczne badania, zbieranie odcisków palców czy ślady DNA. Rozpoczyna poszukiwania od zapoznania się z mieszkańcami miasteczka. Jednym z podejrzanych jest profesor Loris Martini, miejscowy nauczyciel, który w dniu zaginięcia dziewczyny odbył samotną wycieczkę w góry, z której wrócił ranny. Zagadkę pomaga rozwikłać wybierający się na emeryturę miejscowy psychiatra, Augusto Flores (Jean Reno).

### Zróbmy sobie wnuka

**Polsat, sobota 28.11, godz. 20.05**

W centrum wielkiego miasta, gdzie ceny metra kwadratowego ziemi porównywalne są do tych ze światowych metropolii, Maniek (Andrzej Grabowski) i Genia Koselowie uprawiają pomidory. Chociaż chętnych do zakupu plantacji nie brakuje, Kosela nie zamierza sprzedać ani skrawka gruntu. Marzy, by wychowały się tu jego wnuki. Jednak dwójka dorosłych dzieci Mańka - Zosia i Janek - wcale nie zamierza się usatkwować. Co więcej, ani on - wzięty ginekolog, który słynie z licznych romansów - ani ona - zasadnicza specjalistka od public relations - nie chcą przejąć interesu rodziców. Oboje mają jednak poważne kłopoty finansowe. Ich długi przejmują w końcu, za pośrednictwem podstawionego prawnika Gustawa Mytnika, grecki milioner Papas, który ma zamiar wykupić grunty Koselów. Rodzeństwo przyjeżdża więc do rodzinnego domu, by skłonić ojca do sprzedaży ziemi Grekowi...



### Liga niezwykłych dżentelmenów

**Polsat, niedziela 29.11, godz. 22.05**

Koniec XIX wieku. Tajemniczy szaleniec, ukrywający się pod imieniem Fantom, grozi, że zatopi Wenecję, w której odbywa się konferencja przywódców największych państw świata. Brytyjski wywiad, reprezentowany przez tajemniczego M (Richard Roxburgh), postanawia stworzyć specjalny zespół, który ma powstrzymać szaleńca. Na jego czele ma stanąć słynny awanturnik i odkrywca kopalni króla Salomona, Allan Quatermain (Sean Connery). Grupa przyjmuje nazwę Liga Niezwykłych Dżentelmenów. Aby zwyciężyć, muszą współpracować, bowiem w ich rękach znajdują się losy świata...



### Zakazana żona

**TVP 1, niedziela 29.11, godz. 22.15**

Verena (Alexandra Neldel) zakochuje się w wzajemnością w Khalidzie (Mido Hamada), który pochodzi z Dubaju. Postanawia odwiedzić go w rodzinnym mieście, ale nie uprzedza go o tym. Niespodziewana wizyta przedstawicielki innej kultury w Zjednoczonych Emiratach Arabskich nie wszystkim się podoba. Starcie dwóch światów jest nieuniknione i ma dla Vereny przykre konsekwencje.



### Everest

**TVN, niedziela 29.11, godz. 22.30**

Rok 1996. Nowozelandczyk Rob Hall, właściciel firmy Adventure Consultants, organizuje wyprawę na najwyższą górę świata. W jego brygadzie są między innymi Teksańczyk Beck Weathers oraz reporter Jon Krakauer. Wspinacze wiedzą, że podejmują ryzyko, którego nie da się skalkulować. Wyróżniają się doskonałą kondycją i są wyposażeni w specjalistyczny sprzęt, jednak w obliczu gwałtownego załamania pogody w górach człowiek nie ma szans. Himalaiści docierają do obozu bazowego. Przez kilka tygodni przyzwyczajają się do ekstremalnych warunków atmosferycznych, przejmującego śniegu i ciśnienia powietrza rozregulowującego organizm. Oprócz nich na szczyt zmierzają inne ekipy. Hall podejmuje strategiczną decyzję o dołączeniu do Scotta Fischera, szefa ekspedycji Mountain Madness.



#### TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Agape - magazyn
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.40 Kasta - Ukochana córka - serial
- 9.20 Ranczo s.X (122) - Wszystko jest teatrem - serial
- 10.15 Komisarz Alex s.XII (146) - Osa-czona - serial
- 11.05 Ojciec Mateusz s.XV (195) - Medium - serial
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.50 Peru - kraina skrajności - Las deszczowy Amazonii - cykl dok.
- 14.00 Elif (863) - serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! - magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
- 16.05 Przysięga (304) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.25 Jaka to melodia?
- 18.00 Klan (3703) - telenowela
- 18.30 Kasta - Samoobrona - serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! - magazyn
- 20.30 Leśniczówka (290) - serial
- 21.00 Magazyn kryminalny 997
- 21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 22.45 Ocaleni - reality show
- 23.50 Operacja Delta Force 2. Na ratunek - film akcji, Republika Południowej Afryki, USA, reż. Yossi Wein, wyk. Dale Dye, Michael McGrady, Danny Keogh, Robert Patteri, Spencer Rochfort, Todd Jensen, Gavin Hood, Simon Jones, Brian O'Shaughnessy, J. Kenneth Campbell
- 1.45 Projektantka - komediodramat, Australia, reż. Jocelyn Moorhouse, wyk. Kate Winslet, Judy Davis, Liam Hemsworth, Hugo Weaving
- 3.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 4.45 Notacje - Przemysław Śliwa. Przyjęli mnie za kędziorki
- 5.00 Zakończenie dnia

#### POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.40 Dzień, który zmienił moje życie
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.20 Gość Wydarzeń



- 20.05 Piraci z Karaibów: Na nieznanym wodach - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2011, reż. Rob Marshall, wyk. Johnny Depp, Penélope Cruz, Geoffrey Rush - Ścieżki kapitana Jacka Sparrowa tym razem skrzyżują się ze ścieżkami pewnej kobiety z jego przeszłości. Sparrow będzie zastanawiał się, czy połączyła ich miłość, czy wyłącznie poszukiwania osławionego Źródła Młodości. Jack nie wie, kogo winien się lekać bardziej - jej czy Czarnobrodego.

- 23.00 Point Break - na fali - film sensacyjny, USA, 2015, reż. Ericson Core, wyk. ...dgar Ramirez, Luke Bracey, Ray Winstone, Teresa Palmer
- 1.35 Wiosła w dłoń: Zew natury - komedia przygodowa, USA, 2009, reż. Ellory Elkayem, wyk. Ellen Albertini Dow, Danny Belrose, Robert Blanche, Madison Bontempo
- 3.35 Tajemnice losu

- 6.00 Wydarzenia
- 6.40 SuperLudzie Extra
- 7.00 Bąbelkowy świat gupików
- 7.30 Psi patrol
- 8.00 Psi patrol
- 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
- 9.00 SpongeBob Kanciastoporty
- 9.30 SpongeBob Kanciastoporty
- 10.00 SuperLudzie
- 10.30 Świat według Bundy
- 11.00 Nasz nowy dom
- 12.00 Miasto długów
- 13.00 Gliniarze
- 14.00 Chirurdzy
- 15.00 TOP CHEF
- 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 18.00 Nasz nowy dom
- 19.00 Miasto długów
- 20.00 Jan samobójców - dramat, Polska, 2011, reż. Jan Komasa, wyk. Jakub Gierszał, Roma Gasiorowska, Agata Kulesza, Krzysztof Pieczyński
- 22.30 Świat według Kiepskich
- 23.00 Miłość na zamówienie - komedia romantyczna, USA, 2006, reż. Tom Dey, wyk. Matthew McConaughey, Sarah Jessica Parker, Zoëy Deschanel, Bradley Cooper
- 1.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo

#### SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia
- 6.40 SuperLudzie Extra
- 7.00 Bąbelkowy świat gupików
- 7.30 Psi patrol
- 8.00 Psi patrol
- 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
- 9.00 SpongeBob Kanciastoporty
- 9.30 SpongeBob Kanciastoporty
- 10.00 SuperLudzie
- 10.30 Świat według Bundy
- 11.00 Nasz nowy dom
- 12.00 Miasto długów
- 13.00 Gliniarze
- 14.00 Chirurdzy
- 15.00 TOP CHEF
- 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 18.00 Nasz nowy dom
- 19.00 Miasto długów
- 20.00 Jan samobójców - dramat, Polska, 2011, reż. Jan Komasa, wyk. Jakub Gierszał, Roma Gasiorowska, Agata Kulesza, Krzysztof Pieczyński
- 22.30 Świat według Kiepskich
- 23.00 Miłość na zamówienie - komedia romantyczna, USA, 2006, reż. Tom Dey, wyk. Matthew McConaughey, Sarah Jessica Parker, Zoëy Deschanel, Bradley Cooper
- 1.05 Twoja Twarz Brzmi Znamo

#### STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu
- 6.55 Złotopolscy - serial
- 8.00 Plebania - serial
- 9.05 Klara i wszystko jasne - serial
- 11.10 Allo, Allo - serial
- 12.20 Chicago Fire - serial
- 13.15 Katastrofy w przestworzach
- 15.30 Krytyczne 24 godziny - film sci-fi, USA
- 17.10 Chicago Fire - serial
- 18.05 Wojny kontenerowe
- 19.35 Wojny kontenerowe sezon 3 - serial
- 20.00 Formuła - komedia sensacyjna
- 21.55 Trick - film sensacyjny, Polska
- 0.00 Nic śmieszego - komediodramat

#### TVP 2

- 4.55 Cafe piosenka - Maciej Lipina - talk - show
- 5.20 Cafe piosenka - zespół REZER-WAT - talk - show
- 5.50 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (159) - serial
- 6.50 Wierni Jezusowi i Ojczyźnie
- 7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
- 7.20 Familiada s.I (2229) - teleturniej
- 7.55 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Spisz się rolniku - felieton
- 11.25 Rodzinka.pl s.I (3) - Kieszonkowe - serial
- 11.55 Barwy szczęścia (2331) - serial
- 12.25 Koło fortuny - teleturniej
- 13.00 Va Banque (136) - teleturniej
- 13.30 Uzdrowisko (58)
- 14.10 M jak miłość (1544) - serial
- 15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (168) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada s.I (2230) - teleturniej
- 17.10 Więzień miłości (437), Turcja
- 18.00 Panorama
- 18.25 Pogoda
- 18.30 Va Banque (137) - teleturniej
- 19.00 Uzdrowisko (59)
- 19.35 Barwy szczęścia (2331) - serial
- 20.10 Barwy szczęścia (2332) - serial
- 20.45 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1545) - serial
- 21.50 Czerwona królowa (12) - serial
- 22.55 Ludzkie historie - Powrót do Bośni - film dok.
- 0.00 O mnie się nie martw s.XIII (7) - serial
- 0.50 Rodzinka.pl s.VI (143) - Wyprovadzka - serial
- 1.25 Mrok (4) - Miłość może zabić - serial
- 2.20 Ja, Daniel Blake - dramat, Francja, Wielka Brytania, reż. Ken Loach, wyk. Dave Johns, Hayley Squires, Sharon Percy, Briana Shann
- 4.05 Znikająca wyspa - film dok.
- 5.00 Zakończenie programu

#### TVN

- 5.15 Uwaga! - program interwencyjny
- 5.35 Mango - Telezakupy
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.50 Doradca smaku
- 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 12.30 Rozwód. Walka o wszystko
- 13.30 Szpital - program obyczajowy
- 14.25 Detektywi - program kryminalny
- 15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 16.00 Szpital - program obyczajowy
- 17.00 Rozwód. Walka o wszystko
- 18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
- 19.00 Fakty
- 19.25 Uwaga! koronawirus
- 19.35 Sport
- 19.45 Pogoda
- 19.50 Raport smogowy - informacje
- 19.55 Uwaga! - program interwencyjny
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionerzy



- 21.30 Szadź - serial
- 22.30 Kuba Wojewódzki
- 23.30 Supewizjer - magazyn reporterów
- 0.05 Królestwo kobiet
- 1.05 Projekt Lady
- 2.05 Urowadzona - serial
- 3.00 Uwaga! - program interwencyjny
- 3.20 NOC Magii

#### TVP SPORT

- 6.15 Piłka nożna - mecz towarzyski Polska - Ukraina
- 7.15 Piłka nożna - mecz towarzyski Polska - Ukraina
- 8.25 Skoki Narciarskie - PŚ - Wisła - konkurs drużynowy
- 9.25 Skoki Narciarskie - PŚ - Wisła - konkurs drużynowy
- 10.15 Boks - Gala
- 12.50 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 10. kolejka. Lech Poznań - Raków Częstochowa
- 13.30 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 10. kolejka. Lech Poznań - Raków Częstochowa
- 14.55 Piłka nożna - Puchar Włoch - 4.runda. 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski - magazyn piłkarski
- 18.15 GOL - felieton
- 20.15 RETRO TVP SPORT - piłka nożna, mecz. Panatinaikos Ateny - Wisła Kraków. - magazyn
- 23.00 Sportowy Wieczór
- 23.40 Piłka nożna - Puchar Włoch - 4.runda. 1.45 Sporty walki - Kickboxing - Gala Enfusion 99 w Wuppertalu
- 3.30 Sporty walki - Gala MMA ONE. Inside the Matrix - Singapur

#### TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu
- 8.00 Nasz nowy dom
- 9.00 Sędzia Judy
- 10.25 Sekrety sąsiadów
- 11.25 Pamiętniki z wakacji
- 12.25 Święty - serial
- 12.55 Wzór - serial
- 13.55 Kobra - oddział specjalny
- 14.55 STOP Drogówka
- 15.55 Kobra - oddział specjalny
- 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów
- 18.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Święty - serial
- 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.40 Pacjent zero - thriller sci-fi
- 23.25 Ryzykanci
- 0.25 Ryzykanci
- 1.25 Galileo

#### Wtorek, 24.11

#### TVN 7

- 4.30 19 + - serial
- 5.00 Mango Telezakupy
- 6.35 Przepis na życie - serial
- 7.35 Szkoła - serial
- 8.35 Ukryta prawda
- 11.45 Szpital - program obyczajowy
- 12.45 Sąd rodzinny - program sądowy
- 13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 14.45 Ukryta prawda
- 15.45 Brzydula - serial
- 16.15 Szkoła - serial
- 17.15 19 + - serial
- 17.45 Zakochani po uszy - serial
- 18.15 Idealna niania
- 19.00 19 + - serial
- 19.30 Zakochani po uszy - serial
- 20.00 Brzydula - serial
- 20.30 Wylęgł śmierci - film sensacyjny, USA, Niemcy, Wielka Brytania 2008, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Jason Statham, Joan Allen, Ian McShane, Tyrese Gibson, Natalie Martinez
- 22.40 Wielki mur - film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada 2016, reż. Zhang Yimou, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal
- 0.50 Człowiek na krawędzi - film sensacyjny, USA 2012, reż. Asger Leth, wyk. Sam Worthington, Elizabeth Banks, Jamie Bell, Anthony Mackie, Edward Burns, Kyra Sedgwick
- 3.05 NOC Magii

#### PULS

- 5.00 Nash Bridges - serial
- 6.00 Nash Bridges - serial
- 7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 9.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 11.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 12.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 13.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 16.00 Reporterzy. Z życia wzięte
- 17.00 Reporterzy. Z życia wzięte
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
- 20.00 Niepokonani - dramat przygodowy, USA 2010, reż. Peter Weir, wyk. Colin Farrell, Ed Harris, Jim Sturgess, Saoirse Ronan
- 22.25 Człowiek ringu - dramat biograficzny, USA 2005, reż. Ron Howard, wyk. Bruce McGill, Craig Bierko, Paddy Considine, Paul Giamatti, Renée Zellweger, Ron Canada, Russell Crowe
- 1.25 Castle - serial
- 2.15 Na jedwabnym szlaku
- 2.55 Na jedwabnym szlaku
- 3.30 Biesiada na cztery pory roku
- 3.55 Biesiada na cztery pory roku
- 4.35 Z archiwum policji

#### TRWAM

- 11.45 Historia i architektura Polski
- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Sanktuaria polskie
- 12.40 Dar nadziei - historia Tony'go Melendzeza
- 13.20 100 cudownych miejsc na świecie
- 13.30 Msza Święta
- 14.30 Wichura - Zielony Trójkąt
- 15.35 Młodzi Światu
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Jestem mamą
- 16.30 Kalejdoskop Młodych
- 16.50 Express Studencki
- 17.00 Głos z Brukseli
- 17.10 Prosto o gospodarce
- 17.30 Okiem kamery
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Każdy maluch to potrafi
- 19.45 Modlitwa z telefonijnym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Wędrowka pielgrzyma
- 23.55 Kolory Świętości

#### TTV

- 5.15 Usterka
- 6.00 Patent na kasę - Flesz
- 6.15 Express
- 6.30 DeFacto
- 7.00 Tygodnik
- 8.00 Kossakowski. Inicjacja
- 8.30 Druga twarz
- 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem
- 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 11.25 Kartoteka
- 12.30 Szpital - program obyczajowy
- 13.30 Przypadki na zdrajcę
- 14.35 Najgorsze tatusze Ameryki
- 15.05 It's my life! To moje życie
- 15.45 Express
- 16.00 Pogoda
- 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 16.55 Królowe życia - serial
- 17.45 Express
- 18.00 Pogoda
- 18.03 Raport smogowy - informacje
- 18.05 DeFacto
- 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem
- 19.45 Express
- 20.00 Pogoda
- 20.05 Królowe życia - serial
- 21.05 Usterka
- 21.45 Express
- 21.58 Pogoda
- 22.00 Fobie
- 22.30 Fobie
- 23.05 Kanapowcy
- 0.05 Odjazdowe bryki braci Collins
- 0.50 Fachowcy
- 1.40 Tygodnik
- 1.20 Detektywi. Na zlecenie
- 3.20 Detektywi. Na zlecenie

#### TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów
- 7.00 MacGyver
- 9.00 Galileo
- 10.00 Tuż przed tragedią
- 11.00 Pekniesz ze śmiechu
- 12.00 Miodowe lata
- 13.40 Święty - serial
- 14.15 Policjantki i Policjanci
- 15.15 Detektywi w akcji
- 16.15 Septagony
- 17.15 Hawaje 5 - 0
- 18.15 Miodowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami
- 23.00 Na linii - film sensacyjny
- 0.50 Śmierć na 1000 sposobów
- 1.20 Śmierć na 1000 sposobów
- 1.50 Benny Hill
- 2.25 SuperLudzie Extra

## TVP 1

|       |                                                                                                                              |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                      |
| 7.30  | Rodzinny ekspres - Modlitwa i jej istota - magazyn                                                                           |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                                           |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                                          |
| 8.40  | Ranczo s.X (123) - Depresja Biskupa - serial                                                                                 |
| 9.40  | Komisarz Alex s.XII (147) - Duch kapitału - serial                                                                           |
| 10.35 | Ojciec Mateusz s.XV (196) - O mały włos - serial                                                                             |
| 11.20 | Kasta - Samoobrona - serial                                                                                                  |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                                   |
| 12.10 | Agrobiznes                                                                                                                   |
| 12.35 | Rok w ogrodzie Extra - magazyn                                                                                               |
| 12.50 | Peru - kraina skrajności - Andy i Altiplano - cykl dok.                                                                      |
| 14.00 | Elif (864) - serial                                                                                                          |
| 14.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                                           |
| 15.15 | Alarm! - magazyn                                                                                                             |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka - teleturniej                                                                                            |
| 16.05 | Przysięga (305) - serial                                                                                                     |
| 17.00 | Teleexpress, Pogoda                                                                                                          |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                                                                                             |
| 18.00 | Klan (3704) - telenowela                                                                                                     |
| 18.30 | Kasta - Przełożony - serial                                                                                                  |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                                             |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                    |
| 20.10 | Piłka nożna - Liga Mistrzów Inter Mediolan - Real Madryt                                                                     |
| 20.25 | Leśniczówka (291) - serial                                                                                                   |
| 20.55 | Historia bez tajemnic - Gwiazdy przedwojennego kina albo film dźwiękowy w II RP - film dok.                                  |
| 23.10 | Ludzie i bogowie (11) - Na ratunek - serial                                                                                  |
| 0.20  | 1.15 Najgorszy kosmar - film fabularny, USA, reż. Damian Romay, wyk. Claire Blackwelder, Trevor St. John, Jasmine B. Johnson |
| 2.50  | Okupowani s.II (12) - Wrzesień - serial                                                                                      |
| 3.50  | wojsko - polskie.pl (128) - reportaż                                                                                         |
| 4.10  | Terytoriałsi (30) - magazyn                                                                                                  |
| 4.30  | Notacje - Wacław Liskiewicz. Krok po kroku - cykl dok.                                                                       |
| 4.45  | Zakończenie dnia                                                                                                             |

## POLSAT

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News        |
| 8.40  | Malanowski i Partnerzy          |
| 9.40  | Sekrety rodziny                 |
| 10.40 | Dlaczego ja?                    |
| 11.40 | Gliniarze                       |
| 12.40 | Dzień, który zmienił moje życie |
| 13.40 | Trudne sprawy                   |
| 14.40 | Dlaczego ja?                    |
| 15.40 | Wydarzenia, Pogoda              |
| 16.15 | Interwencja                     |
| 16.30 | Na ratunek 112                  |
| 17.00 | Gliniarze                       |
| 18.00 | Pierwsza miłość                 |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda       |
| 19.20 | Gość Wydarzeń                   |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | Wojna żeńsko - męska - komedia, Polska, 2011, reż. Łukasz Palkowski, wyk. Sonia Bohosiewicz, Grazyna Szapolowska, Maja Bohosiewicz, Violetta Arlak                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 22.25 | Co ty wiesz o swoim dziadku? - komedia, USA, 2016, reż. Dan Mazer, wyk. Robert De Niro, Zac Efron, Zoey Deutch, Aubrey Plaza - Dick jest emerytowanym generałem amerykańskiej armii i świeżo upieczonym wdowcem. Jest także dziadkiem Jasona - młodego chłopaka, którego życie przypomina bardzo nudny film. Były wojskowy stawia sobie za punkt honoru demoralizację wnuka, tak aby, w swoim mniemaniu, zrobić z niego prawdziwego mężczyzny. |
| 0.55  | Dyktator - komedia, USA, 2012, reż. Larry Charles, wyk. Sacha Baron Cohen, Ben Kingsley, Megan Fox, Anna Faris                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2.30  | Wredne dziewczyny 2 - komedia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## SUPER POLSAT

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Wydarzenia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 6.40 | SuperLudzie Extra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 7.00 | Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 9.30 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bundy'ch 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurg 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.00 Miłość na zamówienie - komedia romantyczna, USA, 2006, reż. Tom Dey, wyk. Matthew McConaughey, Sarah Jessica Parker, Zoey Deschanel, Bradley Cooper 22.05 Świat według Kiepskich 22.35 Świat według Kiepskich 23.05 Suma wszystkich strachów - thriller 1.45 Twoja Twarz Brzmi Znamo 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom |

## STOPKLATKA

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | Scena Śmiechu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 6.55 | Złotopolscy - serial                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 8.00 | Plebania - serial 9.05 Klara i wszystko jasne - serial 11.10 Allo, Allo - serial 12.20 Chicago Fire - serial 13.15 Katastrofy w przestworzach 15.30 Ostatnie godziny Ziemi - film sci-fi 17.10 Chicago Fire 19.35 Wojny kontenerowe - serial 20.00 Pokaż kotku, co masz w środku - komedia 21.55 Transfer - dramat 0.30 Krótki film o zabijaniu - dramat psychologiczny 2.05 Miłość Kropka.pl |

## STOPKLATKA

## TVP 2

|       |                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.20  | Cafe piosenka - zespół MAN-CHESTER - talk - show                                                                                                                                                                                 |
| 5.50  | Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (160) - serial                                                                                                                                                                        |
| 6.45  | Pożyteczni.pl - magazyn                                                                                                                                                                                                          |
| 7.10  | Spiszmy się jak na rolników przystało!                                                                                                                                                                                           |
| 7.20  | Familiada s.I (2230) - teleturniej                                                                                                                                                                                               |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                                                                                                                                                                                             |
| 11.15 | Spisz się rolniku - felieton                                                                                                                                                                                                     |
| 11.25 | Rodzinka.pl s.I (4) - Siła argumentu, argument siły - serial                                                                                                                                                                     |
| 11.55 | Barwy szczęścia (2332) - serial                                                                                                                                                                                                  |
| 12.25 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                       |
| 13.00 | Va Banque (137) - teleturniej                                                                                                                                                                                                    |
| 13.30 | Uzdrowisko (59)                                                                                                                                                                                                                  |
| 14.10 | M jak miłość (1545) - serial                                                                                                                                                                                                     |
| 15.10 | Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (169) - Przełom cz. 1 - serial                                                                                                                                                        |
| 16.00 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                                                                                                                                       |
| 16.35 | Familiada s.I (2231) - teleturniej                                                                                                                                                                                               |
| 17.10 | Wieżnia miłości (438), Turcja                                                                                                                                                                                                    |
| 18.00 | Panorama                                                                                                                                                                                                                         |
| 18.20 | Pogoda                                                                                                                                                                                                                           |
| 18.30 | Va Banque (138) - teleturniej                                                                                                                                                                                                    |
| 19.00 | Uzdrowisko (60) - telenowela                                                                                                                                                                                                     |
| 19.30 | Barwy szczęścia (2332) - serial                                                                                                                                                                                                  |
| 20.05 | Barwy szczęścia (2333) - serial                                                                                                                                                                                                  |
| 20.35 | Kulisy serialu                                                                                                                                                                                                                   |
| 20.50 | Na dobre i na złe (789) - Za zamkniętymi drzwiami - serial                                                                                                                                                                       |
| 21.50 | Na sygnale (280) - W ostatniej chwili - serial                                                                                                                                                                                   |
| 22.30 | Kino relaks - Cztery wesela i pogrzeb - komedia romantyczna, Wielka Brytania, reż. Mike Newell, wyk. Hugh Grant, Andie MacDowell, Simon Callow, Rowan Atkinson, James Fleet, Kristin Scott Thomas, John Bower, Charlotte Coleman |
| 0.40  | Terror w podziemiach (2) - serial                                                                                                                                                                                                |
| 1.35  | Prewencja kryminalna. Inwigilacja 3.0 - film dok.                                                                                                                                                                                |
| 3.15  | Miasto skarbów (9) - serial                                                                                                                                                                                                      |
| 4.00  | Zakończenie dnia                                                                                                                                                                                                                 |

## TVN

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 5.15  | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 5.35  | Mango - Telezakupy                                  |
| 6.50  | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 7.50  | Doradca smaku                                       |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN - magazyn                           |
| 11.30 | Ukryta prawda - program obyczajowy                  |
| 12.30 | Rozwód. Walka o wszystko                            |
| 13.30 | Szpital - program obyczajowy                        |
| 14.25 | Detektywi - program kryminalny                      |
| 15.00 | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 16.00 | Szpital - program obyczajowy                        |
| 17.00 | Rozwód. Walka o wszystko                            |
| 18.00 | Ukryta prawda - program obyczajowy                  |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 19.25 | Uwaga! koronawirus                                  |
| 19.50 | Raport smogowy - informacje                         |
| 19.55 | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 20.10 | Doradca smaku                                       |
| 20.15 | Na Wspólnej - serial                                |
| 20.55 | Milionerzy                                          |
| 21.30 | Top Model                                           |



|       |                                                                                                                                                                                                                         |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.00 | Dług - film sensacyjny, Węgry, Wielka Brytania, USA, Izrael 2010, reż. John Madden, wyk. Helen Mirren, Jessica Chastain, Ciaran Hinds, Sam Worthington, Tom Wilkinson, Martin Csokas, Jesper Christensen, Brigitte Kren |
| 1.20  | Superwizjer - magazyn reportażowy                                                                                                                                                                                       |
| 2.00  | Uwaga! - program interwencyjny                                                                                                                                                                                          |
| 2.20  | NOC Magii                                                                                                                                                                                                               |

## TVP SPORT

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.35 | Sportowy Wieczór                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 6.15 | Piłka nożna - Liga Narodów. Włochy - Polska 8.25 Skoki Narciarskie - PS - Wisła - konkurs indywidualny 10.15 Boks - Mistrzostwa Polski seniorów, Włochy 12.25 Niezwykłe historie Bialo - Czerwonych - Chłopcy Stamma - reportaż 12.45 Pełnosprawni (379) - magazyn dla niepełnosprawnych 13.15 Piłka nożna - AMP Futbol. Polska - Anglia 14.40 Piłka nożna - Puchar Włoch - 4.runda 20.15 Piłka nożna - Liga Mistrzów - studio 21.05 Piłka nożna - Puchar Włoch - 4.runda 21.45 Piłka nożna - Liga Mistrzów 22.45 Liga Mistrzów - Skróty meczów 4.kolejki, Wielka Brytania 1.05 Piłka nożna - Polska w Lidze Narodów 2020 - Podsumowanie 2.30 Sporty walki - Gala MMA - ONE Championship - Inside the Matrix II - Singapur 4.45 Boks - Gala DAZN w Londynie, O2 Arena 5.25 Zakończenie dnia |

## TVP 4

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Strażnik Teksasu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 8.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 9.00  | Sędzia Judy                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 10.25 | Sekrety sąsiadów                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 11.25 | Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór - serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjanci i Policjantki 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Na straży prawa - film sensacyjny 23.25 Ryzykanci 0.25 Ryzykanci |

## TVP 6

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00 | TOP 10 Lista Przebojów                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 7.00 | MacGyver                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 9.00 | Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pekniusz ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 22.55 Zamotani - horror komediowy 0.50 Śmierć na 1000 sposobów 1.20 Śmierć na 1000 sposobów 1.50 Benny Hill |

## TVP 7

|       |                                                                                                                                                                                                |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.30  | 19 + - serial                                                                                                                                                                                  |
| 5.00  | Mango Telezakupy                                                                                                                                                                               |
| 6.35  | Wiza na miłość                                                                                                                                                                                 |
| 7.35  | Szkoła - serial                                                                                                                                                                                |
| 8.35  | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                             |
| 9.40  | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                             |
| 11.45 | Szpital - program obyczajowy                                                                                                                                                                   |
| 12.45 | Sąd rodzinny - program sądowy                                                                                                                                                                  |
| 13.45 | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                                   |
| 14.45 | Ukryta prawda - program obyczajowy                                                                                                                                                             |
| 15.45 | Brzydula - serial                                                                                                                                                                              |
| 16.15 | Szkoła - serial                                                                                                                                                                                |
| 17.15 | 19 + - serial                                                                                                                                                                                  |
| 17.45 | Zakochani po uszy - serial                                                                                                                                                                     |
| 18.15 | Idealna niania                                                                                                                                                                                 |
| 19.00 | 19 + - serial                                                                                                                                                                                  |
| 19.30 | Zakochani po uszy - serial                                                                                                                                                                     |
| 20.00 | Brzydula - serial                                                                                                                                                                              |
| 20.30 | Przetrawianie - film sensacyjny, USA 2011, reż. Joe Carnahan, wyk. Liam Neeson, Frank Grillo, Dermot Mulroney, Dallas Roberts                                                                  |
| 22.55 | American Pie: Wesele - komedia, USA, Niemcy 2003, reż. Jesse Dylan, wyk. Jason Biggs, Seann William Scott, Alyson Hannigan, Eddie Kaye Thomas, Thomas Ian Nicholas, January Jones, Eugene Levy |
| 1.00  | Druga strona medalu - talk show                                                                                                                                                                |
| 1.30  | Druga strona medalu - talk show                                                                                                                                                                |
| 2.00  | NOC Magii                                                                                                                                                                                      |

## TVP 8

|       |                                                                                                                                                              |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.00  | Nash Bridges - serial                                                                                                                                        |
| 6.00  | Nash Bridges - serial                                                                                                                                        |
| 7.00  | Reportery. Z życia wzięte                                                                                                                                    |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                           |
| 10.00 | Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                                           |
| 11.00 | Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                                           |
| 12.00 | Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                                                  |
| 13.00 | Zaklinaczka duchów - serial                                                                                                                                  |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                           |
| 16.00 | Reportery. Z życia wzięte                                                                                                                                    |
| 17.00 | Reportery. Z życia wzięte                                                                                                                                    |
| 18.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial                                                                                                                           |
| 20.00 | Pakt z mordercą - thriller, USA, Hiszpania, Niemcy 2017, reż. Jonathan Mostow, wyk. Allen Leech, Amy Landecker, Martin Compston, Odeya Rush, Sam Worthington |
| 21.30 | Prawo zemsty - thriller, USA 2009, reż. F. Gary Gray, wyk. Jamie Foxx, Gerard Butler, Colm Meaney, Bruce McGill                                              |
| 0.00  | Wygrane marzenia - komediodramat, USA 2000, reż. David McNally, wyk. Adam Garcia, Izabella Miko, Maria Bello, Piper Perabo, Tyra Banks                       |
| 2.05  | Castle - serial                                                                                                                                              |
| 3.00  | Taki jest świat                                                                                                                                              |
| 3.55  | Biesiada na cztery pory roku                                                                                                                                 |
| 4.35  | Z archiwum policji                                                                                                                                           |

## TVP 9

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15 | Usterka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.00 | Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 23.00 Uścisnąć nas! 23.50 Usterka 0.50 Defacto 1.20 Defacto 1.50 Testy extra 2.20 Testy extra 2.50 Testy extra 3.20 Piękne i odważne |

## TVP 10

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15 | Usterka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.00 | Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 23.00 Uścisnąć nas! 23.50 Usterka 0.50 Defacto 1.20 Defacto 1.50 Testy extra 2.20 Testy extra 2.50 Testy extra 3.20 Piękne i odważne |

## TVP 11

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15 | Usterka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.00 | Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 23.00 Uścisnąć nas! 23.50 Usterka 0.50 Defacto 1.20 Defacto 1.50 Testy extra 2.20 Testy extra 2.50 Testy extra 3.20 Piękne i odważne |

## TVP 12

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15 | Usterka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.00 | Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 23.00 Uścisnąć nas! 23.50 Usterka 0.50 Defacto 1.20 Defacto 1.50 Testy extra 2.20 Testy extra 2.50 Testy extra 3.20 Piękne i odważne |

## TVP 13

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15 | Usterka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.00 | Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 23.00 Uścisnąć nas! 23.50 Usterka 0.50 Defacto 1.20 Defacto 1.50 Testy extra 2.20 Testy extra 2.50 Testy extra 3.20 Piękne i odważne |

## TVP 14

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15 | Usterka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.00 | Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 23.00 Uścisnąć nas! 23.50 Usterka 0.50 Defacto 1.20 Defacto 1.50 Testy extra 2.20 Testy extra 2.50 Testy extra 3.20 Piękne i odważne |

## TVP 15

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15 | Usterka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.00 | Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 23.00 Uścisnąć nas! 23.50 Usterka 0.50 Defacto 1.20 Defacto 1.50 Testy extra 2.20 Testy extra 2.50 Testy extra 3.20 Piękne i odważne |

## TVP 16

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15 | Usterka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.00 | Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 23.00 Uścisnąć nas! 23.50 Usterka 0.50 Defacto 1.20 Defacto 1.50 Testy extra 2.20 Testy extra 2.50 Testy extra 3.20 Piękne i odważne |

## TVP 17

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15 | Usterka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.00 | Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 23.00 Uścisnąć nas! 23.50 Usterka 0.50 Defacto 1.20 Defacto 1.50 Testy extra 2.20 Testy extra 2.50 Testy extra 3.20 Piękne i odważne |

## TVP 18

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15 | Usterka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.00 | Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Defacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.05 Fobie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 23.00 Uścisnąć nas! 23.50 Usterka 0.50 Defacto 1.20 Defacto 1.50 Testy extra 2.20 Testy extra 2.50 Testy extra 3.20 Piękne i odważne |

## TVP 19

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.15 | Usterka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 6.00 | Patent na kasę - Flesz 6.15 Express 6.30 Defacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Szpital - program obyczajowy 13.30 Przyłapani na zdradzie 14.35 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 It's my life! To moje życie 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 1 |

TVP 1

|       |                                                                                                           |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Przysięga (306) - serial                                                                                  |
| 6.00  | Elif (865) - serial                                                                                       |
| 6.50  | Spisz się rolniku - felieton                                                                              |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                   |
| 7.35  | Rwanda 2020. - Misje na wzgórzach. Zjeść, aby zasnąć.                                                     |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                        |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                       |
| 8.40  | Ranczo s.X (125) - Polityczny zombie - serial                                                             |
| 9.40  | Komisarz Alex s.XII (149) - Fatalny przypadek - serial                                                    |
| 10.35 | Ojciec Mateusz s.XV (198) - Psina - serial                                                                |
| 11.25 | Kasta - Nagłe wtargnięcie - serial                                                                        |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                |
| 12.10 | Agrobiznes                                                                                                |
| 12.35 | Magazyn Rolniczy                                                                                          |
| 12.55 | Jesień - świat kolorów - film dok.                                                                        |
| 14.00 | Elif (866) - serial                                                                                       |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                        |
| 15.15 | Alarm! - magazyn                                                                                          |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka - teleturniej                                                                         |
| 16.05 | Przysięga (307) - serial                                                                                  |
| 17.00 | Telexpress, Pogoda                                                                                        |
| 17.25 | Jaka to melodia?                                                                                          |
| 18.00 | Klan (3706) - telenowela                                                                                  |
| 18.30 | Kasta - Obywatelskie zatrzymanie - serial                                                                 |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu - teleturniej                                                                          |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                 |
| 20.10 | Alarm! - magazyn                                                                                          |
| 20.30 | Leśniczówka (293) - serial                                                                                |
| 21.00 | Jak dogryźć mafii - film fabularny, USA, rez. Mark Cullen, wyk. Bruce Willis, John Goodman                |
| HIT   | SEAL Team - komando Foki (21) - serial                                                                    |
| 22.45 | Żywa tarza - film akcji, USA, Niemcy, rez. Gerry Lively, wyk. Chazz Palmintieri, Til Schweiger, Luis Homa |
| 0.25  | Geniusz. Picasso (5) - serial                                                                             |
| 1.15  | Magazyn kryminalny 997                                                                                    |
| 2.15  | Ocaleni - reality show                                                                                    |
| 2.55  | Notacje - Emilia Krakowska.                                                                               |
| 3.10  | Moja Bajka - cykl dok.                                                                                    |
| 4.10  | Zakończenie dnia                                                                                          |

POLSAT

|       |                                 |
|-------|---------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News        |
| 6.40  | Malanowski i Partnerzy          |
| 9.40  | Sekrety rodziny                 |
| 10.40 | Dlaczego ja?                    |
| 11.40 | Gliniarze                       |
| 12.40 | Dzień, który zmienił moje życie |
| 13.40 | Trudne sprawy                   |
| 14.40 | Dlaczego ja?                    |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda              |
| 16.15 | Interwencja                     |
| 16.30 | Na ratunek 112                  |
| 17.00 | Gliniarze                       |
| 18.00 | Pierwsza miłość                 |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda       |
| 19.20 | Gość Wydarzeń                   |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | Smerfy 2 - film familijny, USA, 2013, rez. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria, Neil Patrick Harris, Brendan Gleeson, Jayma Mays                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| HIT   | Mission: Impossible 2 - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2000, rez. John Woo, wyk. Tom Cruise, Dougray Scott, Brendan Gleeson - Sean Ambrose, były agent rządowy, wykrada z laboratorium firmy farmaceutycznej próbkę śmiertelnego wirusa zwanego Chimera. Chce sprzedać wirusa firmie zajmującej się produkcją leków zwalczających tego wirusa, by później wywołać światową epidemię i wzbogacić się na zyskach ze sprzedaży antidotum. Sean ma jednak jeden słaby punkt. swoją byłą narzeczoną, piękną Nyah Nordoff - Hall międzynarodowej klasy złodziejkę. |
| 1.00  | W ciemności: Star Trek - film sci-fi, fi, USA, 2013, rez. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Zoe Saldana, Karl Urban                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                                     |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Wydarzenia                                                                                                                          |
| 6.40  | SuperLudzie Extra                                                                                                                   |
| 7.00  | Bąbelkowy świat gupików                                                                                                             |
| 7.30  | Psi patrol                                                                                                                          |
| 8.00  | Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości                                                                                               |
| 9.00  | SpongeBob Kanciastoporty                                                                                                            |
| 9.30  | SpongeBob Kanciastoporty                                                                                                            |
| 10.00 | Misja Weteran                                                                                                                       |
| 10.30 | Świat według Kiepskich                                                                                                              |
| 11.00 | Nasz nowy dom                                                                                                                       |
| 12.00 | SuperLudzie                                                                                                                         |
| 12.30 | Gliniarze                                                                                                                           |
| 13.30 | Chirurgdy                                                                                                                           |
| 14.30 | Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami                                                                                          |
| 15.00 | the best of                                                                                                                         |
| 16.30 | Hell's Kitchen                                                                                                                      |
| 17.00 | Piekielna Kuchnia                                                                                                                   |
| 18.00 | Nasz nowy dom                                                                                                                       |
| 19.00 | towary nagród                                                                                                                       |
| 20.00 | Babilon MMA                                                                                                                         |
| 20.00 | Skierniewice                                                                                                                        |
| 0.00  | Punisher - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2004, rez. Jonathan Hensleigh, wyk. Thomas Jane, John Travolta, Will Patton, Eddie Jemison |
| 2.00  | Polska                                                                                                                              |
| 2.40  | Winnicka, Anna Ciepielewska, Maria Chwałibóg, Mieczysław Voit                                                                       |
| 5.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                       |

STOPKLATKA

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 5.55  | Scena Śmiechu                                       |
| 6.55  | Stawka większa niż życie cz. 5 - 6                  |
| 9.25  | Na kilka dolarów więcej, western                    |
| 12.00 | Facet (nie)potrzebny od zaraz - komedia romantyczna |
| 13.50 | Apokalipsa: I wojna światowa - serial               |
| 15.00 | Zagadki kryminalne panny Fisher - serial            |
| 17.10 | Hudson i Rex - serial                               |
| 19.00 | Woyny kontenerowe                                   |
| 22.00 | Miś - komedia                                       |
| 22.35 | Poltergeist - horror                                |
| 0.15  | Dziwne wrota - horror                               |
| 3.00  | Nic śmiesznego - komediodramat                      |

TVP 2

|       |                                                                                                                      |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.45  | Cafe piosenka - Agnieszka Wiechnik - talk - show                                                                     |
| 5.15  | Cafe piosenka - Anna Maria Adamiak - talk - show                                                                     |
| 5.45  | Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (162) - serial                                                            |
| 6.40  | Anna Dymna - spotkajmy się - Martyna Rodzik i Jacek Noch                                                             |
| 7.10  | Spiszmy się jak na rolników przysłało!                                                                               |
| 7.20  | Familiada s.I (2232) - teleturniej                                                                                   |
| 7.55  | Pytanie na śniadanie                                                                                                 |
| 11.15 | Spisz się rolniku - felieton                                                                                         |
| 11.25 | Rodzinka.pl s.I (6) - Co jest do jedzenia? - serial                                                                  |
| 11.55 | Barwy szczęścia (2334) - serial                                                                                      |
| 12.25 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                           |
| 13.15 | Program rozrywkowy                                                                                                   |
| 14.05 | Va Banque (139) - teleturniej                                                                                        |
| 14.35 | Na sygnale (273) - Do końca życia - serial                                                                           |
| 15.10 | Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (171) - Mroczna strona światła, cz. 1 - serial                            |
| 16.00 | Koło fortuny - teleturniej                                                                                           |
| 16.35 | Familiada s.I (2233) - teleturniej                                                                                   |
| 17.10 | Wieżień miłości (440), Turcja                                                                                        |
| 18.00 | Panorama                                                                                                             |
| 18.20 | Va Banque (140) - teleturniej                                                                                        |
| 18.45 | Rodzinka.pl (194) - serial                                                                                           |
| 19.05 | Rodzinka.pl (195) - serial                                                                                           |
| 19.35 | Barwy szczęścia (2334) - serial                                                                                      |
| 20.10 | Barwy szczęścia (2335) - serial                                                                                      |
| 20.45 | Postaw na milion - teleturniej                                                                                       |
| 21.40 | Anything goes. Ale jazda! - program rozrywkowy                                                                       |
| 22.40 | Muzyka, Taniec, Zabawa                                                                                               |
| 23.40 | Ślepa furia - western, USA, rez. Philip Noyce, wyk. Rutger Hauer, Brandon Call, Lisa Blount, Nick Casavetes          |
| 1.15  | Za linią wroga - film akcji, USA, rez. John Moore, wyk. Gene Hackman, Owen Wilson, Gabriel Macht, Joaquim de Almeida |
| 3.10  | Smaki świata po polsku (9)                                                                                           |
| 3.35  | Zakończenie dnia                                                                                                     |

TVN

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 5.15  | Uwaga! - program interwencyjny                      |
| 5.35  | Mango - Telezakupy                                  |
| 6.50  | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 7.50  | Doradca smaku                                       |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN - magazyn                           |
| 11.30 | Ukryta prawda - program obyczajowy                  |
| 12.30 | Rozwód. Walka o wszystko                            |
| 13.30 | Szpital - program obyczajowy                        |
| 14.25 | Detektywi - program kryminalny                      |
| 15.00 | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy |
| 16.00 | Szpital - program obyczajowy                        |
| 17.00 | Ukryta prawda - program obyczajowy                  |
| 18.00 | Ukryta prawda - program obyczajowy                  |
| 19.00 | Fakty                                               |
| 19.25 | Uwaga! koronawirus                                  |
| 19.35 | Sport                                               |
| 19.45 | Pogoda                                              |
| 19.55 | Uwaga! - program interwencyjny                      |



|       |                                                                                                                                                                 |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.05 | Red - film sensacyjny, USA 2010, rez. Robert Schwentke, wyk. Bruce Willis, Morgan Freeman, John Malkovich, Helen Mirren                                         |
| HIT   | Nocny pościg - film sensacyjny, USA 2015, rez. Jaume Collet - Serra, wyk. Liam Neeson, Ed Harris, Joel Kinnaman, Boyd Holbrook, Bruce McGill, Vincent D'Onofrio |
| 0.50  | Kuba Wojewódzki                                                                                                                                                 |
| 1.50  | Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy                                                                                                             |
| 2.50  | Uwaga! - progr                                                                                                                                                  |

TVP SPORT

|       |                                                              |
|-------|--------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Pika nożna - Puchar Włoch - 4.runda                          |
| 7.00  | Pika nożna - Puchar Włoch - 4.runda                          |
| 8.00  | Pika nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów, 4. kolejka       |
| 9.00  | Pika nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów, 4. kolejka       |
| 9.45  | Boks - Gala                                                  |
| 10.50 | Skoki narciarskie - PŚ, Wisła - Podsumowanie                 |
| 12.25 | Biegi narciarskie - PŚ, Ruka - sprint kobiet i mężczyzn      |
| 14.30 | Pika nożna - Liga Europy. Standard Liege - Lech Poznań       |
| 16.30 | 7. Metr (13) - magazyn                                       |
| 17.15 | studio - Piłka ręczna kobiet - mecz towarzyski. Polska - TBC |
| 17.25 | Piłka ręczna - mecz towarzyski. Polska - TBC                 |
| 19.35 | studio - Pika nożna - PKO Ekstraklasa                        |
| 20.25 | Pika nożna - PKO Ekstraklasa                                 |
| 23.00 | Sportowy Wieczór                                             |
| 23.40 | Gala MMA - ONE Championship                                  |
| 2.35  | Boks - Gala Bokserska                                        |
| 2.40  | Floyd Mayweather vs. Shane Mosley                            |
| 5.00  | Nasz nowy dom                                                |

TV 4

|       |                                       |
|-------|---------------------------------------|
| 6.00  | Strażnik Teksasu                      |
| 8.00  | Nasz nowy dom                         |
| 9.00  | Sędzia Judy                           |
| 10.25 | Sekrety sąsiadów                      |
| 11.25 | Pamiętniki z wakacji                  |
| 12.25 | Wspaniali ludzie                      |
| 12.55 | Wzór - serial                         |
| 13.55 | Kobra - oddział specjalny             |
| 14.55 | STOP Drogówka                         |
| 15.55 | Kobra - oddział specjalny             |
| 17.00 | Nowe Sekrety sąsiadów                 |
| 18.00 | Policjantki i Policjanci              |
| 20.00 | Gwiazdy Kabaretu                      |
| 21.00 | Gwiazdy Kabaretu                      |
| 22.00 | Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny     |
| 0.05  | Wyscig śmierci: Anarchia - film akcji |

Piątek, 27.11

TVN 7

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.30  | 19 + - serial                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 5.00  | Mango Telezakupy                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 6.35  | Wiza na miłość                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 7.35  | Szkoła - serial                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 8.35  | Ukryta prawda                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 11.45 | Szpital - program obyczajowy                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 12.45 | Sąd rodzinny - program sądowy                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 13.45 | Sędzia Anna Maria Wesołowska                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 14.45 | Ukryta prawda                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 15.45 | Brzydula - serial                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 16.15 | Szkoła - serial                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 17.15 | 19 + - serial                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 17.45 | Zakochani po uszy - serial                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 18.15 | Idealna niania                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 19.00 | Ukryta prawda                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 20.00 | Brzydula - serial                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 20.35 | To właśnie miłość - komedia romantyczna, Wielka Brytania, USA 2003, rez. Richard Curtis, wyk. Hugh Grant, Keira Knightley, Bill Nighy, Colin Firth, Liam Neeson, Emma Thompson, Alan Rickman, Martin Freeman, Chiwetel Ejiofor, Martine McCutcheon, Laura Linney, Billy Bob Thornton, Rowan Atkinson |
| HIT   | American Pie: Jazd absoluten-tów - komedia, USA 2012, rez. Jon Hurwitz, Hayden Schlossberg, wyk. Jason Biggs, Alyson Hannigan, Chris Klein, Thomas Ian Nicholas, Tara Reid, Seann William Scott                                                                                                      |
| 1.40  | Druga strona medalu - talk show                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 2.10  | NOC Magii                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

PULS

|       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| 5.00  | Nash Bridges - serial              |
| 6.00  | Nash Bridges - serial              |
| 7.00  | Reporterzy. Z życia wzięte         |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw - serial |
| 9.00  | Lombard: Życie pod zastaw - serial |
| 10.00 | Kobra - oddział specjalny - serial |
| 11.00 | Kobra - oddział specjalny - serial |
| 12.00 | Zaklinaczka duchów - serial        |
| 13.00 | Zaklinaczka duchów - serial        |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial |
| 16.00 | Reporterzy. Z życia wzięte         |
| 17.00 | Reporterzy. Z życia wzięte         |
| 18.00 | Lombard: Życie pod zastaw - serial |

|       |                                                                                                                                          |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | November Man - film sensacyjny, USA 2014, rez. Roger Donaldson, wyk. Caterina Scorsone, Luke Bracey, Olga Kurylenko, Pierce Brosnan      |
| HIT   | Ostateczna rozgrywka - film akcji, Wielka Brytania 2018, rez. Scott Mann, wyk. Dave Bautista, Martyn Ford, Pierce Brosnan, Ray Stevenson |
| 22.05 | Prawo zemsty - thriller, USA 2009                                                                                                        |
| 0.05  | Kobra - oddział specjalny - serial                                                                                                       |
| 2.20  | Biesiada na cztery pory roku                                                                                                             |
| 3.10  | Biesiada na cztery pory roku                                                                                                             |
| 3.55  | Z archiwum policji                                                                                                                       |
| 4.35  | Diżur                                                                                                                                    |
| 5.00  | Diżur                                                                                                                                    |
| 5.35  | Diżur                                                                                                                                    |

TRWAM

|       |                                             |
|-------|---------------------------------------------|
| 11.45 | Spotkania z ekologią                        |
| 12.00 | Anioł Pański                                |
| 12.03 | Informacje dnia                             |
| 12.20 | Dzieci Andersa - Powrót do Afryki           |
| 13.30 | Msza Święta                                 |
| 14.55 | Słowo Życia                                 |
| 15.00 | Koronka do Bożego Miłosierdzia              |
| 15.20 | Mocni w wierze                              |
| 15.50 | Ma się rozumieć                             |
| 16.00 | Informacje dnia                             |
| 16.10 | Środni sakrament                            |
| 16.35 | Świat na wyciągnięcie ręki                  |
| 17.00 | Życie z pasją                               |
| 17.20 | 100 cudownych miejsc na świecie             |
| 17.30 | Okiem kamery                                |
| 18.00 | Anioł Pański                                |
| 18.05 | Informacje dnia                             |
| 18.15 | Westerplatte                                |
| 18.45 | Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" |
| 19.00 | Warto zauważyć...                           |
| 19.30 | Opowieści Theo                              |
| 19.45 | Modlitwa z telefonem                        |
| 20.00 | Informacje dnia                             |
| 20.20 | Różaniec                                    |
| 20.50 | Mysłąg                                      |
| 21.00 | Apel Jasnogórski                            |
| 21.20 | Informacje dnia                             |
| 21.40 | Polski Punkt Wiedzenia                      |
| 22.00 | Ziemia Obiecana                             |
| 22.45 | Geniusz Stworzenia                          |

TTV

|       |                              |
|-------|------------------------------|
| 5.15  | Życie na podium              |
| 6.15  | Express                      |
| 6.30  | DeFacto                      |
| 7.00  | Ukryta prawda                |
| 8.00  | Tygodnik                     |
| 9.00  | Królowe Życia - serial       |
| 9.30  | Gogglebox. Przed telewizorem |
| 10.30 | Sędzia Anna Maria Wesołowska |
| 11.25 | Kartoteka                    |
| 12.30 | Szpital - program obyczajowy |
| 13.30 | Przypadki na drodze          |
| 14.35 | Tajne chwytły restauratorów  |
| 15.05 | It's my life! To moje życie  |
| 15.45 | Express                      |
| 16.00 | Pogoda                       |
| 16.05 | Sędzia Anna Maria Wesołowska |
| 16.55 | Królowe życia - serial       |
| 17.45 | Express                      |
| 18.00 | Pogoda                       |
| 18.05 | DeFacto                      |
| 18.35 | Fobie                        |
| 19.05 | Fobie                        |
| 19.45 | Express                      |
| 20.00 | Pogoda                       |
| 20.05 | Uslyszcie nas!               |
| 20.55 | Gogglebox. Przed telewizorem |
| 21.45 | Express                      |
| 21.55 | Pogoda - informacje          |
| 22.00 | Sport                        |
| 22.15 | Królowe życia - serial       |
| 23.00 | Królowe życia - serial       |
| 0.30  | Królowe życia - serial       |
| 1.15  | Uslyszcie nas!               |
| 2.00  | Made in Poland               |
| 2.35  | Bar u Danuśki                |
| 3.00  | Bar u Danuśki                |
| 3.30  | Super Jana - serial          |

TV6

|       |                                                 |
|-------|-------------------------------------------------|
| 6.00  | TOP 10 Lista Przebojów                          |
| 7.00  | MacGyver                                        |
| 9.00  | Galileo                                         |
| 10.00 | Zona dla milionera                              |
| 11.00 | Najdziwniejsze zwierzęta świata: Duży ulubieńcy |
| 12.00 | Miodowe lata                                    |
| 13.40 | Święty                                          |
| 14.15 | Policjantki i Policjanci                        |
| 15.15 | Detektywi w akcji                               |
| 16.15 | Septagon                                        |
| 17.15 | Hawa                                            |
| 5 - 0 | 18.15 Miodowe lata                              |
| 20.00 | Galileo                                         |
| 21.00 | CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku            |
| 22.55 | Mecenas Lena Barska                             |
| 0.00  | Mecenas Lena Barska                             |
| 1.10  | Śmierć na 1000 sposobów                         |

TVP 1

|       |                                                                                                                                      |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4.35  | Klan (3702 - 3703) - telenowela                                                                                                      |
| 5.30  | Magazyn śledczy                                                                                                                      |
| 6.00  | Sprawa dla reportera                                                                                                                 |
| 6.50  | Spisz się rolniku (23) - felieton                                                                                                    |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                              |
| 7.35  | Rok w ogrodzie                                                                                                                       |
| 8.00  | Rok w ogrodzie Extra - magazyn                                                                                                       |
| 8.15  | wojsko - polskie.pl (129) - reportaż                                                                                                 |
| 8.40  | Pełnosprawni (380) - magazyn                                                                                                         |
| 9.10  | Komisarz Alex s.XII (149) - Fatalny przypadek - serial                                                                               |
| 10.05 | Ojciec Mateusz s.XV (199) - Manuela - serial                                                                                         |
| 11.05 | 15.10 do Yumy - western, USA, rez. Delmer Daves, wyk. Glenn Ford, Van Heflin, Felicia Farr, Henry Jones                              |
| 12.45 | Okrasa łamie przepisy - Smak czarnego czosnku                                                                                        |
| 13.20 | Fascynujący świat - Petra                                                                                                            |
| 14.15 | Z pamięci - felieton                                                                                                                 |
| 14.25 | Weterynarz z sercem                                                                                                                  |
| 15.00 | Koronka do Miłosierdzia Bożego                                                                                                       |
| 15.20 | Rolnik szuka żony seria 7 - /9/ - reality show                                                                                       |
| 16.20 | Skoki Narciarskie - PŚ, Ruka                                                                                                         |
| 17.30 | Telexpress                                                                                                                           |
| 17.40 | Skoki Narciarskie - PŚ, Ruka                                                                                                         |
| 18.30 | Ojciec Mateusz s.XXIV (314) - serial                                                                                                 |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                            |
| 20.10 | Alarm! - magazyn                                                                                                                     |
| 20.35 | Komisarz Alex s.XV (183) - Oliwier - serial                                                                                          |
| 21.35 | Hit na sobotę - Życzenie śmierci - film sensacyjny, USA, rez. Eli Roth, wyk. Vincent D'Onofrio, Elizabeth Shue, Bruce Willis         |
| HIT   | Jak dogryźć mafii - film fabularny, USA, rez. Mark Cullen, wyk. Bruce Willis, John Goodman                                           |
| 1.15  | Gra tajemnic - dramat, USA, rez. Morten Tyldum, wyk. Benedict Cumberbatch, Keira Knightley, Matthew Goode, Mark Strong, Rory Kinnear |
| 3.15  | Wyscig z pandemią - film dok.                                                                                                        |
| 4.10  | Z pamięci - felieton                                                                                                                 |
| 4.15  | Zakończenie dnia                                                                                                                     |

POLSAT

|       |                                                    |
|-------|----------------------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News                           |
| 8.45  | Scooby - Doo: Maska Błękitnego Sokoła - film anim. |
| 10.10 | Ewa gotuje                                         |
| 10.40 | Nasz nowy dom                                      |
| 11.40 | Bogaty dom - Biedny dom                            |
| 12.45 | Rolnicy. Podlasie                                  |
| 13.45 | Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi                |
| 14.45 | Nie mów do mnie śmieciarzu!                        |
| 15.45 | Więzienie                                          |
| 17.45 | Chłopaki do wzięcia                                |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda                          |
| 19.20 | Gość Wydarzeń                                      |



**TVP 1**

- 4.40 Klan (3704 - 3706) - telenowela  
6.00 Słownik polsko@polski  
6.25 wojsko - polskie.pl (129) - reportaż  
6.55 Słowo na niedzielę  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn  
9.05 Las bliżej nas (29) - magazyn  
9.35 Prywatne życie zwierząt  
10.00 Stulecie Winnych s.l (12) - serial  
10.55 Słowo na niedzielę - Czuwanie  
czyli szpital, paczka i glina  
11.00 Transmisja Mszy Świętej  
11.55 Między ziemią a niebem  
12.00 Anioł Pański  
12.15 Między ziemią a niebem  
12.45 Rwanda 2020. - Misje na wzgó-  
rzach. Misja parafia.  
13.15 BBC w Jedyńce - Ośmiornica  
w moim domu - film dok.  
14.15 Z pamięci - felieton  
14.25 Okrasa łamie przepisy  
15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego  
15.20 Skoki Narciarskie - P5, Ruka  
16.35 Teleexpress  
17.00 18. Konkurs Piosenki Eurowizji  
dla Dzieci Polska 2020  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.15 Ludzie i bogowie (12) - Powrót  
konfidenta - serial  
21.15 Rolnik szuka żony seria 7 - /10/  
- reality show  
22.15 Zakochana Jedynka - Zakazana  
żona - film obyczajowy, Austria,  
Niemcy, reż. Hansjörg Thurn, wyk.  
Alexandra Neldel, Mido Hamada,  
Deniz Cooper  
0.00 Życzenie śmierci - film sensacyjny,  
USA, reż. Eli Roth, wyk. Vincent  
D'Onofrio, Elizabeth Shue, Bruce  
Willis  
1.55 Na szlaku Alleluja - western, USA,  
reż. John Struges, wyk. Burt Lancaster,  
Lee Remick, Jim Hutton, Martin  
Landau  
4.20 Z pamięci - felieton  
4.25 Zakończenie dnia

**POLSAT**

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.30 Artur i zemsta Maltazara - film  
familijny, Francja, 2009  
10.20 Niesamowity Spider - Man 2  
- film sci - fi, USA, 2014  
13.30 Śmierć 2 - film familijny, USA  
15.45 Zróbmy sobie wnuka - komedia,  
Polska, 2003, reż. Piotr Weresiński,  
wyk. Andrzej Grabowski, Joanna  
Żółkowska, Paweł Deląg, Małgo-  
rzata Kożuchowska  
17.35 Sąsiedzkie porachunki  
17.40 Nasz nowy dom  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Państwo w Państwie  
20.00 Rybnicka Jesień Kabaretowa  
- Ryjek 24 i pół


**Liga niezwykłych dżentelmenów**

- 22.05 **Liga niezwykłych dżentelmenów** - film przygodowy, Czechy, Niemcy,  
Wielka Brytania, USA 2003, reż. Stephen  
Norrington, reż. Sean Connery,  
Naseeruddin Shah, Peta Wilson  
- Ligę Niezwykłych Dżentelme-  
nów tworzą bohaterowie, jakich  
nikt dotąd nie widział, a na jej czele  
stoi największy łowca i awantur-  
nik na świecie, Allan Quatermain  
- odkrywca legendarnych kopalni  
króla Salomona. Członkowie Ligi  
nie uznają żadnych autorytetów, są  
indywidualistami, których los zmu-  
sza do współdziałania.  
0.40 **Królestwo niebieskie** - dramat  
historyczny, USA, Wielka Brytania,  
Niemcy, 2005, reż. Ridley Scott,  
wyk. Orlando Bloom, Eva Green,  
Jeremy Irons, Liam Neeson  
3.45 Tajemnice losu

**SUPER POLSAT**

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra  
7.00 Psi patrol 10.00 Świat według Bundy  
11.00 Miasto długów 15.20 Dzwoneczek  
i zaginiony skarb - film anim. 16.55 Gusep-  
pe w Warszawie - komedia wojenna 19.00  
łowcy nagród 20.05 Spider - Man: Ho-  
mecoming - film sci - fi, USA, 2017, reż. Jon  
Watts, wyk. Tom Holland, Michael Keaton,  
Robert Downey Jr, Marisa Tomei 22.50 Ja,  
szpieg - komedia przygodowa, USA, 2002,  
reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Owen  
Wilson, Malcolm McDowell, Famke Janssen  
0.50 Halo Szpiczbródka - komedia kryminal-  
na, Polska, 1978, reż. Janusz Rzeszewski, wyk.  
Piotr Fronczewski, Gabriela Kownacka, Ewa  
Wiśniewska, Irena Kwiakowska 2.55 Petla  
- dramat obyczajowy, Polska, 1958, reż. Woj-  
ciech Jerzy Has, wyk. Gustaw Holoubek, Ta-  
deusz Fijewski, Aleksandra Śląska

**STOPKLATKA**

- 6.00 Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Ko-  
misarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial  
11.00 Przygody Merlina - serial 14.00 Kłątwa  
Tutenchamona cz. 1 - serial 15.55 Wszystkie  
drogi prowadzą do Rzymu - komedia roman-  
tyczna 17.50 Poirot: Śmierć na Nilu - film kry-  
minalny 20.00 Dobry rok - film obyczajowy,  
USA, Wielka Brytania 22.20 Czarna łabędź  
- dramat psychologiczny, USA 0.45 Chloe  
- thriller 2.35 MiłośKropka.pl

**TVP 2**

- 5.15 Barwy szczęścia (2333 - 2335)  
- serial  
6.55 M jak miłość (1545) - serial  
7.40 Spiszmy się jak na rolników  
przysłało!  
7.55 Pytanie na śniadanie  
11.00 Spisz się rolniku (60) - felieton  
11.10 Ostoja (13) - magazyn  
11.45 Szansa na sukces. Opole 2021  
12.50 Czerwona królowa (12) - serial  
14.00 Familiada - teleturniej  
14.35 Koło fortuny - teleturniej  
15.10 Szansa na sukces. Opole 2021  
16.10 Kocham Dwójkę. Złoty Jubileusz  
17.05 Jutro należy do nas (13) - serial  
18.00 Panorama, Pogoda  
18.30 Na dobre i na złe (789) - Za-  
zamkniętymi drzwiami - serial  
19.25 Na sygnale (280) - serial



- 20.00 **Dziewczyna we mgłę** - film fabu-  
larny, Niemcy, Francja, Włochy, reż.  
Donato Carrisi, wyk. Toni Servillo, Ales-  
sio Boni, Galatea Ranzi, Jean Reno  
22.20 **Kino bez granic - Bezwstydy**  
**Mortdecai** - film akcji, Wielka Bry-  
tania, USA, reż. David Koepp, wyk.  
Johnny Depp, Gwyneth Paltrow,  
Paul Bettany, Ewan McGregor  
0.15 **Śmiertelnie niebezpieczna**  
- thriller, Kanada, reż. George  
Erschbamer, wyk. Steve Baran, Holly  
Deveaux, Lindsay Hartley  
2.00 **Rezerwat** - film obyczajowy, Pol-  
ska, reż. Łukasz Palkowski, wyk.  
Marcin Kwaśny, Sonia Bohosiewicz,  
Grześ Palkowski, Artur Dziurman,  
Tomasz Karolak  
3.45 Zakończenie dnia

**TVN**

- 4.55 Uwaga! - program interwencyjny  
5.15 Mango - Telezakupy  
7.25 Nowa Mają w ogrodzie  
7.55 Akademia ogrodnika  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Kobieta na krańcu świata  
12.00 Brzydula - serial  
13.30 Co za tydzień - magazyn  
14.05 Kosmiczny wykop  
14.20 Kosmiczny wykop  
14.40 Wakacje Jasia Fasoli - komedia,  
Wielka Brytania, Francja, Niemcy  
2007, reż. Steve Bendelack, wyk.  
Rowan Atkinson, Emma De Caunes,  
Jean Rochefort, Karl Roden, Sam  
Baldry, Willem Dafoe, Steve Pem-  
berton  
16.30 Totalne remonty Szlagowskiej  
17.30 Lego Masters  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.40 Raport smogowy - informacje  
19.45 Uwaga! - program interwencyjny  
20.00 MasterChef - program rozrywkowy  
21.30 Królestwo kobiet



- 22.30 **Everest** - film przygodowy, Islandia,  
USA, Wielka Brytania 2015, reż.  
Baltasar Kormákur, wyk. Jason  
Clarke, Josh Brolin, Jake Gyllenhaal,  
John Hawkes, Robin Wright, Emily  
Watson, Keira Knightley, Sam Wor-  
thington  
1.00 **Cienki Bolek** - komedia, USA 2015,  
reż. Ethan Cohen, wyk. Will Ferrell,  
Kevin Hart, Craig T. Nelson, Alison Brie  
3.15 **Uwaga!** - program interwencyjny  
3.35 **NOC Magii**

**TVP SPORT**

- 7.40 Niezwykłe historie Białe - Czerwonych  
- Chłopcy Stamma 8.05 Koszykówka mę-  
czyzn - Eliminacje ME 2021. Rumunia - Polska  
9.55 Skoki Narciarskie - P5, Ruka - konkurs  
indywidualny 1 11.45 Biegi narciarskie - P5,  
Ruka - 10km kobiet, bieg pościgowy 12.40  
Piłka nożna - II liga - 15. kolejka. GKS Kato-  
wice - Motor Lublin 14.50 Skoki Narciarskie  
- P5, Ruka - konkurs indywidualny 2 15.30  
Skoki Narciarskie - P5, Ruka - konkurs indy-  
widualny 2 18.00 Piłka ręczna kobiet - mecz  
towarzyski - Koszalin. Polska - Rosja 18.10  
Piłka ręczna kobiet - Koszalin. Polska - Rosja  
20.10 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Su-  
perliga. 11.kolejka. Chrobry Głogów - Pogoń  
Szczecin 22.05 Sportowy Wieczór 22.45 Ko-  
szykówka mężczyzn - Eliminacje ME 2021.  
Francja - Niemcy 0.40 Boks - Gala Bokserska.  
Shane Mosley vs. Sergio Mora, USA

**TV 4**

- 6.00 Tuż przed tragedią 8.05 Powrót do przy-  
szłości, cz. 3 - komedia sci - fi 10.35 Galileo  
11.35 STOP Drogówka 12.35 Gwiazdy Kaba-  
retu 13.45 Lodolamacz - dramat przygodo-  
wy 16.25 Przyginięcie - dramat sci - fi 19.05  
Galileo 20.05 Straszny film 3 - horror kome-  
dyczny, USA, 2003, reż. David Zucker, 21.55  
Wspaniali ludzie 23.00 Wyścig śmierci: Anar-  
chia - film akcji, USA, 2018, reż. Don Michael  
Paul 1.25 Śmierć na talerzu

**Niedziela, 29.11**
**TVN 7**

- 4.30 Mango - Telezakupy  
6.35 Ukryta prawda  
7.35 Zakochani po uszy - serial  
8.35 Kosmiczny wykop  
8.50 Kosmiczny wykop - program  
9.05 Niebezpieczne związki  
9.40 Ukryta prawda  
12.55 **Babe. Świnka w mieście** - film  
familijny, Australia, USA 1998  
15.00 **Vinci** - komedia kryminalna, Polska  
2004, reż. Juliusz Machulski, wyk.  
Robert Więckiewicz, Borys Szybc,  
Jan Machulski, Kamilla Baar, Marcin  
Dorociński  
17.25 **Mumia** - film przygodowy, USA  
1999, reż. Stephen Sommers, wyk.  
Brendan Fraser, Rachel Weisz, John  
Hannah, Arnold Vosloo, Kevin J.  
O'Connor  
20.00 **Kong: Wyspa Czaszki** - film przy-  
godowy, USA, Chiny 2017, reż.  
Jordan Vogt - Roberts, wyk. Tom  
Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie  
Larson, John C. Reilly, John Goodman  
22.35 **W nowym zwierciadle: Waka-  
cje** - komedia, USA 2015, reż. John  
Francis Daley, Jonathan Goldstein,  
wyk. Ed Helms, Christina Applegate,  
Skyler Gisondo, Steele Stebbins,  
Chris Hemsworth, Chevy Chase,  
Beverly D'Angelo  
0.45 **Druga strona medalu** - talk show  
1.55 **NOC Magii**

**PULS**

- 5.20 Rodzinny interes - serial  
8.00 Willow - film familijny, USA 1988  
10.40 Goście w Ameryce - komedia  
12.35 **Najpiękniejsze baśnie braci  
Grimm: Dzielný krawczyk** - baśń,  
Niemcy 2008, reż. Christian Theede  
13.50 **Najpiękniejsze baśnie braci  
Grimm: Roszpunka** - baśń,  
Niemcy 2009, reż. Bodo Fürneisen  
15.00 **Góra Czarownic** - film familijny,  
USA 2009, reż. Andy Fickman,  
wyk. Dwayne Johnson, AnnaSo-  
phia Robb, Alexander Ludwig, Carla  
Gugino  
17.00 **Kapitan Ameryka: Wojna boha-  
terów** - film przygodowy, USA  
2016, wyk. Anthony Mackie, Chad-  
wick Boseman, Chris Evans, Don  
Cheadle, Elizabeth Olsen, Emily  
Vancamp, Jeremy Renner, Paul Bet-  
tany, Paul Rudd, Scarlett Johansson,  
Sebastian Stan, Tom Holland  
20.00 **John Wick 2** - thriller, USA 2017, reż.  
Chad Stahelski, wyk. Ian McShane,  
Keanu Reeves, Laurence Fishburne,  
Ricardo Scamarcio, Ruby Rose  
22.30 **Kobiety mafii 2** - film sensacyjny,  
Polska 2019, reż. Patryk Vega, wyk.  
Agnieszka Dygant, Janusz Chabior,  
Katarzyna Warneke, Piotr Adamczyk  
1.05 **Kobra - oddział specjalny** - serial  
2.05 **Taki jest świat**  
2.55 **Na jedwabnym szlaku**  
3.35 **Z archiwum policji**

**TRWAM**

- 10.40 Cuda Jezusa 11.20 Co by było, gdyby  
zwierzęta mówiły? Niedźwiedź Wojtek 11.30  
Przyjaciele i bohaterowie 12.00 Anioł Pański  
z Ojcem Świętym Franciszkiem 12.20 Więś  
- to też Polska 13.30 Papież Polak do Roda-  
ków 13.40 Albert Schweitzer 15.30 Cud wi-  
rującego słońca 16.00 Informacje dnia 16.10  
Koncert zyczeń 17.50 Zostań Żołnierzem RP  
17.15 Nie bójmy się mówić o raku 17.30 Do-  
bre, bo polskie 17.45 Okiem kamery 18.00  
Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15  
Rozmowy niedokończono 19.25 Adwent  
19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje  
dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości  
21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia  
21.40 Retrospekcja 21.45 Sanktuarium Matki  
Bożej o Złoty Sercu w Beauraing 22.40 Pe-  
tra - tajemnicze miasto 23.00 Jak my to wi-  
dzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

**TTV**

- 5.20 10 zadań specjalnych Michela Morana  
- program kulinarno - rozrywkowy 5.55 Dr  
House - serial 6.50 Express 7.10 Defacto 7.40  
Defacto - Flesz 7.55 Defacto - Flesz 8.10 Od-  
jazdowe bryki braci Collins 8.55 Gogglebox.  
Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Defac-  
to 10.35 Fobie 11.10 Kto to kupi? 11.50 Damy  
i wieśniaczki. PL 12.55 Ostre dęce 13.40 Ka-  
napowiczy 14.40 Gogglebox. Przed telewizo-  
rem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed  
telewizorem 17.05 Fobie 17.45 Express 18.03  
Raport smogowy - informacje 18.05 Mądrze-  
JEMY z Katarzyną Bosacką 18.35 Dżentelme-  
ni i wieśniacy 19.45 Express 20.00 Sport 20.10  
Defacto 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem  
21.25 Damy i wieśniaczki. Za granicą 22.30  
Usłysze nas! 23.00 Królowe życia - serial  
23.40 Królowe życia - serial 0.25 Damy i wie-  
śniaczki. Ukraina 1.40 Betlejewski. Prowokacje

**TV6**

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Szczęście  
lata Toma i Jerry'ego 8.30 Dzielną Mysz 8.45  
STOP Drogówka 10.50 Hawaje 5 - 0 12.45  
Kung Fu Yoga - komedia przygodowa, 15.00  
Policjantki i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI:  
Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00  
Babylon A.D. - film sci - fi, Francja, 2008, reż.  
Mathieu Kassovitz 1.05 Spadkobiercy 2.05  
Włatcy móch 2.40 TOP 10 Lista Przebojów  
3.40 Disco Polo Life 4.40 Disco Polo Life

**TVP 1**

- 5.15 Przysięga (307) - serial  
6.05 Elif (866) - serial  
6.50 Spisz się rolniku (24) - felieton  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Okiem Wiary - magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.40 Ranczo s.X (126) - serial  
9.35 Komisarz Alex s.XII (150) - serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XVI (200) - serial  
11.25 Kasta - Obywatelskie zatrzyma-  
nie - serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 To się opłaca - magazyn  
12.55 Ośmiornica w moim domu  
14.00 Elif (867) - serial  
15.00 Wiadomości  
15.10 Pogoda  
15.15 Alarm! - magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej  
16.05 Przysięga (308) - serial  
17.00 Teleexpress  
17.20 Jak to melodia?  
18.00 Klan (3707) - telenowela  
18.30 Kasta - serial  
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 **Leśniczówka (294)** - serial  
20.30 **Teatr Telewizji - Mąż i Żona**  
- spektakl teatralny, Polska, reż.  
Jan Englert, wyk. Jan Englert, Beata  
Ścibakówna, Grzegorz Molecki,  
Milena Suszyńska  
22.15 **Świat bez fikcji - Sługa Narodu**  
23.20 **Warto rozmawiać**  
0.20 **Zakazana żona** - film obycza-  
jowy, Austria, Niemcy, reż. Hansjörg  
Thurn, wyk. Alexandra Neldel, Mido  
Hamada, Deniz Cooper  
2.05 **Mechanik** - film fabularny, USA,  
reż. Michael Winner, wyk. Char-  
les Bronson, Keenan Wynn, Jan  
- Michael Vincent, Jill Ireland,  
3.50 **Koronawirus. Jak z nim walczyć**  
świat? - film dok.

**POLSAT**

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dłaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.40 Dzień, który zmienił moje życie  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dłaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda



- 20.00 **Królestwo niebieskie** - dramat  
historyczny, USA, Wielka Brytania,  
Niemcy, 2005, reż. Ridley Scott,  
wyk. Orlando Bloom, Eva Green,  
Jeremy Irons, Liam Neeson  
- Kowal Balian stracił rodzinę i bli-  
ski jest utraty wiary. Wojna religijna  
w odległej Ziemi Świętej nie dla niego  
nie znaczy, a mimo to wciągnięty  
zostaje w jej wir. We wstrząsające  
intrygi średniowiecznej Jerozo-  
limie zakochuje się w siostrze króla,  
wyraza na przywódcę i staje na czele  
mieszkańców, którzy bronią miasta  
przed przeważającymi siłami wroga...  
23.10 **Cudzoziemiec** - film sensacyjny,  
USA, Polska, 2003, reż. Michael  
Oblowitz, wyk. Steven Seagal, Max  
Ryan, Harry Van Gorkum  
1.15 **Po tamtej stronie drzwi** - horror,  
USA, 2016, reż. Johannes Roberts,  
wyk. Sarah Wayne Callies, Jeremy  
Sisto, Sofia Rosinsky, Logan Creran  
Tajemnice losu

**SUPER POLSAT**

- 6.00 Wydarzenia 6.35 SuperLudzie Extra  
7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi pa-  
trol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwy-  
kłości 9.00 SpongeBob Kanciastoporty 10.00  
SuperLudzie 10.30 Świat według Bundy  
11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów  
13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgi 15.00 TOP  
CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuch-  
nia 17.55 Sąsiedzkie porachunki 18.00 Nasz  
nowy dom 19.00 Miasto długów 20.00 Ja,  
szpieg - komedia przygodowa, USA, 2002,  
reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Owen  
Wilson, Malcolm McDowell, Famke Janssen  
22.05 Droga do zatracenia - dramat, USA,  
2002, reż. Sam Mendes, wyk. Tom Hanks,  
Paul Newman, Jude Law, Rob Moxey 0.40  
Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.30 Gliniarze  
3.30 Na ratunek 12 4.00 Na ratunek 112 4.30  
Na ratunek 12 5.00 Nasz nowy dom

**STOPKLATKA**

- 6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy - se-  
rial 8.00 Plebiana - serial 9.05 Klara i wszyst-  
ko jasne - serial 11.10 Allo, Allo - serial 12.20  
Chicago Fire - serial 13.15 Katastrofy w prze-  
stworach 15.30 Wybuch - thriller sci - fi  
17.10 Chicago Fire - serial 18.05 Wojny kon-  
tenderowe 20.00 Pitbull - dramat sensacyj-  
ny, Polska 22.05 Adrenalina - film sensacyj-  
ny, USA 23.55 Handel - thriller, USA, Niemcy  
2.30 Lincz - thriller, Polska 4.10 Asya - etiuda

**TVP 2**

- 4.50 Cafe piosenka - Szymon Wydra  
- talk - show  
5.15 Cafe piosenka - Edward Hule-  
wicz - talk - show  
5.50 Doktor z alpejskiej wioski  
- nowy rozdział (163) - Czas roz-  
strzygnąć część 1 - serial  
6.45 Coś dla Ciebie - magazyn  
7.10 Spisz się rolniku (37) - felieton  
7.20 Familiada s.l (2233) - teleturniej  
7.55 Pytanie na śniadanie  
10.40 Panorama  
10.50 Pytanie na śniadanie  
11.15 Spisz się rolniku (43) - felieton  
11.25 Rodzinka.pl s.l (7) - Jedna  
kobieta, czterech facetów - serial  
11.55 Barwy szczęścia (2335) - serial  
12.25 Koło fortuny - teleturniej  
13.15 Serial fabularny  
14.05 Va Banque (140) - teleturniej  
14.40 Coś dla Ciebie - magazyn  
15.10 Doktor z alpejskiej wioski  
- nowy rozdział (172) - Mroczna  
strona światła, cz. 2 - serial  
16.00 Koło fortuny - teleturniej  
16.35 Familiada s.l (2235) - teleturniej  
17.10 **Wieżień miłości (441), Turcja**  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (141) - teleturniej  
18.45 Serial fabularny  
19.35 Barwy szczęścia (2335) - serial  
20.10 Barwy szczęścia (2336) - serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 **M jak miłość (1546)** - serial  
21.50 **O mnie się nie martw s.XIII (8)**  
- serial  
22.50 **Bankowa gra (3)** - serial  
23.55 **Monster** - film fabularny, USA,  
Niemcy, reż. Patty Jenkins, wyk.  
Charlize Theron, Scott Wilson, Chri-  
stina Ricci  
1.55 **Warto kochać (35)** - serial  
2.50 **Bezwstydy Mortdecai** - film  
akcji, Wielka Brytania, USA, reż.  
David Koepp, wyk. Johnny Depp,  
Gwyneth Paltrow, Paul Bettany,  
Ewan McGregor  
4.40 Zakończenie programu

**TVN**

- 4.50 Uwaga! - program interwencyjny  
5.05 Nowa Mają w ogrodzie  
5.35 Akademia ogrodnika  
5.45 Uwaga! - Telezakupy  
7.00 Kuchenne rewolucje - program  
kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn  
11.30 Ukryta prawda - program obycza-  
jowy  
12.30 Ukryta prawda - program obycza-  
jowy  
13.30 Szpital - program obyczajowy  
14.25 Kobieta na krańcu świata  
15.00 Kuchenne rewolucje - program  
kulinarno - rozrywkowy  
16.00 Szpital - program obyczajowy  
17.00 Rozwód. Walka o wszystko  
18.00 Ukryta prawda - program obycza-  
jowy  
19.00 Fakty  
19.25 Uwaga! koronawirus  
19.35 Sport  
19.45 Pogoda  
19.50 Raport smogowy - informacje  
19.55 Uwaga! - program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej - serial  
20.55 Milionerzy



- 21.30 **Kobieta - Kot** - film przygodowy,  
USA, Australia 2004, reż. Pitof, wyk.  
Halle Berry, Benjamin Bratt, Sharon  
Stone, Lambert Wilson, Frances  
Conroy  
23.35 **Szadź** - serial  
0.35 **Co za tydzień** - magazyn  
1.05 **Zabójcza broń** - serial  
2.05 **Uwaga!** - program interwencyjny  
2.25 **NOC Magii**

**TVP SPORT**

- 8.20 Piłka ręczna kobiet - Koszalin. Polska  
- Rosja 9.55 Skoki Narciarskie - P5, Ruka  
- konkurs indywidualny 11.50 Piłka nożna  
- II liga - 15. kolejka. GKS Katowice - Motor  
Lublin 12.45 Piłka nożna - II liga - 15. kolej-  
ka. GKS Katowice - Motor Lublin 13.50 Piłka  
nożna - PKO Ekstraklasa, 11.kolejka. Górnik  
Zabrze - Pogoń Szczecin 15.55 Koszykówka  
mężczyzn - Eliminacje ME 2021. Izrael - Pol-  
ska 18.15 Koszykówka mężczyzn - Elimina-  
cje ME 2021. Izrael - Polska 19.00 4 - 4 - 2  
- magazyn piłkarski 20.05 GOL - felieton  
22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Koszyków-  
ka mężczyzn - Eliminacje ME 2021. Izrael  
- Polska 23.30 Koszykówka mężczyzn - Eli-  
minacje ME 2021. Izrael - Polska 0.30 Boks  
- Gala Tymex Boxing Night 14, Szydlowiec  
- podsumowanie 2.40 Boks - Gala Bokser-  
ska. Alvarez vs. Rhodes, USA

**TV 4**

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom  
9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów  
10.55 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki  
z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Wzór  
- serial 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55  
STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział spe-  
cjalny 17.00 Nasze Sekrety sąsiadów 18.00  
Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi  
- Wydział Kryminalny 21.00 Nożownik - thril-  
ler sensacyjny 0.00 Ryzykanci

**Poniedziałek, 30.11**
**TVN 7**

- 4.30 19 + - serial  
5.00 Mango Telezakupy  
6.35 Szkoła - serial  
7.35 Szkoła - serial  
8.35 Ukryta prawda - program obycza-  
jowy  
11.45 Szpital - program obyczajowy  
12.45 Sąd rodzinny - program sądowy  
13.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
14.45 Ukryta prawda - program obycza-  
jowy  
15.45 Brzydula - serial  
16.15 Szkoła - serial  
17.15 Miłoś od kuchni - program roz-  
rywkowy  
18.15 Idealne niania - program obycza-  
jowy  
19.00 19 + - serial  
19.30 Zakochani po uszy - serial  
20.00 Brzydula - serial  
20.35 **Miłoś jest wszystkim** - komedia,  
Polska 2018, reż. Michał Kwieciński,  
wyk. Olaf Lubaszenko, Aleksandra  
Adamka, Joanna Balasz, Agnieszka  
Grochowska, Joanna Kulig, Michał  
Czernecki, Eryk Lubos  
23.20 **Oszukał przeznaczenie V** - hor-  
ror, USA, Kanada 2011, reż. Steven  
Quale, wyk. Nicholas D'Agosto,  
Emma Campbell, Miles Fisher, Ellen  
Wroe, Tony Todd  
1.10 **Druga strona medalu** - talk show  
2.15 **NOC Magii**

**PULS**

- 5.00 Nash Bridges - serial  
6.00 Nash Bridges - serial  
7.00 Rodzinny interes - serial  
8.00 **Lombard: Życie pod zastaw**  
- serial  
10.00 **Kobra - oddział specjalny** - serial  
12.00 **Zaklinaczka duchów** -

W tym roku Weekend Cudów, czyli rozwożenie paczek do rodzin odbędzie się 12 i 13 grudnia

# Szlachetne Paczki dotrą mimo pandemii

**REGION** Szlachetna Paczka to jedna z największych akcji społecznych w Polsce. Co roku darczyńcy oraz wolontariusze wywołują uśmiech na twarzach i łączy radości u ubogich i potrzebujących. Tydzień temu została otwarta tzw. baza rodzin, z której przez najbliższe tygodnie będzie można wybrać rodzinę i zostać darczyńcą. Na jakim etapie jest tegoroczny projekt w Białej Podlaskiej i Międzyrzecu Podlaskim? Opowiadają nam jej liderzy: bialski – Błażej Bilski oraz międzyrzecki – Bartłomiej Pawłowicz.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

Zbliża się okres, kiedy o Szlachetnej Paczce robi się najgłośniejsze. To właśnie tuż przed świętami Bożego Narodzenia organizowany jest bowiem Weekend Cudów, kiedy to paczki trafiają do potrzebujących. W tym roku będzie to 12 i 13 grudnia.

## Wolontariusze działają od dawna

Przed wolontariuszami zatem gorący okres, jednak ich praca zaczyna się wiele miesięcy wcześniej i trwa równie długo już po rozwiezieniu paczek. Najwięcej pracy mają jednak terenowi liderzy akcji. W tym roku koordynatorem projektu w Białej Podlaskiej jest Błażej Bilski, a w Międzyrzecu Podlaskim ponownie tę funkcję objął Bartłomiej Pawłowicz. – Praca wolontariuszy zaczyna się znacznie wcześniej niż Weekend Cudów, oni już teraz, cały czas działają. Na początku przechodzą przez proces rekrutacji. Zgłaszają się przez formularz, po czym następuje rozmowa rekrutacyjna z liderem. Gdy oboje zgodzą się podjąć ze sobą współpracę, wolontariusz odbywa szkolenie, które trwa od 7 do 8 godzin. W tym roku ze względu na pandemię szkolenia odbyły się online – wyjaśnia Bartłomiej Pawłowicz. Następnie wolontariusze wykonują szkolenia e-learningowe na specjalnej platformie, zdają test oraz podpisują umowę o pracę wolontariacką. Pracują więc przez wiele miesięcy. – Odwiedzają rodziny, wprowadzają wszystkie dane do specjalnej bazy oraz tworzą opis rodziny, który później jest opublikowany na stronie wyboru rodzin przez darczyńców. W Weekend Cudów do-



Mimo panującej pandemii pomoc, która w tym roku jest jeszcze bardziej potrzebna, dotrze w Weekend Cudów do potrzebujących rodzin i ludzi samotnych

starczają paczki do rodzin. Współpracują z rodzinami i osobami samotnymi również później. Bywa, że potrzebują one pomocy prawnej, pomocy medycznej, a czasami po prostu rozmowy – dodaje. Obecnie w Międzyrzecu Podlaskim działa 10 wolontariuszy, a do bazy zgłoszonych zostało 20 rodzin bądź osób samotnych, które potrzebują wsparcia. Prawdopodobnie będzie ich jednak więcej, bo wolontariusze cały czas intensywnie pracują.

## Walka z czasem i koronawirusem

W Białej Podlaskiej z kolei działa 13 wolontariuszy. – Przez cały proces rekrutacji przeszło pomyślnie 5 osób. Jest też kilku weteranów. Ruszyliśmy ze sporym opóźnieniem i baza rodzin nie jest jeszcze do końca uzupełniona, ponieważ w pewnym momencie zacho-

rowałem na covid-19, trafiłem na kwarantannę i zostałem wyłączonej z koordynacji projektu na kilkanaście dni. Jesteśmy aktualnie na etapie pozyskiwania i odwiedzania rodzin. Obecnie mamy zgłoszonych około 25 rodzin. Czekamy jeszcze na zgłoszenia z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej i ze szkół, a więc ta liczba na pewno wzrośnie – tłumaczy z kolei Błażej Bilski, lider Szlachetnej Paczki w Białej Podlaskiej. Epidemia przedłużyła również proces zgłaszania rodzin i uzupełniania wszelkiej dokumentacji oraz utrudnia bezpośredni kontakt, co w przypadku takiej akcji jest bardzo problematyczne. Wolontariusze jednak się nie poddają. Na szczęście w Białej Podlaskiej i okolicach nie ma problemu z darczyńcami. – Już wielu z nich dzwoni i dopytuje, kiedy ruszy nasza baza rodzin. Są gotowi do działania,

dlatego mimo wspomnianych wcześniej trudności nie martwię się. Podejrzewam, że gdy tylko uzupełnimy listę potrzebujących, każdy otrzyma wsparcie – podkreśla Błażej Bilski.

W tym roku, koronawirus również w Międzyrzecu utrudniał pracę wolontariuszy. – Część z naszych wolontariuszy trafiła na kwarantannę. Był taki moment, że połowa ochotników z rejonu przebywała na kwarantannie. Wolontariusze do rodzin chodzą parami, więc gdy jedna osoba trafiła na kwarantannę – trzeba było zawiesić całą parę albo szukać zastępstwa. To trudne zadanie logistyczne, biorąc pod uwagę to, że te osoby poza Szlachetną Paczką, mają także swoje codzienne zobowiązania: pracę, studia, szkołę. Na szczęście obecnie sytuacja wygląda znacznie lepiej – opowiada międzyrzecki lider, Bartłomiej Pawłowicz.

## Weekend Cudów

Pomimo wszelkich trudności w tym roku, jubileuszowa 20. edycja Szlachetnej Paczki w naszym regionie nie jest zagrożona. – Wolontariusze zostali wyposażeni w maseczki oraz żele do dezynfekcji rąk. Są specjalne standardy, których my także przestrzegamy. Zachowujemy odległość, mamy maseczki. Rodziny, gdy składają podpisy robią to swoimi długopisami. Osoby, które odwiedzamy, też zakładają maseczki. Przed naszym przyjściem proszeni są też o wywietrzenie pomieszcze-

nia, w którym odbędzie się spotkanie oraz o zachowanie dystansu społecznego – wylicza Bartłomiej Pawłowicz. Z kolei Błażej Bilski zwraca uwagę, że przez epidemię Weekend Cudów z pewnością będzie w tym roku wyglądał inaczej, ale paczki dotrą do wszystkich potrzebujących. – Przewi-



Bartłomiej Pawłowicz ze Szlachetną Paczką związany jest od 2013 roku. W tegorocznej edycji ponownie został liderem rejonu Międzyrzec Podlaski

dujemy ograniczony kontakt wolontariuszy z darczyńcami. Nie będzie to na pewno takie spotkanie jak w poprzednich latach, gdzie podczas Weekendu Cudów spotykaliśmy się wszyscy w niesamowitej atmosferze, przy kawie i ciastku oraz spędzaliśmy czas na wspólnych rozmowach – mówi Błażej Bilski.

Z kolei międzyrzecki lider wyjaśnia, że w magazynie rejonowym będą obowiązywały wszelkie zalecenia sanitarne. – Każda osoba będzie musiała mieć zasto-

## Jak zostać darczyńcą?

W sobotę 14 listopada otwarta została tzw. Baza Rodzin. Przez następne tygodnie każdy może wybrać z niej rodzinę, której chce pomóc. Darczyńcą może zostać każdy, wystarczy wejść na stronę internetową <https://www.szlachetnapaczka.pl/>, poznać potrzeby i marzenia wybranej rodziny oraz wspólnie z przyjaciółmi czy bliskimi przygotować dedykowaną pomoc. Weekend Cudów odbędzie się 12 i 13 grudnia. W Białej Podlaskiej paczkowy magazyn zorganizowany zostanie jak co roku w IV Liceum Ogólnokształcącym im. Stanisława Staszica. W Międzyrzecu Podlaskim miejscem, skąd wyruszą paczki będzie w tym roku Pałac Potockich.

nięte usta i nos, będzie także płyn do dezynfekcji zarówno rąk jak i innych rzeczy, zachowamy także dystans społeczny. Będziemy tworzyć listy osób, które wkładają na magazyn, oraz tych, które wychodzą. My, jako wolontariusze, jesteśmy traktowani jako pracownicy. Mamy umowę o pracę, tyle że wolontariacką, za darmo. Nie obowiązują więc nas ograniczenia co do 5 osób podczas zgromadzeń w strefie czerwonej, ponieważ magazyn będzie podczas Weekendu Cudów naszym miejscem pracy. My ze swoich umów musimy się wywiązać, a jednym z naszych



W tegorocznej edycji nie ma co liczyć na wspólne świętowanie wolontariuszy i darczyńców, jednak najważniejsze, że w tym trudnym roku pomoc mimo wszystko dotrze do potrzebujących

Zdarzyło się tak, że jedna z polsko–litewskich narad odbyła się pod Parczewem. Niedaleko, w okalającej te tereny puszczy

# Miejsce, w którym Polacy z Litwinami obradowali, a zaraza ludność zabierała

**LEGENDA** Na leśnej polanie, niedaleko Parczewa kilka stuleci temu doszło do historycznej narady Polaków i Litwinów, która uchroniła sojusz tych państw przed podstępem Krzyżaków. W to samo miejsce dotarło morowe powietrze, które zdziśiátkowało okoliczną ludność. Miejscowość ta na cześć pierwszego wydarzenia została nazwana Obradowem, jednak nazwa ta zachowała się jedynie w starych kronikach.

PAULINA CHODYKA–ŁUKASZUK

Dzisiaj wieś ta nosi nazwę Buraków i wchodzi w skład gminy Parczew, leżąc przy drodze wojewódzkiej nr 813. Jeszcze w 1786 roku była wsią królewską w starostwie parczewskim województwa lubelskiego. W latach 1975–1998 miejscowość administracyjnie należała do województwa białostockiego. Wierni Kościoła rzymskokatolickiego, zamieszkujący miejscowość należą do parafii św. Wojciecha w Tyśmienicy. Jak doszło do powstania Buraków?

Otóż ze starych archiwów, dokumentów i kronik wiadomo, że w Parczewie i okolicach gościli dość często polscy królowie z dynastii Jagiellonów. To właśnie na parczewskich terenach spotykali się Polacy i Litwini, by ustalić szczegóły ważnych, historycznych i gospodarczych posunięć, gdy oba kraje połączone były sojuszem i unią. Chciały też stawić razem czoła Krzyżakom, którzy za wszelką cenę dążyli do umocnienia swej potęgi. W Parczewie obradowano zazwyczaj w drewnianym dworcu przez miejscowych Zamkiem zwanym. Choć niewiele miał on wspólnego z prawdziwym zamkiem, to jego położenie na wzniesieniu za miastem i otoczenie obronnym wałem wystarczyło, by ludzie właśnie tak o nim mówili.

## Nieudany podstęp Krzyżaków

Podobno jednak raz zdarzyło się tak, że jedna z polsko–litewskich narad odbyła się poza Parczewem. Niedaleko, w okalającej te tereny ogromnej, nieprzeniknionej puszczy, na leśnej polanie odbyło się spotkanie posłów obu narodów. Jak do tego doszło? Wszystko za sprawą Krzyżaków, którym nie po nosie był



Mądry polski król osiągnął swój cel i wyprowadził w pole Krzyżaków. W miejscu, gdzie odbyły się obrady, na polanie wśród lasów, założył wieś, której na pamiątkę tego wydarzenia nadał nazwę Obradow.

sojusz Polaków i Litwinów. Chcieli bowiem jak najszybciej zdobyć panowanie nad jak największą częścią Europy, sojusz skutecznie jednak ich zapędy ostudził. Nie dawali za wygraną. Postanowili podstępem skłócić oba narody. Ich napastliwość i lisia chytrność zapisała się bowiem jak wiemy na kartach historii. Czego nie



Ludzie marli tam, gdzie się kto znalazł. Najczęściej jednak śmierć przychodziła nocą, podczas snu. Modliły się więc całe rodziny i wspólnie czuwały

mogli zdobyć siłą, próbowali osiągnąć przy pomocy przebiegłych fałszerstw. Na szczęście w tym konkretnym przypadku, mądry polski król nie dał się im podejść i przechrzył zamiary Krzyżaków. Ale od początku...

Wczesną jesienią, gdy jeszcze parczewska puszcza mieniła się pięknymi kolorami, a słońce delikatnie przedzierając się przez wciąż jeszcze gęste korony drzew, jechał pewnego dnia polski król ze swoją delegacją, by spotkać się w Parczewie z postaciami litewskimi. Obrady miały rozpocząć się w dzień św. Michała. Gdy dojeżdżał już prawie

do Zamku, jeden z posłańców przybył z wiadomością, że do Parczewa przybyli również Krzyżacy. Król od razu zorientował się, że nic dobrego to nie przyniesie i postanowił wstrzymać konie. Wiedział, że Krzyżacy chcą skłócić Polaków i Litwinów. W jego głowie niemal natychmiast pojawił się pewien plan...

## Leśna polana Obradowem nazwana

Po chwili zastanowienia rozkazał rozbić obóz na jednej z leśnych polan. Rycerze rozsiedli konie, napiili je w pobliskiej rzece, Tyśmienicy. Jednego ze swych sług, król wystawił w stronę zbliżających się do Parczewa posłańców litewskich. Miał im przekazać wiadomość, że przed obradami warto byłoby zorganizować wspólne polowanie w tej pełnej zwierzyny puszczy. Dzień był bowiem wyjątkowo ciepły i słoneczny. Wiadomo też było, że przedstawiciele obu narodów lubią się w polowaniach, zwłaszcza jeśli ma się ono odbyć w tak pięknym i dzikim lesie. Gdy polski posłaniec dotarł zatem do Litwinów i przekazał taką propozycję polskiego króla, ci bez wahania się zgodzili. Nie minęła godzina, a dotarli na polanę, gdzie obozowisko rozłożyli Polacy. Król przywitał serdecznie Litwinów i podziękował, że zgodzili się na polowanie. Nikt jednak nie wiedział, że to tylko część planu mądrego polskiego króla.

Po krótkim odpoczynku, wszyscy gotowi byli na po-

lowanie. Trwało ono dobre kilka godzin, ale że jesienne dni były jeszcze długie nikt się tym nie przejmował. Ostatecznie okazało się, że łowy były niesamowicie owocne, a każdy z litewskich posłańców zdobył jakieś trofeum. We wspólnych nastrojach powrócili więc do obozowiska. Wtedy król zarządził, że obrady odbędą się w tym miejscu. Nikt nie miał nic przeciwko i tak polsko–litewska narada odbyła się gdzieś na leśnej polanie w podparczewskiej puszczy. Nie trwała długo, wszystko bowiem odbywało się w zgodzie i wzajemnym szacunku. Następnego dnia narody rozstały się w przyjaźni, uchwiliwszy umocnienie przygranicznych zamków, najbardziej narażonych na krzyżackie napadki. Krzyżacy zaś daremnie wyczekiwali w Parczewie polskiej i litewskiej



Najpierw choroba pojawiła się w Parczewie, gdzie naraz umarło dziesiątki osób. Później morowe powietrze dotarło do Ostrowa i okolicznych wsi. Śmierć stała się w tym czasie czymś powszednim, przychodziła zniemacka. Zaskakiwała ludzi przy wykonywaniu codziennych obowiązków

delegacji, a gdy dowiedzieli się, że ich plan zakończył się fiaskiem, wyjechali znieśmaczeni.

Mądry polski król osiągnął swój cel. W miejscu, gdzie odbyły się obrady, na polanie wśród lasów, założył wieś, której na pamiątkę tego wydarzenia nadał nazwę Obradow.

## Kłęski, co ludność nawiedziły

Przez wieki osada rozwijała się w szybkim tempie, a tutejsza ludność była niezwykle zaradna i potrafiła pokonać wszelkie przeciwności losu. Trudnili się rybactwem, bartnictwem i oczywiście rolnictwem. Mijały lata, a Obradow ukryty w puszczy nad rzeką Tyśmienicą rozwijał się w dużą i bogatą wieś. Nikt nie cierpiał tu głodu, a gospodarze i ich rodziny żyli dostatnio. Wojenne czasy też wyjątkowo lekko obeszły się z tym miejscem, omijały je także wszelkie ognie czy powodzie. W czasie najazdu szwedzkiego miejscowa ludność udzielała nawet schronienia swoim pobratymcom z sąsiednich wiosek.

Niestety nadszedł i dla Obradowa ciężki czas. Tuż po zakończeniu wojen szwedzkich w okolicy Parczewa dotarło morowe powietrze...

Zima była wtedy niezwykle łagodna, bardziej jesień przypominała, co dodatkowo wzmogło rozprzestrzenianie się zarazy. Zamiast śniegu, okolice nawiedzały ulewne deszcze, skutkiem czego w styczniu wody w rzekach tak weszły jak przy wiosennych roztopach. W tym samym czasie na niebie ukazała się kometa, przypominająca miotłę... Ludność wiedziała, że to

zapowiada rozmaite kłęski. Zaczęło się przedwiośnie, a już w marcu mocno przegrzało słońce i sprawiło, że drzewa szybko się zazieleniły. To nie był dobry znak. Ludzie wiedzieli, że tak wczesna i szybka wiosna, sprawi że tego roku będzie wyjątkowo nieurodzaj. Tak też było. A do tego jeszcze zaraza.

## Strasliwa zaraza

Najpierw choroba pojawiła się w Parczewie, gdzie naraz umarło dziesiątki osób. Później morowe powietrze dotarło do Ostrowa i okolicznych wsi. Śmierć stała się w tym czasie czymś powszednim, przychodziła zniemacka. Zaskakiwała ludzi przy wykonywaniu codziennych obowiązków. Zdarzało się, że człowiek poszedł po wodę ze studni i już do domu nie wrócił. Podobnie było z chłopami, co szli do roboty w polu. Ludzie marli tam, gdzie się kto znalazł. Najczęściej jednak śmierć przychodziła nocą, podczas snu. Modliły się więc całe rodziny i wspólnie czuwały.

W Parczewie zamknięto miejskie bramy, nikogo nie wpuszczano i nie wypuszczano poza ogrodzony teren. Członkowie pogrzebowego bractwa chodzili co rano i pukali do każdego drzwi, pytając: „Śpisz czy Boga chwalicie?”. Gdy nie słyszeli odpowiedzi, wiedzieli, że gospodarze już nie żyją. Całą okoliczną ludność ogarnęła ogromna trwoga. Zaraza zabierała całe wioski i osady. Część mieszkańców dobrowolnie opuszczała swoje domy, by uchronić się przed śmiercią. Wielu z nich na szczęście w ten sposób ocalało, gdy powietrze było już czyste, wracali, by odbudować miejscowości.

Jedynie mieszkańcy Obradowa nie opuścili swej wsi, w której mieszkali od pokoleń. Dlatego cała obradowa społeczność wymarła, pozostawiając po niej tylko opowieści. Niezamieszkałe domy poroślały się, a nieuprawiane pola poroślały lasami.

Minęło sto, może więcej lat, dopiero wtedy w tym miejscu znów zaczęli osiedlać się ludzie. Z czasem ponownie powstała tu wieś, jednak już nie Obradowem a Buradowem zwaną.

Opowieść opracowana na podstawie książki „Opowieści z Piwonii i Konopty” autorstwa Apolinarego Nosalskiego.

Pomagała unitom i ubogim chłopom, wybudowała też szpital i kościół. Często spędzała czas w towarzystwie służby, udzielając jej różnorakiego wsparcia

# Hrabina Wanda Caboga miała serce zawsze otwarte na innych

**ŚLADAMI PODLASKICH RODÓW** W poprzednich wydaniach Słowa Podlasia pisaliśmy o rodzinie Czetwertyńskich. W tym o wielkiej miłości Włodzimierza i Marii z Uruskich. Czas przedstawić osobę, po której Maria odziedziczyła pasję do pomagania i zmysł organizacji. Jej babkę Wandę Julianę Cabogę. Hrabina nie tylko świetnie gospodarowała majątkiem, ale też była znana z niezwyklej pamięci. Przyczyniła się też do zawarcia małżeństwa przez wnuczkę.

ANNA CHODYKA

Rodzicami Wandy Juliany byli Seweryn Potocki herbu Pilawa i Anna z Sapiehów. Obydwójce angażowali się w życie polityczne i społeczne. Seweryn popierał obóz reform, których uchwalenie miało miejsce w czasie Sejmu Czteroletniego, a zakończyło się ustanowieniem Konstytucji 3 maja. Wspierał też edukację i był określany mianem kuratora charkowskiego okręgu szkolnego. Przyjaźnił się z księciem Adamem Jerzym Czartoryskim, który prowadził intensywnie działający ośrodek kulturalno-społeczny w Puławach. Z kolei Anna z Sapiehów była w dobrych relacjach z Izabelą z Flemingów Czartoryską, słynną panią na Puławach, wspierającą poetów, muzyków i malarzy.

Wszystko to sprawiło, że dzieci Potockich wychowywały się w towarzystwie artystów i uczestniczyły często w przedstawieniach teatralnych, koncertach, odczytach poezji oraz wielu innych wydarzeniach kulturalnych. Seweryn i Anna mieli syna Leona i cztery córki: Wandę Julianę, Paulinę, Sewerynę i Emmę. Ich codziennością była nie tylko zabawa na licznych przyjęciach, balach i polowaniach. Izabela z Flemingów i Anna z Sapiehów udzielały się charytatywnie, a także podejmowały wysiłek samokształcenia i pracy nad sobą w różnych dziedzinach. Dzięki temu dziewczynki mogły ukształtować w sobie właściwą postawę. Przebywanie wśród intelektualnej elity, w tym przysłuchiwanie się licznym dyskusjom nad stanem Rzeczypospolitej, pozwoliło

im na ukształtowanie własnych poglądów.

## Siostra Wandy nie chciała wyjść za mąż

Anna i Seweryn Potocki w Celejowie wybudowali pałac, który tętnił życiem towarzyskim, podobnie jak ten należący do Czartoryskich. W Celejowie powstał też zachwycający park pełen egzotycznych gatunków roślin. Anna starała się być dobrą żoną i matką, taką też miała opinię. Choć zdarzało się jej angażować w swatanie czy inne towarzyskie „intrygi”. Miała w sobie urok i zabierała głos, kiedy rozmawiano o istotnych sprawach. Posiadała też staranne wykształcenie, które musiała otrzymać jako córka hetmana polnego i kanclerza wielkiego litewskiego Aleksandra Michała Sapiehy. Seweryn miał zmysł do przeprowadzania korzystnych inwestycji, dzięki temu pozyskał liczne ziemie i nieruchomości w Odessie i okolicach miasta. Interesy pozwoliły mu na zakup znacznych dóbr na Podolu i Podlasiu. W spadku Potocki uwzględnił wszystkie dzieci.

Jedyny syn – Leon, który później został ambasadorem Rosji w Neapolu i Sztokholmie otrzymał do-



**Wanda była trzykrotnie zamężna, jednak tylko raz udało się jej zakochać. Być może dlatego wsparła wnuczkę Marię z Uruskich, kiedy ta chciała poślubić uboższego księcia**

bra znajdujące się obecnie na Ukrainie oraz pałac w Celejowie. Majątki na Podlasiu przypadły córkom. Najstarszej Emmie nie było śpieszno do zamążpójścia. W „niemłodym” wieku przyjęła oświadczenia pułkownika wojska polskiego Piotra Strzyżewskiego. W posagu wniosła Jabłoń, Dawidy, i Kudry, o wartości ok. 463 tys. zł. Po kilku latach gospodarowania w jabłońskiej rezydencji wyjechała do Florencji, gdzie mieszkała aż do śmierci. We Włoszech spędziła trzydzieści lat. Paulinie przypadł majątek Kolanów z przyległymi folwarkami,



**Wanda wraz z rodzeństwem i rodzicami często odwiedzała Puławę, które dzięki Izabeli Czartoryskiej były tętniącym życiem ośrodkiem kulturalnym**

które wniosła w posagu do małżeństwa z generałem wojsk polskich, hrabią Franciszkiem Ksawerym Łubieńskim. Seweryna wyszła za Łyzdora Sobańskiego, drugie małżeństwo zawarła z dyplomatem austriackim Franciszkiem Colloredo-Wallseem. Jako posag dostała majątek Rudzieniec z przyległymi wsiami.

## Za trzecim razem wzięła ślub z miłości

Wanda Julianna obdarowana została przez rodziców dobrami milanowskimi. Należały do nich wsie Milanów, Kostry, Czeberaki i Gęś. Posiadłości stały się jej własnością 6 maja 1814 r. Wkrótce za namową rodziców oddała swą rękę Michałowi Wielopolskiemu. Po kilku dniach od zaślubin młoda hrabina przeżyła tragedię, gdyż jej małżonek nagle zmarł. Po przeżyciu żałoby i pogodzeniu się z sytuacją, przyjęła oświadczenie starszego od niej, Kajetana Uruskiego. Był on owdowiałym, zamożnym adwokatem, mającym renomę i poważanie w Galicji, skąd pochodził. Po latach Wanda przyznała, że wiele się od niego nauczyła, w tym oszczędności i umiejętności radzenia sobie z trudnościami. Małżeństwo trwało kilkanaście lat.

Po śmierci Kajetana, Wanda zdecydowała się na poślubienie w 1837 r. Bernarda Cabogi, który pełnił w tym czasie funkcję feld-

że jednocześnie przebywało tam nawet sześciu duchownych. Nie bała się łamać konwenansów.

## Władze carskie utrudniały budowę kościoła

Wanda często spędzała czas w towarzystwie służby, udzielając jej wsparcia na różne sposoby, w tym pomagając finansowo. Podejmowała się prac, których nie wypadało wykonywać hrabinie. Kiedy prowadzono przekopy wokół fortyfikacji krakowskich, apelowała na dworze austriackim o zachowanie Kopca Kościuszki. Wstała się też za cierpiącymi prześladowania unitami, u rosyjskiego namiestnika – hrabiego Fiodora Bergiego. Potrafiła zarządzać majątkiem, tak by zapewnić jego mieszkańcom dostatnie życie. W tym celu dokupowała ziemię i zaciągnęła na ten cel pożyczkę w Towarzystwie Kredytowym Ziemianiskim, którego była członkinią. Kredyt spłaciła w wyznaczonym czasie.

Dzięki nabywaniu dóbr wokół Milanowa, w tym folwarków Wierzbówka, Rudzieniec i Kopina mogła się poszczycić jednym z największych majątków w okolicy. Więcej ziem posiadali jedynie Zamoyscy z Różanki, o których pisaliśmy w poprzednim wydaniu Słowa Podlasia. Hrabina Caboga zmniejszyła też pańszczyznę, a także organizowała przyjęcia wielkanocne dla ubogich. Włączała się również w przedsięwzięcia prowadzone przez Amelię Łubieńską, która utworzyła ochronki dla dzieci w Kolanach i Gęsi oraz ośrodki opieki. W celu wsparcia unitów Wanda przekazała też 2 hektary ziemi pod ko-



**Seweryn Potocki, ojciec Wandy angażował się w działania obozu reform w czasie Sejmu Czteroletniego i z powodzeniem prowadził interesy w Odessie**

ściół i szpital. Z własnych funduszy opłaciła też materiały potrzebne do wybudowania obiektów. Szpital zaczął funkcjonować jeszcze przed 1863 r. Do jego prowadzenia, staraniem hrabiny, sprowadzono siostry zakonne ze zgromadzenia św. Wincentego a Paulo.

Należy podkreślić, że zakonnice pracowały w znakomicie wyposażonej, jak na tamte czasy placówce, a w razie nagłych przypadków mogły wyzywać lekarza, opłacanego przed hrabinę. W wybudowaniu kościoła carskie władze od początku czyniły trudności, przez co świątynię udało się postawić dopiero w 1872 r. Została zaprojektowana przez znakomitego architekta epoki – Henryka Marconiego. Jednak, już po czterech latach władze zamknęły go, co było świadectwem tego, iż w tym miejscu pomoc duchową i materialną otrzymywali prześladowani wierni. Ponownie otworzono go w 1906 r. po ukazie tolerancyjnym. Ogromny majątek, jaki zdobyła dzięki swym staraniom odziedziczyła jej wnuczka Maria z Uruskich. Tą decyzją Caboga poparła też małżeństwo, jakie chciała zawrzeć jej wnuczka z Włodzimierzem Czetwertyńskim, a któremu się sprzeciwiali jej rodzice.

**Bibliografia:** „Dobra ziemskie Milanów i ich właściciele w XIX wieku” autorstwa Albin Koprukowniak w „Ziemiaństwo na Lubelszczyźnie” wyd. Muzeum Zamoyskich w Kozłowie w 2001 r.; <https://muzhp.pl> „Powstanie styczniowe”; prometeusz-fundacja.com; Agnieszka Gątarczyk: „Włodzimierz Czetwertyński 1837-1918” Radzyński Rocznik Humanistyczny 16/1, 263-265, 2018 r.



**Hrabina po ślubie z austriackim feldmarszałkiem Bernardem Cabogą, większość czasu spędzała w Wiedniu, ale w każde lato przyjeżdżała do pałacu w Milanowie**

# Śladami Phileasa Fogg

## – masz bilet?

Phileas Fogg okrążył Ziemię w 80 dni, a czy nam się to uda? Mamy na to dokładnie 12 rund, czyli 11 tygodni i 3 dni! Będziemy płynąć, lecieć, jechać pociągami i na słońcu. Ścigamy się w gronie członków klubu Reforma, z których każdy ma jakieś specjalne zdolności i nie zawaha się ich użyć, by wygrać.

EWA GRANIAK-WOSINEK

### Pudełko i co w środku?

Jest to jedna z piękniejszych gier, jakie mam w swojej kolekcji. Śliczne dużo pudełko z ilustracją w stylu retro zachwyca od pierwszego spojrzenia. W środku całość jest w tym samym stylu i robi ogromne wrażenie. Warto podkreślić, że jest to gra polska – i autor, i ilustratorka są Polakami. Wydawnictwo Zielona Sowa stawia na polskich autorów.

Komponenty gry to piękna, spora plansza o wyglądzie niecodziennej, okrągłej mapy, spora talia kart zawierająca bilety, wydarzenia i oznaczenia rund, pionki, planszeczki postaci oraz biura podróży, banknoty. Papier i kartonowe elementy są bardzo dobrej jakości.

### Grafika

Ilustracje Doroty Wojciechowskiej-Danek przenoszą nas niemalże w czasie. Są bardzo szczegółowe, delikatne, w stylu rycin retro, który bardzo dobrze pasuje do klimatu gry. Całość robi ogromne wrażenie, szczególnie będą zachwycone osoby, które cenią sobie delikatność rysunku, pastelowe kolory i dbałość o detale. Ja jestem wielką fanką takiej stylistyki, dlatego gra mnie tak urzekła.

### Wrażenia z grania

Gra ma dość intuicyjne zasady, proste, ponieważ musimy okrążyć mapę w 12 rund, czyli w 80 dni. Jednak po dodaniu tu kilku detali, takich jak zdolności bohaterów, wydarzenia, które niestety często krzyżują nam plany, negatywna interakcja, czy po prostu – przyjemny brak pieniędzy – to wszystko składa się na nieba-

nalną całość, na przyjemną, ekscytującą rozgrywkę w formie wyścigu.

Jest to świetny pomysł na prezent dla osoby, która kocha literaturę, która lubi podróże oraz ceni sobie prezenty ładne i oryginalne. Na pewno będą też zadowolone z tej gry osoby, które nie grają na co dzień i taka prosta gra

egzemplarz recenzowanej gry. Należy poprawnie wypełnić znajdujący się obok kupon i dostarczyć go do piątku, 27 listopada, do redakcji przy ul. Warszawskiej 27, 21-500 Białą Podlaską. Grę otrzyma autor najciekawszej odpowiedzi.

Prezentowaną ostatnio grę „Escape quest” wydawnictwa Egmont otrzymuje Paulina Kuzawińska. Po odbiór zapraszamy do siedziby redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.



będzie dla nich świetną próbą wejścia w świat planszówek.

Dla naszych czytelników przygotowaliśmy bezpłatny

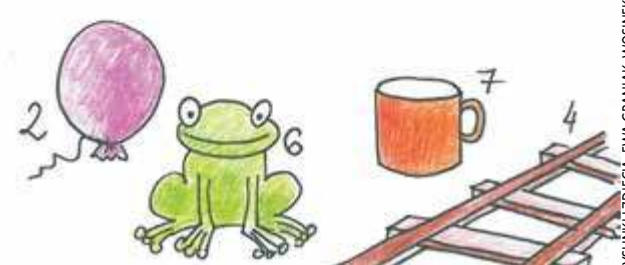
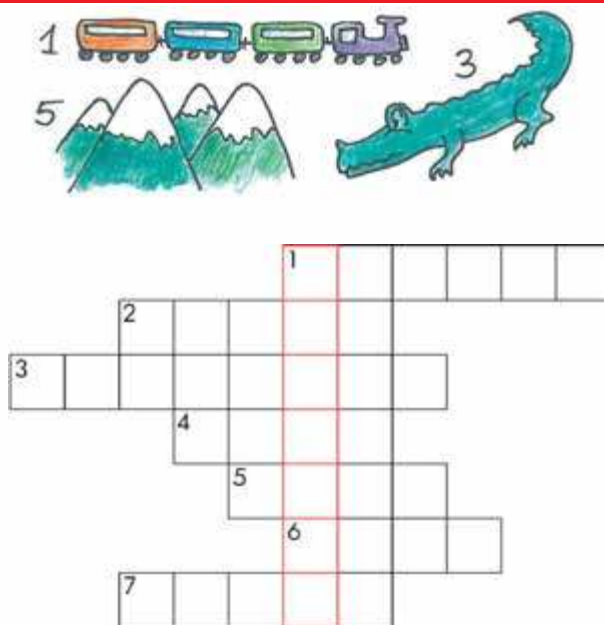


### Gra na skróty

Wydawnictwo: Zielona Sowa  
Autor: Sławomir Czuba  
Ilustracje: Dorota Wojciechowska-Danek  
Liczba graczy: 2-4  
Wiek: 9+  
Rok wydania: 2019  
Czas rozgrywki: od 40 minut

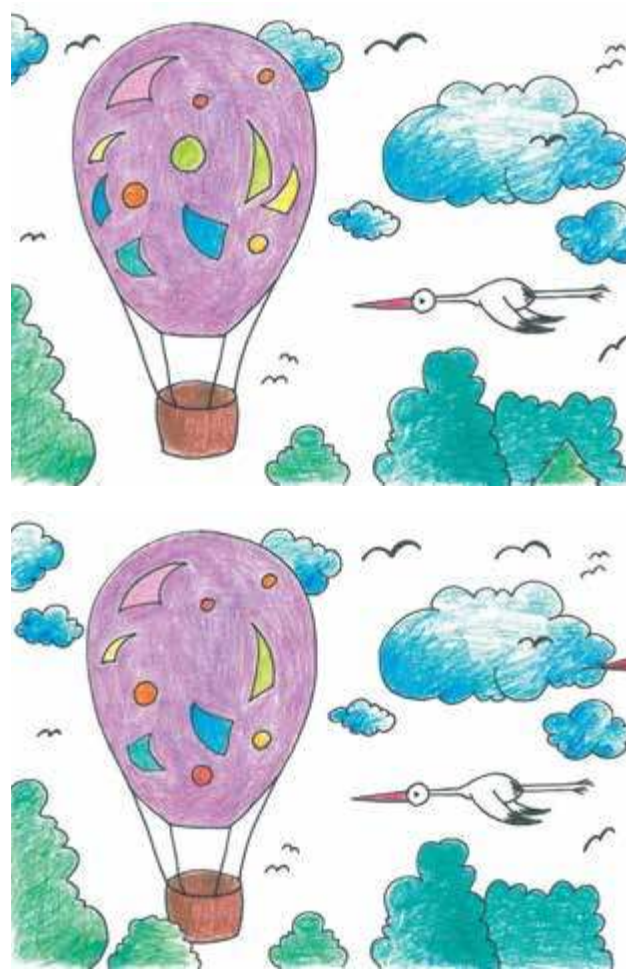
Plusy:  
+ piękna grafika  
+ proste zasady  
+ nawiązanie do literatury  
Gra jest dla Ciebie, jeśli:  
– lubisz gry w formie wyścigu  
– cenisz gry na podstawie książek  
– lubisz gry pięknie zilustrowane

### KRZYŻÓWKA

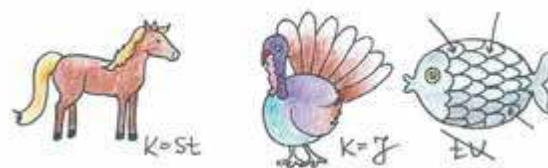


Rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego tygodnia: ODKRYCIE

### Znajdź 10 różnic



### Rebus



Rozwiązanie rebusu z poprzedniego tygodnia: PRZYGODA



słowopodlasia.pl



facebook.com/  
tygodnik.slowo.  
podlasia

**KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE**  
**SŁOWO**  
Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**  
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**  
**o wartości do 1500 zł**  
Proszę wypełnić czytelnie.

**I co by tu sprzedać...**  
**OGŁOSZENIA**  
w gazecie i w internecie  
» sprawdź » zobacz  
[www.slowopodlasia.pl/ogloszenia](http://www.slowopodlasia.pl/ogloszenia)

**OKNA DRZWI PELLET BRYKIET**  
[www.serhej.pl](http://www.serhej.pl)  
[biuro@serhej.pl](mailto:biuro@serhej.pl)  
Łomazy ul. Cmentarna 9 tel. 83 341 70 40  
Biała Podlaska ul. Sidorska 59B tel. 83 344 16 11

**Merkury**  
email: [merkury.bp@pro.onet.pl](mailto:merkury.bp@pro.onet.pl)  
[www.golawscy.pl](http://www.golawscy.pl)  
**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**  
504 071 200  
507 064 103  
• STOLARKA  
• MATERIAŁY BUDOWLANE  
• KOSTKA BRUKOWA  
506 050 056  
• USŁUGI TRANSPORTOWE  
603 655 637  
**SPRZEDAŻ - MONTAŻ**  
Biała Podlaska ul. Sidorska 53 83 344 39 92  
ul. Grzybowa 50 83 311 33 93

**BIAL-MET BLACHY**  
[www.bialmet.pl](http://www.bialmet.pl)  
[bial-met@dei.pl](mailto:bial-met@dei.pl)  
**POKRYCIA DACHOWE RUSZTOWANIA**  
- tel. 602 108 811  
21-500 Biała Podlaska, ul. Kołychawa 78  
tel. 83 344 33 49, 83 344 74 98

**Firma budowlana**  
ul. Fieldorfa 26/7 Biała Podlaska  
tel. (83) 344 27 49  
[sekretariat@zrb-romaniuk.pl](mailto:sekretariat@zrb-romaniuk.pl)  
[www.zrb-romaniuk.pl](http://www.zrb-romaniuk.pl)  
**OSIEDLE „Podmiejska”**  
podziemne parkingi • windy w blokach  
mieszkania od 32 m<sup>2</sup>  
ceny od 4000 zł/m<sup>2</sup>

**OKNA DRZWI I PARAPETY**  
Biała Podlaska, ul. Sidorska 87a  
tel. 83 342 55 83, 606 819 315, 537 700 402  
profesjonalnie szybko tanio  
sprzedaż montaż

**MEBLE**  
**SKLEP**  
21-500 Biała Podlaska, ul. Moniuszki 20, tel. 342-62-76  
Pn.-Pt. 9.30-17 | Sob. 9-13  
**Szafy wewnętrzne meble na zamówienie**  
POKOJOWE • KUCHENNE • SYPIALNE • BIUROWE • ŁAZIENKOWE • GARDEROBY

**BLACHARSTWO LAKIERNICTWO**  
**Kamiński**  
603 609 804 ŁOMAZY ul. LUBELSKA 43  
SAMOCHÓD ZASTĘPCZY- WYPOŻYCZALNIA  
POMOC DROGOWA- HOLOWANIE 24H  
ZGŁASZANIE - LIKWIDACJA - NAPRAWA

**OKNA MOSKITIERY ROLETY**  
POMIAR WYCENA **GRATIS**  
**ARTPOL** [jacek.daniluk@wp.pl](mailto:jacek.daniluk@wp.pl)  
kom. 505-011-645  
Biała Podl., ul. Moniuszki 33  
tel. 83-342-11-11  
Sprawdź nasze ceny!!!

**GARAŻE Blaszane BRAMY Garażowe KOJCE dla Psów**  
Najniższe CENY  
Różne wymiary  
Transport cały kraj  
Montaż **GRATIS**  
Dogodne RATY  
81-440-51-08 84-539-81-91  
25-740-57-38 29-642-34-61  
85-733-60-26 505-526-036  
[www.konstal-garaze.pl](http://www.konstal-garaze.pl)

**VERTAL ROLETY BRAMY**  
WIŚNIEWSKI  
AUTOMATYKA do BRAM  
POMIAR I WYCENA **GRATIS**  
ul. Janowska 70  
83 311 32 55 • 602 708 992

**OKNA DRZWI BRAMY**  
ZDECYDOWANIE NAJTANIEJ!!!  
**ART-DOM**  
Biała Podl., ul. Powstańców 29a  
tel. 601 380 306, 601 180 443

## BURMISTRZ MIASTA Międzyrzec Podlaski

informuje, że zostały ogłoszone drugie przetargi nieograniczone na oddanie w poddzierżawę na okres 1 roku lokalu użytkowego w budynku handlowym na terenie targowiska przebudowanego w ramach programu „Mój Rynek” przy ul. Zarówie w Międzyrzeczu Podlaskim składającego się z dwóch pomieszczeń handlowych o pow. użyt. 64,13 m<sup>2</sup>, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej – handlowej - wywoławczy miesięczny czynsz netto 480,00 zł; wysokość wadium 480,00 zł; termin przetargu 29 grudnia 2020 r. godz. 13<sup>00</sup> oraz na oddanie w najem na czas nieoznaczony

- lokalu użytkowego Nr 1 o pow. użyt. 36,55 m<sup>2</sup> w budynku przy ul. Lubelskiej 18 w Międzyrzeczu Podlaskim - wywoławczy miesięczny czynsz netto 960,00 zł; wysokość wadium 960,00 zł; termin przetargu 29 grudnia 2020 r. godz. 9<sup>00</sup>,

- lokalu użytkowego Nr 1 o pow. użyt. 35,28 m<sup>2</sup> w budynku przy ul. Zarówie 13A w Międzyrzeczu Podlaskim - wywoławczy miesięczny czynsz netto 320,00 zł; wysokość wadium 320,00 zł; termin przetargu 29 grudnia 2020 r. godz. 11<sup>00</sup>.

Ogłoszenia o przetargach umieszczone zostały na stronach internetowych Urzędu Miasta [www.miedzyrzec.pl](http://www.miedzyrzec.pl) w dziale „Ogłoszenia” oraz [bip.miedzyrzec.pl](http://bip.miedzyrzec.pl) w dziale „Ogłoszenia i Przetargi” w zakładce „Nieruchomości”, wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta w Międzyrzeczu Podlaskim przy ulicy Pocztovej 8 oraz na lokalach będących przedmiotem przetargów. Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta Międzyrzec Podlaski, pokój nr 2, oraz pod numerem tel. 83 372-62-21.

## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

**47 SŁOWO** PODLASIA

Ważny w okresie od 24 do 30 listopada 2020 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**  
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**  
**o wartości do 1500 zł**

Proszę wypełnić czytelnie.

|                                                      |                                |
|------------------------------------------------------|--------------------------------|
| treść ogłoszenia                                     |                                |
| treść ogłoszenia                                     |                                |
| cena                                                 | telefon lub e-mail do kontaktu |
| <b>OGŁOSZENIODAWCA</b> (dane do wiadomości redakcji) |                                |
| imię i nazwisko                                      |                                |
| ulica i nr domu                                      |                                |
| miasto                                               | telefon kontaktowy             |

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.  
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.

Wystarczy wypełnić kupon ogłoszeniowy i wrzucić do jednej z niebieskich skrzynek oznaczonych logiem

**SŁOWO** PODLASIA

Kupon można też dostarczyć osobiście lub przesłać do Redakcji: Tygodnik „SŁOWO PODLASIA” ul. Warszawska 15 21-500 Biała Podlaska skr. pocztowa 116  
We wtorek Twoje ogłoszenie zupełnie za darmo trafi do wszystkich czytelników „Słowa Podlasia”.

W przypadku pytań skontaktuj się z nami: tel. 83 344 75 57

## Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon z ogłoszeniem powinien zostać wrzucony do skrzynki najpóźniej w czwartek do godziny 16.00. W Redakcji kupony przyjmujemy **do piątku do godziny 18.00**. Ogłoszenia dostarczone po tym terminie będą publikowane w kolejnym wydaniu.



**Szkolenie  
zmniejszające  
punkty karne**  
**350 zł**

**Szkolenie okresowe  
dla kierowców  
zawodowych  
metodą e-learning**  
**tylko 300 zł**

## MOTORYZACJA

### SAMOCCHODY - SPRZEDAŻ

#### ▼ Audi

- Audi A3 (2010) 2,0 D, 140 KM, sprowadzony, 732 929 991
- Audi Q5 (2010) 2,0 D, bezwypadkowy, sprowadzony, 732 929 991
- Audi A4 B6 (2003) 2,0 B, 732 929 991
- Audi (2002), 502 037 079

#### ▼ BMW

- BMW 3 (2010) 2,0 D, BMW 1 (2005) i (2013) 1,6 B, 732 929 991

#### ▼ Chevrolet

- Chevrolet Captiva 2,2 D 4x4 7-osobowy, (2013), sprowadzony, opłacony, 732 929 911

#### ▼ Citroen

- Citroen C5 2,0 B (2011) automat, C4 1,6 HDi (2016), 732 929 991
- C4 Picasso (2018), 1,5 diesel, sprowadzony, opłacony, 732 929 911

#### ▼ Daewoo

- Matiz kolektor, alternator, 607 586 544

#### ▼ Fiat

- Fiat 126 p, 511 848 163
- Panda (2018) 1,2 benzyna, sprowadzony, 732 929 991

#### ▼ Ford

- C-Max (2014), 1,6 D, asystent parkowania, sprowadzony, 732 929 991
- S-Max (2011) 2,0 D automat, sprowadzony (2010) 2,0 D, sprowadzony (2007) 2,2 7-osobowe, 732 929 991
- Kupię Transit do 2000 r. Każdy stan, 790 596 234
- Ford Mondeo 1,8 TDCi (2007), 507 604 979

**Zawsze  
zapłacimy  
więcej!**

**AUTOKASACJA**  
608 434 634, Siderska 215  
**SKUP AUT**

## ROWERY SKUTERY MOTOCYKLE QUADY KOSIARKI

DEALER ROMET MOTORS

BARTON BAJAJ ROMET  
CFMOTO Funak  
KROSS CK PRIMAVERA

**SALON  
SERWIS  
CZĘŚCI**

**TRANSPORT GRATIS**

Biała Podl. ul. Madler 8  
(boczna ul. Francuskiej) tel. 609 410 222

#### ▼ Honda

- Civic (2008) diesel, 732 929 991

#### ▼ Kia

- Kia (2010), 501 591 577

#### ▼ Mercedes

- Kupię Mercedes Sprinter, Kaczka, 190, Vario, C-Klasa. Każdy stan, 790 596 234
- Mercedes (2004), 793 529 450

#### ▼ Mini

- Cooper (2002), (2006), 1,6 B, 732 929 991
- Mini Clubman (2010) 1,4 B, 732 929 991

#### ▼ Nissan

- Note (2009), 1,4 benzyna, sprowadzony, 732 929 991
- Qashqai (2012) 1,5 D, sprowadzony, opłacony, 732 929 991
- X-Trial 4x4 2,2 (2003), 509 926 597
- Qashqai (2012), 517 177 128
- Qashqai, 664 804 442

#### ▼ Opel

- Astra 1,3 D (2006), 732 929 991
- Kupię Corsę B 1,2 od 1993 do 1995 r. Każdy stan, 790 596 234
- Astra III (2004), 609 926 793
- Zafira (2009), 1,6 B, 7-osobowe, sprowadzone, 732 929 991
- Corsa (2015), 1,3 D, sprowadzone, 732 929 991
- Opel Astra 1,7 DTi (2000), 501 097 339
- Zafira (2003), 793 529 450
- Insignia (2013), 664 804 442

#### ▼ Peugeot

- 208 (2019) 1,2 B, 308 (2015), 1,2 B (2008), 3008 (2012), sprowadzone, opłacone, 732 929 991.
- Peugeot 508, 2012, 664 804 442
- Peugeot 3008, 664 804 442

#### ▼ Renault

- Scenic (2001), 517 177 128

**Firma  
TOMEX** Gwarancja ilości i jakości

**OLEJ NAPĘDOWY  
OLEJ GRZEWICZY** Komarówka Podlaska  
z dostawą 83 353 50 46 ul. Wojska Polskiego 24

tel. 600 956 482 668 676 582

OPONY UŻYWANE I NOWE  
OSOBOWE, CIĘŻAROWE,  
WULKANIZACJA,  
FELGI STAŁOWE I ALUMINIOWE  
MONTAŻ GRATIS  
083-375-16-58, 0692 431 488  
Małaszewicze Duże ul. Warszawska 37

- Laguna 2,0 benzyna (2007), Traffic (2014) 2,0 D, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

#### ▼ Skoda

- Superb (2016), 1,6 diesel, sprowadzona, opłacona, 732 929 991
- Skoda Octavia (2007), 501 591 577

#### ▼ Subaru

- Subaru Outback (2003), 7200 zł, 789 244 885

#### ▼ Suzuki

- Suzuki SX4 4x4 (2010), 732 929 991

#### ▼ Toyota

- Toyota Yaris (2007) i (2009) 1,3 B, sprowadzona, opłacona, 732 929 991
- Toyota Avensis (2009) 2,0, D4D, 732 929 991
- Verso (2016) 1,8 B, sprowadzone, opłacone, 732 929 991
- Kupię Toyotę Corollę, Carinę, Avensis, Hiace, Picnic, Hilux. Każdy stan, 790 596 234
- Toyota Avensis 2,0 D4D (2007), 607 636 050
- Toyota Verso S, 515 461 887
- Toyota Avensis 2,0D (2005), 507 604 979
- Toyota Yaris 3800 zł, 664 804 442

#### ▼ Volkswagen

- Polo (2015) 1,4 D, 42 tys. przebiegu, 732 929 991
- VW Golf V 1,9 TDi (2008), 696 818 589
- Tiguan, 664 804 442
- Touran (2007), 664 804 442

#### ▼ Volvo

- S60 (2010) 2,0 D, automat, 732 929 991

### SAMOCCHODY - KUPNO

- Skup katalizatorów, 509 529 093
- Kupię samochody, 780 043 732
- Skup katalizatorów, akumulatorów, 502 331 832
- Solidnie płacę, 515 471 038
- Solidnie płacę, 515 471 038

- Wyrejestruj legalnie, nie pozwól się oszukać fikcyjnymi umowami, autokasacja, Siderska 215, 608 434 634

- Wyrejestruj legalnie, nie pozwól się oszukać fikcyjnymi umowami, autokasacja, Siderska 215, 608 434 634

- Kupię każde auto, dobra cena, 512 406 210

- Skup aut, szybki odbiór, 518 440 516

- Kupię plandekę z Tira, 502 713 486

- Kupię każde auto całe i uszkodzone, 518 053 289

- Kupię auta całe i uszkodzone, 575 190 465

### MOTOCYKLE I QUADY

- Motocykle z koszem, 602 121 962, 506 736 330

- Kupię wszystkie motocykle zabytkowe. 607 876 449

- Kupię stare motocykle. NAJLEPSZE CENY! 608 434 634

- Żwir, piasek, ziemia ogrodowa, koparki, wywrotki, 83 342 35 22, 503 009 959.

### USŁUGI

- Żwir, piasek, ziemia ogrodowa, koparki, wywrotki, 83 342 35 22, 503 009 959.

- Kominiarz, 794 994 780

- Naprawa telewizorów, monitorów, autoryzacje Samsung, LG, Sharp, Daewoo, Funai, 504 035 771

- Studniarstwo, pompy ciepła, 505 222 714

- Ładowarka, minikoparka, 605 542 231

- Elewacje: docieplanie, malowanie, konserwacja. Dachu, podbitki, poddasza pod klucz, rynny, 604 067 067

- Koparko-ładowarka, minikoparka, 603 397 043

- Zespół Revel, 604 934 299

- Transport, 600 60 60 92

- Glazurnik, łazienki kompleksowo, 505 763 492

- Układanie kostki brukowej, granitowej, profesjonalnie, solidnie, 502 318 133

- Serwis, montaż anten satelitarnych, naziemna DVB-T, naprawa komputerów, kamery, 502 406 968

- Dachu, materiały i wykonawstwo, 512 655 590

- Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych, doczyszczanie dachów, kostek brukowych, elewacji, 507 930 777, www.vegaczyszczanie.pl

- Układanie kostki brukowej, kompleksowo, 793 090 275

- Układanie kostki brukowej, solidnie - fachowo, 504 090 433

- Kopanie, odmulanie stawów. Najtaniej. 601 804 809

- Brukarstwo, ogrodzenia, ogrody. Sprzedaż materiałów. Gwarancja Terminowość. www.freshbruk.pl, 504 195 871

- Studnie, 501 397 595

- POMOC DROGOWA, 783 750 150

- Transport tanio, 506 766 170

- Hydrauliczne, 608 534 197

- Autolaweta, tanio, 506 766 170

- CYKLINOWANIE, 512 246 444

- Koparko-ładowarka, koparki gąsienicowe, kotłowe, wywrotki, minikoparka, koparka Long, 793 090 275

- Remonty, wykończenia wnętrz, kompleksowo, 502 318 133

- Dachu kompleksowo z materiałem 8% Vat, 508 848 759

- Ocieplenia, kompleksowo, 512 655 590

- Wykopy, stawy, sadzawki, rowy, najtaniej, 793 090 275

- Koparko-ładowarka, koparka, wywrotka HDS, wyburzenia, piach, zagęszczarka, 506 481 298

- Kruszenie kamieni, gruzu. Gruz kruszony. 506 481 298

- Studnie głębinowe, 503 892 100

- DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214

- Układanie kostki brukowej - schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153

- Koparko-ładowarka, 513 754 668

- Usługi sprząające: pranie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, 793 181 962

- Budowa domów, remonty, ogrodzenia, 505 011 741

- Minikoparkę, wywrotka 3,5 t, 609 743 279

- Hydrauliczka, 609 743 279

**AKLIM** monitoring

Biała Podlaska, ul. Siderska 56B  
tel. 83 342-25-65

**SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH**

- włamania i napadu
- nadzoru wizyjnego
- pożaru
- kontroli dostępu

**MONITORING ALARMOWY**

AGENCJA OCHRONY

**LEW-TRANS-BANK** Sp. z o.o.  
ul. 34 Pułki Piechoty 13, tel./fax 343-51-47

**OCHRONA OSÓB I MIENIA**

- konwojowanie wartości pieniężnych
- monitoring
- grupa interwencyjna 24h

- Dachu, rynny, obróbki, podbitki, kominy, domy drewniane, 502 600 439

- Ładowarka, minikoparka, 605 542 231

- Kopanie, odmulanie stawów. Najtaniej. 601 804 809

- Kominiarz, 502 085 046

- Studniarstwo, pompy ciepła, 505 222 714

- Wymiana podwalin, 799 041 152

- Transport do 3,5 tony, kontener 6 m dł., 605 077 375

- Układanie kostka, granit, kamień polny, 607 453 517

- Szalowanie domów drewnianych, układanie boazerii, paneli, płyta k/g, budowa domków letniskowych, 510 277 545

- Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

- Budowa domów, krycie dachów, 601 761 111

- Tani transport towarów, maszyn, 509 926 597

- Klimatyzacje, montaż, 507 370 567

- Tynki tradycyjne i gotowce, agregatem, 665 509 017

- Posadzki mixokretem, Tel. 608 327 362.

- Minikoparka, miniwywrotka, 509 111 286

- Tynki tradycyjne, 661 913 404

- Glazura, terakota, panele, płyta k/g, malowanie, 606 335 663

- Malowanie wnętrz, 514 455 512

- Malowanie ścian, stolarzki, wolne terminy, 512 730 755

- Elektryka, instalacje, pomiary, 507 370 567

- Profesjonalne wykonywanie tynków: cementowo-wapiennych, gipsowych oraz kwarcowych, 507 453 648

- Malowanie - szybkie terminy realizacji, 600 253 212

- /// ▼ CD. NA STR. 29

# Duży lokal

magazynowo-biurowy z parkingiem

Lokal po byłej hurtowni spożywczej.

**MOŻLIWOŚĆ SPRZEDAŻY  
LUB WYNAJMU W ATRAKCYJNEJ CENIE!**

**Świetna lokalizacja: Łuków ul. Wojska Polskiego 61**

**609 572 192**

## CD. ZE STR. 28

- ☐ Pokrycia dachowe, docieplenie poddaszy, 573 024 476
- ☐ **WYWÓZ nieczystości płynnych, 605 336 756, 603 130 604**
- ☐ Ogrodzenia, balustrady, meble, pergole 572 271 342

☐ Malowanie wnętrz, 516 964 592

☐ Odkażanie ozonem, 605 691 316

☐ Tartak mobilny z załadunkiem, obracakiem i poziomowaniem, 514 241 054

**☐ MYCIE KOSTKI BRUKOWEJ 504 043 310**

☐ Malowanie, panele, glazura, wykończenia, 698 686 752

☐ **Złota rączka, 601 055 521**

☐ Glazura, terakota, remonty, 696 559 981

☐ Tynki, 792 443 384

**☐ MALOWANIE DACHÓW. 504 043 310**

☐ Remonty, gładź, budowa domów, 601 315 945

**☐ Remonty, wykończenia, 500 445 103**

☐ Gładź, malowanie, glazura, panele, 697 538 520

☐ Glazurnik, wykończenia, 662 778 865

**☐ Remonty, glazura, terakota, płyty g/k, gładzie, malowanie, panele, 507 961 288**

☐ Elektryk, 664 771 972

☐ Układanie glazury, 690 464 636

☐ Kaletnik, 669 718 811

☐ Tapicer samochodowy, 669 718 811

☐ Malowanie, remonty, 513 739 798

☐ Malowanie, tapetowanie, gładź, tania, 514 013 742



Transport wywrotką 27 ton: płody rolne, węgiel, tel: 508 604 750

## NAUKA

☐ Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548

☐ Tłumacz przysięgły języka angielskiego mgr Iwona Wińska, 606 776 748

☐ Matematyka, 502 924 580

☐ Korepetycje język rosyjski, tłumaczenia język rosyjski, 500 630 305

## NIERUCHOMOŚCI

### DOMY

☐ Sprzedam dom 200 m<sup>2</sup>, 9 pokoi z wyposażeniem na 25 miejsc noclegowych lub inną działalność. Centrum Terespoła, cena 850 000 zł, 511 545 109

☐ **Kupię mieszkanie, dom, okolice Białej Podlaskiej, 502515369**

☐ Wynajmę komfortowy, umeblowany dom, 791 510 087



☐ Sprzedam dom, Biała Podlaska, 501 288 403

### MIESZKANIA

☐ **Kupię mieszkanie do remontu, 514 818 455**

☐ Kawalerka do wynajęcia, 606 351 554

☐ Pokoje pracownikom, 506 187 414

## CD. NA STR. 30

### Wójt Gminy Rokitno

informuje, że w siedzibie Urzędu Gminy w Rokitnie w dniach od 20.11 do 11.12 2020 r. będzie wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży położonej w Cieleśnicy PGR, stanowiącej własność Gminy Rokitno.

### Wójt Gminy Kodeń

informuje, że w siedzibie Urzędu Gminy Kodeń w dniach od 9 do 30 listopada 2020 r. będzie wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży położonych w Kostomłotach i Kątach gm. Kodeń stanowiących własność Gminy Kodeń.



Sprzedam działkę w Cze-miernikach II, powierzch-nia 0,8652 ha, 885 851 172



Sprzedam 5 działek w Cze-miernikach II, 885 851 172



Sprzedam działkę budow-lano-inwestycyjną w Sławacinku Nowym, 885 851 172



Sprzedam dom w Okczy-nie, 48 m<sup>2</sup>, z dostępem do Bugu, 885 851 172



Sprzedam działkę przy uli-cy Łomaskiej, 885 851 172



Sprzedam działkę z dom-kiem holenderskim nad morzem, Chłapowo, gmi-na Władysławowo, 885 851 172



Sprzedam 2 działki w Ra-kowiskach, 885 851 172



Sprzedam dom z działką w Szostakach, 885 851 172



Sprzedam dom w Okczy-nie, z dostępem do Bugu, 147,26 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Dom w Chotyłowie, 665 750 197



Piękny dom przy ulicy Witoroskiej, 885 851 172.



Sprzedam siedlisko w Bor-sukach, 885 851 172



Dom przy ulicy Warszaw-skiej, 885 851 172



Dom energooszczędny w Porosiukach, 885 851 172.



Działka rolno-budowlana, Woroblin, 665 750 197



Dom, Ortel Książęcy, 665 750 197



Sprzedam dom w Piszczacu Pierwszym, 665 750 197



Sprzedam dom, Wólka Kościeniewicka, 665 750 197



Działka rekreacyjno-budowlana w Serpelicach, 665 750 197



Działka inwestycyjna w Chotyłowie, 665 750 197



Dwie działki budowlane w Chotyłowie, 665 750 197



Sprzedam 3 działki budowlane w Chotyłowie, 665 750 197



Drewniany dom w Olszynie, 665 750 197



Atrakcyjna działka budowlana w Czosnówce, 665 750 197



Dom na Woli w Białej Podlaskiej, 665 750 197



Duża działka z domem w Chotyłowie, 665 750 197



Sprzedam mieszkanie na Osiedlu Jagiellońskim, 58,4 m<sup>2</sup>, blisko szkoła, 885 851 172



Dom blisko centrum miasta w spokojnej okolicy, 665 750 197

☐ Sprzedam działkę rolno-budowlano-inwestycyjną przy ulicy Sworskiej. Powierzchnia 7279 m<sup>2</sup> (2600 m<sup>2</sup> budowlana). ATRAKCYJNA CENA. 885 851 172

# Duży lokal

magazynowo-biurowy z parkingiem

Lokal po byłej hurtowni spożywczej.

**MOŻLIWOŚĆ SPRZEDAŻY  
LUB WYNAJMU W ATRAKCYJNEJ CENIE!**

**Świetna lokalizacja: Biała Podlaska Aleja Jana Pawła II 194**

**609 572 192**

## CD. ZE STR. 29

- ☐ Pokój do wynajęcia, 690 287 626
- ☐ Stacja, 509 278 340
- ☐ Sprzedam M-3, IV piętro, Terebelska, 607 412 702
- ☐ Wynajmę M-3, osiedle Terebelska, 695 165 038
- ☐ Pokój do wynajęcia, 796 709 915
- ☐ Wynajmę mieszkanie 40 m<sup>2</sup>, 500 668 922
- ☐ Wynajmę mieszkanie 50 m<sup>2</sup>, 661 899 505



3 pokojowe, kuchnia, stan deweloperski, dostępne od ręki, 691 698 648

- ☐ Wynajmę garaż Orzechowa, Łukaszyńska, 504 054 978
- ☐ Pokój, 509 721 039
- ☐ Stacja, Chrobrego, Warszawska, 572 232 040

☐ Sprzedam mieszkanie, parter, balkon, piwnica, ul. Kąpielowa, tel. 504 381 107

- ☐ Wynajmę M-4, 660 292 264

☐ Sprzedam mieszkanie, 55 m kw., ul. Janowska 66B, tel. 504 381 107

- ☐ Sprzedam M-3, 664 714 475
- ☐ Pokoje, 505 963 212
- ☐ Wynajmę mieszkanie 36 m<sup>2</sup>, ul. Łukaszyńska, tel. 504 130 538

## LOKALE

- ☐ Lokale, centrum Biała Podlaska, 503 173 600
- ☐ Do wynajęcia lokal na parterze, o powierzchni 90-120 m<sup>2</sup> w CH SAS, 725 986 050
- ☐ Noclegi, 603 057 174
- ☐ Tanie noclegi, 503 894 670
- ☐ Wynajmę lokal przy Pl. Rubina na biuro, 50 m<sup>2</sup>, 502 385 585
- ☐ Wynajmę lokal przy Pl. Rubina na biuro, 50 m<sup>2</sup>, 502 385 585

## DZIAŁKI

- ☐ Działki, domy, osiedle Relax, Rakowiska, super lokalizacja i cena, 603 704 153, 506 736 330, www.osiedlerelax.pl
- ☐ Działki Janówka, gmina Biała, 501 098 496
- ☐ Kupię ziemię, 508 804 802
- ☐ Sprzedam działkę inwestycyjną przy DK2 (obwodnica Białej Podlaskiej) nr działki 411/17, ok. 3200 m<sup>2</sup>, tel. 604 187 188

- ☐ Kupię, wydzierżawię pole, gm. Drelów i okolice. Tel. 508 475 856. semens.ks@gmail.com. Dworska, 8.

☐ Atrakcyjne działki w Grabanowie, 504 195 871

- ☐ Działka budowlana, Hrud, 500 201 821
- ☐ Sprzedam działkę inwestycyjną, centrum Terespol, 25 a, 502 713 486
- ☐ Wynajmę plac utwardzony, Biała Podlaska, 28 a, 782 330 334
- ☐ Sprzedam działkę budowlaną, 2900 m<sup>2</sup>, Rakowiska, 605 077 375

☐ Kupię ziemię rolną w Piszczac Pierwszy. Tel. 501 072 202.

## AGD/RTV

- ☐ Kasy on-line dla gastronomii. Wynajem lokali, fryzjerstwo, kosmetyka, stomatologia, 509 712 452

## BUDOWLANE

- ☐ Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959
- ☐ Tania ziemia, piasek, beton pod kostkę, roboty ziemne, 793 090 275

## WĘGIEL

|                |                     |
|----------------|---------------------|
| KOSTKA ORZECH  | - 610 zł/t 24 MJ    |
| PELET wor.     | - 550 zł/t 24 MJ    |
| EKOGROSZEK luz | - 750 zł/t 17,5 MJ  |
| EKOGROSZEK luz | - 550 zł/t 24 MJ    |
| EKOGROSZEK luz | - 650 zł/t 25-26 MJ |
| EKOGROSZEK luz | - 750 zł/t 26-27 MJ |
| EKOGROSZEK luz | - 850 zł/t 27-28 MJ |

OFERUJEMY RÓWNIEŻ OPAŁ WYSOKIEJ JAKOŚCI - ODPOWIEDNIK WĘGLA Z MYŚŁOWIC

**SPRZEDAŻ RATALNA**  
**MOŻLIWOŚĆ DOWOZU**

**EKOMIAŁ luz**  
**- 490 zł/t 25 MJ**

+ 60 zł worek

Chotyłów  
ul. Tartaczna 2A przy dworcu PKP  
502 202 581  
500 260 872  
83 377 82 28

## WĘGIEL

**EKOGROSZEK**  
27 Mg/J, popiół: 4%

**PELLET 799 zł/t**  
17,6 Mg/J

KAMIEŃ DEKORACYJNY (ogrodowy)

**EKO-M**  
ul. Terebelska 113, Biała Podlaska  
tel. 723 456 555

## STYROPIAN

PRODUCENT  
sprzedaż detaliczna  
Roskosz 22  
tel. 83 343 74 06 • 509 375 365

## Agromil

OFERUJEMY

- ◆ Węgiel kamienny i Ekogroszek
- ◆ Pellet drzewny
- ◆ Nawozy, Środki ochrony roślin
- ◆ Materiały Budowlane i wykończeniowe
- ◆ Pełny asortyment hydrauliczny
- ◆ Artykuły metalowe oraz wiele innych...

RATY, TRANSPORT HDS, MAGAZYNOWANIE

Tucza 206  
504 055 430 • 83 377 13 36 • 512 966 521

Kodeń, Rynek 12  
697 330 515

**FABRYKA OKIEN**

OKNA • DRZWI  
PCV i ALU

**OK!no**  
Producent  
Biała Podlaska

www.oknobp.pl

ul. Siłnicka 135 ☎ 83 343 86 39

☐ Przyjmę ziemię, piasek, gruz, 608 534 197

☐ Stemple, 607 203 739

## MEBLE

☐ Używane meble niemieckie, 696 012 145

## SPRZEDAŻ - INNE

- ☐ Deski, tarcica, kantówki, więźba dachowa, szalówka, podbitka, podłógówka, sztachety, Sarnaki, 503 111 848
- ☐ Drewno opałowe, 691 522 160

☐ Deska elewacyjna, krokwie, taty, deski, opoty, 508 848 759

☐ Drut ocynkowany, 695 88 88 90

☐ Kratownice dachowe 6-8 m, otynk, 502 273 367

☐ Siatka ogrodzeniowa i wszystko do ogrodzeń - panele, ogrodzenia betonowe, słupki, bramy, automatyka, montaż, 697 88 88 92

☐ Kosze na śmieci, pojemność 140, 240, 1 100 l. Bardzo solidne. Tanio. tel. 661 512 466

**UTHO Marek Dejneka**  
oferuje w sprzedaży:

węgiel kamienny  
kruszywa  
wapno nawozowe  
pellet, nawozy  
mat. budowlane

**SKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI**  
tel. 604 437 407

KONKURENCYJNE CENY  
od 580 zł/t

**WĘGIEL**

SZEROKI ASORTYMENT

WYSOKA JAKOŚĆ

NA TERENIE MIASTA DOWÓZ GRATIS

BIAŁA PODL., UL. GRZYBOWA 52  
tel. 83 344 20 92

**Kropka**  
Sławomir Kropiwek

**WĘGIEL • PELLET • WAPNO NAWOZOWE**

**Kruszywa bezpośrednio z kopalni**  
o/Małaszewicze 721 08 09 09  
o/Przewłoka 784 94 08 22

**WĘGIEL WORKOWANY**

**TWÓJ DOSTAWCA CIEPŁA**

**ZAPRASZAMY!**  
Biała Podlaska, Sidorska 62

dopieca.com.pl ☎ 697 330 520

**SKUP ZBÓŻ**

SZYBKA PŁATNOŚĆ  
ODBIÓR OD KLIENTA  
ZAŁADUNEK POMPA

Kontakt ☎ 510 810 622

- ☐ Kupię wiąz, akacja, w dłuży, 691 522 160
- ☐ Okna do szklarni, 502 243 030
- ☐ Drewno opałowe, 664 568 550
- ☐ Poroża - rososhy łosia, inne, 604 367 574
- ☐ Drewno rozbiórkowe suche, tanio, 691 522 160
- ☐ Opał dębowy, Łosice. Oddam psa ratlerka, 792 573 701
- ☐ Łódka wędkarska, telewizor 50 cali, rębak do drzewa, 691 132 312
- ☐ Deska sosnowa, całówka, 783 503 411
- ☐ Sprzedam przyczepkę jednoosiową oraz pługi 5 podorywkowe. Tel. 514 259 210. joannabrodacka94@gmail.com. Studzianka 126.

## ROLNICZE

## MASZYNY

- ☐ Kupię ciągnik, może być bez rejestracji sprzęt, rozsiewacz RCW, 503 792 483
- ☐ Prasa Metal-Fach, talerzówka, mieszalnik + śrutownik, słoma, siano, 793 477 107

**SPRZEDAŻ DREWNA**

OPALOWEGO I KOMINKOWEGO

**602 100 131**

Rakowiska  
ul. Wspólna 112  
Biała Podlaska

**STEMPLE BUDOWLANE**

**TARTAK**  
w Zahajkach 14A

**SPRZEDA**  
suchą i mokrą  
tarcicę dębową  
27/30 mm  
tel. 500 096 571

**TARTAK**  
w Zahajkach 14A

**SPRZEDA**  
suchą tarcicę  
dębową  
50 mm  
tel. 500 096 571

**SKUP BYDŁA I CIELĄT**

Na wagę żywą lub WBC.  
Przelew do 2 dni.  
**508 537 058**

**Skup Zbóż**  
**Ferma indyków Celujki**  
**SPRZEDAŻ NAWOZÓW**  
**513 092 562**

- ☐ Kupię sortownik, przyczepę wywrotkę, 603 855 072
- ☐ Kupię T-25 lub C-330, glebogryzarkę, 663 955 935
- ☐ Remonty podnośników C-330, C-360, C-385, Zetor, 667 792 087
- ☐ Kupię przyczepę, Usus, Zetor, inny sprzęt, 505 071 250
- ☐ Kupię kosiarkę, glebogryzarkę, talerzówkę, kopaczkę, siewnik, ciągnik z turem, 783 154 031
- ☐ Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny. Także uszkodzone. 665 207 084
- ☐ Kupię sprzęt rolniczy, 663 893 465
- ☐ Renault 120-54, 120 KM, 509 926 597
- ☐ Gruber 10 łap, resor, siewnik lejek, 509 926 597
- ☐ Sortownik do ziemniaków, duży, 509 926 597
- ☐ Sprzedam kosiarkę Osę, brony 5, kopaczkę konną, 502 243 030
- ☐ Pług, MF, 507 616 327
- ☐ Sprzedam kosiarkę konną, gwiazda do siana 5, z dowozem, pługi 3, lejek do nawozu, wialnia do zboża, pszenżyto i owies, siano w ciukach, brony 3, 502 243 030

☐ Kupię Ursus C-360 w idealnym stanie z małym przebiegiem. Tel. 501 072 202.

- ☐ C-330, pług, płużki, rozrzutnik, wał, talerzówka, 503 067 006
- ☐ Naprawa ciągników i maszyn rolniczych. Żelazna 108, 501 485 296, 692 688 072

## SKUP BYDŁA I CIELĄT

- Wysyłki na eksport
- Konkurencyjne ceny
- Zapraszamy do stałej współpracy
- Możliwość rozliczenia na WBC i na wagę żywą
- przelew 2 dni

**731 346 395, 506 385 510**



## SKUP

### BYDŁA RZEŹNEGO I KONI

Odbiór sztuk pourazowych

**606 856 304**

### CD. ZE STR. 30

- ☐ Pługi, siewniki zbożowe, nawozowe, opryskiwacze, mieszadła, pompy do gnojownicy, kosiarki, mulczowniki, przyczepy wywrotki 4-6 t, 502 273 367
- ☐ Bizon Z056 (1980), 606 647 841
- ☐ Claas Mercator 70, 519 183 350
- ☐ Ciągnik Pronar 82A (2004) 55 000,-, 604 086 714
- ☐ Belarka, tanio, 796 799 775
- ☐ Ciągnik Case 845 z Turrem, 796 799 775
- ☐ Kombajn ziemniaczany Anna, zbieracz pokosów, 535 175 035
- ☐ Belarka Sipma Farma II, zgrabiarka 6, 604 313 419
- ☐ Ciągnik C-360 po remoncie, (1985), 13 000,-, 505 027 012
- ☐ Belarka Sipma MF 4x4, 727 259 066
- ☐ Kupię każdego Ursusa, 518 053 289
- ☐ Duży wybór zachodnich ciągników Ursus, Zetor, 504 239 788
- ☐ Kombajn Bizon 056 (1984), siewnik do kukurydzy, siewnik do dyni, 662 699 936
- ☐ International + siewkarnia, tanio, 885 473 670
- ☐ Kupię talerzówkę, glebogryzarkę, rozsiewacz, motyl, inne, 783 154 031
- ☐ Talerzówka, kosiarka, sadzarka, brony, 724 128 460
- ☐ Poznaniak, pługi, 661 899 344
- ☐ Rozsiewacz wapna, wywrotka, zbierająca, jugosławianka, 504 355 793

### ZWIERZĘTA

- ☐ Sprzedam jałówkę mleczną, wysokocielna, 514 248 144
- ☐ Młoda krowę mięsną z cielakiem, 732 255 640
- ☐ Krowa młoda cielna, 720 849 513

- ☐ Kury nioski, 504 259 506
- ☐ Żróbka zimnokrwista 1 rok, księga główna, 573 161 164
- ☐ Bydło: specjalista chorób przeżuwaczy: profilaktyka, leczenie, rozród, USG, inseminacja. Okolice Białej Podlaskiej. Zgłoszenia do 17.00, 733 785 948
- ☐ Sprzedaż cieląt i opasów, 731 346 395
- ☐ Skup i sprzedaż krów mlecznych i jałówek cielných, 731 346 395
- ☐ Króliki, 691 522 160
- ☐ Cielaki mięsne, mieszańce, 513 482 117
- ☐ Rzeźnia kupi bydło pourazowe do uboju z konieczności, tel. 511 075 866, 662 396 670
- ☐ Rzeźnia kupi bydło ze świadectwem do uboju z konieczności, tel. 511 075 866, 662 396 670
- ☐ Byczki, jałówki mięsne, 698 641 195
- ☐ Kupię bydło rzeźne, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

### POZOSTAŁE

- ☐ Sprzedam ziemniaki jadalne, Vineta, Owacja, 697 429 876
- ☐ Siano, słoja, bele 120, 693 345 469
- ☐ Beczka 4 tys. litrów, 515 461 887
- ☐ Ziemniaki paszowe, 504 071 023
- ☐ Ziemniaki Irga biała - różne. Dostawa gratis. Biała i okolice. 500 369 041
- ☐ Sadzonki truskawek, różne. Dostawa gratis - Biała i okolice. 500 369 041
- ☐ Dotacje PRO W 2014-2020 „Rozpoczęcie oraz rozwój pozarolniczej działalności gospodarczej”. Nabór wniosków do 30 listopada dla rolników, domowników w KRUS na założenie lub rozwój firmy. Bezzwrotna dotacja od 150 tys. do 250 tys. zł. W listopadzie nabór na Rozwój Usług Rolniczych (dotacja 500 tys. zł). Wypełnianie wniosków, dojazd do rolników, tel. 795 931 529

**SKUP GRYKI, GROCHU, ŁUBINU, PSZENICY, 607 781 627**

☐ Kupię zboże, 516 541 390

- ☐ Pszenica, 506 848 672
- ☐ Podłóż z pieczarek + transport, 514 641 606
- ☐ Sprzedam ziemniaki jadalne, kilka rodzajów, tanio, wystawiam fakturę, 608 879 311
- ☐ Kapusta główki, kiszona, szatkowana, marchewka, Żabce, 609 903 088
- ☐ Ziemniak jadalny, słoja, siano, bele, 500 253 766
- ☐ Zboże paszowe, 691 522 160
- ☐ Sprzedam marchew, 60 gr/kg, 500 719 210
- ☐ Siano i słomę w matych kostkach, 663 917 103
- ☐ Sadzonki: sztabry bzu czarnego, 517 693 404
- ☐ Siano w ciukach, 502 243 030
- ☐ Wapno nawozowe, tel. 508 482 623

☐ Kupię stodołę i inne stare budynki, 691 522 160

- ☐ Siano kostka, 691 522 160
- ☐ Kupię stare deski z odzysku (spod blachy lub papy), 691 522 160

☐ Kupię zboże, 501 716 304

- ☐ Kupię zboże, słomę, kukurydzę 665 557 580
- ☐ Ziemniaki, kapusta kisz., biała, marchew, cebula, buraki, 510 547 524

## MATRYMONIALNE

- ☐ Szukam dziewczynę, miłą, na stałe 28-30-32 lat, Biała Podl., z Piszczaczem i okolic, z Sarnak i okolic, 503 131 287
- ☐ Młody pracowity bez nałogów, bez zobowiązań pozna panią, 516 480 434
- ☐ Kawaler bez zobowiązań pozna panią, 729 971 120
- ☐ Poznam dziewczynę. Cel stały związek. 577 406 994

## KUPNO - INNE

- ☐ Kupię drewno w dłuży, sosna, dąb, olcha, brzoza, 691 522 160
- ☐ Dęby, sosny, brzozy, 607 412 702

☐ Kupię złom, odbiór, 733 593 310

☐ Kupię drewno na opał, 502 515 369

☐ Kupię przecinarkę do metalu, 502 713 486

☐ Kupię płyty gramofonowe, 502 692 468

☐ Skup złomu i metali kolorowych, 724 225 888

☐ Kupię płyty winylowe, najchętniej większą ilość. Tel. 793 800 288. Nikodemd@wp.pl.

## MEDYCYN

### ALERGOLOG

- ☐ Testy alergiczne, grzybicza, borelioza, rejestracja 509 727 388

### CHIRURG

☐ GABINET CHIRURGICZNY, 83 344 27 00

### GASTROLOG

☐ GABINET GASTROLOGICZNY, 83 344 27 00

### KARDIOLOG

- ☐ Marek Kurianowicz, Specjalista Kardiolog, Biała Podlaska, ul. S. Batorego 10, tel. 575 325 775, www.mkardio.pl

### OKULISTA I IRYDOLOG

☐ Okulista Grzegorz Jobda - Najnowsze technologie w diagnostyce okulistyki! Warszawska 14, 606 957 358

☐ OKULISTA - Dariusz CZOP, 538-200-461

### ORTOPEDA

☐ ORTOPEDA - spec. Eugeniusz Juchimiuk - USG bioder dziecięcych, badania, urazy dzieci, dorosłych, Terebelska 58, 601 980 681

☐ Ortopeda traumatolog lek. Jacek Czaplicki, Terebelska 67, poniedziałek 16:00-17:00, 601 356 776

### PEDIATRA

☐ Lek. Ireneusz Mikusek pediatra, 601 896 990

### PSYCHIATRA

☐ Psychiatra - lekarz Iga Iwanicka-Wyszyńska. Tel. 500 309 444. Księcia Witolda 19/5, Biała Podlaska.

### PSYCHOLOG

☐ PORADNIA PSYCHOLOGICZNA NFZ, 83 344 27 00

☐ Biorezonans, rzuć palenie, terapia nikotynowa, alkoholowa, rejestracja 509 727 388

☐ Diagnoza zaburzeń pamięci, zaburzenia emocji i nastroju, 799 039 949

### SPRZĘT MEDYCZNY

☐ Dwa wózki inwalidzkie i chodzik, 500 644 980

## INTERMED

Biała Podl. KRASZEWSKIEGO 6 83 344 33 03  
lek. med. H. Siemaszko-Konon - spec. pulmonolog,  
lek. med. P. Frończuk - spec. psychiatra,  
lek. med. K. Kaliszuk - internista,  
lek. med. J. Kaliszuk - internista,  
lek. med. M. Sekuła - spec. neurolog,  
lek. med. P. Migdał - spec. ginekolog,  
lek. med. K. Poniatowska-Fiedosiuk - spec. kardiolog,  
lek. med. O. Andres - medycyna pracy,  
mgr A. Kowalski - leczenie bólów kręgosłupa,  
mgr M. Górski - badania EEG  
Prof. zw. dr hab. n. med. Sławomir Snela (28.11)  
z Rzeszowa spec. ortopedia, USG stawów biodrowych u dzieci  
Dr hab. n. med. Grzegorz Cwik specjalista chirurg USG tarczycy, jamy brzusznej (XI/XII)  
Dr hab. n. med. S. Przywara (wizyty+USG DOPPLER - 24.11)  
Dr hab. n. med. M. Iłżecki (wizyty+USG DOPPLER - 08.12)  
Dr n. med. Mieczysław Orzeł specjalista endokrynolog, kardiolog (28.11, 05.12, 19.12, 09.01, 23.01)  
Lek. med. B. Bilińska - spec. dermatolog (26.11, 10.12)  
Lek. med. A. Nowakowski - specjalista neurolog (05.12)

Medycyna tybetańska w Lublinie tel. 81 742 11 22, 81 741 38 19

**CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC**  
Zabiegi chirurgiczne, badania USG, usuwanie zmian skórnych zabiegi medycyny estetycznej botox, wypełniacze, PRP, nici PDO  
Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/IV, tel.: 513 009 797 www.estimedbp.pl

**ULTRASONOGRAFIA DOPPLEROWSKA**  
lek. Janina Matusiak  
USG naczyń krwionośnych, piersi, tarczycy, brzucha  
Biała Podl., ul. Spółdzielcza 6 pon. i środa 16.00-18.00 tel. 666 018 198

**UROLOG Krzysztof Pękala**  
Leczenie chorób dróg moczowych, nerek, prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych, nietrzymania moczu. Badania USG.  
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED  
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

**CENTRUM KOREKCJI WZROKU**  
Okopowa 18F/37  
spec. okulista Andrzej Jaroszyński  
badanie komputerowe, leczenie dorosłych i dzieci  
rejestr. 343-48-98 10-18.00  
Salon optyczny na miejscu, tel. 344-18-78  
ATRAKCYJNE CENY OKULARÓW

**Katarzyna Niewęgłowska**  
specjalista chorób wewnętrznych  
**GASTROENTEROLOG**  
W związku z pandemią koronawirusa wizyty w gabinetach stacjonarnych zostają zawieszone do odwołania. W pilnych przypadkach istnieje możliwość uzyskania teleporady tel. 503 054 604 od poniedziałku do piątku w godzinach 14-18.

**USG od pn.-pt. od 15.00**  
Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00  
NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67  
Specjaliści Radiodiagnostyki  
lek. med. A. DUDA 605 297 530  
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568  
Uwaga! Z dniem 1 września 2020 r. następuje koniec działalności pracowni RTG przy ul. Warszawskiej 14, w Białej Podlaskiej. Kontakt w sprawie odbioru zdjęć tel. 605 297 530

dr n. med. Andrzej Kossakowski  
specjalista  
**ORTOPEDA TRAUMATOLOG**  
Porady, leczenie w zakresie:  
▶ ortopedia dorosłych i dzieci  
▶ traumatologia narządu ruchu  
▶ USG narządu ruchu  
Biała Podlaska  
ul. Spółdzielcza 6 lok. 22  
rej. tel.: 604 56 12 58  
dr n. med. Andrzej Kossakowski  
**USG**  
▶ kolan, barków, drobnych stawów, mięśni, ścięgien  
rejestracja telefoniczna 604 56 12 58

**CENTRUM TERAPEUTYCZNE**  
PSYCHOLOG DZIECIĘCY  
NEUROPSYCHOLOG  
TERAPIA PAR, RODZIN  
PSYCHOTERAPIA  
INDYWIDUALNA  
EEG BIOFEEDBACK  
REJESTRACJA 505 440 602

**2M CLINIC**  
CHIRURGIA NACZYNIOWA, ONKOLOGIA I HEMATOLOGIA, PSYCHIATRIA, PORADNIA ANESTEZJOLOGICZNA I LECZENIA BÓLU, KARDIOLOGIA, UROLOGIA, MEDYCYNĘ ESTETYCZNĄ, CHIRURGIA, REUMATOLOGIA, PROKTOLOGIA, CHIRURGIA ONKOLOGICZNA, GABINET USG, ENDOKRYNOLOGIA, MEDYCYNĄ PODRÓŻY I TROPIKALNA  
konsultacje • diagnostyka • zabiegi  
21-500 Biała Podlaska REJESTRACJA:  
ul. Stefana Batorego 14 lok. 2B tel. +48 792 630 630  
www.2mclinic.pl rejestracja@2mclinic.pl

**GABINET NEUROLOGICZNY**  
I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU  
dr Andrzej Nowakowski  
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa  
Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;  
Bóle i zawroty głowy, migreny;  
Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów  
Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;  
Nerwice, depresja, padaczka  
Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców  
Radzyń Podlaski, (apteka) czynny w 1 i 3 sobotę miesiąca  
ul. Siłkowskiego 1  
Biała Podlaska, czynny w 2 i 4 sobotę miesiąca  
ul. Kraszewskiego 6  
Informacje i zapisy, tel. kom. 606 611 150

**GABINET OKULISTYCZNY DARIUSZ CZOP**

**Okulista II stopnia,**  
wieloletni pracownik Kliniki Okulistyki Akademii Medycznej w Lublinie.  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 14, gabinet 212, tel. 538-200-461

### Leczenie w zakresie:

- konsultacje okulistyki (badanie wzroku, dobór okularów, badanie pola widzenia),
- diagnostyka i leczenie schorzeń, w tym siatkówki (zwyrodnienie plamki żółtej, retinopatia cukrzycowa, krótkowzroczność, odwarstwienie, zmiany zwyrodnieniowe w ciełe szklistym),
- diagnostyka zaćmy i jaskry,
- badania diagnostyczne tomografem optycznym,
- k badania przed i po operacyjne.

Rejestracja pod numerem telefonu  
**538 200 461**

**CENTRUM MEDYCZNE + empatia**  
CENTRUM MEDYCZNE

Międzyrzec Podlaski  
ul. Partyzantów 47  
tel. 83 371 22 22

### CHIRURG NACZYNIOWY

dr n. med. Grzegorz Prokop

### ENDOKRYNOLOG

lek. med. Marian Bielecki

### GINEKOLOG

lek. med. Grzegorz Duszyński

### GASTROENTEROLOG, INTERNISTA

dr n. med. Katarzyna Wójtowicz-Chomicz

### KARDIOLOG

dr. n. med.

Edyta Sawicka- Glazer

### PULMONOLOG

dr n. med. Barbara Rybacka-Chabros

### PEDIATRA

lek. med. Beata Leszczuk

### ORTOPEDA

lek. med. Paweł Chabros

### REUMATOLOG

dr n. med.

Katarzyna Sikorska-Siudek

### UROLOG

lek. med. Krzysztof Prządka

### PORADNIA USG

lek. med. Adrian Boruc

### DIETETYK KLINICZNY

mgr. Sylwia Siudym

**W związku z otwarciem nowego wydziału, zakład produkcyjny Bakalland S.A. w Janowie Podlaskim**

**zatrudni pracowników na stanowiska operator maszyn spożywczych, mechanik maszyn spożywczych oraz magazynier.**

Darmowy przewóz pracowników z Białej Podlaskiej.

Kontakt: [kariera@bakalland.pl](mailto:kariera@bakalland.pl) | Telefon: 661 380 106

**PRACA w Niemczech dla kobiet i mężczyzn**

**RÓŻNE ZAWODY**

stała lub sezonowa  
premie do 200 euro

**727 001 705**

**Tartak w Zahajkach 14A**

**zatrudni ludzi do pracy**

tel. 500 096 571

**Hodowca Drobiu (opiekun ferm)**

Instytut Żywności i Hodowli Polskiego Kurczaka

tel. 609 460 768 / 885 224 454  
e-mail: [rekrutacja.mc@wipasz.pl](mailto:rekrutacja.mc@wipasz.pl)

**PROMEDICA24**

**REKRUTACJA TRWA BEZ PRZERWY**

**ZOSTAŃ OPIEKUNEM SENIORÓW W NIEMCZECH**

**ZADZWOŃ! ZAMOŚĆ, TEL. 789218013**

**POLFER** PODZESPOŁY INDUKCYJNE S.A. Woźniki 25, 08-200 Łosice

**zatrudni na stanowisko Starszy Księgowy**

**Zakres obowiązków**

- prowadzenie ksiąg rachunkowych firmy – Pełna Księgowość,
- odpowiedzialność za całość spraw księgowych i podatkowych firmy,
- sporządzanie deklaracji podatkowych
- monitorowanie zmian prawa podatkowego i finansowego,
- współpraca w przygotowaniu sprawozdań finansowych
- współpraca z organami skarbowymi, bankami i audytorami,

**Wymagania**

- wykształcenie wyższe o profilu ekonomicznym
- minimum 3 lata doświadczenia
- praktyczna znajomość zagadnień księgowych i podatkowych – pełna księgowość,
- umiejętność samodzielnej analizy i oceny danych
- dobra znajomość MS Office
- doświadczenie w firmie o profilu produkcyjnym – mile widziane
- dobry poziom komunikacji interpersonalnej oraz efektywna praca w zespole.

Termin składania dokumentów do 11.12.2020 r. Osoby zainteresowane prosimy o złożenie CV wraz z listem motywacyjnym na adres e-mail: [praca@polfer.com.pl](mailto:praca@polfer.com.pl) lub do działu kadr.

## CD. ZE STR. 31

# PRACA

## ZATRUDNIĘ

☐ Przyjmę operatora kopařko-ładowarki, 504 195 871

☐ Zatrudnię brukarza z doświadczeniem, 504 195 871

☐ Zatrudnię kierowcę C+E, podwójna obsada, Hiszpania, 517 410 667

☐ Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym, 605 562 674

**IMI**  
Twoje Metry  
Biuro nieruchomości

Poszukujemy Doradcy ds. Nieruchomości. Tel. 665 335 138. [biuro.nieruchomosci@twojemetry.pl](mailto:biuro.nieruchomosci@twojemetry.pl). Biała Podlaska.

☐ Zatrudnię kierowcę kat. C+E z doświadczeniem, 661 170 011

☐ Zatrudnię pracownika do spraw gospodarczych, 601 375 092

☐ Opieka. Niemcy. Legalnie. 725 248 935

☐ PKS w Łosicach Sp. z o.o. zatrudni osobę na stanowisko Głównego Księgowego. Szczegółowe informacje na stronie [pklosice.home.pl](http://pklosice.home.pl) w zakładce ogłoszenia-oferta pracy i pod nr. tel. 83 357 32 47

☐ Zatrudnię kierowcę C+E, wyjazdy tygodniowe UE, 513 009 799

☐ Firma Elbud zatrudni kierowcę wywrotki. Wymagane doświadczenie. Tel: 505 174 550

☐ Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, [www.jobmariopol.pl](http://www.jobmariopol.pl), tel. 502 288 623

☐ Firma Agro MTF zatrudni kobiety i mężczyzn do pracy przy produkcji pieczarek w nowo otwartym zakładzie w Horoszkach Dużych. Informacja tel. 883 153 687

☐ Zatrudnimy stolarzy lub osoby do przyuczenia, 600 358 012

☐ Firma Budmar zatrudni pracowników budowlanych, 83 343 84 41

## PODEJMIĘ

☐ Szukam pracy jako kierowca kat. „B” lub innej dorywczej lub stałej, 577 406 994

## TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

☐ Loty widokowe na prezent, 602 732 395

## RÓŻNE

☐ Iwona Jagiełło, wróżka, jasnowidz, bioenergoterapeuta, świecowanie uszu. Warsztaty. 605 855 562

☐ Pożyczki pozabankowe do 1 000 zł, 506 989 167

☐ Zagubiono dowód rejestracyjny samochodu LB 75586. Tel. 601 980 681

☐ Przyjdź do nas po gotówkę. RRSO 12,97%. Konkurencyjna oferta. 609 119 136

☐ Zgubiono legitymację z UPH w Siedlcach. Nr albumu 83398. Tel. 797 713 053.

## POLFER

PODZESPOŁY INDUKCYJNE S.A.  
Woźniki 25, 08-200 Łosice

## zatrudni na stanowisko

## Referent do spraw księgowości

### Zakres obowiązków

- wstępna weryfikacja dokumentów księgowych, sprawdzanie pod względem formalno- rachunkowym,
- kompletowanie, dekretowanie i księgowanie dowodów księgowych (faktur, rachunków, innych dokumentów księgowych) zgodnie z przyjętymi zasadami rachunkowości,

- w tym ewidencja zakupów z importu i wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów,
- ewidencja środków trwałych i WNP,
- przygotowanie przelewów bankowych i księgowanie wyciągów bankowych,
- weryfikacja płatności,
- rozliczanie inwentaryzacji,
- kontrola kont rozrachunkowych

### Wymagania

- wykształcenie wyższe lub niepełne wyższe o profilu ekonomicznym,
- minimum 1 rok pracy w księgowości,
- dobra znajomość pakietu MS Office,
- znajomość zagadnień i programu finansowo - księgowego,
- zdolności analityczne,
- systematyczność,
- umiejętność samodzielnej analizy i oceny danych,
- dobry poziom komunikacji interpersonalnej oraz efektywna praca w zespole,

Termin składania dokumentów do 11.12.2020 r. Osoby zainteresowane prosimy o złożenie CV wraz z listem motywacyjnym na adres e-mail: [praca@polfer.com.pl](mailto:praca@polfer.com.pl) lub do działu kadr.

## OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

### MIESZKANIA

☐ Do wynajęcia M-3 od stycznia. Osiedle Tereselska. 504 669 509

### ZATRUDNIĘ

☐ Zatrudnię kierowcę na wywrotkę, kat. C+E, tel. 512 102 444

## OGŁOSZENIA KUPONOWE

### AGD/RTV

• Lodówka-zamrażarka, 100% sprawna, z dowozem - 390 zł, 507 147 485

• Kuchenka gazowa, 4-palnikowa - 240 zł, 507 147 485

• Pralka automatyczna, możliwy transport - 390 zł, 507 147 485

• Odkurzacz domowy, nowoczesny - 140 zł, 507 147 485

• Piekarnik mały - 80 zł, 507 147 485

• Odkurzacz piorący Karcher - 650 zł, 507 147 485

• Żelazko firmowe - 50 zł, 507 147 485

• Zamrażarka - 200 zł, 507 147 485

• Expres do kawy, nowy - 220 zł, 507 147 485

• Nowa lodówka do włośów, samowciągająca - 140 zł, 507 147 485.

• Wieża firmowa z kolumnami - 240 zł, 507 147 485

• Telewizor kineskopowy z pilotem, idealny odbiór - 140 zł, 507 147 485

• Telefon komórkowy na przyciski - 80 zł, 507 147 485

• Cienki LCD telewizor z pilotem, odbiór, stan bdb. - 300 zł, 507 147 485

• Nawigacja Tom Tom, Garmin, ładowarka, mapy - 230 zł, 507 147 485

• Dekoder DVB-T, DOTV, pilot, pudełko - 80 zł, 507 147 485

• Konsola X-Box, gra - 330 zł, 507 147 485

• Stacja do Iphone z głośnikami - 40 zł, 507 147 485

• TV 40" LED, stan idealny - 580 zł, 507 147 485

• Laptop cienki Leonovo - 200 zł, 507 147 485

• Drukarka - 80 zł, 507 147 485

• Mikrofalówka, w pełni sprawna - 150 zł, 507 147 485

• TV Panasonic 50", pilot - 1 100 zł, 507 147 485

• Nowy TV 32" zapakowany w pudełku - 550 zł, 507 147 485

• Galaxy, sprawny - 1 500 zł, 507 147 485

• Pralka wirnikowa - 120 zł, 507 147 485

• Pralka Whirlpool z góry otwierana, dowóz - 400 zł, 507 147 485

• Radio samochodowe Pioneer - 150 zł, 507 147 485

• Prodiż w pudełku - 100 zł, 507 147 485

• Nowy odkurzacz Roventa - 200 zł, 507 147 485

• TV cienki, Smart, LED, w pudełku - 650 zł, 507 147 485

• Nowy uchwyt do powieszenia TV na ścianę do 55" - 60 zł, 507 147 485

• Wirówka - 190 zł, 664 804 442

• Suszarka na pranie, solidna, rozkładana - 40 zł, 507 147 485

• Kuchenka elektryczna do gotowania, jedno płyt-kowa, nowa, oszczędna energetycznie - 50 zł, 693 286 866

• Expres do kawy kolbowy Delonghi Dedicca, stan idealny - 400 zł, 793 524 821

• Zamrażarka 6 szuflad Beco, sprawna, 135/54/50 - 500 zł, 608 657 088

• Automat nowoczesny wsad 5 kg, st. idealny - 700 zł, 795 260 847

• Maszyna do szycia bardzo dobra, szyjąca skórę - 200 zł, 792 943 702

• Magnetofon szpulowy Aria Deck + szpule - 500 zł, 500 201 821

• Zmywarka Bosch oryginał po czyszczeniu i przeglądzie - 390 zł, 798 915 388

• Laptop Asus 12" Dual Core 1,6 GHz, dysk SSD RAM 46 B - 200 zł, 607 813 695

• Prodiż okrągły nowy, nieużywany - 120 zł, 660 767 955

• Telewizor 11 lat używany, w bdb. stanie z pilotem - 90 zł, 690 845 745

• Pralka Frania, stan dobry - 120 zł, 572 627 955

• Pralka Frania dawniejsza w pełni sprawna, zadbaną, bez śladów korozji, mało używana - 130 zł, 693 286 866

• Żelazko elektryczne składane turystyczne nowe, najnowszej generacji, bardzo estetyczne - 40 zł, 693 286 866

• Telewizor 27 cali z płaskim kineskopem i pilotem Grundig, sprawny, stan idealny okazja - 120 zł, 693 286 866

• Serwis do kawy porcelanowy duży, ładny wzór i dużo przystawek, polski, dawniejszy - 50 zł, 693 286 866

• Czajnik emaliowany 2,5 l, kolor seledynowy, bardzo mało używany, jak nowy - 25 zł, 693 286 866

• Suszarka do włośów z lodówką niemiecka sprawna, zadbaną - 25 zł, 693 286 866

• Żelazko elektryczne dawniejsze sprawne, pierwszy wypust - 20 zł, 693 286 866

• Maszyna do szycia Łucznicz z napędem elektrycznym i nożnym, sprawna do szycia, stan idealny - 320 zł, 693 286 866

• Odkurzacz piorący Clean Security, gwarancja 2022 r. - 550 zł, 504 536 181

• Maszyna do szycia Singer - 250 zł, 692 400 759

• Pralka Whirlpool, na części - 350 zł, 693 663 661

• Gramofon Fisher - 300 zł, 604 367 574

• Pralka Frania - 120 zł, 664 804 442

## MOTORYZACJA

• Akumulator używany, sprawny - 160 zł, 507 147 485

• Matiz, gotowy do jazdy - 1 500 zł, 507 147 485

• Komplet burt aluminiowych do Poloneza - 350 zł, 500 629 517

• Opona z felgą do Busa - 120 zł, 500 629 517

• Opona motocyklowa - 100 zł, 602 121 962

• Ford Galaxy - 1 500 zł, 507 147 485

• Podnośnik samochodowy, nowy - 80 zł, 664 775 686

/// CD. NA STR. 33

CD. ZE STR. 32

- Audi B4 fotele przód 2 szt., stan b. dobry - 150 zł, 504 480 479
- Kamera samochodowa, nowa - 120 zł, 507 147 485
- Opony w komplecie 4 szt. - 320 zł, 507 147 485
- Kpl. opon 14/15 - 300 zł, 507 147 485
- Koła zimowe na 4 otwory, 195/65 R14 + 4 oryginalne kotpaki BMW, tanio - 250 zł, 691 522 160
- Koła zimowe do Forda, 215/55 R16 - 990 zł, 504 071 023
- Opony zimowe 2 nowe i 2 po dwóch sezonach 195/65/15, kpl. - 500 zł, 511 264 221
- Audi B3, B4 na części, w tym opony z felgami - 1500 zł, 691 132 312
- Mercedes 126 S-klasa, na części - 100 zł, 791 510 087
- Fiat Uno 1,0E, 98 000 km przebiegu (2000), na części - 100 zł, 791 510 087
- Mercedes 124 E-klasa 2,5 TD (1994) na części - 100 zł, 791 510 087
- Renault Laguna I 1,8E (1998) na części - 100 zł, 791 510 087
- Mercedes 207 310 bus, blaszak (1994) na części - 100 zł, 791 510 087
- VW Passat B5 1,9 TDi (2000) kombi, na części - 100 zł, 791 510 087
- Komplet kół wielosezonowych do VW Passata B5, bieżnik 80% - 630 zł, 791 510 087
- Opony zimowe 225/55 R70, komplet - 250 zł, 604 402 414
- Opona od Syreny do maszyn rolniczych 155/SR/15 - 25 zł, 600 129 966
- Przyczepka samochodowa samoróbka (bez papierów) 135x145 - 390 zł, 502 515 345
- Mercedes na części - 100 zł, 602 571 846
- Lublin na części - 100 zł, 602 571 846
- Ford części - 100 zł, 602 571 846
- Mercedes części - 100 zł, 602 571 846
- Lublin części - 100 zł, 602 571 846
- Komplet kół zimowych 185/65/R15 - 250 zł, 506 093 592
- Koło dojazdowe 16" nowe do Opla - 400 zł, 604 826 391
- Koło z felgą, db. stan - 100 zł, 517 359 873
- Opona nowa z dętką do motoroweru Komar, Ogar, Simson, Jawka 16 cali - 40 zł, 693 286 866
- Szybka tylna do Fiata 126p z uszczelką, ogrzewana - 50 zł, 693 286 866
- Akumulator 12V 44Ah Exide roczny, stan bdb. - 100 zł, 603 551 123
- Nissan Micra K11 (2001) 5 drzwi, na części - 50 zł, 510 840 833
- Opona zimowa 195/60/15, stan bdb. - 300 zł, 798 514 515
- Para opon zimowych 225/55R16, stan bdb. - 150 zł, 509 278 340
- 225/45 ZP 17 94Y omega hankook, aufelga - 800 zł, 793 529 450
- Alufelgi, kpl. 17 cali VW Passat - 500 zł, 662 236 950
- VW Passat B4 1,9 TDi (1996) na części - 1 500 zł, 690 020 710
- Akumulator - 290 zł, 664 804 442

- VW Cluster zderzak przedni - 400 zł, 506 337 128
- VW Cluster atrapa przednia - 300 zł, 506 337 128
- Zderzak przedni Mercedes Sprinter - 400 zł, 506 337 128
- Atrapa przednia Mercedes Sprinter - 300 zł, 506 337 128
- Błotniki przednie Mercedes Sprinter - 200 zł, 506 337 128
- Półoś z łożysk Mercedes Sprinter - 250 zł, 506 337 128

MEBLE

- Fotele z ławą, dowóz - 200 zł, 507 147 485
- Tapczanik 1 os., nowoczesny, dowóz - 250 zł, 507 147 485
- Łoże 2 os., biała skóra, oświetlenie LED - 900 zł, 507 147 485
- Biurko z krzesłem, szafka - 120 zł, 507 147 485
- Narożnik pokojowy, do spania, rozkładany, z dowozem - 700 zł, 507 147 485
- Fotel obrotowy do biurka, solidny - 80 zł, 507 147 485
- Komoda, szafka - 180 zł, 507 147 485
- Szklany stolik 3-poziomowy - 120 zł, 507 147 485
- Ława - stolik - 85 zł, 507 147 485
- Fotel 1-2 os., rozkładany z pojemnikiem - 230 zł, 507 147 485
- Wersalka rozkładana, z pojemnikiem, transport - 280 zł, 507 147 485
- Szafka RTV z szufladami - 110 zł, 507 147 485
- Sofa pluszowa, rozkładana, z dowozem - 350 zł, 507 147 485
- Komplet wypoczynkowy Kler, b. nowoczesny - 850 zł, 507 147 485
- Szafa 2-drzwiowa, dowóz - 200 zł, 507 147 485
- Łóżeczko dziecięce, drewniane - 100 zł, 507 147 485
- Komplet wiklinowy, kosz + regał - 120 zł, 507 147 485
- Narożnik skórzany, rozkładany - 1 200 zł, 507 147 485
- Komplet krzesel drewnianych, tapicerowane, stan bdb. - 320 zł, 507 147 485
- Stół kuchenne-pokojowy, rozkładany - 150 zł, 507 147 485
- Zestaw pokojowy, rozkładany, kanapa z fotelem, dowóz - 500 zł, 507 147 485
- Szafa do przedpokoju, nowoczesna, z lustrem i wieszakami - 300 zł, 507 147 485
- Materac z masażerem elektrycznym, kilka programów - 280 zł, 507 147 485
- Stół ciemny - 150 zł, 602 121 962
- 2 pufy ze schowkami b. ładne - 100 zł, 507 147 485
- Narożnik młodzieżowy 1-osobowy, rozkładany z pojemnikiem - 250 zł, 507 147 485
- Skórzana sofa z 2 fotelami, rozkładana - 700 zł, 507 147 485
- Meble kuchenne - 180 zł, 507 147 485
- Narożnik pokojowy rozkładany z 2 fotelami - 1 000 zł, 507 147 485
- Zestaw białych mebli nowoczesny, 3 elementy - 550 zł, 507 147 485
- Fotel wąski, rozkładany do spania - 230 zł, 507 147 485
- Ławostół drewniany podnoszony i rozkładany - 400 zł, 507 147 485

- Półkotapczan - 300 zł, 507 147 485
- Kanapa nowoczesna, skórzana, rozkładana z fotelem, b. ładna, możliwość dowiezienia - 780 zł, 507 147 485
- Łoże sypialne 160x200 cm z materacami i pojemnikiem - 500 zł, 507 147 485
- Maty narożnik pokojowy, rozkładany do spania - 400 zł, 507 147 485
- Ławostół podnoszony i rozkładany - 290 zł, 507 147 485
- Zestaw do przedpokoju: lustro i wieszaki - 150 zł, 507 147 485
- Ława PRL - 90 zł, 507 147 485
- Dwa fotele bardzo wygodne, pluszowe - 200 zł, 507 147 485
- Krzesło do karmienia dziecka, składane - 110 zł, 507 147 485
- Duża solidna i pakowna komoda - 350 zł, 507 147 485
- Kredens pokojowy, na wysoki połysk, za szkłem - 300 zł, 515 617 815
- Stołki barowe, wysokie z wikliny, z oparciem, tożyszkowane, okrągłe, b. ładne, 4 szt. - 830 zł, 791 510 087
- Witryna kredens z litego dębu, 80x170 cm wys., 2 częściowa, b. ładna, stan bdb. - 470 zł, 791 510 087
- Narożnik pokojowy, pluszowy z pojemnikiem na pościel, stan dobry - 200 zł, 572 271 437
- Wersalka brązowa - 200 zł, 509 926 555
- Łóżko rehabilitacyjne - 200 zł, 604 402 414
- Meble pokojowe, komplet - 450 zł, 604 402 414
- Meble bardzo pakowne, stan idealny, ze stołem - 800 zł, 795 260 847
- Meblościanka mahoń - 29 zł, 504 789 445
- Ławo-stół rozkładany, duży, podnoszony do wysokości stołu, ładny, czarny, polski, zadbane - 120 zł, 693 286 866
- Kanapa + fotel, dębowa ława sześciokątna maszynowa, zadbane bez płam - 500 zł, 693 286 866
- Biurko meblowe, większe, w nowym stylu, kolor olcha, półka wysuwana, przeszkłone szafka, ładne - 110 zł, 693 286 866
- Krzesło z poręczami i podłokietnikami, balkonowe, miękkie oparcie i siedzisko, wygodne, ładne - 50 zł, 693 286 866
- Tapczanik jednoosobowy, składany z pojemnikiem na pościel, welurowy, w stanie idealnym, jak nowy - 200 zł, 693 286 866
- Stołeczek meblowy z siedziskiem miękkim, skórzany, bardzo ładny, za bytek - 30 zł, 693 286 866
- Stoliczek meblowy pod telewizor na wysoki połysk, dawniejszy z litego drewna - 40 zł, 693 286 866
- Kanapa 3-osobowa, antyk w stylu Ludwik, lata 50-60 - 550 zł, 604 367 574
- Nowe, wygodne 2 fotele, kolor brąz, dowóz - 780 zł, 793 716 119
- Wersalka - 100 zł, 664 804 442

ODZIEŻ

- Garnitur, 3-częściowy dla dorosłego - 120 zł, 507 147 485
- Kurtka męska, nowa, rozmiar 50, zimowa - 80 zł, 83 343 52 71

- Tanio nowe futro - 500 zł, 509 682 565

ZWIERZĘTA

- Obroża dla małego psa rasowego - 100 zł, 507 147 485
- Gęś biała - 50 zł, 517 177 128
- Oddam małe, b. ładne, zadbane, kolorowe kotki - 500 201 821
- Owce kotne 2 szt. - 600 zł, 517 038 380
- Koza tanio, samiec - 120 zł, 517 359 873
- Królik - 70 zł, 517 359 873
- Oddam małe kotki - 784 901 919
- Kaczka - 50 zł, 511 856 983
- Gęś wiejska - 80 zł, 511 856 983
- Baran francuski - 80 zł, 693 290 819
- Piesek owczarek niemiecki, odrobaczony, zaszczepiony - 300 zł, 501 485 286

SPRZEDAŻ - INNE

- Wózek 3-funkcyjny - 180 zł, 507 147 485
- Fotelik-nosidełko z rączką do samochodu - 100 zł, 507 147 485
- Wózek inwalidzki, zachodni - 420 zł, 507 147 485
- Dywan i chodnik, b. ładny - 140 zł, 507 147 485
- Rower górski, solidny - 250 zł, 507 147 485
- Spacerówka - 150 zł, 507 147 485
- Paczka pampersów dla dorosłych - 50 zł, 507 147 485
- Kojec dziecięcy, składany - 110 zł, 507 147 485
- Umywalka, stan bdb. - 30 zł, 507 147 485
- Materac sprężynowy, b. wygodny - 150 zł, 507 147 485
- Ul z pszczołami - 450 zł, 503 634 715
- Łoże do centrowania wałów korbowych - 450 zł, 500 629 517
- Pompa hydrauliczna ręcznego wywrotu przyczepy - 200 zł, 500 629 517
- Podnośnik samochodowy, dwukolumnowy - 1 500 zł, 500 629 517
- Odkład pszczeli - 350 zł, 500 629 517
- Silnik elektryczny od pompy hydroforowej - 200 zł, 500 629 517
- Krajzega z silnikiem, kompletna, nowa - 500 zł, 500 629 517
- Prasa hydrauliczna, ślusarska - 450 zł, 500 629 517
- Przekładnia do zgarniacza - 300 zł, 500 629 517
- Pompa hydrauliczna od prasy z silnikiem i rozdzielaczem - 500 zł, 500 629 517
- Nutrison, karton - 50 zł, 507 147 485
- Pompa z silnikiem do hydroforu, nowa - 600 zł, 503 634 715
- Pompa do hydroforu - 300 zł, 503 634 715
- Pompa hydroforowa, polska, nowa - 400 zł, 500 629 375
- Pompa do hydroforu o dużej wydajności - 500 zł, 500 629 375
- Rower Scott po przeglądzie, gotowy do jazdy - 450 zł, 507 147 485
- Kosiarka do trawy - 250 zł, 602 121 962
- Waga uchylna - 100 zł, 602 121 962
- Lada chłodnicza, przenośna - 450 zł, 602 121 962
- Wiosła składane, nowe - 70 zł, 507 147 485

Wójt Gminy Leśna Podlaska

informuje, że na tablicy ogłoszeń przed budynkiem Urzędu Gminy Leśna Podlaska ul. Bialskiej 30 został wywieszony w dniu 23 listopada 2020 r. na okres 21 dni wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do wynajęcia, stanowiących własność Gminy Leśna Podlaska. Informacje można uzyskać pod numerem tel. (83) 345 07 32 lub na stronie internetowej [www.lesnapodlaska.pl](http://www.lesnapodlaska.pl)

Zarząd Powiatu w Białej Podlaskiej

podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 41 w dniu 17 listopada 2020 r. na okres 21 dni wywieszony został wykaz nieruchomości gruntowych wchodzących w skład powiatowego zasobu nieruchomości położonych w mieście Biała Podlaska przeznaczonych do zbycia w drodze zamiany.

- Imadło kowalskie, duże, ciężkie 15 kg, polskie, solidne, odporne na uderzenia, stan bdb. - 470 zł, 791 510 087
- Drzwi balkonowe PCV 86x216 ciemny brąz, rozwierno-uchylne, 2-letnie, jak nowe - 370 zł, 791 510 087
- WC drewniane, impregnowane, heblowane - 450 zł, 507 202 718
- Piec stalowy na olej pracujący z 2 dmuchawami, oszczędny, b. wydajny, 200 m<sup>2</sup> - 1500 zł, 791 510 087
- Spacerówka Sirocco - 150 zł, 509 926 555
- Wózek dziecięcy Barletta Adamex 3w1 - 450 zł, 509 926 555
- Nowy sedes warszawski - 70 zł, 572 315 228
- Rower górski, koła 26", sprawny - 150 zł, 692 543 868
- Rozdzielacz podnośnika do C-330, mało używany, dobry - 210 zł, 727 259 066
- Bęben do kapeli, dopingu sportowego, skóra - 250 zł, 699 797 827
- Bębenek kapelowy z talerzykiem, skóra - 300 zł, 699 797 827
- Perkusja młodzieżowa Milenium, prawie nowa, pełny skład - 1000 zł, 699 797 827
- Gitara elektryczna, pokrowiec, pasek, przewód - 300 zł, 699 797 827
- Akordeon Carmen 120 basów, 4 chóry, włoska licencja - 1000 zł, 699 797 827
- Krajzega 3-fazowa na kółkach z piłą 60 - 1100 zł, 500 201 821
- Wóz konny - 650 zł, 723 673 400
- Betoniarka 220 V - 85 litrów - 500 zł, 793 074 814
- Waga gospodarcza - 170 zł, 500 201 821
- Oddam za darmo obornik bydlęcy - 500 201 821
- Siewnik Mazur 24 rurki zasiewany - 1500 zł, 500 201 821
- Kufer - 200 zł, 500 201 821
- Drabina malarska rozkładana z podestem (met.) jak nowa - 80 zł, 502 515 345
- Zaczep do wozu konnego (metalowy) do traktora - 60 zł, 502 515 345
- Waga dziesiętna z odważnikami - 280 zł, 502 515 345
- Karnisz podwójny 2,3 m biały drewniany, z żabkami - 25 zł, 502 515 345
- Karnisz podwójny 3 m, biały metal z żabkami - 25 zł, 502 515 345
- Drzwi płytowe z szybą 70, prawe - 35 zł, 502 515 345

CD. NA STR. 34

## CD. ZE STR. 33

- Okno z futryną dębową nowe, bez szyby, 50/130 - 50 zł, 502 515 345
- Rozrusznik do T-25 i MTZ oryginalny, sprawny - 80 zł, 502 515 345
- Piecyk elektryczny na dwie blachy - 40 zł, 798 634 108
- Ręczna gietarka do gęcia strzemiem z drutu 6 - 155 zł, 83 343 85 74
- Wanienka do kąpiei niemowląt 100 cm - 50 zł, 570 112 594
- Rower Romet damka 24, stan bdb. - 90 zł, 722 140 200
- Dmuchawa do zboża 3 kW z osprzętem - 1100 zł, 534 321 624
- Tryb do kierata - 300 zł, 512 446 205
- Dywan beżowo-brązowy 2/3m strzyżony w dobrym stanie - 50 zł 739 300 910
- Orzechy włoskie dobrej odmiany polskiej, suche z dowozem - 5 zł, 693 286 866
- Łopata drewniana do pieca chlebowego z bardzo dawnych lat, sprawna do użytku, antyk z lat 50 - 30 zł, 693 286 866
- Lampa przenośna świetlówka z kablem, hermetyczna, sprawna, zadbane - 30 zł, 693 286 866
- Piła ręczna długa, ostra twoja-moja, z dawnych lat, niemiecka, można używać - 30 zł, 693 286 866
- Gąsior na wino 45 l z korkiem w koszu metalowym, czysty, dawniejszy - 100 zł, 693 286 866
- Wózek inwalidzki nowy średniej wielkości, lekki, niklowany z dokumentami, nowoczesny model - 250 zł, 693 286 866
- Choinka sztuczna 2 m wysokości z długim igliwem, bardzo ładna zieleń - 60 zł, 693 286 866
- Zawiasy do drzwi kute ręcznie z krukami, rzeźbione, duże, w kształcie litery L, profesjonalne - 80 zł, 693 286 866
- Chlebak z czterema przystawkami, nowy, nieużywany, kolor wiśniowy, nowoczesny wzór - 25 zł, 693 286 866
- Żyrandole komplet pojedyncze i potrójne, mosiężno-drewniane, w ładnym stylu - 40 zł, 693 286 866
- Aksesoria do kominka, mosiężne, rzeźbione z balustradką i pojemnikiem na drewno mosiężnym - 170 zł, 693 286 866
- Kowadło - 900 zł, 664 804 442
- Kociotek ocynkowany 40 l z uszami, gruba blacha z wkładką na dnie, zadbane, jak nowy - 50 zł, 693 286 866
- Torba podróżna na kółkach z rączką średniej wielkości, kolor wiśniowy, niemiecka - 40 zł, 693 286 866
- Łopaty węglowe, komplet, różne rozmiary z trzonkami, ostra, sprawne, zdbane - 30 zł, 693 286 866
- Łomik kowalski gruby, ostry na dwa końce, twarde - 30 zł, 693 286 866
- Gniazdo siłowe z wtykiem i kablem na cztery bolce okrągłe, polskie, jak nowe - 30 zł, 693 286 866
- Pług trójka - 500 zł, 507 043 346
- Aparat słuchowy, mocny, mało używany - 700 zł, 698 462 686
- Eliguis 2,5 mg 60 tab. zawiał, udar, wylew - 100 zł, 698 462 686
- Rower z Niemiec oświetlenie po przeglądzie Siderska 252 - 310 zł, 603 171 105
- Maść ziołowa na egzemy, zatoki, stawy, owrzodzenia - 150 zł, 692 025 615
- Rower górski koła 26" - 95 zł, 503 622 147
- Kabina do Ursusa 330, 360 - 200 zł, 517 088 189
- Dywan duży beż-brąz, bardzo ładny, czysty - 70 zł, 509 278 340
- Pługi 3 Forschmit, produkcja NRD - 1 200 zł, 609 783 314
- Betoniarz 150, 1 fazowa - 1 200 zł, 609 783 314
- Silnik elektryczny 5,5 kW, na wózku - 550 zł, 609 783 314
- Myjka ciśnieniowa Derda, do mycia aut, prania dywanów - 100 zł, 502 474 324
- Iglica do prasy Claas - 75 zł, 512 511 170
- Silnik 1,5 kW - 150 zł, 506 811 470
- Piła spalinowa Stihl 181 - 500 zł, 696 213 410
- Orzechy włoskie - 3 zł, 534 489 498, Komarówka Podl.
- Zawiasy kute 100-letnie, duże - 10 zł, 513 432 479
- Imadło - 290 zł, 664 804 442

## INFORMATOR

## DYŻURY PRZYCHODNI

## Biała Podlaska

Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ ul. Terebelska 57-65, tel. 83 343 40 68, 83 343 47 35.

## Międzyrzec Podlaski

SPZOZ ul. Warszawska 2-4, tel. 83 371 51 00, poniedziałek-piątek w godz. 18-8, sobota, niedziela i święta - całą dobę.

## APTEKI

**Biała Podlaska:** całodobowo, ul. Siderska 2K, tel. 83 343 25 24.

**Międzyrzec Podlaski:** całodobowo, ul. Warszawska 17, tel. 83 371 25 23

**Parczew:** do 01.06 NOWA ul. PCK 1; 83 354 29 59 od 02.06 Apteka Choma Al. Zwycięstwa 9; 83 311 14 06

**Radzyń Podlaski:** do 03.06 Apteka „Przy szpitalu” ul. Wisznicka 111, 83 413 22 99 od 04.06 Apteka „Dbam o zdrowie”, ul. Spółdzielcza 1; 736 697 713.

## CATERING

**Diana catering:** - przyjęcia, obiady rodzinne, różańce, stypy. Catering na terenie powiatu bialskiego, przyjęcia w restauracji w Sławacinku, tel. 83 343 23 63, www.catering-diana.pl.

## ZAMAWIANIE GAZU

## Biała Podlaska

**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 69 92 i 83 343 46 91, w godz. od 6.30 do 18.00 (z wyjątkiem niedziel i świąt). Prowadzi: wymianę matych

butli z gazem, przegląd kuchni gazowych.

**MUSTANG,** dostawa gazu pn.-sob. w godz. 6-22, niedz. i święta 8-17, tel. 83 343 33 03, mustangbp.pl

**PROGAZ-BECHTA,** Dostawy gazu pn.-sob. w godz. 7-20 i niedz. 9-16, tel. 83 343 60 65 i bezpłatny 800 468 230.

**GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.**

## ZAKŁADY POGRZEBOWE

## Biała Podlaska

**KOMUNALNIK,** al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, całodobowo: 601 277 212, 504 070 564, 83 343 98 50.

**Domy Pogrzebowe Biała Podlaska,** ul. Dolna 9 i ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 83 21, całodobowo 601 277 212.

**Kwiaciarnia Biała Podlaska,** al. Jana Pawła II 33, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

**Nagrobki Granitowe** ul. Rzeźniana 31, tel. 83 343 46 91, 508 303 236.

**Konsolacje (Stypy) Modlitwy wieczorne** ul. Dolna 9, tel. 83 343 46 91, 601 277 212.

**Transport zwłok** (całodobowo) tel. 504 070 564

**HADES Maksymiuk i Wspólnicy** **Domy Pogrzebowe Biała Podlaska,** al. Jana Pawła II 25, Łomazy ul. Wisznicka 2, 83 344 35 24, całodobowo 601 369 849, 509 766 538.

**Kwiaciarnia Biała Podlaska,** al. Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.

**Produkcja Trumien Łomaska** 87 21-500 Biała Podlaska, 509 766 538.

**Kamieniarstwo Zakład Produkcyjny Klonownica Duża** 17, Punkt Sprzedaży Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25,

Liternictwo Biała Podlaska al. Jana Pawła II 25, 509 766 538, 536 003 603, 790 258 990.

**Kancelaria Cmentarza w Międzyrzeczu Podl.,** ul. Warszawska 14, 83 371 10 03.

**Kancelaria Cmentarza w Piszczacu,** ul. Włodawska, 601 369 849, 509 766 538.

**Kancelaria Cmentarza w Białej Podlaskiej Aleje** Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

**Komarówka Podlaska** Kompleksowe Usługi Pogrzebowe - tel. całodobowo 690 812 812.

## STACJE LPG

## Biała Podlaska

Al. Jana Pawła II 33, Komunalnik, tankowanie gazem, czynne od 4.30.

## TELE-TAXI

## Biała Podlaska

**TAXI METRO-CAPITOL,** tel. 196 26 lub 83 342 55 57, sms 601 619 626. Dojazd gratis. Nagrody bez losowania. Faktury.

## GRUPY AA

„Alba” ul. Janowska 17, grupa kobieca, środa godz. 17:00;

„Matecznik” ul. Łomaska 79, poniedziałek 18:00, spotkania zamknięte (tylko dla alkoholików);

„Skorpion” ul. Długa 1, niedziela 16:30 - otwarte oraz wtorek 18:00 - zamknięte;

„Krzna” ul. Janowska 17, piątek 18:00 oraz drugi piątek miesiąca spotkania otwarte;

## Masz problem z alkoholem?

Anonimowi Alkoholici czekają, tel. 881 003 110 czynny codziennie w godz. 18.00-20.00.

Wyrazy szczerego współczucia Najbliższym



**HENRYKA MACHAJA**

Wieloletniego Prezesa Koła

z powodu jego odejścia do Krainy Wiecznych Łowów składają  
Myśliwi z Koła nr 63 Dąbrowa w Białej Podlaskiej

Z ogromnym żalem

i smutkiem pożegnaliśmy



**Krzysztofa GÓRSKIEGO**

Współtwórcę, Pierwszego Prezesa

i Przewodniczącego Rady Nadzorczej

Młodzieżowej Spółdzielni Mieszkaniowej

w Białej Podlaskiej,

a przede wszystkim wspaniałego człowieka.

Żonie i Rodzinie wyrazy głębokiego współczucia

składają

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy

Młodzieżowej Spółdzielni Mieszkaniowej

Wyrazy najszczerzego współczucia

**Pani Annie Nestoruk**

z powodu śmierci

**TATY**

składają

Dyrekcja, Koleżanki i Koledzy

z Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej  
w Białej Podlaskiej

**Pani Teresie Kociubińskiej**

wyrazy głębokiego współczucia

z powodu śmierci

**MAMY**

składają

Władze i Pracownicy Państwowej Szkoły Wyższej

im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej

**Pani Magdzie Bandzarewicz**

wyrazy głębokiego współczucia

z powodu śmierci

**TATY**

składają

Władze i pracownicy Państwowej Szkoły Wyższej

im. Papieża Jana Pawła II w Białej Podlaskiej

Z ogromnym smutkiem i żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

**TATY**

naszego Drogiego Kolegi  
**Marcina Gromadzkiego**

wyrazy głębokiego współczucia

składają

Koleżanki i Koledzy z Oddziału Celnego w Poznaniu

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: bialskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

## WYDAWCA:

GRUPA WYDAWNICZA

SŁOWO Sp. z o.o.

02-672 Warszawa

ul. Domaniewska 17/19,

lok. 133

REDAKCJA

Biała Podlaska, ul. Warszawska 15

tel. 83 343 50 66, fax 83 344 75 52



## REDAKTOR NACZELNY

Piotr Pyrkosz

## ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO

Marcin Kozarski

## SEKRETARZ REDAKCJI

Joanna Danielewicz

## Telefon dyżurny:

**83 344 75 51**

sekretariat: 83 343 50 66

## KORESPONDENCJA

21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116

redakcja@słowopodlasia.pl

## ZESPÓŁ

Joanna Gaska (Łosice)

Arkadiusz Kielar (sport, Biała Podlaska)

Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)

Tomasz Wachulski (Parczew)

Anna Chodyka (powiat bialski)

Anna Ostapiuk (Międzyrzec Podlaski)

Paulina Chodyka-Lukaszuk (powiat bialski, Międzyrzec Podlaski)

Adam Trochimiuk (fotoreporter)

## SKŁAD KOMPUTEROWY

Artur Wosinek

VRCP Waldemar Pepa

## DZIAŁ OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka - dyrektor

tel./fax 83 342 25 19, 83 344 75 57

(j.olecka@słowopodlasia.pl)

Agnieszka Tarkowska

Klaudia Mikiciuk-Szpera

Krzysztof Kozłowski

Mariola Głina-Fiutak

## DRUK

Seregni Printing Group Sp. z o.o.

ul. Matuszewska 14 hala B3

03-876 Warszawa

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



# HOROSKOP

W poniedziałek zrealizujesz ciekawe plany, o ile nie przestraszysz się bliskości. We wtorek i środę może ci nie starczyć chęci, by dokończyć stare sprawy. A warto - bo wtedy robisz miejsce na to, co nowe, niezwykle i oczekiwane. W czwartek masz okazję zarobić dodatkowe pieniądze. W weekend nie angażuj się w domowe kłótnie, nie podpisuj ich. Natchnij bliskich ideą wspólnego przedsięwzięcia.

**WODNIK**

W poniedziałek radość sprawią ci kontakty z przyjaciółmi i rodziną. Ucieszy cię też wiadomość z zagranicy. We wtorek i środę samotni mogą przeżyć niezwykle chwile, a w stałych związkach zapanuje zgoda i zrozumienie. W czwartek i piątek zapewnij sobie spokój, nie narażaj się na przykre niespodzianki, nie zadzieraj z mocniejszymi. W weekend sporo wrażeń, ruchu, również pracy.

**RYBY**

W poniedziałek i wtorek wiele wzruszeń, także pragnienie znalezienia bratniej duszy. Wszystko wskazuje na to, że jest to możliwe. Nie zapomnij tylko o zobowiązaniach rodzinnych. W środę uważaj na skłonność do brawury. W czwartek i piątek wzrost pewności siebie, ale nie przeceniaj własnych możliwości. Może trafić kosa na kamień... Weekend w ruchu, sporo rozmów rodzinnych i pracy w domu.

**BARAN**

W poniedziałek i wtorek dni będą pracowite, ale udane. Znajdzie się też czas na szczere rozmowy z bliską osobą. W środę nie podpisuj żadnych umów, możliwe problemy finansowe. Dbaj o zdrowie. W czwartek i piątek masz prawo zająć się swoimi sprawami i nie dać wciągnąć w problemy innych. Zadbaj o siebie, może wybierz się do fryzjera. Weekend wykorzystaj na relaks.

**BYK**

W poniedziałek ktoś może chcieć wprowadzić cię w błąd co do swoich intencji. Myśl, a nie dasz się omamić. Dobry czas na ważne rozmowy. We wtorek rodzina znajdzie się na pierwszym planie. W środę możliwy początek niezwyklego związku, warto tej szansy nie przegapić. W czwartek i piątek wstąpi w ciebie niespokojny duch, trudno będzie usiedzieć na miejscu. Za to weekend będzie spokojny.

**BLIŹNIĘTA**

W poniedziałek zachowasz spokój, rozsądek i dogadasz się zarówno w pracy, jak i w domu. We wtorek i środę możliwe niespodzianki uczuciowe lub finansowe. Ktoś może ci wyznać miłość, możesz doczekać się awansu czy wygranej. W czwartek i piątek mogą się pojawić spory. Ich załagodzenie wymaga wiedzy i szybkiej reakcji. Uważaj, ktoś szykuje coś niemiłego. Weekend udany.

**RAK**

W poniedziałek i wtorek nie licz na żadne atrakcje - trzeba będzie zająć się sprawami rodziny, starszych krewnych czy kłopotliwych dzieci. W środę może trafić ci się miłość albo... złamane serce. Bądź czujny. W czwartek i piątek będziesz w swoim żywiole, a co zaplanujesz, to przeprowadzisz. Staraj się nie robić tego po trupach, a zyskasz uznanie. W weekend zażyj ruchu na świeżym powietrzu.

**LEW**

W poniedziałek i wtorek właściwa atmosfera do rozmów z dziećmi, rodziną, udanych planów domowych. Trzeba będzie tylko opanować nieco melancholijny nastrój. W środę dobry czas na ciekawy interes czy poznanie kogoś o oryginalnym hobby. Może to spotkanie zainspiruje cię? W czwartek i piątek sporo czasu zajmie praca, rozważania i dyskusje. Weekend należy do ciebie. Zadbaj o swój związek.

**PANNA**

W poniedziałek nawiążesz ciekawe znajomości, które wprawdzie nie będą zbyt głębokie, ale natchną cię wspaniałymi pomysłami. We wtorek i środę najważniejsza będzie ukochana osoba... lub jej brak. Samotni niech się nie martwią, bo może właśnie teraz pojawi się ten ktoś. W czwartek i piątek możesz odczuć irytację niekompetencją innych i niechęć do działań w grupie. Weekend udany.

**WAGA**

W poniedziałek i wtorek znajdziesz czas dla domu i rodziny, chętnie wyjaśnisz trudne sprawy podwładnym. Będą okazje do spotkań. Nie przesadz z jedzeniem i trunkami. W środę i czwartek poczujesz sporo siły, skłonność do szukania przygód i wrażeń. Dbaj o bezpieczeństwo. W piątek agresywna postawa może pokrzyżować sporo spraw. Nie angażuj się w „wielkie” interesy. Weekend pracowity i spokojny.

**SKORPION**

W poniedziałek nastroj konfrontacji w pracy staraj się przeczekać, a nikomu na odcisk nie nadepniesz. We wtorek i środę możesz z powodzeniem wniknąć w problemy bliskich, a także pomóc sobie, znajdując zycielwego słuchacza. Jeśli pojawi się okazja do dodatkowego zarobku, nie rezygnuj z tej oferty. W czwartek i piątek trudno cię będzie powstrzymać, doprowadzisz pewne sprawy do końca. Weekend bardzo miły.

**STRZELEC**

W poniedziałek korzystne znajomości, dobre kontakty, możliwy przypływ gotówki. We wtorek i środę bądź ostrożny, możliwe problemy osobiste, zdrowotne, narażenie się szefowi. W czwartek i piątek zaufaj losowi, graj w otwarte karty, a życie pokaże ci swą jasną stronę. W weekend wielkie porządki w domu. Starczy też czasu na życie towarzyskie i rozmowy z rodziną.

**KOZIOROŻEC**

| Parada, popis            | Obfite tuczenie bydła    | Kij patnika             | Porasta brzegi jeziora | Meander rzeczny               | Symbol Libanu              | Wiedeński do tańca  | Sportowy obiekt      |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------|----------------------|
| 19                       |                          | 17                      |                        | 7                             | Dobra na garnitur<br>Rosół |                     | 21                   |
| Motocykl lub autobus     |                          |                         |                        |                               |                            | Modlitewna "kropka" | Sport na tatami      |
| Linka dla taternika      |                          |                         |                        |                               |                            | 1                   |                      |
| Miedzy piętami           |                          | 12                      |                        | 20                            | Kolejowa salonka           | Falujący łan zbóż   | Przyprawa do ciast   |
| Baltyk lub Czarne        | Pasek dookoła czapki     | Wśród kwiatów<br>Szmelc |                        |                               |                            |                     |                      |
| 2                        |                          |                         |                        |                               | Jon wodorotlenowy          | 8                   |                      |
| Automat w fabryce        | ...-frut, sok dla dzieci |                         |                        | Główny zapasnik w walce byków |                            | Biurowiec uczelni   | Borsuczajama         |
|                          |                          |                         |                        |                               | Kolor pomarańczowy         |                     |                      |
| Czynsz dla kamienicznika |                          | 18                      |                        | 10                            |                            | 15                  | Sekretne sposoby     |
| Broń Adama Robaka        | Podobno ono nie śpi      | Kończy bieg w morzu     |                        | Bije żołędzie                 |                            |                     | Nauka o świetle      |
|                          |                          |                         |                        | Włóknarz przy krosnach        |                            |                     | 3                    |
|                          |                          |                         |                        |                               | Schodki na okręt           |                     |                      |
| Spadek, spuścizna        | Pozycja na nogach        |                         |                        |                               |                            | 4                   | Litera po igrzyskach |
| 16                       |                          |                         | 13                     |                               | Uderzenia, cięcia          |                     | 22                   |
| Obrabia metal            | Filmowy amant            |                         |                        |                               |                            |                     |                      |
| 5                        |                          |                         |                        | 11                            | Bawi się z synkiem         | 9                   |                      |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

## KUPON

### 47/2020

imię \_\_\_\_\_

nazwisko \_\_\_\_\_

adres \_\_\_\_\_

hasło \_\_\_\_\_

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku, 27 listopada dostarczą do naszej redakcji - krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Słowa” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Słowa Podlasia”, ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Rozwiązanie krzyżówki z 45/2020 numeru „Słowa Podlasia”: „Ziła Prowansalskie”. Nagrodę otrzymuje Justyna Nieścioruk. Odbiór nagród w siedzibie redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

**Nagroda nr 47/2020**  
za rozwiązanie  
krzyżówki



## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

### 601 Piotr

Samotny, 60-letni emeryt pozna panią w stosownym wieku. Jestem średniego wzrostu, mam wiele zainteresowań. Jestem niezależny finansowo, bez zobowiązań. Pracuję prywatnie, mam mieszkanie własnościowe.

### 602 Krzysztof

Mam 40 lat. Jestem kawalerem. Poznam panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30 - 40 lat, która tak jak ja szuka osoby do wspólnego spędzania czasu. Jestem tolerancyjny, bez nałogów i lubię przyrodę. Mieszkam 25 km od Chełma, więc zapraszam również panie z tych okolic. Czekam

### 603 Janusz

Mam 67 lat, jestem szczerym, spokojnym i uczciwym kawalerem. Bez nałogów i zobowiązań. Cechuje mnie tolerancyjność i wyrozumiałość. Mieszkam sam, jestem na emeryturze, poznam panią w podobnym wieku (panna, wdowa, rozwódka). Interesuje mnie stały związek.

### 604 Leszek

Kawaler 52 lat, 170 cm wzrostu, 73 kg wagi. Od niedawna mieszkam w Zamościu we własnym M-3. Czuję się bardzo samotny. Jestem kulturalny, wrażliwy i miły. Prowadzę spokojny tryb życia. Obecnie jestem na rencie i pracuję zawodowo. Pragnę poznać wrażliwą oraz spokojną kobietę, która wypełni pustkę w moim życiu. Interesuje mnie stały związek, pani może mieć dzieci.

### 606 Krystyna

Mam 60 lat, jestem wdową, mieszkam w małej wsi 5 km od miasta. Posiadam małe gospodarstwo rolne, ale tylko uprawiam ogród (kwiaty, warzywa). Pozostałe pole 1,40 wynajmuję. Mam 174 cm wzrostu, blond włosy oraz średnie wykształcenie. Poszukuję pana do lat 65, wdowca lub kawalera i dobrze, żeby

miał samochód oraz żeby można było gdzieś pojechać. Proszę o odpowiedź wraz ze zdjęciem. Poszukuję pana bez nałogów, ponieważ sama taka jestem.

### 607 Marianna

Jestem wdową na emeryturze. Mam swój własny dom. Jestem kobietą bez nałogów, z poczuciem humoru, o dobrym sercu. Szukam mężczyzny bez nałogów, bez żadnych zobowiązań, emeryta, z poczuciem humoru, wesołego, zmotywowanego i opiekuńczego. Panom szukającym przygód i z Z.K. dziękuję. Pragnę, aby ten pan zamieszkał u mnie.

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty. W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

**KUPON nr 47**  
Oferty  
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Trzecioligowi piłkarze Podlasia Biała Podlaska i Orłąt Spomlek Radzyń Podlaski odrabiali zaległości

# Bohater Paweł Zabielski i kuriozalna decyzja sędziego

**PIŁKA NOŻNA** Piłkarze Podlasia Biała Podlaska i Orłąt Radzyń Podlaski rozgrywali na wyjazdach zaległe mecze w trzeciej lidze. Cenny punkt w Sandomierzu wywalczyli białczanie, aż siedem bramek padło w spotkaniu radzynian w Sieniawie.

ARKADIUSZ KIELAR

**Wisła Sandomierz – Podlasie Biała Podlaska 2:2 (2:0)**

**Bramki:** 1:0 Jarosław Piątkowski 33, 2:0 Marcin Sudy 42, 2:1 Paweł Zabielski 63, 2:2 Zabielski 69.

**Podlasie:** Krasowski – Dmitruk, Nieścieruk, Kosieradzki, Skrodziuk, Zabielski, Mierzwiński (82 Całka), Andrzejuk, Kocoł, Martynek (50 Golba), Chmielewski (78 Ramotowski).

**Żółte kartki:** Tyl (Wisła), Mierzwiński (Podlasie). **Sędziował:** Sebastian Wiśniowski z Ryglia.

Do składu Podlasia wrócili po pauzie za kartki Mariusz Chmielewski czy Przemysław Skrodziuk. Trener białskiej drużyny, Rafał Borysiuk, w Sandomierzu spotkał swojego byłego trenera z Orłąt Radzyń Podlaski, Rafała Wójcika, obecnie szkoleniowca Wisły.

Goście przegrywali w Sandomierzu już 0:2, ale nie pękli i w drugiej połowie zdołali doprowadzić do wyrównania. Bohaterem w naszym zespole został Paweł Zabielski, który zdobył dwie bramki. Przed

## Powołani do reprezentacji

Lubelski Związek Piłki Nożnej poinformował o powołaniach kandydatów do reprezentacji LZPN w kategorii U-14 na konsultację szkoleniowo-selekcyjną w Lublinie 28 listopada. Wśród powołanych znaleźli się m. in. Wiktor Chaciówka, Jakub Fronczek i Karol Misiejuk z AP TOP 54 Biała Podlaska.

Na konsultację szkoleniową kandydatów do reprezentacji LZPN w kategorii U-13 w Lublinie 28 listopada powołani zostali z kolei m.in. Jakub Oremczuk, Bartosz Lesiuk i Szymon Arseniuk z AP TOP 54 Biała Podlaska, Marcel Mitura z Orłąt Spomlek Radzyń Podlaski oraz Karol Zgorzałek z UKS Dwójka Międzyrzec Podlaski.



Piłkarze Orłąt walczyli o punkty w Sieniawie

spotkaniem minutą ciszy uczczono pamięć zmarłego Andrzeja Gacha, byłego działacza i kibica Wisły.

W pierwszej połowie przeważała Wisła, zespół z czołówki trzecioligowej tabeli. W 33 minucie pierwszy na listę strzelców wpisał się doświadczony, 38-letni Jarosław Piątkowski, który po kontrze wpadł w pole karne, kiwnął Jarosławem Kosieradzkim i nie dał szans Wiktorowi Krasowskiemu. Potem po rzucie rżnym w zamieszaniu podbramkowym z bliska piłkę do siatki postawił Marcin Sudy i było już 2:0. Swoje szanse mieli też białczanie: niewiele zabrakło po strzale głową Ołafowi Martynkowi, główkował też groźnie Zabielski. Aż w końcu przyszła 63 minuta, w której goście zdobyli kontaktowego gola. Po podaniu od Kamila Kocoła Zabielski ładnie ograł obrońcę Wisły i idealnie przymierzył z 15 metrów. Ten sam zawodnik ustalił wynik spotkania, po dośrodkowaniu z rzutu różnego Kocoła, pakując piłkę do siatki z bliska.

**Sokół Sieniawa – Orłęta Spomlek Radzyń Podlaski 4:3 (1:1)**

**Bramki:** 0:1 Maciej Filipowicz 31, 1:1 Bartosz Graszka 42, 1:2 Michał Kobiółka 65, 2:2 Bartłomiej Purcha 68 z karnego, 3:2 Karol Rycaj 79 samob., 4:2 Michał Kitliński 88, 4:3 Jakub Syryjczyk 90+5.

## Krukowski trenerem bramkarzy

Klub z Białej Podlaskiej ogłosił, że nowym trenerem bramkarzy Podlasia został były golkeeper naszego zespołu, Michał Krukowski. „Trenerowi Michałowi życzymy samych sukcesów i owocnej pracy z naszymi bramkarzami.

**Orłęta:** Klebaniuk – Idzikowski (46 Rycaj), Kamiński, Kursa, Szymala, Nowosadko, Kobiółka, Perez, Kalita (60 Syryjczyk), Bożym (75 Kuźma), Filipowicz.

**Czerwona kartka:** Kobiółka (Orłęta, 89 min, za drugą żółtą). **Żółte kart-**

## Trenerzy o meczu Wisła – Podlasie

**Rafał Borysiuk, trener Podlasia:** – Chyba tylko my wierzyliśmy (w korzystny wynik przyp. red.) tak naprawdę, bo w pierwszej połowie, nie



ma się co oszukiwać, straciliśmy bramki w dziecienny sposób. Przeciwnik stworzył sobie jeszcze kilka sytuacji, my po tej sytuacji na 2:0 mieliśmy dwie sytuacje stu procentowe i mówiliśmy sobie, że jeżeli strzelimy bramkę, to możemy jeszcze wrócić. Zupełnie inna była druga połowa w naszym wykonaniu, uważam że niezła. Ten punkt traktujemy praktycznie jakbyśmy ten mecz wygrali. Bo grając na wyjeździe z tak moc-



Paweł Zabielski (z piłką) zdobył dwie bramki dla Podlasia

Dotychczasowemu trenerowi, Krzysztofowi Domanowskiemu, dziękujemy za poświęcenie i wkład wniesiony w rozwój naszych bramkarzy – można przeczytać na facebookowej stronie Podlasia.

**ki:** Graszka, Kapuściński, Lis, Burka, Jędryas, Hass (Sokół), Idzikowski, Rycaj, Szymala, Kobiółka (Orłęta). **Sędziował:** Piotr Burak z Zamościa.

Na pozostawiającej wiele do życzenia murawie w Sieniawie, grające bez kontuzjowanego Ma-

cieja Wojczuka i pauzującego za kartki Arkadiusza Kota Orłęta, postawiły się na wyjeździe wiceliderowi tabeli. Dwukrotnie obejmowały prowadzenie, ostatecznie jednak goście schodzili z murawy pokonani. Szkoda zwłaszcza trzeciej bramki dla Sokola, która padła po tym, jak Karol Rycaj podawał do Bartosza Klebaniuka, a ten nie trafił w piłkę i futbolówka wpadła do bramki... Dyskusyjny – pisząc delikatnie – był też rzut karny dla Sokola, gdy sędzia dopatrzył się zagrania ręką przez Radosława Kursę. Warto obejrzeć tę



kolokwialnie mówić „sfrasteryliśmy”. Nie przystoi zespołowi z tego miejsca w tabeli i pracującego ciężko na swoją reputację grać w taki sposób, że prowadząc 2:0 dajemy sobie wbić bramkę na 2:1, która wprowadza

## Bramkarskie konsultacje

Na boisku Szkoły Podstawowej nr 16 w Lublinie zaplanowana została konsultacja szkoleniowa dla bramkarzy – kandydatów do reprezentacji Lubelskiego Związku Piłki Nożnej (zawodniczek z roczników 2007, 2008, 2009). Wśród powołanych znalazły się m. in. Julia Czach z UKS Pionier Biała Podlaska i Anastazja Piłat z Orłąt Spomlek Radzyń Podlaski.

W tym samym miejscu i czasie zaplanowana została również konsultacja szkoleniowa dla bramkarzy – kandydatów do reprezentacji Lubelskiego Związku Piłki Nożnej (zawodniczek z roczników 2007, 2008 i 2009). Wśród powołanych znaleźli się m. in. Wiktor Dejnek i Cyryl Bolesta z AP TOP 54 Biała Podlaska.

sytuację na youtube, bo pewnie niejedną z widzów określiłby decyzję arbitra jako kuriozalną... Jeśli chodzi o bramki dla gości, to pierwszą zdobył strzałem z pierwszej piłki z bliska Maciej Filipowicz po podaniu Adriana Nowosadki, drugą zdobył płaskim strzałem z kilkunastu metrów Michał Kobiółka (asytą Filipowicza), a trzecią już w doliczonym czasie gry Jakub Syryjczyk, który najwyżej wyskoczył do dośrodkowania i postawił piłkę do siatki. W końcówce sędzia szastał kartkami dla dyskutujących z nim graczy zespołu z Radzyna Podlaskiego, w tym czerwoną kartkę (za drugą żółtą) zobaczył Michał Kobiółka.

element nerwowości. A biorąc pod uwagę przypadkowość gry na tych niezbyt dobrych już boiskach, to powoduje, że ta pewność siebie mocno ucieka, że zespół dużo traci. To pokazuje, ile nam brakuje do tych najlepszych zespołów i jak dużo pracy nas czeka mentalnej. Być może za wysoko postawiliśmy sobie poprzeczkę, nie chcę się tłumaczyć brakami w składzie, absencjami. Mieliśmy dwa i pół tygodnia przerwy z powodu koronawirusa, przy powrocie do gry co trzy dni nie jesteśmy sobą. Może nawet dobrze na ten moment, że kibice nie mogą tego oglądać, bo ta piłka nie jest atrakcyjna. Postawą niektórych zawodników jestem dość mocno rozczarowany, bo liczyłem na więcej z ich strony.

Ostatnia kolejka rundy jesiennej za piłkarzami Podlasia i Orłąt, ale to jeszcze nie koniec grania

# Zaczęło się świetnie, ale potem...

**PIŁKA NOŻNA** W ostatniej kolejce rundy jesiennej w trzeciej lidze piłkarze Podlasia Biała Podlaska i Orłąt Spomlek Radzyń Podlaski walczyli z rywalami z czołówki tabeli.

ARKADIUSZ KIELAR

**Podlasie Biała Podlaska – Sokół Sieniawa 1:2 (1:0)**

**Bramki:** 1:0 Kamil Kocot 2, 1:1 Bartłomiej Purcha 48 z karnego, 1:2 Łukasz Mazurek 90.

**Podlasie:** Krasowski – Szabaciuk, Kosieradzki, Nieścieruk, Skrodziuk, Dmistruk (63 Golba), Andrzejuk, Mierzwiński (69 Martynek), Kocot, Zabielski, Chmielewski.

**Czerwona kartka:** Kowalczyk (Sokół, 73 min, za drugą żółtą). **Żółte kartki:** Skrodziuk (Podlasie), King, Drelich, Kowalczyk, Kitliński (Sokół). **Sędziował:** A. Szelc z Krosna.

## Najlepsi strzelcy:

**19 goli** – Paluchowski (Wisła P.), **17** – Fidziukiewicz (Stal SW), **13** – Białek (Avia), Kocot (Podlasie), **12** – Pietluch (Wólczanka), **11** – Lepiarz (Podhale), **10** – Trochim (KSZO).

Zaczęło się świetnie. Już w 2 minucie białczanie objęli prowadzenie: piłkę z głębi pola dostał Kamil Kocot, doszedł do niej przed obrońcą Sokola i huknął efektywnie z pola karnego z powietrza. To już trzynaste ligowe trafienie w tym sezonie gracza białskiej drużyny. Niedługo potem, po dynamicznej akcji, zakreślił z kolei obrońcą Paweł Zabielski i uderzył z ostrego kąta, ale bramkarz odbił piłkę. Świetnej okazji nie wykorzystał Mariusz Chmielewski, który znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem gości, ale golkipier zdołał odbić piłkę po strzale napastnika Pod-



Radzyńskie Orłęta wywalczyły punkt w Świdniku

lasia. Swoje szanse mieli też przyjezdni, raz Podlasie uratowała poprzeczka. Ale w 48 minucie nie było już przebaczenia. Przemysław Skrodziuk sfaulował w polu karnym Amerykanina Daquana Kinga, a „jedenastkę” na bramkę zamienił Bartłomiej Purcha. Jednak w 73 minucie za brutalny faul drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę otrzymał gracz gości Sebastian Kowalczyk i zespół z Sieniawy musiał radzić sobie w dziesiątkę. Wydawało się, że Podlasie znalazło się w komfortowej dla siebie sytuacji. Jednak nic nie potoczyło się tak jak należy. Nerwy poniosły trenera gospodarzy, Rafała Borysiuka, który odkopnął piłkę i zobaczył czerwoną kartkę. Bardzo dobrą okazję znowu zmarnował Chmielewski, który w polu karnym nie oddał

od razu strzału i został zaatakowany. A w 90 minucie grający w osłabieniu przyjezdni zdołali zdobyć drugą bramkę. Po dalekim wyrzucie

## W 22. kolejce spotkań zagrają

**Podlasie – Orłęta**, Podhale – Lewart, Wisłoka – Siarka, Chetmianka – Wisła S., Hetman – KS Wiązownica, Korona II – Stal K.,

z autu strzelał w polu karnym jeden z zawodników Sokola, a do odbitej przez Wiktora Krasowskiego piłki doszedł Łukasz Mazurek, który z bliska postawił futbolówkę do siatki. – Kryjemy na radar, do takich sytuacji dopuszczamy, nie potrafimy kryć – irytował się po meczu trener **Rafał Borysiuk**.

To jeszcze nie koniec ligowego grania w tym roku



Piłkarze Podlasia (czarne stroje) walczyli na stadionie PSW w Białej Podlaskiej z rywalami z Sokola Sieniawa

dla Podlasia. Nasz zespół rozegra zaległe spotkania ze Stalą Kraśnik (29 listopada) i KS Wiązownica (5 grudnia).

**Avia Świdnik – Orłęta Spomlek Radzyń Podlaski 1:1 (0:0)**

**Bramki:** 1:0 Kamil Oziemczuk 57, 1:1 Jakub Syryjczyk 61.

**Orłęta:** Nowacki – Wiatrak, Kot, Radosław Kurs, Szymala, Ildzikowski (87 Nowosadko), Kobiata, Perez, Filipowicz (90+1 Korolczuk), Kamiński, Syryjczyk (87 Kalita),

**Żółte kartki:** Rafał Kurasa, Mroczek, Niewęglowski (Avia), Perez (Orłęta). **Sędziował:** M. Fudała z Brzeska.

– Kalendarz nas nie rozpieszcza – mówił przed ostatnimi meczami w rundzie jesiennej z rywalami z czołówki tabeli trener Orłąt, **Jacek Fiedień**. W Świdniku stanęli naprzeciwko siebie występujący w defensywie bracia: Rafał Kurs (Avia) i Radosław Kurs (Orłęta), a w bramce gości Bartosza Klebaniuka zastąpił Robert Nowacki. Faworytem spotkania byli gospodarze, ale radzynianie zdołali wywalczyć cenny punkt.

Wśród gości zabrakło kontuzjowanego Jana Bożyma i pauzującego za kartki Karola Rycaya. W pierwszej połowie obyło się bez bramek, ale nic w tym dziw-

## Mecze zaległe do rozegrania

**25 listopada:** Hetman – Chetmianka, Cracovia II – Sokół, KSZO – Stal K.

**28-29 listopada:** Stal K. – Podlasie, 29 listopada godz. 12.30, Chetmianka – Korona II, ŁKS Łagów – Stal SW.

**5 grudnia:** Podlasie – KS Wiązownica, godz. 12.

nego, bo obie drużyny nie stwarzały sobie zbyt wielu dogodnych okazji do strzelenia bramek. Po zmianie stron pierwsi cios wyprowadzili gospodarze: po dośrodkowaniu z rzutu wolnego Pawła Ulicznego celnie główkował w polu karnym były piłkarz ekipy z Radzyna Podlaskiego, Kamil Oziemczuk. I było 1:0. Odpowiedź Orłąt była jednak szybka. Po podaniu ze skrzydła od Alberto Pereza z pola karnego trafił Jakub Syryjczyk. Potem z obu stron mieliśmy m.in. strzały w słupkę, a pechowcami okazali się: Syryjczyk (strzał z bliska z pierwszej piłki) oraz Oziemczuk, który nie trafił z najbliższej odległości, mając przed sobą już pustą bramkę. Pierwszą rundę spotkań radzynianie kończą z 19 punktami na koncie po 20 rozegranych meczach.

| TABELA 3 LIGI            |    |    |       |
|--------------------------|----|----|-------|
| 1. Wisła Puławy          | 20 | 48 | 54-20 |
| 2. Sokół Sieniawa        | 19 | 40 | 36-15 |
| 3. Wisła Sandomierz      | 20 | 37 | 36-24 |
| 4. Wólczanka Wólka P.    | 20 | 36 | 43-26 |
| 5. Avia Świdnik          | 20 | 36 | 46-20 |
| 6. Stal Stalowa Wola     | 19 | 35 | 36-22 |
| 7. Siarka Tarnobrzeg     | 20 | 31 | 39-29 |
| 8. Podhale Nowy Targ     | 20 | 31 | 32-28 |
| 9. KSZO Ostrowiec Św.    | 19 | 29 | 33-23 |
| 10. ŁKS Łagów            | 19 | 28 | 28-29 |
| 11. Wisłoka Dębica       | 20 | 28 | 26-21 |
| 12. Lewart Lubartów      | 20 | 26 | 26-23 |
| 13. Chetmianka Chetm     | 18 | 25 | 23-24 |
| 14. KS Wiązownica        | 19 | 21 | 23-41 |
| 15. Korona II Kielce     | 19 | 20 | 33-42 |
| 16. Stal Kraśnik         | 18 | 19 | 21-30 |
| 17. Orłęta Radzyń Podl.  | 20 | 19 | 21-42 |
| 18. Cracovia II          | 19 | 18 | 21-27 |
| 19. Jutrzenka Giebułtów  | 20 | 16 | 25-54 |
| 20. Podlasie Biała Podl. | 18 | 15 | 24-49 |
| 21. Hetman Zamość        | 19 | 7  | 16-53 |

Galeria zdjęć z meczu Podlasie – Sokół na [www.slowopodlasia.pl](http://www.slowopodlasia.pl)

## Zwycięstwo Klaudii Osipiuk w przełajowych mistrzostwach

**LEKKA ATLETYKA** W Tomaszowie Lubelskim młodzi lekkoatleci rywalizowali w mistrzostwach makroregionu młodziaków w biegach przełajowych. Bardzo dobrze wypadła w nich uczennica Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicy i reprezentantka Żaka Biała Podlaska, **Klaudia Osipiuk**, która wygrała bieg na dystansie 1500 metrów.

Przy pięknej pogodzie i na świetnie przygotowanych trasach biegowych na starcie

mistrzostw stanęli najlepsi zawodnicy z województw lubelskiego i podlaskiego, a przed zawodami lekkoatleci wzięli jeszcze udział w dziesięciodniowym zgrupowaniu kadry wojewódzkiej młodziaków w Krasnobrodzie. Klaudia Osipiuk specjalizuje się w biegach na 300 i 600 metrów i trenuje pod kierunkiem Piotra Osipiuka. W Tomaszowie Lubelskim triumfowała z czasem 5 minut i 58 sekund. Druga była Maja Karwowska z Podlasia Białostok – 6.02, a trzecia Zo-



Klaudia Osipiuk na trasie biegu w Tomaszowie Lubelskim

fia Dudziak z Agrosu Chetm – 6.11.

Miejsca innych reprezentantów Żaka Biała Podlaska w mistrzostwach makroregionu

nu młodziaków, bieg 1500 m: 12. Dagmara Lubina; bieg 2500 m: 10. Magdalena Kukawska; bieg 2000 m: 13. Patryk Chaberski. (AK)

## Walczyła w mistrzostwach Polski

W mistrzostwach Polski w biegu na 10 kilometrów na torze wyscigowym w Poznaniu jedenaste miejsce wywalczyła reprezentantka AZS AWF Biała Podlaska, Beata Klimek, z czasem 38.01 min. Trenerem zawodniczki jest Damian Świerdzewski. Najlep-

sza w mistrzostwach była Aleksandra Lisowska z AZS Olsztyn – 33.03, a wśród mężczyzn wygrał Kamil Karbownik z Kotwicy Brzeg – 29.13. 28 listopada zaplanowane są mistrzostwa Polski w biegach przełajowych w Kwidzynie.

Młodzi sportowcy w największej imprezie sportowej w kraju o randze mistrzostw Polski rywalizowali między innymi w Białej Podlaskiej

# Medale na Olimpiadzie

**SPORT** W zakończonej XXVI Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w sportach halowych „Lubelskie 2020” sukcesami mogą pochwalić się reprezentanci klubów z naszego województwa, w tym zawodnicy klubów z naszego regionu.

ARKADIUSZ KIELAR

OOM na terenie województwa lubelskiego gościła przez blisko dwa miesiące najlepszych młodych sportowców z całego kraju, a zawody rozgrywane były także w Białej Podlaskiej: w gimnastyce artystycznej, gimnastyce sportowej, akrobatyce (trampolina) oraz piłce siatkowej chłopców.

## Gratulacje od marszałka

Olimpiada była największą imprezą sportową w kraju o randze mistrzostw Polski, każde wydarzenie odbywało się zgodnie z ceremoniałem olimpijskim. Województwo lubelskie zajęło ostatecznie siódme miejsce w klasyfikacji generalnej województw, zdobywając 26 medali: 8 złotych, 6 srebrnych i 12 brązowych. W klasyfikacji generalnej i medalowej zwyciężyło województwo śląskie z dorobkiem 92 medali. — Gratuluję wszystkim uczestnikom i medalistom olimpiady. Pokazaliście siłę swoich charakterów, upór w dążeniu do celu i piękną sportową postawę w duchu fair play. Chciałbym również



W Białej Podlaskiej walczyli siatkarze

serdecznie podziękować gospodarzom zawodów za ich zaangażowanie i trud organizacyjny podczas tego niezwykle ważnego dla naszego województwa wydarzenia sportowego. Wyrażam ogromną radość, że ta prestiżowa impreza odbyła się właśnie w województwie lubelskim, przez co mogliśmy wykorzystać bazę sportową rozlokowaną w wielu miejscowościach naszego regionu i cieszyć się z rywalizacji podejmowanej przez młodzież w wielu dyscyplinach — podsumowuje imprezę marszałek województwa lubelskiego **Jarosław Stawiarski**.

Uczestnicy Olimpiady oprócz Białej Podlaskiej rywalizowali również w Chełmie (piłka siatkowa kobiet, zapasy kobiet), Janowie Lubelskim (zapasy w stylu kła-

sycznym), Kraśniku (boks kobiet i mężczyzn, piłka ręczna kobiet, tenis stołowy), Lublinie (brydż sportowy, szermierka), Łęcznej (badminton), Puławach (taekwondo olimpijskie, szachy), Włodawie (zapasy w stylu wolnym), Zamościu/Nieliszu (judo kobiet i mężczyzn, piłka ręcz-

ton), Puławach (taekwondo olimpijskie, szachy), Włodawie (zapasy w stylu wolnym), Zamościu/Nieliszu (judo kobiet i mężczyzn, piłka ręcz-



Na najwyższym stopniu podium stanął Kacper Siedlanowski z KS Taekwondo Międzyrzec Podlaski



Podczas Olimpiady zawodnicy rywalizowali w Białej Podlaskiej w gimnastyce artystycznej

na mężczyzn). W zawodach wzięło udział ponad 2500 zawodniczek i zawodników, 320 trenerów, 520 sędziów, 30 działaczy.

## Sukcesy w taekwondo i brydżu

Przez cały czas trwania rywalizacji nie odnotowano żadnego przypadku zarażenia koronawirusem. Ze względu na liczne obustronne większość wydarzeń odbyła się bez udziału publiczności — zmagania w poszczególnych zawodach można było śledzić w mediach społecznościowych oraz na oficjalnej stronie wydarzenia (oomlubelskie2020.pl). — Obserwując zmagania młodych sportowców widziałam ich ogromne zaangażowanie i to jak walczyli do końca, dając z siebie maksimum swoich możliwości. Przyglądając się im z bliska wiem, że część z nich w dalszej lub bliższej przyszłości będzie miała okazję wystąpić na

najważniejszych imprezach ogólnopolskich — mówi ambasador Olimpiady, dwukrotna mistrzyni świata we wspinaczce sportowej, **Aleksandra Mirośław**.

Organizacja OOM była także szansą na spotkanie wielu byłych i obecnych znakomitych sportowców, m.in. pięściarza Grzegorza Skrzecza, wspomnianą Aleksandrę Mirośław, pływaką Konradą Czerniaką czy zapaśnika Dariusza Jabłońskiego. Udane występy podczas Olimpiady zanotowali także reprezentanci klubów z naszego regionu: w taekwondo olimpijskim złoto wywalczył Kacper Siedlanowski z KS Taekwondo Międzyrzec Podlaski w kategorii 49 kg, srebrne medale zdobyły Julia Grodzka i Anna Pytko (brydż sportowy) z UKS Kraszak Biała Podlaska, a brąz Daria Myszką (taekwondo olimpijskie, kategoria 47 kg) z KS Taekwondo Międzyrzec Podlaski.

## Nowi rywale piłkarzy AP TOP 54 Biała Podlaska

**PIŁKA NOŻNA** Znamy już nowych rywali piłkarzy AP TOP 54 Biała Podlaska, z którymi nasze zespoły będą wiosną walczyć w Centralnej Lidze Juniorów U-17 i U-15.

Najlepsze zespoły w poszczególnych rozgrywkach wojewódzkich zmierzyły się ze sobą w barażach o awans do CLJ. W grupie D CLJ U-17 pary barażowe po losowaniu w siedzibie PZPN utworzyły najlepsze ekipy z województw lubelskiego i małopolskiego oraz podkarpackiego i świętokrzyskiego. W barażach Górnik Łęczna pokonał u siebie Sandecję Nowy Sącz 4:2 i wygrał z Sandecją na wyjeździe 2:1. A Stal Rzeszów pokonała na swoim boisku Orłęta Kielce 6:0 i na wyjeździe 5:3. Do grupy D dołączyły więc Górnik i Stal. Jak wiadomo, po rundzie jesiennej zdegradowane zostały

Stal Mielec i Karpaty Krosno, a najlepsza w tabeli była Wisła Kraków, przed Cracovią, AP TOP 54 Biała Podlaska, Motorem Lublin, Koroną Kielce, Hutnikiem Kraków, Stalą Mielec i Karpatami. — Będziemy w rundzie wiosennej chcieli spoglądać w górę tabeli, a nie w dół, pomimo awansu do ligi drużyn mocniejszych, według opinii trenerów pracujących w CLJ U17 — komentuje cytowany na stronie AP TOP 54 Biała Podlaska trener naszego zespołu, **Tomasz Buraczewski**. — Zabrakło nam mniej niż się wydaje do zajęcia drugiego miejsca (nasz zespół zajął trzecie miejsce w tabeli), więc na pewno drużyna może osiągnąć jeszcze więcej w rundzie wiosennej. Skończenie ligi na podium przed ekstraklasowymi czy I i II-ligowymi akademiami z pewnością można odbierać jako wartościowe, nawet bardzo, osią-



Znamy już nowych rywali piłkarzy AP TOP 54 w CLJ U-17

gnięcie. Nie przypominam sobie, żeby któraś z wcześniej grających drużyn w CLJ w 7 meczach zdobyła 14 punktów. Największym pozytywnym jest rozwój indywidualny poszczególnych zawodników, co jest dla nas najważniejsze. Są oni lep-

si niż na początku naszej pracy, głównie jeśli chodzi o elementy taktyczne. Bardzo dobrze opanowali grę w nowym ustawieniu i to na pewno pomoże im na dalszym etapie ich mejmy nadzieję „owocnych karier piłkarskich”. Minusem były

kontuzje i absencje, praktycznie ani razu nie mieliśmy do dyspozycji wszystkich zawodników oraz fakt zdobycia kilku prawidłowych goli, które niestety nie zostały uznane.

W CLJ U-15 pary barażowe w grupie D po losowaniu wyglądały następująco: najlepszy zespół po rozgrywkach wojewódzkich z Małopolskiego Związku Piłki Nożnej — najlepszy zespół z Podkarpackiego ZPN oraz najlepszy zespół ze Świętokrzyskiego ZPN — najlepszy zespół z Lubelskiego ZPN. W barażach o awans do CLJ U-15 Unia Tarnów zremisowała u siebie ze Stalą Stalowa Wola 2:2, a w Stalowej Woli padł remis 3:3 i do CLJ U-15 awans wywalczyła Unia. Z kolei Orłęta Kielce przegrały z Hetmanem Zamość 0:3 u siebie i 0:6 na wyjeździe, awans wywalczył więc pewnie Hetman. W grupie

D spadły Motor Lublin i Górnik Łęczna, a najlepsza była Wisła Kraków, przed Koroną Kielce, Sandecją Nowy Sącz, BKS Lublin, Cracovią, AP TOP 54 Biała Podlaska, Motorem i Górnikiem Łęczna. Podopieczni trenera Miłosza Storty zajęli w tabeli szóste miejsce.

Przypomnijmy, że w rundzie wiosennej w CLJ po rozegraniu wszystkich grupowych spotkań mistrzowie poszczególnych grup awansują do rundy finałowej, w ramach której rozgrywane są: 1/2 finału rozgrywek (mecz i rewanż) z udziałem mistrzów czterech grup oraz finał (1 mecz) z udziałem zwycięzców meczów półfinałowych. Drużyny, które zajmą miejsca 7 i 8 w tabelach otrzymają status drużyn spadkowych i nie będą mogły uczestniczyć w rozgrywkach CLJ w rundzie jesiennej następnego sezonu.

(AK)

Siatkarki AZS AWF Biała Podlaska i siatkarze Trójki Międzyrzec Podlaski mają za sobą kolejne mecze w drugiej lidze

# Z takim rywalem jeszcze nie grały

**SIATKÓWKA** Siatkarki AZS AWF Biała Podlaska o kolejne punkty w drugiej lidze walczyły w Legionowie. Z kolei drugoligowi siatkarze Trójki Międzyrzec Podlaski rozegrali dwa zaległe spotkania.

ARKADIUSZ KIELAR

**II LIGA SIATKAREK**  
**LTS Legionovia Legionowo – AZS AWF Biała Podlaska 3:0 (25:11, 25:15, 25:16)**

**AZS AWF:** Słotarska, Więckowska, Kandora, Teodorska, Duma, Rokicka, Popiel (libero) oraz tępicka, Łukaszyk.

— Próbowaliśmy zrobić co się dało, ale przy tej dyspozycji Legionovii było ciężko — mówi **Wojciech Ignatiuk**, trener AZS AWF. — W siatkówce jeżeli dwa elementy wystąpią na ponadprzeciętnym poziomie, czyli zagrywka i blok, to już jest 80 procent szans na wygraną. I te elementy tak funkcjonowały w zespole Legionovii, nie spotkaliśmy się jeszcze z kimś, kto grałby na takim poziomie. Gospodynie były bardzo zmotywowane, cały mecz grały równo, postawiły nam bardzo trudne warunki. U nas zabrakło jeszcze w składzie Ani Milewskiej, ale trenujemy już całym składem i w następnym spotkaniu powinniśmy być już w komplecie.

W następnej kolejce 28 listopada o godzinie 14 zespół AZS AWF zmierzy się u siebie z Krótką Mysiadło.

**W innych meczach 9. kolejki:** Sparta Warszawa — Nike Węgrów 0:3, Che-



Siatkarki AZS AWF Biała Podlaska walczyły z rywalkami w Legionowie

mik SMS Olsztyn — Ósemka Siedlce — mecz 2 grudnia, Krótka Mysiadło — AZS AWF Warszawa 0:3, Wojskowe Warszawa — BAS Białystok — przełożony. Pauzował AZS LSW Warszawa.

|                        |   |    |       |
|------------------------|---|----|-------|
| 1. AZS AWF Warszawa    | 7 | 21 | 21:0  |
| 2. Nike Węgrów         | 8 | 15 | 17:11 |
| 3. Sparta Warszawa     | 8 | 14 | 19:16 |
| 4. AZS AWF Biała Podl. | 8 | 12 | 15:16 |
| 5. LTS Legionovia      | 7 | 11 | 13:12 |
| 6. Krótka Mysiadło     | 7 | 10 | 11:14 |
| 7. Chemik SMS Olsztyn  | 7 | 9  | 12:14 |
| 8. Ósemka Siedlce      | 7 | 9  | 14:17 |
| 9. BAS Białystok       | 5 | 8  | 11:9  |
| 10. AZS LSW Warszawa   | 7 | 5  | 8:19  |
| 11. Wojskowe Warszawa  | 7 | 3  | 7:20  |

**II LIGA SIATKARZY**  
**Trójka Międzyrzec Podlaska — SMS PZPS II Spała 2:3 (25:22, 28:26, 13:25, 23:25, 14:16)**

**MOS Wola Warszawa — Trójka Międzyrzec Pod-**

**laska 1:3 (22:25, 24:26, 25:23, 18:25)**

**Trójka:** Nowacki, Sobieszcak, Jesień, Niziński, Gołębiowski, Trąbka, Michał Bielecki (libero) oraz Matraszek, Jankuniec, Jurkowski, Lechowski, Gaładyna, Roszkowski, Maciej Bielecki.

W meczu z młodzieżą ze Spały siatkarze Trójki wywalczyli jeden punkt, chociaż prowadzili już 2:0 w setach. Rywale jednak walczyli ambitnie do końca, odrobili straty i w tie-breaku przechyliili szalę na swoją korzyść. Choć nasi mieli już piłki meczowe (ekipie z Międzyrzecza w piątym secie przytrafiła się też czerwona kartka i strata punktu). Warto dodać, że pierwszym trenerem SMS jest Sebastian Pawlik, absolwent AWF Biała Podlaska, który z reprezentacją Polski

juniorów sięgnął po mistrzostwo świata, a drugim trenerem jest Michał Bąkiewicz, trener reprezentacji Polski juniorów i były siatkarz reprezentacji Polski, z którą m.in. wywalczył srebrny medal mistrzostw świata w 2006 roku i mistrzostwo Europy



Siatkarze Trójki sięgnęli po zwycięstwo w Warszawie

w 2009 roku. W zespole ze Spały zagrali w Międzyrzec Podlaskim m.in. Mateusz Borkowski i Adrian Markiewicz z reprezentacji Polski, która w tegorocznych mistrzostwach Europy juniorów U-20 zajęła siódme miejsce oraz Kamil Szymendera, Maksymilian Kędzierski, Jakub Olszewski, Kajetan Kubicki, Mateusz Kufka, Mateusz Nowak, Jakub Hawryluk i Jakub Gawęł, brązowi medalści mistrzostw Europy juniorów do lat 18 z reprezentacją Polski pod wodzą trenera Bąkiewicza. W SMS gra też Przemysław Peryt z UKS Serbinów Biała Podlaska.

**MOS Wola Warszawa** to z kolei m. in. tegoroczny mistrz Polski juniorów. W stolicy górą jednak była Trójka, która odniosła drugie zwycięstwo w obecnym sezonie. W pierwszym secie trwała wyrównana walka, było 6:6, 14:14 i 20:20, ale atak Bartosza Jesienia, potem wyblok i znowu skuteczna powtórka w ataku Jesienia sprawiły, że nasi odskoczyli na dwa punkty i utrzymali przewagę do końca. Druga partia też była zacięta, w końcówce

## Awans na Uniwersjadę

Siatkarze AWF Biała Podlaska wygrali turniej Uniwersjady w Lublinie, wygrywając z UMCS Lublin 2:0 i Politechniką Lubelską 2:1. I awansowali na ogólnopolską Uniwersjadę zaplanowaną 4-6 grudnia w Wilkasach. Skład naszego zespołu: Dawid Gałan, Bartłomiej Pyc, Lech Bieliński, Szymon Kociuba, Szymon Jachocha, Mariusz Kulbacki, Jakub Szmaus, Jakub Ratajczak.

było 23:21 dla gospodarzy, ale nasi wyciągnęli wynik na 23:23, a w decydującym momencie zadziałł blok i dobra zagrywka. Kolejna odsłona padła łupem Woli, ale w czwartym secie dominowali już goście, którzy nie pozostawili rywalom żadnych złudzeń. Było 4:7, 8:14, 11:18, 14:22, a mecz zakończył serwis gospodarzy w siatkę.

28 listopada Trójka zmierzy się na wyjeździe ze Spartą Grodzisk Mazowiecki.

**Wyniki 8. kolejki:** Metro Warszawa — SMS PZPS II Spała 0:3, Bestios Białystok — AZS UWM Olsztyn 1:3, Legia Warszawa — Sparta Grodzisk Mazowiecki 3:0. Mecze rozegrane awansem: Trójka — Camper Wyszaków 0:3, Wola — Centrum Augustów 3:0.

|                            |   |    |       |
|----------------------------|---|----|-------|
| 1. Legia Warszawa          | 8 | 22 | 24:6  |
| 2. Sparta Grodzisk Maz.    | 8 | 17 | 20:11 |
| 3. Metro Warszawa          | 7 | 13 | 16:14 |
| 4. Camper Wyszaków         | 6 | 11 | 15:11 |
| 5. SMS PZPS II Spała       | 8 | 10 | 14:17 |
| 6. Wola Warszawa           | 7 | 9  | 13:15 |
| 7. AZS UWM Olsztyn         | 6 | 8  | 10:13 |
| 8. Trójka Międzyrzec Podl. | 8 | 8  | 11:19 |
| 9. Bestios Białystok       | 7 | 5  | 10:18 |
| 10. Centrum Augustów       | 6 | 5  | 7:14  |

## Uratowali jeden punkt rzutem na taśmę

**PIŁKA NOŻNA** W czwartej lidze lubelskiej rozegrana została ostatnia już w tym roku kolejka spotkań. W grupie 1 walczyli tylko piłkarze Lutnia Piszczac, przełożony został natomiast mecz Huraganu Międzyrzec Podlaski z Górnikiem II Łęczna.

Rezerwy Górnika Łęczna nie mogły grać po pozytywnym wyniku testu na koronawirusa u jednego z zawodników. Mecz w Międzyrzec Podlaskim został przełożony na 25 listopada o godzinie 13. Nie doszedł też do skutku 18 listopada zaległy mecz z rezerwami Górnika w Piszczacu. Lutnia to spotkanie ma rozegrać 28 listopada o godzinie 13. Wiosną w obu grupach czwartej ligi lubelskiej do rozegrania zostaną jeszcze trzy kolejki spotkań, pierwsza zaplanowana jest 13-14 marca.

### Wyniki grupy 2:

**19. kolejka:** Kłos Chełm — Gryf Zamość 1:1, Unia Białopole — Unia Hrubieszów 1:4, Krysztal Werbkowice — Victoria Żmudź 3:2, Huczwa Tyszowce — Granit Bychawa 2:1, Łada Biłgoraj — Tomasovia Tomaszów Lubelski 0:2, Grom Różaniec — Świdniczanica Świdnik Mały 1:2. W tabeli prowadzi Tomasovia — 49 pkt.

**Lutnia Piszczac — Sparta Rejowiec Fabryczny 1:1 (0:1)**

**Bramki:** 0:1 Przemysław Jasiński 6, 1:1 Damian Artymiuk 90+2 z karnego.

**Lutnia:** Nowachowicz — Cydejko, Kacik, Konaszewski, Szabat, Wiraszka, Korol, Karpiszuk (80 Tabalov), Hołownia (80 Artymiuk), Magier, Bołtowiec.

**Czerwone kartki:** Konaszewski (Lutnia, 60 min., za drugą żółtą), Starok (Sparta,

90+3 min., za drugą żółtą). **Żółte kartki:** Konaszewski, Magier, Korol (Lutnia), Starok (Sparta). **Sędziował:** M. Rowiński z Lublina.

Lutnia wygrała ze Spartą w pierwszym starciu obu ekip w tym sezonie na wyjeździe 2:1 i w rewanżu w walce o pierwszą szóstkę w tabeli liczyła na powtórkę. Jednak to przyjezdni szybko objęli prowadzenie. Po dalekim wykopie bramkarza Sparty dwóch skaczących do głowy graczy Lutni nie zdołało dotknąć piłki i ta dotarła do jednego z graczy gości, który postawił ją w pole karne. Tu próbował przecięć podanie Oskar Szabat, ale do futbolówki dopadł za moment Przemysław Jasiński i uderzył jak należy. W 60 minucie drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę otrzymał Mateusz Konaszewski (czerwoną kartkę w tym meczu zobaczył też trener Lutni Przemysław Grajek) i sytuacja gospodarzy

### Najlepsi strzelcy:

**17 goli** — Milcz (Powiślak), **10** — Renkowski (Huragan), **9** — Banach (Opolanin), Kawalec (Włodawianka), Cielebak (Górnika II), Siwek (Orlęta), Pakuła (Huragan).

zrobiła się już naprawdę niewesoła. Mimo tego nasi zdołali doprowadzić do wyrównania — rzutem na taśmę, już w doliczonym czasie gry. Po faulu w polu karnym na Adamie Wiraszce „jedenastkę” wykorzystał Damian Artymiuk. Było nerwowo, po drugiej żółtej czerwonej kartkę zobaczył gracz Sparty Kamil Starok. Po meczu też nie wszyscy się jeszcze uspokoili, a przyjezdni sprawdzali u sędziów Artymiuka, żądając od niego dokumentu potwierdzającego jego tożsamość. Dlaczego? Goście tłumaczyli, że przed meczem usłyszeli jak spiker

zawodów obwieszcza, że rzekomo Artymiuk nie zagra już w tym roku. I tym się zaszewrowali.

**W innych meczach 19. kolejki:** Lublinianka Lublin — Opolanin Opole Lubelskie 3:0, POM Iskra Piotrowice — Orlęta Łuków 0:1, Bizon Jeleniec — Start Krasnostaw 0:0, Włodawianka Włodawa — Powiślak Końskowola 2:2, Huragan Międzyrzec Podlaski — Górnik II Łęczna — przełożony na 25 listopada.

|                             |    |    |       |
|-----------------------------|----|----|-------|
| 1. Huragan Międzyrzec Podl. | 18 | 41 | 44-15 |
| 2. Powiślak Końskowola      | 19 | 36 | 42-25 |
| 3. Lublinianka Lublin       | 19 | 32 | 34-22 |
| 4. POM Iskra Piotrowice     | 19 | 30 | 32-25 |
| 5. Włodawianka Włodawa      | 19 | 28 | 37-27 |
| 6. Opolanin Opole Lub.      | 19 | 27 | 32-33 |
| 7. Sparta Rejowiec Fabr.    | 19 | 27 | 17-31 |
| 8. Lutnia Piszczac          | 18 | 24 | 23-27 |
| 9. Górnik II Łęczna         | 17 | 23 | 21-20 |
| 10. Orlęta Łuków            | 19 | 22 | 28-43 |
| 11. Bizon Jeleniec          | 19 | 12 | 18-42 |
| 12. Start Krasnostaw        | 19 | 11 | 15-33 |

(AK)

## Wygrane tenisistów

**TENIS STOŁOWY** W 7. kolejce lubelskiej trzeciej ligi tenisistów stołowych nasze zespoły odniosły zwycięstwa.

UKS Baczyński Biała Podlaska pokonał u siebie U-MKTS LOB Dębina 7:3, a MOSiR Huragan Międzyrzec Podlaski ograł na wyjeździe MLKS Wola Sernicka 6:4. W innych meczach: Sokół Zwierzyniec — Trefl II Zamość — przełożony, Grot-Michał II Werbkowice — Topspin I Kurów 1:9, Lewart AGS II Lubartów — UMKS Biłgoraj — przełożony. Pauzował STS II Lubartów. W tabeli prowadzi Topspin I Kurów — 9 pkt., Huragan jest trzeci — 8 pkt., a Baczyński piąty — 6 pkt.

W następnej kolejce, 29 listopada, Baczyński zagra na wyjeździe z Treflem II Zamość, a Huragan zmierzy się u siebie z Topspinem I Kurów.

(AK)



slowopodlasia.pl



facebook.com/  
tygodnik.slowo.  
podlasia

Piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska odnieśli cenne zwycięstwo w stolicy

# Nawet Titow nic nie wskórał

**PIŁKA RĘCZNA** Brawa dla pierwszoligowych piłkarzy ręcznych AZS AWF Biała Podlaska, którzy po dobrym meczu pokonali na wyjeździe rywali z AZS UW Warszawa.

ARKADIUSZ KIELAR

**AZS UW Warszawa – AZS AWF Biała Podlaska 26:33 (15:16)**

**AZS AWF Biała Podlaska:** Adamiuk, Kozłowski – Bekisz 7, Ziółkowski 7, Polok 6, Stefaniec 6, Niedzielenko 5, Kandora 1, Łazarczyk 1, Dorofiejew.

**Kary:** 10 min.

**AZS UW Warszawa:** Lipka, Ner – Titow 10, Przybysz 8, Szejna 4, Steć 2, Filarski 1, Zawadzki 1, Biernianda, Bulej, Nowakowski, Salamoński, Urbański.

**Kary:** 8 min.

**Sędziowali:** Paweł Popiel i Artur Rodacki z Kielc.

Przed sezonem do warszawskiej drużyny trafił 40-letni Witalij Titow, były gracz m. in. AZS AWF Biała Podlaska. Białoruski rozgrywający przez rok pozostawał bez klubu, ale wcześniej występował w Superlidze, w której rzucił ponad 1000 bramek. Jest trzykrotnym mistrzem Polski z Wisłą Płock, grał w Lidze Mistrzów, a broniąc barw KPR Legionowo dwukrotnie sięgał po koronę króla strzelców Superligi. Jego dziesięć bramek w meczu z AZS AWF Biała Podlaska i tak nie pomogły jednak ekipie ze stolicy. Nic nie wskórał też były bramkarz białskiej drużyny, Piotr Ner, ani inny pozyskany przed sezonem golkeeper, Krzysztof Lipka, który był wcześniej



Piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska odnieśli zwycięstwo w Warszawie

grającym trenerem KPR Legionowo. Białczanie odnieśli cenne zwycięstwo w walce o pierwszą trójkę w tabeli.

Spotkanie zaczęło się od bramki Michała Bekisza z rzutu karnego po faulu na Łukaszu Kandorze. Taka historia jeszcze się w tym meczu zresztą nie powtórzy, a jak się okaże, sędziowie będą dyktować karnego za karnym: dla miejscowych łącznie dziewięć (w tym osiem wykorzystanych), a dla przyjezdnych osiem (tylko trzy wykorzystane). Do

## Najlepsi strzelcy:

**62 bramki** – Gruszczyński (Uniwersytet), **50** – Famulski (Wieluń), **48** – Smoliński (Jurand), **42** – Ciok (Legionowo), Dębiec (Jurand).

gry w naszej drużynie wrócił po kontuzji wspomniany Bekisz, zabrakło Michała Banasia, który z powodu kontuzji najprawdopodobniej nie zagra do końca rundy. Z kolei Przemysław Urbaniak jest na kwarantannie. W Warszawie w składzie AZS AWF byli natomiast Kamil Kozycz i Norbert Maksymczuk, ale trener Dmitrij Tichon tym razem nie zdecydował się ich po prostu wypuścić do boju.

Na parkiecie trwała zacięta walka do stanu 3:3, potem Łukasz Adamiuk obronił rzut Titowa, huknął nie do obrony Patryk Niedzielenko i zrobiło się 3:5. Nasi poszli za ciosem i prowadzili 8:5 (bramka Bartosza Ziółkowskiego ze skrzydła) w 13 minucie, o przerwę poprosił trener AZS UW, Piotr Obruśiewicz, były reprezentant

## I Liga piłkarzy ręcznych

**8. kolejka:** AZS UW Warszawa – AZS AWF Biała Podlaska 26:33 (15:16), KPR Legionowo – Anilana Łódź 31:22 (17:10), SMS ZPRP Płock – Mazur Sierpc 30:39 (13:18), Jurand Ciechanów – Orlen Wisła II Płock 24:19 (11:10), Azoty-Puławy II – Uniwersytet Radom 25:30 (16:17). Pauzował MKS Wieluń.

Polski. Nasi jednak pilnowali kilkubramkowej przewagi, zwiększając ją do pięciu bramek w 23 minucie (9:14). Warszawianie wykorzystali jednak dwie minuty kary dla Jakuba Poloka, by zmniejszyć przewagę naszego zespołu (13:15). Po kontrze w ostatnich sekundach pierwszej połowy bramkę

## W następnej kolejce, 28-29 listopada:

**AZS AWF Biała Podlaska** – Jurand Ciechanów, 28 listopada godzina 18, Orlen Wisła II Płock – Azoty-Puławy II, Mazur Sierpc

– AZS UW Warszawa, Anilana Łódź – SMS ZPRP Płock, MKS Wieluń – KPR Legionowo. Pauzuje Uniwersytet Radom.

zdobył jeszcze Michał Steć i nasi wygrywali tylko 16:15.

Na początku drugiej połowy gospodarze doprowadzili do wyrównania 16:16, po rzucie karnym wykorzystanym przez Wiktora Przybysza. Mecz zaczął się więc od nowa, ale nasi szybko wybili rywalom marzenia o korzystnym wyniku. Trafił Polok po kontrze na 16:18, potem Niedzielenko. Białczanie grali uważnie w defensywie i wykorzystywali bezlitośnie proste błędy w rozegraniu ekipy ze stolicy. Kolejny faul na Kandorze przyniósł bramkę z karnego Bekisza, a Krzysztof Kozłowski obronił karnego w wykonaniu Przybysza. Goście grali bardzo dobrze i szkoda, że czerwoną kartkę zobaczył w 40 minucie Kandora. Sędziowie odgryzdzali w tej sytuacji niesportowe zachowanie, gdy jeden z rywali powalił zawodnika AZS AWF, a nasz obrotowy następnie zahaczył go nogami. Żółtą kartką ukarany został też za komentarz trener Tichon. Nasi przez chwilę musieli grać w osłabieniu, ale ładną akcję przeprowadził Marcin Stefaniec i było już 17:22. Na dwie minuty na ławkę kar powędrował do tego Tomasz Bolej, znowu trafił Polok i choć odgryzł się Titow, to następnie efektywnie piłkę nad bramkarzem przerzucił Ziółkowski. Ekipa z Białej Podlaskiej miała już do końca mecz pod kontrolą, a ostatnią bramkę

w spotkaniu w Warszawie zdobył Stefaniec. Teraz naszym przyjdzie zmierzyć się we własnej hali 28 listopada

## Porażka Olimpii

W kolejnym meczu w grupie spadkowej drugiej ligi piłkarze ręczni Olimpii Biała Podlaska zmierzili się na wyjeździe z AZS AWF Warszawa. Nasz zespół przegrał 28:39 (10:19) i zajmuje w tabeli szóste miejsce z 3 punktami na koncie, a prowadzi AZS AWF Warszawa – 9 pkt.

**Olimpia:** Polak – Romanowski 7, Cielecki 6, Mikołajek 3, Chmielewski 2, Kozłowski 2, Melańczuk 2, Popielewicz 2, Bahonko 1, Demediuk 1, Kobylński 1, Sawczuk 1, Konieczny, Lewczuk, Turula, Wójtowicz. W następnej kolejce białczanie zagrają u siebie 29 listopada o godzinie 13.30 z Bestiosem Białystok.

o godzinie 18 z mającymi tyle samo punktów na koncie rywalami z Ciechanowa. Zapowiada się ciekawe starcie.

## TABELA I LIGI

|                         |   |            |
|-------------------------|---|------------|
| 1. KPR Legionowo        | 7 | 21 225:161 |
| 2. MKS Wieluń           | 7 | 18 230:175 |
| 3. Anilana Łódź         | 7 | 13 214:202 |
| 4. AZS AWF Biała Podl.  | 7 | 12 224:199 |
| 5. AZS UW Warszawa      | 7 | 12 211:199 |
| 6. Jurand Ciechanów     | 7 | 12 216:207 |
| 7. Mazur Sierpc         | 7 | 12 198:212 |
| 8. Uniwersytet Radom    | 8 | 9 216:232  |
| 9. Orlen Wisła II Płock | 7 | 5 187:217  |
| 10. Azoty-Puławy II     | 7 | 3 164:235  |
| 11. SMS ZPRP Płock      | 7 | 0 193:239  |

## Sukcesy Pawła Koniecznego w mistrzostwach Polski

**SPORTY WALKI** Pomimo nie-sprzyjającego czasu dla sportowców, ze względu na epidemię koronawirusa, reprezentanci sportów walki z naszego regionu świetnie radzą sobie na krajowej arenie. Jednym z nich jest Paweł Konieczny z Białskiego Klubu Karate Kyokushin.

Nasz zawodnik wywalczył trzecie miejsce podczas mistrzostw Polski juniorów



Nasz zawodnik odnosi sukcesy także w kickboxingu i K1

w karate kyokushin w Zieloncu. Trenujący od dziesięciu lat karate kyokushin Paweł

rozpoczął też od marca równoległe treningi kickboxingu w klubie Fight Point w Białej Podlaskiej. Ciężkie treningi, obozy i sparingi miały na celu jak najlepsze przygotowanie go do mistrzostw Polski w kickboxingu w Starachowicach w formule low kick, w których bialski sportowiec zajął jak się okazało doskonałe trzecie miejsce.

Kolejnym wyzwaniem dla Koniecznego były mistrzostwa Polski w formule K1



P. Konieczny (z lewej) świetnie radzi sobie w kolejnych zawodach

w Ełku. Również tu nasz fighter wywalczył trzecie miejsce. Tym większe to sukcesy, że obecna sytuacja nie jest łatwa i powoduje, że plany treningowe muszą być często improwizowane. Trudno jest się przygotować do konkretnej imprezy gdy często terminy zawodów są przenoszone albo w ostatniej chwili odwoływane. Dlatego każdy sukces bialskiego sportowca bardzo cieszy. Gratulujemy!

(AK)